

GOVERNMENT OF INDIA
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY
CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

CLASS _____

CALL No 5a4A Raj-De

D.G.A. 79.

THE
VAKROKTI-JIVITA

A TREATISE ON SANSKRIT POETICS

BY
RĀJĀNAKA KUNTAKA

WITH HIS OWN COMMENTARY

Edited with Critical Notes, Introduction and Résumé

11102

BY
SUSHIL KUMAR DE, M.A., D. LIT.,

PROFESSOR EMERITUS, JADAVPUR UNIVERSITY, CALCUTTA AND
HONORARY FELLOW, ROYAL ASIATIC SOCIETY

Third Revised Edition



FIRMA K. L. MUKHOPADHYAY
CALCUTTA 1961

MUNSHI RAM MANOHAR LAL
Oriental & Foreign Book-Sellers,
P. B. 1165, Nai Sarak, DELHI.

© Third Edition 1961
Firma K. L. Mukhopadhyay, Publisher,
6/1A Bancharam Akrur Lane.

First Edition 1923
Second Edition 1928
Third Edition 1961

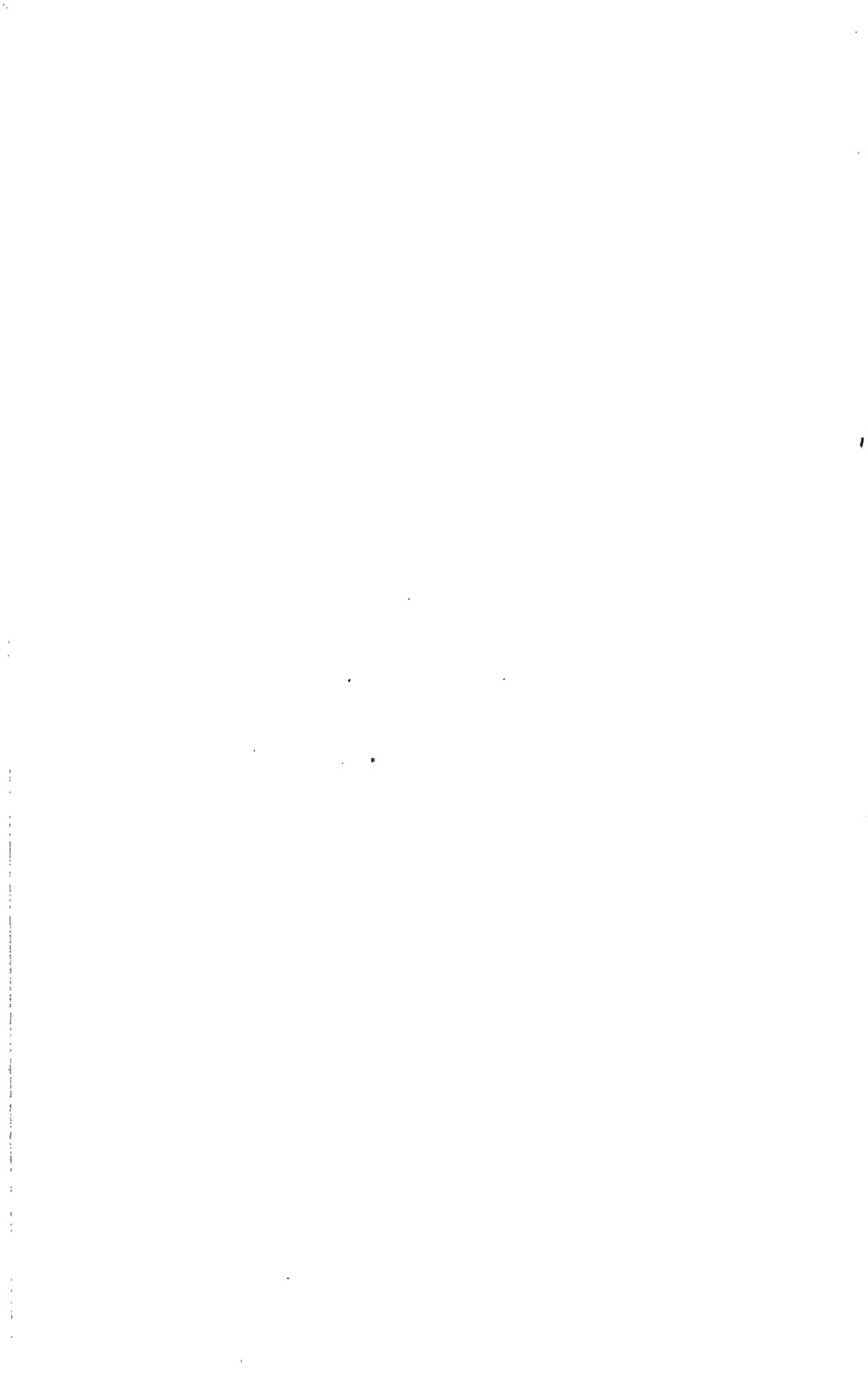
11102
18.3.62
Sa 4A / Raj / De

Rs. 15.00

Printed by
D. P. Mitra,
The Elm Press,
63 Beadon Street, Calcutta 6.

IN MEMORIAM

PROFESSOR F. W. THOMAS



CONTENTS

INTRODUCTION

| | | |
|--|-------|-------|
| 1. The Author Kuntaka and his work | .. | i |
| 2. Discovery of MSS of the work | .. | iv |
| 3. The Text and the Commentary | .. | x |
| 4. Kuntaka's Date | .. .. | xii |
| 5. Meaning of the term Vakrokti | .. .. | xv |
| 6. Kuntaka's Theory of Poetry | .. .. | xxv |
| 7. Kuntaka's Doctrine of Poetic Figure | .. | xlvi |
| 8. Importance of Kuntaka's Work | .. .. | lviii |
| 9. Scope of the Present Edition | .. .. | lxi |

CONSPECTUS OF EDITIONS OF WORKS

| | | |
|-------------|-------|------|
| REFERRED TO | | lxvi |
|-------------|-------|------|

| | | |
|----------|-------|-------|
| THE TEXT | | 1-166 |
|----------|-------|-------|

RESUME OF THE UNEDITED PORTION

OF THE TEXT

| | | |
|------------|-------|---------|
| Unmeṣa iii | .. .. | 167-221 |
| Unmeṣa iv | .. .. | 222-246 |

INDEX TO THE TEXT

| | | |
|---|-------|-----|
| (a) Index of Kārikā-ślokas | .. .. | 247 |
| (b) Index of Illustrative Quotations cited in the Commentary | .. .. | 249 |
| (c) Index of Antara-ślokas | .. .. | 253 |
| (d) Index of other Verses and Quotations occurring in the Commentary | .. .. | 253 |

| | | | |
|--------------------------------------|----|----|-----|
| (e) Index of Authors and Works cited | | | |
| by name in the Commentary | .. | .. | 254 |
| (f) Index of Authors and Works from | | | |
| which anonymous Quotations are made | .. | .. | 254 |

INDEX TO THE RESUME

| | | | |
|---|----|----|-----|
| (a) Index of Kārikās | .. | .. | 255 |
| (b) Index of Illustrative Quotations in the | | | |
| Commentary | .. | .. | 257 |
| (c) Index of other Miscellaneous Quotations | .. | .. | 259 |
| (d) Index of Antara-ślokaś | .. | .. | 259 |
| (e) Index of Authors and Works cited by | | | |
| name | .. | .. | 260 |
| (f) Index of the Authors and Works cited | | | |
| anonymously | .. | .. | 260 |

श्रीमद्राजानककुन्तकरचितं

वक्रोक्तिजीवितम्

खोपज्ञवृत्तिसमेतम्

श्रीसुशीलकुमार दे इत्यनेन संशोधितम्

स्वनिर्मिताङ्गलभाषाभूमिकया टिप्पण्यादिना च समलंकृतम् ।

तस्य तृतीयेयमङ्कनावृत्तिः

कलिकातापुर्यां

षाके १८८३ वत्सरे १९६२ ख्रिस्ताब्दे

प्राकाश्यं नीता ।

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

विषयानुक्रमणो

प्रथम उन्मेषः

विषयः

पत्रसंख्या

| | | | | |
|--|-----|-----|-----|----|
| मङ्गलाचरणम् ... | ... | ... | ... | १ |
| अभिधानाभिधेयप्रयोजनम् ... | ... | ... | ... | २ |
| काव्यस्य प्रयोजनम् ... | ... | ... | ... | ३ |
| तस्य सामान्यलक्षणम् ... | ... | ... | ... | ६ |
| तस्य विशेषलक्षणम् ... | ... | ... | ... | १५ |
| शब्दार्थयोः स्वरूपम् ... | ... | ... | ... | १५ |
| काव्योपयोगिवैचित्र्यान्तरप्रयोजनम् ... | ... | ... | ... | २२ |
| स्वभावोक्तिनिराकरणम् ... | ... | ... | ... | २३ |
| शब्दार्थयोः साहित्यम् ... | ... | ... | ... | २६ |
| कविव्यापारवक्रत्वप्रकाराः ... | ... | ... | ... | २९ |
| तत्र वर्णविन्यासवक्रता ... | ... | ... | ... | २९ |
| पदपूर्वार्धवक्रता प्रत्ययवक्रता च ... | ... | ... | ... | २९ |
| वाक्यवक्रता ... | ... | ... | ... | ४० |
| प्रकरणवक्रता प्रबन्धवक्रता च ... | ... | ... | ... | ४१ |
| बन्धस्वरूपम् ... | ... | ... | ... | ४३ |
| तद्विदाल्लादकारित्वलक्षणम् ... | ... | ... | ... | ४४ |
| मार्गभेदनिबन्धनं वैचित्र्यम् ... | ... | ... | ... | ४५ |
| सुकुमारमार्गनिरूपणम् ... | ... | ... | ... | ४७ |
| तस्य माधुर्यप्रसादलावण्याभिजात्याख्याश्चत्वारो गुणाः ... | ... | ... | ... | ५२ |
| विचित्रमार्गलक्षणम् ... | ... | ... | ... | ५६ |
| तस्य माधुर्यादयश्चत्वारो गुणाः ... | ... | ... | ... | ६६ |
| मध्यममार्गनिरूपणम् ... | ... | ... | ... | ६९ |

| विषयः | पत्रसंख्या |
|--------------------------------------|------------|
| तस्य माधुर्यादयश्चत्वारो गुणाः ... | ७० |
| मार्गत्रयसाधारणगुणस्वरूपाख्यातम् ... | ७२ |
| तत्र औचित्यस्वरूपम् ... | ७२ |
| सौभाग्यलक्षणम् ... | ७४ |
| पूर्वोक्तगुणद्वयस्य विषयनिरूपणम् ... | ७५ |

द्वितीय उन्मेषः

| | |
|---|-----|
| वर्णविन्यासवक्रताया विशेषलक्षणम् ... | ७९ |
| वृत्तिवैचित्र्यस्य यमकस्य चात्रान्तर्भावः ... | ८५ |
| पदपूर्वार्धवक्रतायाः प्रकाराः ... | ८७ |
| तत्र रूढिवैचित्र्यवक्रता ... | ८७ |
| पर्यायवक्रता ... | ९१ |
| उपचारवक्रता ... | ९९ |
| विशेषणवक्रता ... | १०३ |
| संवृतिवक्रता ... | १०५ |
| पदमध्यान्तर्भूतप्रत्ययवक्रतायाः प्रकाराः ... | १०९ |
| तत्र वृत्तिवक्रता ... | ११० |
| भाववक्रता ... | ११२ |
| लिङ्गवक्रता ... | ११३ |
| क्रियावैचित्र्यवक्रता ... | ११७ |
| पदपरार्ध (प्रत्यय) वक्रतायाः प्रकाराः ... | १२१ |
| तत्र कालवैचित्र्यवक्रता ... | १२१ |
| कारकवक्रता ... | १२४ |
| संख्यावक्रता ... | १२६ |
| पुरुषवक्रता ... | १२७ |
| उपग्रहवक्रता ... | १२८ |

विषयः

पत्रसंख्या

| | | | | | |
|--------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| प्रत्ययान्तरवक्रता | ... | ... | ... | ... | १२९ |
| उपसर्गनिपातयोर्वैचित्र्यवक्रता | ... | ... | ... | ... | १२९ |

तृतीय उन्मेषः

| | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|
| प्रस्तावाधिकृतस्य वस्तुनो वक्रतास्वरूपम् | ... | ... | ... | ... | १३४ |
| वाक्यवक्रतालक्षणम् | ... | ... | ... | ... | १४४ |
| वर्णनीयस्य वस्तुनो विषयनिरूपणम् | ... | ... | ... | ... | १४८ |
| तस्य द्वैविध्यम् | ... | ... | ... | ... | १४९ |
| रसात्मनो वर्ण्यमानवृत्तेरलंकारस्तानिराकरणम् | ... | ... | ... | ... | १५६ |

CONSPECTUS OF EDITIONS OF TEXTS

to which references are made in the notes and introduction

Abhijñāna-śakuntala, ed. Monier Williams, Oxford 1876.

Amaru-śataka, ed. Kāvya-mālā 18, 1916.

Alaṃkāra-sarvasva of Ruṣyaka, with Jayaratha's Vimarśinī comm., ed. Kāvya-mālā 35, 1893. Samudrabandha's vṛtti accompanies the text (called Alaṃkāra-sūtra) in the Trivandrum Sanskrit Series, no. 40, 1915.

Ekāvalī of Vidyādhara, ed. Trivedī, Bom. Sansk. Series, 1903.

Aucitya-vicāra-carcā of Kṣemendra, ed. Kāvya-mālā pt. i, 1886.

Kavindra-vacana-samuccaya, ed. Thomas, Bibl. Indica, 1912.

Kādambarī, ed. Peterson, Bombay 1900.

Kāvya-prakāśa of Mammaṭa, ed. Vāmanācārya. Bom. Sansk. Series, 3rd ed., 1917. References to (1) °Uddyota on this work are to Candorkar's ed., Bombay 1915. (2) to the Saṃketa of Māṇikya-candra, to the Ānandāśrama edition, no. 89, 1921. (3) to Bhaṭṭagopāla's commentary, to Trivandrum edition 1926.

Kāvya-darśa of Daṇḍin, with two commentaries, ed. M. Raṅgācārya, Madras 1910.

Kāvya-anuśāsana of Vāgbhaṭa, with his own comm., ed. Kāvya-mālā 43, 1915.

Kāvya-anuśāsana of Hemcandra with his own comm., ed. Kāvya-mālā 70, 1901.

Kāvya-ālaṃkāra of Rudraṭa with Namisādhū's Ṭippaṇa, ed. Kāvya-mālā 2, 1909.

Kāvya-mīmāṃsā of Rājaśekhara, ed. Gaekwad's Oriental Series, no. 1, 1916.

- Kāvyaḷamkāra of Bhāmaha, ed. Trivedi (as appendix to his ed. of Pratāparudra in Bom. Sansk. Series, no. lxx, 1909).
- Kāvyaḷamkāra-sāra-saṃgraha of Udbhata, with Pratīhārendurāja's Laghuvṛtti, ed. M. R. Telang, Nirṇaya Sag. Press, Bombay 1905.
- Kāvyaḷamkāra-sūtra-vṛtti of Vāmana, with Govinda Tīppa Bhūpāla's comm., ed. Benares Sansk. Series, 1908.
- Kāvya-kalpalatā by Arisimha and Amaracandra, ed. Benares 1886.
- Kirātārjunīya, ed. Nirṇaya Sag. Press, 1922.
- Kumāra-sambhava, ed. Nirṇaya Sag. Press, 1908.
- Kuvalayānanda, ed. Nirṇaya Sag. Press, 4th impression, 1913.
- Gāthā-saptaśataka, ed. Weber, 2 vols., Leipzig 1870-81.
- Gauḍa-vaho, ed. Bombay Sanskrit Series, 1887.
- Citra-mīmāṃsā, ed. Kāvyaḷālā 38, 1907.
- Caura-pañcāśikā, ed. Solf, Kiel 1886.
- Tantrākhyāyikā, ed. Hertel, Berlin 1910.
- Tāpasa-vatsarāja-carita as in Berlin MS noticed in Weber 2166 and by Hultzsch in *Nachrichten der Goettingischen Gesellschaft*, 1886, no. 7, p. 224f.
- Daśa-rūpaka, ed. Nirṇaya Sag. Press, 2nd. impression, 1917.
- Dhvanyāloka by the Dhvanikāra and Ānandavardhana, with Abhinava's Locana (i-iii), ed. Kāvyaḷālā 25, 1911. Locana iv, ed. S. K. De in *Journal of the Dept. of Letters*, Calcutta University, vol. ix. 1923 (reprinted in *Some Problems of Skt. Poetics*, Calcutta 1959).
- Pādatāḍitaka-bhāṇa by Śyāmilaka. ed. Rāmakṛṣṇa Kavi and Rāmanātha Śāstrī. Śivapurī 1922.
- Pratāparudra-yaśo-bhūṣaṇa of Vidyānātha, ed. Trivedi, Bom. Sansk. Series no. 65, 1909.
- Bala-rāmāyaṇa, ed. Govindadeva Śāstrī, Benares 1869.
- Bhallaṭa-śataka, ed. Kāvyaḷālā pt. iv, 1899.

- Mayūra-śataka, ed. Quackenbos, New York, 1917.
- Mahānāṭaka, ed. Jīvānanda, Calcutta 1878.
- Mālatī-mādhava, ed. Bhandrakar, Bombay Sansk. Series. Bombay 1913.
- Mudrā-rākṣasa, ed. Telang. Bombay Sansk. Series, 1900.
- Megha-dūta, ed. Hultzs, London 1911.
- Raghu-vaṃśa, ed. Nandargikar, 3rd. ed., Bombay 1897.
- Ratnāvalī, ed. Parab, Bombay 1895.
- Rasa-gaṅgādhara of Jagannātha, ed. Kāvya-mālā 12, 1916.
- Rasārṇava-sudhākara of Śiṅgabhūpāla, ed. Trivandrum Sansk. Series, no. 1, 1916.
- Vāgbhaṭālamkāra, ed. Kāvya-mālā 48, 1916.
- Vikramorvaśīya, ed. Bombay Sansk. Series, 1901.
- Viddha-śālabhañjikā, ed. Arte, Poona 1886.
- Veṇīsaṃhāra, ed. Nirnaya Sag. Press 1915.
- Vyakti-viveka of Mahimabhaṭṭa and its Vyākhyāna, ed. Trivandrum Sansk. Series, no. 5, 1909.
- Sārṅgadhara-paddhati, ed. Peterson, Bom. Sansk. Series, no. 37, 1888.
- Sīsupāla-vadha ed. Nirnaya Sag. Press, 4th ed. 1905.
- Sadukti-karṇāmṛta, references are as given in Thomas's Introd. to Kavindra-vacana.
- Sarasvatī-kaṇṭhābharaṇa of Bhoja, ed. Borooah, Calcutta 1884.
- Sāhitya-darpaṇa of Viśvanātha Kavirāja, ed. Durgāprasāda. Bombay 1915.
- Subhāṣita-ratna-bhāṇḍāgāra, compiled by Vāsudeva Lakṣmaṇa Śāstrī, Bombay 1911.
- Subhāṣitāvalī, ed. Peterson, Bom. Sansk. Series no. 31, 1886.
- Suvṛtta-tilaka of Kṣemendra, ed. Kāvya-mālā pt. ii, 1886.
- Sūktimuktāvalī of Jahlaṇa, references are given as in Index of verses in Bhandarkar's *Report* 1887-91.
- Harṣa-carita, ed. Fuehrer, Bombay Sansk. Series. 1909.

INTRODUCTION¹

1. The author Kuntaka and his work

The name of our author is given in the colophon to our Madras MS as Kuntala or Kuntalaka ; but the references by Mahimabhaṭṭa and Vidyādhara, apparently to our author, as well as the colophon to our Jesalmere MS and citations by Aruṇācalanātha and Bhaṭṭa Gopāla, give the name as Kuntaka, which appears to be the more correct form. Vidyādhara, purporting to refute the views of Kuntaka, remarks² that the latter proposed to include *dhvani* in the scope of *bhakti*. This statement probably refers to the passages in our text, dealing with *upacāra-vakratā* in which, as well as in some other varieties of *vakratā*, our author incorporates all ideas of *dhvani*³, the term *bhakti* being apparently used here, as elsewhere⁴, as synonymous with *upa-*

1. The original Introduction is substantially retained here.

2. *Ekāvalī* p. 51 : *etena yatra kuntakena bhaktāvantar-bhāvito dhvanis tad api pratyākhyātam.*

3. So Ruyyaka, ed. *Kāvyamālā*, p. 8 : [*vakroktijivita-kāreṇa*] *vakratādibhiḥ samasto dhvani-prapañcaḥ svikṛtaḥ*, Jayaratha remarking in this connexion that the Vakrokti-jivita-kāra is one of those writers who maintain the inclusion of *dhvani* in *bhakti*. Samudrabandha also pertinently points out that the *upacāra-vakratā* of the Vakroktijivita-kāra comes really within the province of what is called *lakṣaṇāmūla dhvani* by the adherents of the *dhvani*-theory.

4. This is discussed below.

cāra. Mahimabhaṭṭa, again, finds fault with Kuntaka's appraisal of the verse *saṃrambhaḥ kari-kīṭa-megha°*, which he himself cites and criticises as an instance of the fault of *vidheyāvimarśa*, attacking Kuntaka with the pointed remark :

*kāvya-kāñcana-kaśāśma-māninā
kuntakena nija-kāvya-lakṣmaṇi|
yasya sarva-niravadyatoditā
śloka eṣa sa nidarśito mayā⁵||*

"The verse whose entire faultlessness is declared, in his own definition of poetry, by Kuntaka, proud of (possessing) the touchstone of the gold of poetry, is here discussed by me."

Mahima's commentator observes⁶ on this that the full explanation of the verse in dispute will be found in the *Vakrokti-jīvita*, meaning thereby to refer the reader to Kuntaka's standpoint attacked in the text. The verse is actually explained, as indicated, in our text in the *vṛtti* at p. 18. Again, Aruṇācalanātha, who professes great admiration for the school of Bhāmaha and Kuntaka, quotes *kārikā* i. 35 twice in his commentary on *Kumāra*⁷ with *yad āha kunka-kah* and *yad āha kuntakācāryaḥ* (ed. Trivandrum, 1926, pp. 10, 11). Also, Bhaṭṭa Gopāla in the introductory verses to his *Sāhitya-cūḍāmaṇi* commentary

5. *Vyakti-viveka* p. 58 ; see also pp. 37f.

6. *Vyaktiviveka-vyākhyāna* p. 16.

7. In his commentary on *Raghu*⁸, which was written earlier, he does not directly mention or quote from Kuntaka. Aruṇācala flourished between the 12th and the 14th century A.D. Kane in his ed. of *Sāhitya-darpaṇa* notes that Someśvara in his commentary on Mammaṭa quotes two verses of Kuntaka.

on Mammāṭa (ed. Trivandrum, 1926, p. 2) mentions and places Kuntaka third in the list of Alaṃkāra-writers to whom he pays homage, his order being Daṇḍin, Vāmana, Kuntaka, Bhāmaha, Udbhaṭa, Rudraṭa, Dhanañjaya, Bhoja, the two Dhvanikāras, the *Locana*-kāra (Abhinavagupta) and Mahimabhaṭṭa. He praises Kuntaka in one entire verse which runs as follows :

*vakrānurañjanīm uktim cañcūm iva mukhe vahan/
kuntakaḥ kṛṇḍati sukhaṃ kīrti-sphaṭika-pañjare||.*

Tripurāri, a South Indian writer, in his commentary on the *Mālatī-mādhava* (ed. Nir. Sag. Press, Bombay, 1926) alludes to Kuntaka's criticism of *asāraṃ saṃsāraṃ* (v. 30) and remarks : *ato 'vidhivilasitaṃ sarvaṃ aphaḷam' itī paṭhanīyam iti Kuntaka-prabhṛtayaḥ kāvya-tattvajñāḥ sahrdayāḥ*. But Kuntaka's suggested emendation is different.

Apart from these occasional references, Kuntaka is generally cited in later literature as the *Vakrokti-jīvita*-kāra from the name of his once famous work, which in its turn is so called from the theory it expounds that a certain strikingness of expression (*vakrokti*) is the essence (*jīvita*) of poetry. From these citations it appears that MSS of this work certainly existed down to the end of the 13th century when Samudrabandha and Aruṇācalanātha quote or appropriate passages from it ; but it probably became scarce in the time Viśvanātha, who appears to be rather inaccurate in presenting Kuntaka's

central theory and, possibly, took it second-hand.¹

2. Discovery of MSS of the Work

The notice of a MS of this work, so long supposed to be lost and known only from these citations in later literature, appeared about 1920 in the *Report of the Working of the Peripatetic Party of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras during the years 1916-7, 1918-9*. I was at the time working at the India Office Library, and my attention was kindly drawn to it by the then Librarian, Dr. F. W. Thomas. I applied immediately for a loan of the MS through the India Office ; but as I was given to understand that the rules of the Madras Library did not allow such a loan and as a rotograph transcript was not possible, I had to be content with a certified copy of the MS forwarded to me in England in 1920 by the Curator of the Madras Library through the courteous efforts of Dr. Thomas. The MS copy, however, proved on examination to be exceedingly corrupt and full of lacunae in almost every line ; and I had to lay it aside for the time being. On learning that I had in my possession a copy of this rare work on Poetics, Professor Jacobi, whose studies in Sanskrit Poetics

8. Viśvanātha (ed. Durgāprasāda, 1915, p. 14) discredits Kuntaka's theory by misunderstanding and hastily identifying the latter's *vakrokti* with the special poetic figure known under that name to all writers since Mammaṭa. See footnote 23 below.

are well known, very kindly invited me to Bonn and gave me an opportunity of studying the work with him. His great enthusiasm for the subject inspired me to devote myself to the preparation of an edition of the work even with the imperfect material at my disposal ; and I succeeded in constructing a fairly readable text of the first two chapters. When we came, however, to the third and fourth chapters, we found our MS copy very defective, so that in the end we had to abandon it altogether as hopeless. On my return to India in 1922, I made another attempt to obtain a loan of the original MS through the Calcutta University; but as there was little chance of success in this direction and as my circumstances did not at that time allow me to go to Madras and personally examine it, Sir Asutosh Mookerjee, the eminent Vice-chancellor, to whom I submitted my difficulties, very kindly commissioned Pandit (later Mahāmahopādhyāya) Ananta Kṛṣṇa Sāstrī of the University to make a fresh copy with his own hand. The copy which this learned Pandit prepared with the help of Pandit Rāmakṛṣṇa Kavi, then of the Madras Library, of the first two chapters, has not only helped to throw much light on some of the inaccuracies of my very deficient and badly executed copy, but it has also supplied a long gap of about five pages, left out apparently inadvertantly, in the first copy.⁹ The *editio princeps* was published in 1923 on the basis of these two Devanāgarī transcripts.

9. From l. 12, p. 72 up to l. 7, p. 77 (inclusive). This gap,

I was already informed by Pandit Rāmakṛṣṇa Kavi that the Madras Library MS itself was only a copy of an original which the travelling Pandits of the Library discovered in the possession of an *adhyāpaka* who was apparently unwilling to part with it. "Regarding the *Vakrokti-jīvita*", he wrote in a letter to me dated February 25, 1925, "the copy sent to you to London is a true copy of our original here, and also of the first original from which the Library copy was prepared. I think any number of copies taken from this original will have the same errors. In this connexion I may say that the owner of the MS is printing his edition of the same work consisting of five *unmeṣas*. He has the advantage of having taught the work several times to his pupils when the MS was in perfect condition, and he is capable of reciting the whole work from memory. His edition may appear in a short time. This information, however, need not depreciate any other edition". But there is no sign yet of the promised edition.

During the third session of the Oriental Conference held in Madras in 1924, I had an opportunity of staying there for over a week and examining the Library copy of the MS from which my transcript was made. Pandit Rāmakṛṣṇa was not there, but the informations contained in his letter was

as I found later on by personal examination, does exist in the Madras Library copy. I do not know from what source Mr. Kavi supplied it ; but it agrees exactly with the corresponding portion of the Jesalmere MS and there can be hardly any doubt about its authenticity.

confirmed by the Pandits of the Library, who told me that the original was discovered somewhere on the Malabar coast. My attempts, however, at tracing it at its source have all proved fruitless. On comparing the Madras copy with the transcript furnished to me, I found that it was, as Pandit Rāmakṛṣṇa said, a fairly faithful transcript ; and no fresh light could be thrown with its help on the unsolved difficulties of the text.

This unique MS is unfortunately incomplete. It breaks off without completing the fourth chapter, and there are considerable gaps in this as well as in the third chapter. It is not definitely known how many chapters the original work comprised. Pandit Rāmakṛṣṇa speaks of five *unmeṣas*. But it appears from its contents and treatment that the fourth chapter which deals at the end with the last variety of *vakratā* mentioned by the author (called *prabandha-vakratā*) forms the natural conclusion of the work ; and as the author had practically exhausted all the topics of discussion proposed by himself, there is nothing to justify the supposition that he dealt with some other additional matter in a fresh chapter after the fourth. It is probable, therefore, that although the fourth chapter breaks off without completing its theme of *prabandha-vakratā*, we have lost only a part of the work at the end dealing with this unfinished topic. From our author's treatment, it is impossible to believe that this unfinished topic could have been of such dimension as to have required its extension into a fresh chapter. Nor can any other additional matter be imagined to justify

the existence of an additional chapter at the end.

The first two chapters (called *unmeṣas*), which form a little less than half of the entire work as we have it, were found fairly presentable in the MS inspite of numerous errors, misreadings and lacunae; and as they give us an outline of Kuntaka's general theory, in which indeed the chief interest of his work lies they were presented tentatively in the first edition, based as it was on the defective materials described above.

In the meantime, notice of another MS of the work appeared in 1923 in the *Catalogue of MSS in Jaina Bhandars at Jesalmere* compiled by C. D. Dalal (Gaekwad's Series, no. xxi, pp. 62, 25). Unfortunately, the Jaina Bhandar was found very strict regarding the loan of their MSS, and all the efforts of the Dacca University authorities, who moved on my behalf, proved unsuccessful. After fruitless applications to the Jaina Bhandar as well as to the Jesalmere Durbar, an approach was made to the Resident, Western Rajputana States, who very kindly used his influence and obtained for the Dacca University in 1926 a certified transcript, as it was found impossible to obtain the original on loan. The discovery of this fresh and fairly correct MS has made it possible to re-edit the text more satisfactorily, so far at least as the first two and a part of the third chapters are concerned.

Unfortunately, this MS also proved incomplete, although the work in the portion it contained was

in a better state of preservation, and the transcript sent for my use was very carefully made. This MS contains the first two chapters and about one-third of the third chapter. The work could, therefore, be presented in this edition of the text only up to the point for which it was available in both the Madras and the Jesalmere MSS, i.e. up to that part of the third chapter to which the Jesalmere MS extends and for which the corrupt text of the Madras MS was also available. In spite of just a few still doubtful passages for which both the MSS proved inadequate, this part of the text, as now edited, will be found fairly satisfactory. As for the rest of the work I had only the defective Madras MS to go upon, and it could not be edited properly without the help of additional MS material. As further discovery of such material is unlikely, I have made an attempt to give a résumé, however defective, of the remaining portion of the third chapter and also of the fourth chapter so far as it is found in the incomplete Madras MS. I have given full extracts wherever the text was presentable or could be reconstructed with conjectural emendations, and have also tried to restore the missing *kārikās* where they could be restored with the help of the *vṛtti*. I am aware that my reconstruction of this part of the text is open to criticism, and perhaps in many places capable of happier emendations ; but it will give me satisfaction if it fulfils its very humble object of giving a general outline of this part of the text. This procedure would not have been nece-

ssary if the text itself were here capable of being properly edited with ampler and better materials.

3. The Text and the Commentary

The first *unmeṣa* describes generally the nature of a *kāvya* and the characteristics of *śabda* and *artha* as its constituent elements, incidentally dealing with Kuntaka's theory of *kāvīyāpāra-vakratā*, which, according to him, is essential in poetry. This *vakratā* is then classified categorically into varieties, enumerated as six in number, according as it appears in the arrangement of letters (*varṇa-vinyāsa*), in the parts of a word (*pada*), in a sentence (*vākya*), in a particular topic (*prakaraṇa*) or in the whole composition (*prabandha*). The rest of the chapter gives a summary account of these with illustrations, and describes the characteristics of the three *mārgas* (corresponding to Vāmana's three *rītis*), viz. *sukumāra*, *vicitra* and *madhyama*, concluding with an account of their constituent *guṇas* or excellences. Of the six varieties of *vakratā*, which are taken up in detail in the rest of the work, the second *unmeṣa* deals with (i) *varṇa-vinyāsa-vakratā* (ii) *pada-pūrvārdha-vakratā*, and (iii) *pada-parārdha-vakratā* called *pratyaya-vakratā*. The third *unmeṣa* treats of (iv) *vākya-vakratā*, while the fourth *unmeṣa* is devoted to the explanation of (v) *prakaraṇa-vakratā* and (vi) *prabandha-vakratā*.

The work consists of *kārikā-ślokas* in the *anuṣṭubh* metre (diversified at the end of each chapter with

some verses in other metres) and a running prose commentary, which also appears to be composed by Kuntaka. The commentator uses words like *brūmaḥ* (referring to *kārikā* i. 14) *anusarāmaḥ* (on i. 15), *vivadāmahe* (on iii. 1), *utprekṣāmahe* (on iii. 3-4), *budhyāmahe* (on iii. 10), apparently identifying himself with the author of the *kārikās*. By the name *Vakrokti-jīvita* later writers, who quote our author, mean the commentary as well as the *kārikā*. Thus the commentator of the *Vyakti-viveka* (p. 16) refers to the explanation of the verse *saṃrambhaḥ kari-kāṭa-megha°*, which occurs in our commentary (p. 18), with the remark : *ayaṃ śloko vakrokti-jīvite vitaya vyākhyāta iti tata evāyadhāryaḥ*. Again, Gopendra Tippa Bhūpāla in his commentary on Vāmana quotes one line from Kuntaka's commentary with the words *tad uktam vakrokti-jīvite* (ed. Benares p. 16=*na śabdasyaiva ramaṇīyatā-viśiṣṭasya kevalasya kāvyatvam* etc.). This passage is also quoted by Bhaṭṭa Gopāla (*op. cit.* p. 16) with *tad uktam vakrottau*. Commenting on the verse *tarantīvāṅgāni* (which occurs in our *vṛtti*), Māṇikyacandra in his commentary on Mammata (ed. Ānandāśrama, 1921, p. 25) says : *vakrokti-kāro'pi 'tarantīvāṅgāni' ityatra sūdrśyopacāram ūce/yathā copacāras tathā vakrokti-jīvita-granthāj jñeyaḥ*. On the other hand, Samudrabandha, Aruṇācala, Someśvara and Jayaratha quote *kārikā-ślokas* from our author while giving an exposition of the *Vakrokti-jīvita-kāra*'s views.

4. Kuntaka's Date

Kuntaka cites very few authors by name, but quotes anonymously in the *vr̥tti* illustrative passages from various well known *kāvya*s, *nāṭaka*s and *alam-kāra*-works. Of the citations which may give us an indication of his date, the most interesting is the name of the *Dhvanikāra*, as well as that of *Rāja-śekhara*, whose dramas are also quoted profusely but anonymously throughout the work. The *Dhvanikāra* whose opinion is cited with regard to the *Prakrit* verse *tālā jāam̐ti guṇā jālā*, refers apparently to *Ānandavardhana*, who is not always carefully distinguished from the so-called *Dhvanikāra* (the anonymous author of the *kārikās* of the *Dhvanyāloka*) by these later writers¹⁰. The verse itself is quoted by *Ānandavardhana* (p. 62) from his lost *Prakrit* poem *Viṣama-bāṇa-līlā*. A more unambiguous instance of Kuntaka's familiarity with the text of *Ānandavardhana* is his quotation of the first *maṅgalācaraṇa* verse of the latter's *vr̥tti* (*svechākeśariṇaḥ*) in i. 59 of our text. We can, therefore, assign Kuntaka with certainty to a time later than *Ānandavardhana*.¹¹

10. See my article on the *Dhvanikāra* and *Ānandavardhana* in the *Bulletin of the School of Oriental Studies*, vol. I, pt. 4, 1920, pp. 4-5 (reprinted in *Some Problems of Skt. Poetics*, 1959, pp. 80-90). The *Dhvanyāloka* i. 4 and ii. 5 are quoted by Kuntaka at pp. 56 and 163 respectively.

11. We have also the independent testimony of *Jayaratha* who places the *Vakroktijivita-kāra* (p. 12) later than the *Dhvanikāra*, whom *Jayaratha*, like our author, identifies with *Ānandavardhana*.

The large number of quotations from the *Bālarāmāyaṇa* and the *Viddhaśāla*° of Rājaśekhara, who lived about the end of the 9th and the beginning of the 10th century under Mahendrapāla and his son Mahīpāla of Kanauj, confirms this conclusion and fixes one terminus at least to Kuntaka's date at about the middle of the 10th century.

The oldest writer, on the other hand, who quotes and criticises Kuntaka is Mahimabhaṭṭa. Mahimabhaṭṭa was probably later than Abhinavagupta, who is apparently referred to in the former's *Vyaktiviveka* as belonging to a rival school of thought, and some of whose lines occurring in the °*Locana*¹² are actually cited in the same context. The earliest writer to mention Mahimabhaṭṭa directly as the *Vyaktiviveka-kāra* and criticise his views is Ruyyaka¹³ who lived, as we know, in the first part of the 12th century. Abhinava's latest date is A. D. 1015. Mahimabhaṭṭa, therefore, may be assigned reasonably to a period later than the first quarter of the 11th century but earlier than the first quarter of the 12th. Allowing half a century to elapse between him and Abhinava on the one hand, and a similar period of time between him and Ruyyaka on the other, we may place Mahimabhaṭṭa

12. *kecid vimāninaḥ . . . yad āhus tad bhrānti-mūlam, Vyaktiviveka* p. 19, citing anonymously the whole passage ending with *yad bhaṭṭanāyakena dvi-vacanam dūṣitam tad gaja-nimīlikayaiva* etc. from °*Locana* p. 33.

13. p. 12. Mammaṭa does not actually name or cite the *Vyaktiviveka-kāra* ; but he appears to discuss a similar *anumāna*-theory of *rasa* (ed. Bomb. S. S., 1917, p. 252-53) which commentators take to be a reference to Mahimabhaṭṭa.

towards the end of the 11th century. This gives us the other terminus to Kuntaka's date at about the middle of the 11th century¹⁴.

It is not unreasonable to hold, therefore, that Kuntaka flourished in the century commencing at the middle of the 10th and ending at the middle of the 11th. As this date falls in with the known dates of Abhinavagupta, it is not unlikely that Kuntaka might have been a contemporary of this great champion of the Dhvani School. Although Abhinava refers to the various views about *vakrokti*, obtaining before his time (held e.g. by Bhāmaha and Vāmana), it is remarkable that he never directly mentions the *Vakroktijīva-kāra*¹⁵ who, as the

14. The anonymous quotation of the verse *nidrā-nimīlita-dṛṣaḥ*, which occurs in the *Caṇḍa-pañcāśikā* (ed. Solf, no. 36), does not of itself place our author *later* than the middle of the 11th century, which is the date of Bihlāṇa, the supposed author of the °*Pañcāśikā*. For such quotation from a contemporary work is not unusual, as the °*Pañcāśikā* itself is quoted in the *Sarasvatī-kaṇṭhābharaṇa* of Bhoja who was, as we know from Bihlāṇa himself, a contemporary of the latter. The authenticity of the verse in question, however, is not beyond doubt ; for it is also quoted in the °*Locana* p. 60, as well as in the °*Avaloka* on the *Daśarūpaka* on iv. 23 (ed. Parab), which belongs to the end of the 10th century. The verse is also attributed to one Kalasa in the *Subhāṣitāvali* 1280 and in Jahlaṇa 74a. The attribution of the present text of the °*Pañcāśikā* to Bihlāṇa cannot yet be taken to be beyond all question.

15. In °*Locana* p. 208, there is a passage on *vakrokti* (*athā sā kāvya-jīvitatvena vivakṣitā* etc.), which appears to be a reference to the standpoint of Kuntaka and which happily is in agreement with *Vyakti-viveka* p. 28, where a similar criticism is levelled against him. But the passage is not conclusive as it refers really in context to Ānandavardhana's discussion of the views of

title *rājānaka* and the *namaskriyā* of the first verse of the *ṛtti* indicate, was also probably a Kashmīrian Śaiva and whose work, if written before his time, should have been from its nature and content important enough to be thus entirely ignored. Kuntaka was thus probably a younger contemporary of Abhinava, or a contemporary who might have been unknown or not yet sufficiently recognised in the schools.

5. Meaning of the Term Vakrokti

In order to understand Kuntaka's peculiar idea of *vakrokti* which underlies his theory of Poetry, it will be necessary to trace the development of this idea in earlier and later *Alaṃkāra* literature. A remarkable divergence of conception and treatment is noticeable in the theory of *vakrokti* held respectively by Bhāmaha, Daṇḍin, Vāmana on the one hand, and Rudraṭa, Mammata and his followers, on the other. Both Bhāmaha and Daṇḍin, as well as Vāmana, take the *vakrokti* to imply something essentially different from the verbal poetic figure (*śabdālaṃkāra*) of the same name defined and illustrated for the first time in *Alaṃkāra* literature by Rudraṭa. According to this last-named authority (ii. 13-17), the *vakrokti* is a mere poetic figure (*kāvya-alaṃkāra*) based upon a play on words and occurs as a kind of pretended speech, in which a sentence or word spoken in one sense by a speaker is taken

those who think, after Bhāmaha, that the *atiśayokti* is involved as an essential element in most poetic figures.

in another sense by another speaker, either because it may be uttered with a peculiar intonation (*kāku*) which changes its meaning, or because it may be supposed to admit of a double meaning (*śleṣa*), the object of this intentional mistake being that of making a suitable or clever reply. It consists, therefore, essentially in a deliberate misunderstanding of one's words for the purpose of making an ingenious retort, and is based, as Vidyādhara remarks, on concealment (*apahnava*), or as Ruyyaka explains on the understanding of a secret sense (*gūḍhārtha-pratīti*). This *vakrokti* is illustrated in the latter part of the 9th century by Ratnākara in his *Vakrokti-pañcāśikā*, but it is probably not the same term used in *Rāghava-pāṇḍavīya* i. 41 where Kavirāja speaks of Subandhu, Bāṇabhaṭṭa and himself as poets who are skilled in the use of *vakrokti*.¹⁶ At

16. *subandhur bāṇabhaṭṭas ca kavirāja iti trayah | vakrokti-mārga-nipuṇās caturtho vidyate na vā ||*. It is not clear whether the term *vakrokti* here signifies the special poetic figure defined by Rudraṭa. Subandhu and Bāṇabhaṭṭa have indeed praised *śleṣa* and *śliṣṭa* composition of which the work of the former is an excellent specimen ; but they have hardly employed *vakrokti* in this sense, although Bāṇa mentions the word in his *Kādambarī* in the sense of *parihāsa* or *kriḍālāpa*. So also in Amaru i. 29. The verse of Kavirāja's however, certainly implies some kind of artificial composition characteristic of decadent Sanskrit poets. The words *vakrokti-śūnyam kāvyam* are used in a verse ascribed to Manoratha (who is said to have been a contemporary of Ānandavardhana's) and quoted by Ānandavardhana. But Abhinava explains (p. 9) : *vakroktir utkrṣṭā saṃghaṭanā, tacchūnyam iti śabdārtha-guṇānām (abhāvaḥ)*. But he adds : '*vakrokti-śūnya*'-śabdena sāmānya-lakṣaṇābhāvena sarvālaṃkāraḥbhāva ukta iti kecit.

any rate, it appears as such in all theorists¹⁷ from Rudraṭa's time, who accept this interpretation as authoritative ; and the older and broader connotation of the term seems to have been entirely lost from that date.

This older connotation appears in three distinct aspects in Bhāmaha, Daṇḍin and Vāmana respectively. Bhāmaha, who does not appear to put much store by such artificial tricks, means by *vakrokti* something other than an excellence of composition (*guṇa*) or a mere poetic figure (*alaṃkāra*) such as we find it in later writers who follow Rudraṭa. The theoretical distinction between *guṇa* and *alaṃkāra* as such was of no great importance to Bhāmaha ; and though Bhāmaha speaks of *vakrokti* in connexion with the figure *atiśayokti*, the significance of which we shall explain presently, he does not yet regard *vakrokti* as a poetic figure.

In his *Kāvyaṭalaṃkāra* ch. i, Bhāmaha, in connexion with his classification of the different species of *kāvya*, says that the subdivisions of Poetry mentioned by him are admissible to the designation of a *kāvya* in so far as they possess *vakrokti* (i. 30) ; and this is made more explicit by declaring later on that the *vakrokti* is desirable for the purpose of adorning poetic speech (i. 36 ; v. 66), which he characterises

17. See, for instance, the definition of the *vakrokti*-figure in Mammaṭa ix. 1, Ruyyaka p. 175, Hemacandra p. 234, Vāgbhaṭa's *Kāvyaṇuśāsana* p. 49, Vidyādhara p. 326, Vidyānātha p. 411, Appayya Dikṣita's *Kuvalayānanda* (ed. Nir. Sāg. Press) p. 163 etc.

elsewhere as *vakra* (vi. 23). In the next chapter, after defining and illustrating among other figures, the figure *atiśayokti* Bhāmaha declares *saiśā sarvaiva vakroktiḥ*, apparently identifying thereby the *atiśayokti* with what appears as the traditional *vakrokti*, which he has not defined indeed but which he has already alluded to as a necessary element of Poetry. It also appears that although the *vakrokti* is identified in substance with the figure *atiśayokti*, it is yet not regarded as a special *alaṃkāra*. This is clear not only from Kuntaka's later elaboration of the same idea and Bhaṭṭi's omission of *vakrokti* from his illustration of poetic figures, but also from Bhāmaha's own indication in the context ; for Bhāmaha rejects (as also Kuntaka) the figures *hetu*, *sūkṣma* and *leśa* (accepted by Daṇḍin) as poetic figures, inasmuch as they do not involve *vakrokti* (ii. 86). If he had taken *vakrokti* as an independent poetic figure, then all the figures which involve *vakrokti* (and Bhāmaha thinks *all* figures should involve this element) would constitute mixed *alaṃkāras*. No *alaṃkāra*, however, is mixed (*saṃsr̥ṭa* or *saṃkūr̥ṇa*) in his opinion simply because it contains *vakrokti*; for *vakrokti* in such cases apparently forms an essential part of the figure in which it is involved.

It seems, therefore, that Bhāmaha regards *vakrokti* not as an *alaṃkāra* but as a characteristic mode of expression which underlies all *alaṃkāras* and which thus forms an essential element of Poetry itself, whose meaning can be manifested by *vakrokti* alone ; for Bhāmaha lays down (ii. 85) :

*saiṣā sarvaiva vakroktir anayārtho vibhāvyate |
yatno'syāṃ kavinā kāryaḥ, ok' lamkāro' nayā vinā||.*

“What is a poetic figure without *vakrokti* ?” he characteristically asks ; and as he lays down elsewhere that the *vakrokti* must be present in various kinds of poetic effort like the *mahākāvya*, *nāṭaka*, *kathā* and *ākhyāyikā*, as well as underlie a poetic figure as its essential mark, it is no wonder that he should regard *vakrokti* as primarily manifesting the sense of poetry and call upon the poet to be diligent with respect to it.

Thus, the *vakrokti* is taken by Bhāmaha as the fundamental principle of all figurative expression, and indirectly of Poetry itself. In identifying it with the *atiśayokti* Bhāmaha partly implies that the *lokātikrānta-gocaram vacaḥ*, which is given as the essential characteristic of that figures (ii. 81), is also a characteristic of his *vakrokti* as a mode of expression. The *vaḥkratā*, explained by Abhinavagupta (*°Locana* p. 208) as *lokottīrṇena rūpeṇāva-sthānam*, implies a heightened form of expression different from matter-of-fact speech and involved in all figurative of poetic expression.¹⁸ Bhāmaha probably means to imply that the *vaḥkratā*, resulting in a kind of *atiśayokti*, is a certain charmingness of expression or rather imaginativeness which is necessary to constitute a poetic figure, and which is absent in common speech where facts are simply stated. When words are used in the ordinary

18. Kuntaka explains (p. 139) *lokātikrānta* as *prasiddha-vyāpārātīta*.

manner, as people without a poetic turn of mind use them, there is no charm, no strikingness, no *vaḥratā* and consequently they are not poetical as Bhāmaha understands it ; they are merely what some writers would call *vārttā* (ii. 87). Such *svabhāvokti* or natural mode of speech, to which Daṇḍin is so partial, is not acceptable to Bhāmaha who refuses to acknowledge *svabhāvokti* as a poetic figure at all.¹⁹ It is only when words are used in a charming

19. Bhāmaha implies that a poet expresses things or ideas differently from the matter-of-fact way of common life. Hence he refuses to regard *svabhāvokti* (which consists in a plain description of an object) as a poetic figure. But Daṇḍin rightly reckons *jāti* or *svabhāvokti* among the *alaṃkāras*. Though, formally, the expression of the *svabhāvokti* may not differ from a statement or description in common life, there is still a substantial difference. For, the poet, as indeed any true artist, sees or conceives the very same thing not in the same way as common people. In the case of the latter, all things stand in some relation to his personal interests, which term should be understood to connote also scientific interest in them as objects of his knowledge. But for the poet the object has no connexion with his or anybody's interests, not even as an object of knowledge ; he has a vision of the thing in itself in its true nature. This is what is partially understood by *lokātīkrānta-gocaratā*, and Jagannātha makes it clear while explaining the term *lokottaratva* as an element of poetic charm (ed. Bombay, 1915, p. 4). Literally *lokottara* means supermundane : but in the sense indicated above it may be translated as "disinterested" or "dissociated". Now Daṇḍin, as we shall see presently, adopting the traditional term *alaṃkāra* and applying it to *svabhāvokti*, could not very well accept Bhāmaha's statement that *vakrokti* is the characteristic mark of *all alaṃkāras* because *vakrokti* excludes *svabhāvokti* ; but he tries to reconcile his view with Bhāmaha's opinion by extending the latter's remarks about *atīśayokti* (ii. 81) over all *alaṃkāras*, thus including also *svabhā-*

sense or in an extraordinary manner that we have what we call a poetic figure and true poetry.²⁰

Daṇḍin, however, limits the scope of *vakrokti* in

vokti. The Indian theorists have almost neglected perhaps the most important part of their task, viz. a definition of the nature of the subject of a poem as a product of the mind of the poet ; this problem is the main issue of Western Aesthetics. Only *svabhāvokti* and *bhāvika* can be adduced as a proof that the Indian theorists were conscious of the problem, but did not attack it in its entirety, treating only some aspects of it.

20. As noted above, Daṇḍin extends Bhāmaha's views about *atiśayokti*, and speaks of all figures as depending on this figure : a view which is thus explained by Premacandra : *alaṃkāraṅtarāṇām api eṣa upakārī, atiśaya-jananatvaṃ vinā bhūṣaṇatayā na syād ityabhiprāyaḥ*. Ānandavardhana's remarks in this connexion are illuminating. He says that it is possible to include *atiśaya* in all poetic figures, as has been successfully done by great poets, to increase the beauty of poetic compositions ; and citing Bhāmaha's ideas of *atiśayokti* and *vakrokti*, he remarks (p. 207f) that there is a special charm in that poetic figure in which the *atiśayokti* is established by the genius of the poet, and that other figures are merely so called. He adds that since the *atiśayokti* is able to enter into the body or composition of all *alaṃkāras*, it is called their essence by assuming it (*upacārāt*) to be identical with them. The *atiśayokti*, therefore, is taken, in terms of Abhinavagupta's explanation, as the common mark or generic property of all poetic figures (*sarvālaṃkāra-sāmānya-rūpam* p. 208), or as Mammaṭa puts it, as their life-breath or essence (*prāṇatvenāvatiṣṭhate* p. 743). It is intelligible, therefore, why Bhāmaha should identify this important figure with his *vakrokti* as the characteristic mark of all poetic figures. Later theorists would take this as an instance of *saṃsṛṣṭi* or *saṃkīrṇatva* (i.e. commixture or conjunction of poetic figures), but in Bhāmaha's opinion the *atiśaya* involved becomes a component part of the figure itself.

so far as he distinguishes it from *svabhāvokti*, and uses the term as a collective designation for all *alaṃkāras* (*alaṃkāra-sāmānya-vacana* as Ruyyaka puts it) with the exception of this latter figure. In his *Kāvyaḍarśa* ii which deals with the characteristics of different poetic figures, Daṇḍin begins (ii. 8) by defining *svabhāvokti* as the *ādyā alaṃkṛtiḥ* or the first or primary poetic figure. Then after dealing with other independent figures, he goes on to discuss in ii. 358-62 why he does not accept the claims of *ananvaya*, *sasamdeha*, *upamā-rūpaka* and *utprekṣāvayava* as independent figures. After this, he speaks of *saṃsrṣṭi* or *saṃkīrṇa*. Then comes the important verse (ii. 362) in which alone he speaks of *vakrokti* :

śleṣaḥ sarvāsu puṣṇāti prāyo vakroktiṣu śriyam |
dvidhā bhinnam svabhāvoktir vakroktiś ceti
vāṇmayam ||

From this verse it appears at first sight that Daṇḍin is in complete agreement with Bhāmaha, but is differing from him in so far as he distinguishes *svabhāvokti* from *vakrokti*, dividing all poetical speech into these two modes. But from the context as well as from Daṇḍin's general treatment, it will appear that although Daṇḍin means substantially the same thing, he implies by the term *vakrokti* only a collective name for all poetic figures, excepting the 'first' or 'primary' figure *svabhāvokti*. For, after having spoken of mixed figures, Daṇḍin in the verse cited says that *śleṣa*, itself a figure,

produces charm in all poetic figures ; and from this point of view all *alaṃkāras* (excepting *svabhāvokti* in which indeed there is no scope for *śleṣa*) may be regarded as *saṃkīrṇa*. The verse under discussion, therefore, comes in quite pertinently in connexion with *saṃkīrṇa* figures, with the remark that *śleṣa* comes in almost all poetic figures.²¹ The verse, therefore, may be roughly translated thus : "Poetical speech is divided into *svabhāvokti* and all other figures (collectively called *vakrokti*) ; in the latter case, generally speaking, *śleṣa* unfolds its beauty". Daṇḍin thus uses the term *vakrokti* in a somewhat restricted sense from that of Bhāmaha, modifying it and confining it into the more definite significance of a collective designation of the poetic figures in

21. The mention of *śleṣa* in connexion with other poetic figures is also not without its significance. It is well known that the relation of *śleṣa* to other figures, only touched upon by Daṇḍin, began to be warmly discussed from Udbhaṭa's time, as the remarks of Pratiḥārendu and Ruṃyaka (p. 97 with Jayaratha thereon) make it clear, although it must be admitted that Udbhaṭa was anticipated, if not fully foreshadowed, by Bhāmaha iii. 14-19. Udbhaṭa declares that in all cases where *śleṣa* comes in other figures, it determines the value of those figures which, in fact, come into existence by the power of *śleṣa*. Bhāmaha, on the other hand, merely says that the *śleṣa* gives a *sahokti*, a *upamā*, or a *hetu*. Daṇḍin adds to this the criticism or rather the general proposition that in almost every figure (and not only in those mentioned by Bhāmaha) the *śleṣa* may be found increasing its charm. Strictly speaking Daṇḍin does not seem to look upon these cases of the coming together of *śleṣa* and other figures as *saṃkīrṇatva*, for although the remark is made in this context, the section on *saṃkīrṇa* figures appears to close with ii. 361.

general. That this is meant by Daṇḍin is clear from two old commentaries given in the Madras edition of the text. The *Hṛdayaṅgama* commentary thus explains the verse : *śleṣo na kevalam arthāntaranyāsa eva sarvāsu vakroktiṣvapi śriyaṃ janayati | vāṇmayasya dvaividhyaṃ darśayati—bhinnam iti | svabhāvoktir ādyālaṃkāraḥ | vakroktiśabdena-upamādayaḥ saṃkīrṇa-paryantā alaṃkāra ucyante*. Taruṇavācaspati agrees with this interpretation, but differs as to what group of *alaṃkāras* Daṇḍin signifies by this collective name : *svavyākhyāna-vyatiriktā sarvā alaṃkṛtir vakroktir ity ucyate*. It may be remarked, however, that apart from technical considerations, the distinction implied here is practically (as Kuntaka's treatment would shew) a distinction without a difference ; and Daṇḍin's use of the term may be taken, for all practical purposes, to be nearly the same as Bhāmaha's.

Vāmana, however, uses the term *vakrokti* in an entirely different sense. He was the first to apply it to designate a special poetic figure ; but he differs from Rudraṭa in applying it to the case of an *arthālaṃkāra* and gives it a more or less general connotation to indicate a particular mode of metaphorical expression based on *lakṣaṇā*. This *arthālaṃkāra*, according to him, occurs where the indicated sense (*lakṣaṇā*) is based on the idea of similarity (*sādrśya*, IV. 3. 8. and *vṛtti*).²² It is, thus, essentially a meta-

22. It would be called *avivakṣita-vācya vyaṅgya* by Ānandavardhana ; and in Mammaṭa's terminology we should call it *lakṣaṇā-mūla-gūḍha-vyaṅgya-pradhāna dhvani*.

phorical mode of speech, and is distinct from the *vakrokti* of earlier writers.

An attempt has been made in the above exposition to demonstrate that while Bhāmaha and Daṇḍin use the term *vakrokti* in an extended and general sense, Vāmana and Rudraṭa employ it to designate a particular figure of speech, whether the figure be a *śabdālaṃkāra* or an *arthālaṃkāra*. While Rudraṭa's definition became standardised in later literature we find hardly any surviving trace of Daṇḍin's and Vāmana's idea of the same. Bhāmaha's *vakrokti*, however, found an exponent in Kuntaka who develops its implications fully in his *Vakrokti-jīvita* and builds a unique theory of Poetics on its basis. He adopts Bhāmaha's idea of *vakrokti* as the distinguishing characteristic of all poetic figures (*alaṃkāra-sāmānya-lakṣaṇa*²³) and employs it to denote selection of words and turning of ideas which are peculiar to poetry and which are abhorrent of matter-of-fact speech. But he analyses all poetic speech from this standpoint and elaborately develops what is only hinted at by Bhāmaha.

6. Kuntaka's Theory of Poetry

At the outset of his work, Kuntaka lays down

23. This phrase is used, in explaining Kuntaka's *vakrokti*, by Rāmacaraṇa in his commentary on Viśvanātha's *Sāhitya-darpaṇa*. Viśvanātha, however, discredits the theory by hastily identifying Kuntaka's *vakrokti* with the *vakrokti-alaṃkāra* of the writers who accept Rudraṭa's definition (*vakroktiḥ kāvya-jīvitam iti vakrokti-jīvita-kāroktam api parāstam, vakroktir alaṃkāra-rūpatvāt*).

briefly (i, 3) that his object in writing a fresh treatise on Poetics, when many others exist already in the field, is "to establish the idea of *vaicitrya* which causes extraordinary or disinterested²⁴ charm in poetry (*lokottara-camatkāra-kāri-vaicitrya-siddhaye*). This pithy phrase, which sums up the characteristics of what he means by *vakrokti* in poetry, practically forms the central principle of his poetic theory. For the *vakrokti*, which he maintains to be essential in poetry, is taken as a kind of *vicitrā abhidhā* (on i. 10, p. 22), so that the *vakratva* or *vakra-bhāva* underlying it becomes synonymous with *vaicitrya* or *vicitra-bhāva*. Indeed, Kuntaka does not appear to make any distinction between them but uses them as interchangeable terms (e.g. on i. 18, p. 29 ; i. 20, p. 40 ; on i. 21, p. 41, etc.). This *vakratva* or *vaicitrya* is explained as *śāstrādi-prasiddha-śabdārthopanibandha-vyatireki* (p. 14), or more generally as *prasiddha-prasthāna-vyatireki* (p. 29) or *atīkrānta-prasiddha-vyavahāra-saraṇi* (p. 195). In other words, it consists of a strikingness of expression which is different from the established or current mode of speech, such as we find in the *śāstras* and the like. It is thus a deviation from the matter-of-fact manner of treatment established in the sciences and the scripture ; or, more widely, from established usage in general. Mahimabhaṭṭa explains this standpoint clearly when he says²⁵ that when

24. This translation of the term *lokottara* should be taken in the sense already explained above in footnote 19.

25. *prasiddham mārgam utsrjya yatra vaicitrya-siddhaye |*

contrary to established usage, an idea is expressed with a view to attain strikingness, we have what is called *vakrokti*.

Referring to the conventional definition that a word and its sense in their alliance constitute poetry, Kuntaka lays down the qualification that this alliance must have the speciality²⁶ of being characterised by what he calls *vakratva* or *vaicitrya* (i. 7 ; i. 10). He does not hold with Daṇḍin (i. 10) that mere word, however charming, or mere idea constitutes poetry (p. 10, *na śabdasyaiva ramaṇyatā-viśiṣṭasya kevalasya kāvyatvam, nāpyarthasya* ; also p. 7) ; what makes them into poetry is the presence of the *vaicitrya* due to *vakrokti*, which is therefore the essence of poetic speech (i. 10).

This *vakrokti* is further described as *vaidagdhyabhāṅgī-bhaṇiti* (i. 10), which is explained in the *vṛtti* as a mode of expression (*bhaṇiti*²⁷), depending on the peculiar turn (*bhaṅgī* or *vicchitti*²⁸) given to it by the skill of the poet (*vaidagdhyā* or *kavi-kauśala*).

anyathaivocyate so'rthaḥ sā vakroktir udāhṛtā || (p. 28). Cf. also his explanation of Kuntaka's standpoint : *śāstrādi-prasiddha-śabdārthopaniḥbandha-vyatireki yad vaicitryam tan-mātra-lakṣaṇam vakratvam nāma kāvyasya jīvitam iti*.

26. *prasiddham eva sāhityam abhīpretam* etc., p. 10.

27. This term is explained elsewhere as *vicitrā abhidhā* or *vinyāsa-vaicitrya* ; and *kavi-vyāpāra* is described as a *krama*, i.e. mode or manner.

28. The word *vicchitti* is used synonymously with *bhaṅgī*, as well as with *vaicitrya* and *manojñatva* (p. 99), and connotes a certain charm which is also expressed by the terms *cārutva* or *śobhā*.

Ultimate emphasis is, therefore, laid (as Ruyyaka also points out²⁹) on *kavi-kauśala* which is elsewhere designated more comprehensively as *kavi-vyāpāra* or an act of the imagination on the part of the poet. The *vakra-kavi-vyāpāra* (i. 7) or *kavi-vyāpāra-vakratva* (i.18) is, in Kuntaka's opinion, the ultimate source of poetry. The *vakrokti* is thus a *bhaṇiti-prakāra*, or in the terminology of Ruyyaka an *ukti-vaicitrya* which rests entirely on the genius of the poet.

It follows from this exposition that Kuntaka, like Bhāmaha, cannot accept any composition involving mere *svabhāvokti*, although Daṇḍin and others have given prominence to this particular figure, which consists in a description of the natural disposition (*svabhāva*) of an object. When we make use of embellishment (*alaṃkāra*), what we embellish is the *svabhāva* of an object. If this *svabhāva* itself is an embellishment, as it is in *svabhāvokti*, what is there left to be embellished? To Kuntaka, a plain description of this *svabhāva* (as he takes it) is obviously without the requisite strikingness; and he is naturally afraid, apart from technical objections,

29. *vyāpārasya prādhānyam ca kāvyasya pratipede*, p. 8, the term *vyāpārasya* being explained by Jayaratha as *kavi-pratibhollikhitasya karmaṇaḥ*, *kavi-pratibhā-nirvartitatvam antareṇa hi vakroktir eva na syāt*. The *kavi-pratibhā* is declared by Kuntaka to be the supreme factor (*kavi-pratibhā-prauḍhir eva prādhānyenāvatiṣṭhate*, p. 13). But he also admits *vyutpatti* (culture) and *abhyāsa* (practice), p. 46-47. This *pratibhā*, according to Kuntaka, should be *prāktanādyatana-saṃskāra-paripāka-prauḍhā* (p. 49).

that the inclusion of this figure would admit even commonplace unadorned expressions into poetry (p. 24). But this does not mean that Kuntaka entirely rejects the possibility of embellishing the *svabhāva* of an object. He includes it in the scope of a special kind of *vākya-vakratā* (iii. 1f) in which the *svabhāva* of an object, whether *sahaja* or *āhārya*, forms the legitimate theme for heightened expression, and allows it as one of the elements of the simpler *sukumāra-mārga* (i. 26).

Kuntaka also appears to agree with Bhāmaha that the *atiśaya*, which he paraphrases in one place as *prakarṣa-kāṣṭhādhiroha* (p. 195), is involved in *vakrokti-vaicitrya*; and he takes it as a necessary element in what he calls *vicitra-mārga* (i. 42). But as this *vaicitrya*, which consists in a departure from conventional usage (*prasiddha-vyatirekitva*), may be attained by wild or eccentric writing, it is laid down that it should be *tadvid-āhlāda-kāri* or capable of pleasing the connoisseur. The *tadvid-āhlāda-kāritva* is defined as consisting of a pleasing enjoyment beyond what is afforded by the excellence of word, sense or embellishment (i. 23). Thus the ultimate test of this *vaicitrya* in poetry is *tadvid-āhlāda* or the appreciation of the *sahṛdaya*, the man of taste. The *tad-vid* or *sahṛdaya* plays an important part in poetic theories. The Sanskrit authors clearly assert that every one is not capable of realising the charm of poetry (consisting of the *vaicitrya*, *lokottara āhlāda* or *camatkāra* underlying *rasa* or *vakrokti*) and demand a degree of culture and aesthetic instinct in the capable reader, the

rasika or the *sahrdaya* He is the expert who must not only be initiated into the intricacies of theoretic requirements (*kāvyaārtha-vid*) but must also possess the finer capacity of aesthetic enjoyment born out of wide culture and identification with the feelings and moods of the poet. Ānandavardhana discusses *sahrdayatva* at some length at p. 160f, and Abhinavagupta arrives at a concise definition of the *sahrdaya* thus (p. 11) : *yeṣāṃ kāvyānuśīlanābhyāsa-vaśād viśadībhūte mano-mukure varṇanīya-tanmayī-bhavana-yogyatā te hrdaya-saṃvādabhājah sahrdayāḥ*, a definition which became so much standardised that Hemacandra does not scruple to copy it literally.

Taking this broad connotation of *vakrokti*, Kuntaka maintains that this *vakrokti* constitutes the only possible embellishment or *alaṃkāra* of poetry. No doubt, for the sake of convenience of treatment, one speaks conventionally of *alaṃkārya* (that which is to be embellished, viz. *śabda* and *artha*) and its *alaṃkāra* (embellishment, viz. the poetic figures) ; but this distinction, in his opinion, is not essential. The embellished speech itself in its entirety is poetry and the addition of poetic figures is not adventitious (p. 6, ll. 1-4). His position appears to be that embellished word and sense (*sālaṃkṛta śabdārtha*) constitute poetry ; and it is not proper to say that *alaṃkāras* belong to *kāvya*, for this statement would suggest that *kāvya* may exist without them. Indeed, *vakrokti* as a mode of expression being essential in poetry, it underlies and forms the substance of all poetic figures so called.

In a sense, therefore, Kuntaka (like Daṇḍin) uses the term *vakrokti* as almost co-extensive with the generic term *alaṃkāra* ; and in one place (on i. 42), he paraphrases *vakrokti-vaicitrya* as *alaṃkāravicitra-bhāva* and *vakrokti* as *sakalālaṃkāra-sāmānya* (p. 53). Later writers make this clear when they explain that Kuntaka takes the *alaṃkāras* as *abhidhāna-prakāra-viśeṣa*, and that *vakrokti* is nothing more than *alaṃkāra-sāmānya-vacana* or *alaṃkāra-sāmānya-lakṣaṇa*. As such, therefore, the *vakrokti* is, as Kuntaka holds, the only *alaṃkṛti* possible to *śabda* and *artha* (i. 10) ; and all so-called poetic figures are but different aspects of the *vakrokti*. As a matter of fact Kuntaka includes the *alaṃkāras* in the province of *vākya-vakratā* (i. 20 and ch. iii).

The *vakrokti* being the only *alaṃkāra* admissible, all other *alaṃkāras* or poetic figures so analysed by other writers can be properly included in its comprehensive scope. Kuntaka is conscious of the fact that the *kavi-vyāpāra*, which is the source of *vakrokti*, is in its nature undefinable ; yet one can distinguish and classify its function into six different spheres. The *vakratva*, created by *kavi-vyāpāra*, may occur in the following cases : (1) In the arrangement of letters which is termed *varṇa-vinyāsa-vakratā*. In this may be included among other things, all matters which other writers would include in *anuprāsa* and *yamaḥ*. (2-3) In the substantive (*prātipadika*) or the terminal (*pratyaya*) part of a word, called respectively *pada-pūrvārdha* and *pada-parārdha*- (or *pratyaya*-) *vakratā*. In the former are included peculiar uses of *paryāya*

(synonym), *rūḍhi* (conventional words), *upacāra* (fancied identification founded on resemblance), *viśeṣaṇa* (attributive words), *saṃvṛti* (covert expressions), *vṛtti* (i.e., *samāsa* and *taddhita* affixes), *bhāva* (roots of words), *liṅga* (gender) and *kriyā* (verb). In the second group are dealt with the peculiar uses of *kāla* (tense), *kāraṇa* (case), *saṃkhyā* (number), *puruṣa* (person), *upagraha* (voice) and particles and indeclinables. (4) In a sentence, called *vākya-vakratā*. The *vākya-vakratā* may be of infinite varieties (*bhidyate sahasradhā*), for it depends on the fertile fancy of the poet (*kavi-pratibhānām ānanyād niyatatvam na sambhavati*). In this section is included the treatment of all poetic figures (i. 20) embracing those figures (e.g. *rasavat*, *preyas* etc.) which, according to older writers, involve *rasas* as an accessory element, but which, according to Kuntaka, delineate the *rasas* principally. This is the subject-matter of the third chapter. (5) In a particular topic (*prakaraṇa*), called *prakaraṇa-vakratā*. (6) In the composition as a whole, called *prabandha-vakratā*. The fourth chapter is devoted to a consideration of these two subjects. With the exception of the introductory portion of the first chapter which deals with general principles, the whole of the work is devoted to the definition, classification and illustration of these varieties of *vakratā*, which forms the different categories into which poetic speech is analysed. But Kuntaka himself admits that *vakratva* may be of infinite kinds, depending on the creative genius of individual poets.

Kuntaka appears to put much more stress on *rīti* than his master Bhāmaha does, and his treatment of *guṇas* appertaining thereto is much more elaborate. In this he was probably influenced by the traditions of the *rīti*-school. He acknowledges three *mārgas* (a term used both by Daṇḍin and Vāmana as equivalent to *rīti*), and these correspond to the three *rītis* of Vāmana and his followers³⁰. But he finds fault with the classification and nomenclature of *rītis* adopted by these exponents of the *rīti*-theory. Kuntaka alludes to Daṇḍin's twofold and Vāmana's threefold classification of *rītis*, but asserts that if *rītis* are to be named and differentiated as *vaidarbhī*, *gaudī* etc., after different localities in which they are supposed to flourish, then one would be forced to admit infinite varieties of *rītis* as there is infinite number of countries. In his opinion, a particular *rīti* cannot be established as a *deśa-dharma* ; for it does not depend on particular regional characteristics, or special customs of a particular place, but on the peculiarities of *śakti* (power), *vyūtpatti* (culture) and *abhyāsa* (practice) of particular types of poets, which can never conform to mere geographical distribution. To classify *rītis*, again, into good, bad or indifferent (*uttama*, *adhama* and *madhyama*) and give them geographical names is futile ; for the best kind of

30. With regard to the three *vr̥ttis* of older writers (e.g. Udbhaṭa), Kuntaka says in one place that they are (especially *upanāgarikā vr̥tti*) the same as *varṇa-vinyāsa-vakratā*, which is equivalent to *anuprāsa* and *yamaka* of orthodox Poetics.

poetry alone, the *uttama kāvya*, which appeals to the sensibilities of the *sahṛdaya* is to be accepted, and there is no point in admitting or framing rules for the so-called *madhyama* and *adhama rītis*. In these arguments Kuntaka anticipates the objections put forward by Mammaṭa and his followers against the *rīti*-theory generally ; but Kuntaka admits the *rīti* to a distinct place in his system, adopting however, a different basis of classification. In his opinion, the *kavi-svabhāva* alone furnishes the criterion for *kavi-prasthāna-bheda* ; and the *rītis* are to be classified according to the essential difference in the *śakti*, *vyutpatti* and *abhyāsa* of particular types of poets. One class of poets has special fitness for compositions characterised by *saukumārya*, while others prefer *vaicitrya*, these being the two extreme styles of composition. But there may be still other poets who would like to steer a middle course, thus favouring a mixed style.

Broadly speaking, the chief distinction between the *sukumāra* and the *vicitra mārga* seems to be that in the former the *kavi-kausāla* is not *āhārya* (adventitious or artificial) because of the prominence given to the *svabhāva* of things, and consequently whatever ornamentation it possesses is effected with the least effort ; while in the *vicitra mārga*, the *vakrokti-vaicitrya*, by which is meant *akamkāra-vicitra-bhāva*, predominates and poetic effort is subordinated to this object. In the *sukumāra* style the natural powers of the poet find an unhampered scope and result in a kind of heightened (*sātiśaya*) expression ; while in the *vicitra* style the art is chiefly

decorative, and through it the *bhaṇiti-vaicitrya* attains a peculiar factitious charm. The *dhvani* (or *pratīyamānatā* as it is called) is an element in both ; but in the former the *rasa* becomes an *aṅga* of the delineation of *svabhāva*, while in the latter the ornamentation is to be done in accordance with the underlying motives of *rasa* (*rasākūta*). In Kuntaka's opinion, the *vicitra mārga*, which is favoured by all good poets, is the more difficult of the two, demanding greater skill and maturity of treatment.

To the *sukumāra mārga* belong the excellences of *mādhurya* (sweetness due to fewness of compounds), *prasāda* (perspicuity), *lāvaṇya* (beauty arising out of proper arrangement of letters and words) and *ābhijātya* (smoothness). The *vicitra mārga* is similarly characterised by four sets of excellences, which are designated by the same names but defined somewhat differently ; viz. *mādhurya* (compactness of skilful structure avoiding laxity), *prasāda* (lucidity due to the use of expressive words and easy syntax³¹), *lāvaṇya* (beauty due to the arrangement of short and long syllables), and *ābhijātya* (elevatedness which is neither too soft nor too hard). The *madhyama mārga*, which stands midway between these two styles, combines the excellences of both (*ubhayātmaka*). To these special characteristics Kuntaka adds *aucitya* (i. 53-54) and *saubhāgya* (i. 55-56) as excellences common to the three *mārgas*. The *aucitya*; which as a characteristic emphasises

31. Two alternative definitions are given, which include respectively Vāmana's *śabda-guṇa* and *artha-guṇa prasāda*.

the fitness of words and ideas, had been admitted by the Dhvani school chiefly in connection with *rasa*, and discussed generally in a separate treatise by Kṣemendra³²; while the *saubhāgya* is an excellence which arises out of the realisation of all the resources of a composition,

From the prominence thus given to the analysis of *alaṃkāra*, it will be clear that Kuntaka could not put enough emphasis on *rasa* and *bhāva* as elements of poetry. The *rasa* is dealt with topically in connexion with the poetic figures of the different *mārgas* in which it is involved, as also in the treatment of *prakaraṇa-prabandha-vakratā*. Kuntaka admits the necessity of *rasa*, but regards its delineation apparently as a special kind of realising *vakratva* in a composition. He quotes with approval an *antara-sloka* which lays down (ch. iv) : *nirantara-rasoddhāra-garbha-saundarya-nirbharāḥ | girāḥ kavī-nāṃ jīvanti na kathā-mātram āśritāḥ ||*. He admits that it is not the mere matter or plot but the beauty imparted to it by the continuous development of *rasa* which can make the words of a poet live, and in this he follows the dictum of Ānandavardhana (p. 148); but as he had already accepted the essentiality of *vakrokti*, the *rasa* could be comprehended only as an element of *vakrokti*. It would appear that the theorists of the school to which Kuntaka belonged were indeed cognisant of that aesthetic delectableness which must be present

32. See S. K. De *Sanskrit Poetics*, (2nd ed. 1959) ii, pp. 281-

in poetry and which in Sanskrit goes by the name of *rasa*, they could not yet harmonise it with their theory of *alaṃkāra*, except indirectly as an embellishment of the language or of sense³³. Thus in the figure *rasavat*, which was recognised by old Poetics (Bhāmaha iii. 6 ; Daṇḍin ii. 280f) and which helped to smuggle in, as it were, the idea of *rasa* into their systems, the moods and feelings are roused not for their own sake but only to adorn the expressed thought. Kuntaka substantially follows this tradition, but as in the meantime the Dhvanikāra and Ānandavardhana had already worked out the importance of *rasa* and indicated its position as an essential element in poetry, he had to assign to *rasa*

33. On this point see S. K. De, Theory of Rasa in Sanskrit Poetics in *Sir Asutosh Mookerjee Commemoration Volume*, vol. iii (orientalia pt. 2) pp. 207-216. Also Jacobi in *ZDMG* lvi, 1902, p. 396. It may be noted here that Kuntaka regards *camatkāra*, which term he uses almost synonymously with *vaicitrya*, as the essential ingredient of *vakrokti*. In this he falls in with the theorists of Rasa Schools who take *camatkāra* as a necessary underlying element in *rasa*. This *camatkāra*, characterised as *lokottara āhlāda* (super-mundane or "disinterested" pleasure), is described by Jagannātha (p. 4) as a fact of internal experience (*anubhava-sākṣika*) which lies at root of all poetry (cf. Viśvanātha who quotes *rase sārāś camatkāraḥ sarvatrāpy anubhūyate*, on iii. 3). Viśvanātha describes this *camatkāra* as a kind of expanding of the mind, of which another name is surprise (*camatkāraś citta-vistāra-rūpo vismayāparaparyāyah*, implying that the marvellous always underlies the *rasa* (*tat-camatkāra-sāratve sarvatrāpyadbhuto rasaḥ* under iii. 3). Thus the exponents of the *rasa* and of the *alaṃkāra* theories approach ultimately the same standard through different avenues; and the final appeal to the taste of the *sahṛdaya* logically follows from this standpoint in both cases.

a definite place in his system; and could no longer regard the *rasavat* etc. as convenient figures of speech in which the *rasas* could be included.

While discussing the kind of *vākya-vakratā* in which the *sva-parispanda* or *svabhāva* of an object forms the theme, Kuntaka gives directions as to how sentient objects can be described and made attractive through the proper development of sentiments like love (iii.7f). He appears to accept the theory of Ānandavardhana (pp. 24-26) that the *rasas* cannot be *svā-śabda-vācya* and gently ridicules those writers (e.g. Udbhaṭa) who held views to the contrary (p. 159). In this connexion he points out how charming results can be produced in poetry by nourishing *rasas* and *bhāvas*, and cites verses from the *Vikramorvaśīya* and *Tāpasa-vatsarāja* as illustrations of *vipralambha śṛṅgāra* and *karuṇa rasa* respectively. He also comments upon the *raso-ddīpana-sāmarthyā* (iii. 8) of *Kumāra* iii. 32 and *Vikramorvaśīya* ii. 6. Incidentally he considers in detail the claims of the so-called *rasālaṃkāras* (*rasavat*, *preyas*, *śṛjyasvīn* and *samāhita*) to be included in the list of *alāṃkāras*, as they were done by older writers who comprehended all ideas of *rasa* in these figures. Kuntaka could not regard them in the same light as they were viewed by older theorists like Bhāmaha and Daṇḍin, nor could he regard them with Ānandavardhana as cases of *gunābhūta-vyaṅgya* in which the suggested sense (here *rasa*) is subordinated to the expressed poetic

figure.³⁴ He maintains that, like *svabhāvokti*, they are not *alaṃkāras*, but *alaṃkārya*; i.e. in these so-called poetic figures, the *rasa* is developed for its own sake and not merely as an embellishment of the expressed thought. He criticises severely the older views of Bhāmaha, Daṇḍin, Udbhata and others, commenting in detail upon their definitions and illustrations, and holds that the *rasavat* is neither *darśita-spaṣṭa-śṛṅgārādi-rasam*, nor *rasāśrayam*, nor *rasa-peśalam*, but *rasena vartate tulyam* (p. 175), and cites the verse *upoḍha-rāgeṇa* as its proper illustration. But he is at the same time careful in laying down : *rasa-svabhāvālaṃkāraṇām sarveṣāṃ kavi-kausalam eva jīvitam* (p. 146), indicating thereby that even the *rasavat*, in which *rasa* is independently developed, is only an aspect of *vakratā* depending on *kavi-kaśala*. If not theoretically invulnerable, this view is interesting as indicating that the importance of *rasa*, first advocated in poetic theories by the Dhvanikāra, appears to have influenced thinkers belonging to other traditions of thought. The Dhvanikāra attempted to reconcile the older idea of *rasavat* as involving the *rasas* secondarily by admitting it in his second division of poetry ; but Kuntaka brushes aside all older views in this respect, and thinks that the case of *rasavat* should be considered as one in which the poet has an opportunity of creating a kind of *vakrokti* in which the *rasa* supplies the principal charm.

Thus Kuntaka, recognising the importance of *rasa* in poetry, had to allow it to form an element of the two kinds of style, the *sukumāra* (i. 26) and the *vicitra* (i. 41). He lays down in general terms that *vicchitti* is *sarasatva-sampaducitā* (ii. 35). He also allows the *rasas* to play an important part in what he calls *prabandha*- and *prakaraṇa*-*vaḥkratā*, i.e., in *vaḥkratā* occurring in the composition as a whole or in its constituent episodes. In a *prakaraṇa*, for instance, the special kind of *vaḥkratā*-*vicchitti* (or the ingenious and charming turns) introduced in the incidents of a traditional plot is justified in so far as it contributes to the development of *rasas*: (*evam eṣāṃ mahākavi-prabandheṣu prakaraṇa-vaḥkratā-vicchittiḥ rasa-niṣyandinī* etc.). Sometimes the *prakaraṇa*-*vaḥkratā* may be such that the *aṅgī* or dominant *rasa* is developed in an act of a drama (e.g. in *Vikramorvaśīya* iv) to a climax which it has never attained either before or after. Sometimes a single *rasa* like *karuṇa* is developed and sustained throughout the play with constant repetition of the theme, but the *vaḥkratā* is thereby not rendered tiresome because it is woven with new surprises and made brilliant with *rasa* and *alaṃkāra*. In a *prabandha*, again, the *aṅgī* *rasa* of the original story may be abandoned in favour of another *rasa* to impart new charm to the plot. Thus in the *Veṇī-saṃhāra* the dominant *śānta* *rasa* of the *Mahābhārata* is rejected in favour of *vīra* *rasa*.

Similar remarks apply to Kuntaka's treatment of the element of *dhvani* in poetry. It is clear that Kuntaka, who admits not the essentiality of *rasa* or

dhvani, but that of *vakrokti*, can comprehend them only in some aspects of *vakratā*. Ruyyaka explains that all ideas of *dhvani* are acknowledged by Kuntaka in the special form of *vakrokti*, called *upacāra-vakratā*, the peculiarity of his view consisting in this recognition of the concept of the "suggested sense" and in the attempt to incorporate it in *vakrokti*. From Kuntaka's treatment of *upacāra-vakratā* in ii. 13-14 and at pp. 99 (also p. 32) it appears that the *upacāra-vakratā* lies at the root of such pleasing figures as *rūpaka* and therefore of metaphorical expression generally ; and that, generally speaking, the *upacāra* consists of a supposed or fancied identification of two objects, however distinct, on the basis even of the slightest resemblance. The term *upacāra*, no doubt, is often used loosely³⁵ as identical with *lakṣaṇā* (Indication or Transferred Sense) ; but the above interpretation agrees with the idea of *upacāra* expounded by a majority of theorists, and is put concisely by Viśva-nātha (p. 47) as "the arrest of the apprehension of difference between two objects, absolutely distinct, by means of the greatness of their resemblance."³⁶ As such, therefore, it is admittedly involved in figures like *rūpaka* (metaphor) and forms the basis of metaphorical expression in general. As an instance of *upacāra-vakratā* Kuntaka cites (p. 32)

35. Mammāṭa ii p. 53 ; °*Loçana* p. 51.

36. *atyantaṃ viśa-kalitayoḥ śabdayoḥ sādṛśyātīśaya-mahimnā bheda-pratīti-sthaganam*. Cf. *Uddyota* on Mammāṭa (ed. Candorkar) ii. 5, p. 46.

the case of application to immaterial objects of words which denote material objects, as in the phrase 'particle of abuse'. The word 'particle' applicable to material objects in the sense of 'little' bears a pleasing charm to the *sahṛdaya*, when it is applied, through the analogy of 'littleness', to such immaterial objects as 'abuse'. This view of *upacāra* agrees with that of the *Nyāya-vārttika* on II. 2. 63, which explains it as *a-tacchabdasya tacchabdenābhidhānam upacāraḥ*. Kuntaka's *upacāra* would come under the comprehensive domain of transferred expression known as *lakṣaṇā*, and would be included by the writers of the Dhavni School in the province of *lakṣaṇā-mūla dhvani* or Suggestion based upon Transference or Indication.

The *Vakroktijīva-kāra*, therefore, may be classed (together with *Bhāmaha*, *Daṇḍin*, *Udbhata*, and *Vāmana*) among those who hold (according to the classification of the *Dhvanikāra* and *Ānandavardhana*) that *dhvani* or Suggestion is *bhākta*; or, in other words, among those who maintain that the suggested sense is not the essence of poetry but is only a secondary element. Kuntaka acknowledges the concept of *dhvani* but denies its independent existence as "the soul of poesy" by including it under various forms of *vakrokti*, especially in *upacāra-vakratā*. Haricand Śāstri²⁷ is hardly accurate in stating that the system of *vakrokti*, as propounded by Kuntaka, is also known as the system of *bhakti*. The word *bhakti* or *bhākta*, as explained by

Abhinavagupta (p. 9), is almost synonymous with *lakṣaṇā* or *lakṣaṇika*, and is therefore a very comprehensive term to indicate generally the systems of all writers who regard *dhvani* as a secondary element (*bhākta* or *gauna*) in poetry.³⁸ Kuntaka, therefore, in maintaining the primary importance of *vakrokti* and regarding *dhvani* as a secondary element included therein, certainly belongs to this school; but the same remark applies also to Bhāmaha, Udbhata, Daṇḍin and Vāmana of older Poetics who apparently include all ideas of *dhvani* in particular poetic figures like *paryāyokta* etc. Thus we see that the doctrine of *vakrokti* (in relation to the theory of *dhvani*), as set forth by Kuntaka, is not synonymous with but is only a variety of *bhakti-vāda*, which is alluded to by the Dhvanikāra in the first verse of his work, but which takes several forms, as Abhinavagupta points out, according as the *tādātmya* or *tādrūpya* (identity, as in the case of a *paryāya* or synonym), *lakṣaṇa* (i.e. *vyāvartaka-dharma* or differentiating property) or *upalakṣaṇa* (i.e. *kādācitka-vyāvartaka-dharma* or an occasional mark) of *lakṣaṇā* or Indication is posited with reference to the function of *vyañjanā* or Suggestion. Haricand is inaccurate, therefore, in stating that the Vakroktijivita-kāra was the creator of the system of *bhakti*; to put it accurately Kuntaka belonged to that school of

38. *Dhvanyāloka* i. 1 (*bhāktam āhuḥ tam anye*) and *vṛtti*. Vidyādhara says (p. 51): *kuntakena bhaktāvantarbhāvito dhvānīh*.

opinion which maintained, among other things, that *bhakti* or *lakṣaṇā* alone is sufficient to explain the existence of the suggested sense, which is thus assigned a secondary place in his system as an element in poetry. This view is sometimes technically known as *antarbhāva-vāda* ; and Jayaratha, commenting on Ruyyaka's remarks about our author expressly says : *idānīm yadyapyanyair asya (=dhvaneḥ) bhaktyantarbhāvam uktam tad api darśayitum āha* (p. 8).

But in spite of the opinions of Ruyyaka, Vidyādhara and Jayaratha, it appears that Kuntaka is more fully alive to the importance of *dhvani* in poetry than they would make us believe, and assigns to it a larger part in his scheme¹ of Poetics than allowing it to be comprehended in all its aspects in *upacāra-vakratā* merely. At the very outset of his work he defines *vācaka śabda* and *vācya artha* (i. 8, p. 15) comprehensively as including in its scope not only *lakṣaka śabda* and *lakṣya artha* but also *vyañjaka* and *vyañgya* word and sense, thus expressly recognising the three *vṛttis*, including *vyañjanā*, in poetry. He acknowledges the element of *dhvani* in the *sukumāra mārḡa* (i. 26) but more explicitly in the *vicitra mārḡa* (i. 40). In the category of *pada-vakratā*, the *dhvani* is admitted not only in *upacāra-vakratā* but also in *rūḍhi-vaicitrya-vakratā* and in *paryāya-vakratā*. In the case of *upacāra-vakratā* the verse *gaṇam ca matta-meham* from *Gauḍavaho* is cited³⁹ as an illustration,

39. Jayaratha (p. 8) after stating that this verse is cited

but Ānandavardhana quotes the same verse as an example of *atyanta-tiraskṛta-vācya dhvani* (i.e. the case of suggestion where the expressed sense disappears entirely). Under *rūḍhi-vaicitrya-vakratā*⁴⁰, Kuntaka cites Ānandavardhana's own verse *tālā jāṃṭi guṇā*, as well as *snigdha-śyāmala-kānti-lipta*^o, which Ānandavardhana quotes as an example of *arthāntara-saṃkramita-vācya dhvani* (i.e. the case of suggestion where the expressed sense passes into another sense). Thus the two cases of *lakṣaṇā-mūla dhvani*, recognised by the Dhvani school, are acknowledged by Kuntaka. The *paryāya-vakratā*, again, where words with a double meaning lead to the suggestion of a metaphor or simile is expressly stated by Kuntaka (p. 85) to fall within the province of what is called the *śabda-śakti-mūla dhvani*. Thus Kuntaka admits most of the broad divisions of *dhvani* elaborated by the *dhvani*-theorists.

Again, Kuntaka recognises *pratīyamānatā* generally in those cases of *vākya-vakratā* where the *svabhāva* of an object forms the theme (iii. 1) and guardedly uses the term *gocaratva* instead of *vācyaṭva*, so as to include the possibility of *vyaṅgyatva* (*vācyaṭveneti noktam, vyaṅgyatvenāpi pratipādana-saṃbhavāt*, p. 134). He thus clearly indicates that such descriptions are possible not only through express words but also through suggestive

as, an example by the Vakroktijīvitā-kāra remarks: *atramada-nirahamkārātve aupacārike ity upacāra-vakratādīnām api grahaṇam*.

40. *rūḍhi* = *rūḍhi-pradhāna śabda* (p. 88).

expressions. In other words, he accepts in a general sense what is known as *vastu-dhvani*. In some of the poetic figures, again, he admits *pratīyamānatā*. He gives illustrations of the *pratīyamāna rūpaka* (p. 187, cf. *Dhvanyāloka* p. 110) and *pratīyamāna vyatireka* (p. 207), and attempts to include figures like *nidarśana*, *parivṛtti* etc., in the scope of *pratīyamāna upamā*. In this way, he appears to acknowledge *alamkāra-dhvani*, as elsewhere he acknowledges *rasa-dhvani* and *vastu-dhvani*. In one passage, while discussing the figure *parivṛtti*, which he would consider to be *alamkārya* (and not an *alamkāra*), he gives his opinion that this so-called figure is charming when it involves suggestion, and speaks categorically in this connexion of the three forms of suggestion of *vastu*, *alamkāra* and *rasa* recognised by the Dhvani School : *vastu-mātram*, *alamkārah*, *raśādayaś ceti tritayopapattih*⁴¹.

Indeed, Kuntaka belongs to that group of authors who, having flourished after Ānandavardhana's time, do not deny the concept of *dhvani*, but try to explain it in terms of already recognised ideas. Like Mahimabhaṭṭa, who attempts to settle the process of Suggestion by the technical logical process of Inference, Kuntaka lived in the interval between Ānandavardhana who first championed the *dhvani*-theory and Mammaṭa whose classical textbook raised the theory to almost exclusive authority. Like Mahimabhaṭṭa again Kuntaka, as a follower

41. The rest of this passage being too corrupt in our MS, it is not given in our Resume of ch. iii.

of Bhāmaha, Udbhata and the Alamkāra school, started a vigorous but short-lived reactionary movement which wanted to go back to the old position in a somewhat original way by an attempt to reconcile new ideas with the old. In this lies the historical importance of Kuntaka's work. But like the *anumāna*-theory of Mahimabhaṭṭa, still again, Kuntaka's theory of *vakrokti* never appears to have received liberal recognition in the hands of later theorists, all of whom, since Mammata's time, accepted without question the *dhvani*-theory of Ānandavardhana. If later writers refer to his *vakrokti*, it is only to criticise and reject it ; and in attempting to revive and extend Bhāmaha's old theory in the face of the more widely received theory of the Dhvanikāra and Ānandavardhana, Kuntaka was apparently fighting on behalf of a cause already doomed.

7. Kuntaka's Doctrine of Poetic Figure

Although recognition was refused to his general theory of *vakrokti*, Kuntaka's conception of an *alamkāra* or a poetic figure has been accepted by later writers⁴². It is true that a poetic figure corresponds to a certain extent to what is known as a figure of speech in a formal scheme ; but, as Abhinavagupta explains, something more belongs to

42. This question has been elaborately discussed by H. Jacobi in his article *Ueber Begriff und Wesen der poetischen Figuren in der indischen Poetik in Nachrichten der Goettingischen Gesellschaft der Wissenschaften*, 1908.

a poetic figure. The special charm (*vaicitrya* or *vicchitti*) peculiar to each composition, which rests ultimately on the conception of the poet (*kavi-pratibhā*), makes up the *alaṃkāra* as such, and gives to it its distinguishing characteristic. This point of view would be omitted in a treatise of rhetoric ; and it would therefore be misleading to describe Sanskrit *Alaṃkāra*, which deals with this question, as a theory of rhetorical categories merely.

We have seen that though Kuntaka regards the poetic figures generally as particular forms of speech (*abhidhā-prakāra-viśeṣa*), he admits yet a specific differentia in poetic speech, namely *vakratva* or *vaicitrya* which is a peculiar turn of expression (*bhaṅgī-bhaṇiti*) depending on an act of imagination on the part of the poet (*kavi-vyāpāra*). The elements, therefore, which go to make up the being of a poetic figure are *vaicitrya* or *vicchitti-viśeṣa*, and *kavi-pratibhā-nirvartitātva*. In other words, Kuntaka maintains that a form or mode of expression becomes a poetic figure if the fertile imagination of a poet lends a peculiar charm to it. This analysis is accepted by Ruyyaka and, following him, by most writers of later times. In a passage in the °*Vimarśinī* (pp. 148-9), for instance, Jayaratha rejects the claim of *yathā-saṃkhyā* to be counted as a poetic figure on the ground that these elements are wanting, citing the authority of the *Vakroktijīvita-kāra*⁴³ with the remark : *etac ca vakroktijīvita-kṛtā saprapaṅcam uktam ityasmābhir nāyastam*.

43. See p. 220.

Thus, although Kuntaka's special theory of *vakrokti* as the "soul of posey" did not meet with any recognition, this conception of the poetic figure and the enquiry (which engages the attention of later theorists so much) as to what makes a speech-figure, if the expression may be allowed, into a poetic figure, must be put to the credit of Kuntaka, whose analysis was looked upon as correct and accepted even by the adherents of the rival Dhvani School.

One of the reasons of this general acceptance appears to be the fact that the teaching of the Dhvanikāra and Ānandavardhana, which was accepted as authoritative by later writers, was insufficient and unsatisfactory on this point. The Dhvanikāra and his commentator spoke on the relation of the *alaṃkāra* to the principal suggested element (*vyāṅgya*) in the form of *rasa* ; but there might arise cases where the poet's obvious intention is not to awaken the *rasa* or anything else unexpressed, but simply to produce a strikingness (*vaicitrya*) in the form of an expressed poetic figure. The Dhvanikāra treats of these expressed figures unaccompanied by an unexpressed element under the category of "poetry of subordinate suggestion" or *guṇābhūta-vyāṅgya* (iii. 37), or under *citra* if there is no hint of suggestion whatsoever. Ānandavardhana in this connexion further admits that some figures in their very nature refer to something unexpressed, and cites Bhāmaha's idea of *vakrokti* and *atiśayokti* underlying all independent figures ; but he does not fix the conception of an *alaṃkāra* in general, nor deal with those *alaṃkāras*

which do not come under the above categories. His opinion, based upon that of the Dhvanikāra, seems to be that all figures which, in connexion with an unexpressed element, possess a peculiar charm, belong to that class of poetry which is called by him *guṇābhūta-vyaṅgya* : if there is no unexpressed element, it has a pictorial effect only and may be included in the lowest class of poetry called *citra*, which, to quote his words, "is no poetry but an imitation thereof." He does not take into consideration poetic figures in general, but only such as being connected with the unexpressed possess a peculiar beauty ; the figures unaccompanied by the unexpressed are condemned to the level of no-poetry, apparently because they are, in his opinion, of infinite variety, being merely different phases of speech itself (*anantā hi vāgvikalpās tat-prakāra eva cālaṃkārah*, p. 210). But this view could not be universally accepted ; for, according to common notion, even *alaṃkāras*, unconnected with the unexpressed, have a significance for poetry which cannot be ignored.

The followers of the Dhvani School attempt to supply this deficiency by discussing after Kuntaka, the question as to how the *alaṃkāras*, which are dismissed by Ānandavardhana as *vag-vikalpa*, may become poetic figures. Mammaṭa repeats in general the view of Ānandavardhana, but he adds that in cases where there is no suggested *rasa*, the poetic figures simply result in a charmingness of expression or *ukti-vaicitrya*⁴⁴. Here we meet with the word

44. *yatra tu nāsti rasas tatrokti vaicitrya-mātra-paryava-*

vaicitrya, which has been made familiar by Kuntaka and which plays an important part in the theory of *alaṃkāra*. In another place Mammaṭa says that the *alaṃkāra* is strikingness itself (*vaicitryam alaṃkāraḥ* x. 1, *vṛtti* p. 562) ; and the tradition of Bhāmaha's idea of *atīśayokti* as the means of realising *vakrokti* lingers in Mammaṭa's statement that *atīśayokti* constitutes the very life of an *alaṃkāra*⁴⁵. Again, criticising Rudraṭa's definition of the figure *hetu*, Mammaṭa agrees with Bhāmaha and Kuntaka that it is no poetic figure at all, because it has no strikingness in it (*vaicitryābhāvāt*) ; for if the identification of the cause with the effect were to produce this figure, then such a phrase as *āyur ghr̥tam* (an example of *sāropā lakṣaṇā*) would have to be taken as an instance of the same figure.

Coming after Mammaṭa, Ruyyaka whose sympathies allied him with the *Alaṃkāra* School of Bhāmaha and Udbhaṭa, but who identified himself in theory with the *Dhvani* School, expressly undertakes (p. 15) to supplement the treatment of *alaṃkāras* by the *Dhvanikāra*, and for the first time definitely poses the theory. He does not elaborate a doctrine, but implicitly accepts, as Jayaratha hints, the analysis of Kuntaka and applies it to the detailed

sāyinaḥ, *Vṛtti* on viii. 2. See *Pradīpa* p. 275, Hemacandra p. 17. On the terms *vicchitti* and *vaicitrya* used by Ānandavardhana, Abhinavagupta and other early writers, see *Sanskrit Poetics*, ii, p. 230f ; Kanes' ed. of *Sāhityadarpaṇa* 1st ed. p. clv.

45. *atīśayoktir eva prāṇatvenāvatīṣṭhate, taṃ vinā prāyeṇālaṃkāratvāyogyatvāt*, p. 743.

examination and classification of individual poetic figures.

We first meet with the idea in question where Ruyyaka explains (p. 43) that the doubt involved in the figure *saṁdeha* is an element which must be brought into being by the imagination of the poet (*kavi-pratibhotthāpīte saṁdehe saṁdehālaṁkārah*) : that is to say, it must be a "poetic doubt". In the same way, in the figure *bhrāntimat*, which is described as a *bhaṇiti-prakāra* (recalling Kuntaka's expression), it is laid down that the underlying element of error must not only be due to similarity, but it should also be poetical (*sādrśya-hetukāpi bhrāntir vicchityartham kavi-pratibhotthāpitaiva gṛhyate*, p. 146), upon which Jayaratha notes that it is not the idea of similarity but the fact of *kavi-pratibhū* which gives it the status of an *alaṁkāra* (*sādrśye'pi kavi-pratibhotthāpitasyaiva alaṁkāratvam*). Again, replying to the objection of some writers that the figure *ullekha* cannot be found by itself, but it is always associated with some other figures (e.g. *śleṣa*) from which it derives its charm, Ruyyaka points out that in some cases where there is no *śleṣa*, there is a special poetic charm in it which justifies us in regarding it as an independent figure (*śleṣābhāve'pi vicchitti-sadbhāvāt*). The figure *vyāja-stuti* is distinguished in the same way from *aprastuta-praśamsā* on the ground of the particular charm which is involved in understanding blame or praise from praise or blame (*stuti-nindā-rūpatva-vicchitti-viśeṣasya bhāvād aprastuta-praśamsāto bhedaḥ*, p. 112). Again, the figure *anumāna* or poetical inference is differen-

tiated from the *anumāna* of the logician with the remark *vicchitti-viśeṣaś cātrārthāśrayaṇīyaḥ, anyathā tarkānumānāt kiṃ vailakṣaṇyam*: that is to say, it cannot be distinguished from the inference of the logician unless there is a particular charm depending on the idea or sense⁴⁶. Further it is said by Ruyyaka that the distinctive feature of this figure consists in having *rūpaka* as its basis, or in the assumption of some such underlying figure (*rūpaka-mūlatvenālam-kārāntara-garbhākāreṇa vicchittyāśrayaṇāt tarkānumāna-vailakṣaṇyam*) ; its special charm arising from the particular beauty attached to it by the forcible utterance of the poet (*prauḍhokti-mātra-niṣpannārtha-niṣṭhatvena ca vicchitti-viśeṣāśrayaṇāc cārutvam*).

We need not cite more instances, but those already cited will make it clear that the *vicchitti-viśeṣa* due to *kavi-pratibhā* is taken throughout as the test or criterion of a poetic figure. We may also note that this *vicchitti* is moreover recognised as the most important differentia in the classification of the poetic figures. Thus we have groupings of figures on the basis of *viśeṣaṇa-vicchitti* (recalling Kuntaka's *viśeṣaṇa-vakratā*) and *śṛṅkhalā-vicchitti* (pp. 84, 143). Thus also the figure *parikara* is said to depend on the charm resting in *viśeṣaṇa* or attribute (p. 94), upon which Jayaratha comments that by attaching a

46. Hence Viśvanātha defines the figure *anumāna* as *sādhanaṭ sādhyasya vicchittyā jñānam*, the term *vicchitti* serving to separate it as a poetic *anumāna* from one which is merely logical ; and Jagannātha notes (p. 475) *asya ca kavi-pratibhollikhitatvena camatkāritve kāvyālaṃkāratā*.

number of such attributes, an excellence of charm is produced, and this makes it into an *alaṃkāra* (*evaṃ-vidhānekaviśeṣaṇopanyāsa-dvāreṇa vaicitryūtiśayaḥ sambhavaṭītyasyālaṃkāratvam*).

From what is said above it will be reasonably clear that two characteristics are necessary to constitute a poetic figure, viz. (1) a special charm or strikingness, which is variously denoted by the terms *vicchitti*, *vaicitrya*, *cārutva*, *camatkāra*, *saundarya* or *hrdyatva*, and which rests on (2) *kavi-pratibhā* or the conception of the poet. These two elements, which Kuntaka emphasised in general in poetic speech and consequently in all figurative expression, go together and from the *sine qua non* which converts a form of speech or mode of expression into poetic expression⁴⁷. Jayaratha in many places in his commentary makes the standpoint quite explicit. The test is thus formally laid down : *kavi-pratibhātmakasya vicchitti-viśeṣātmakasyālaṃkāratvenoktatvāt* (p. 144), also *doṣābhāva-mātraṃ ca nālaṃkāratvam, tasya kavi-pratibhātmaka-vicchitti-viśeṣatvenoktatvāt* (pp. 149-50). The essential factor appears to be *kavi-karma* without which no *alaṃkāra* is possible. In connexion with the figure *bhāvika*, Ruyyaka lays down : *kavi-samarpitānāṃ dharmā-*

47. Ānandavardhana was, no doubt, aware of some such theory, for he says (p. 74) : *alaṃkāro hi cārutva-hetuḥ prasiddhaḥ* (most MSS read *cārutve siddhi-hetuḥ*) ; and Abhinavagupta in many places speaks of *vicchitti-prakāra* in connexion with *alaṃkāras*. But the earliest known writer who elaborates the theory is undoubtedly Kuntaka, from whom later writers like Ruyyaka take their cue.

nām hyalamkāratvāt (p. 183) ; but this is expressed more definitely by Jayaratha with reference to the figure *anumāna* : *ataś cāsyā kavi-karmaiva vailakṣaṇya-nimittam.....evaṃ ca kavi-karmābhāvād yatra vicchitti-viśeṣāśrayaṇam na syāt tatra nāyam alamkāraḥ...kavi-karmaṇa evālamkāra-nibandhana-tvenoktatvāt | na hi hetor arthatve'pi kavi-karmavyatirekeṇālamkāratvaṃ syāt*. It is noteworthy that the figure *svabhāvokti*, which is rejected by Bhāmaha on an analogous ground, is admitted by Ruyyaka with the qualification that in order to constitute an *alamkāra*, the natural or realistic description which it involves but which is more or less a common thing in poetry, must be subtle (*sūkṣma*), and this is attained only by poetic imagination (*kavitva-mātrasya gamyaḥ*, p. 177).

That this is the test of an *alamkāra* is also clear from the way in which certain figures, accepted by older writers, are rejected by their followers. Thus Jayaratha and, following him, Jagannātha and other writers question after Kuntaka the claim of *yathā-samkhyā* to be considered as a poetic figure, since it does not involve an indication of poetic creation and merely constitutes the absence of the fault *apakrama* (syntactical irregularity) ; although Nāgoji admitting this to be the strict view of the matter classes it among poetic figures on the general ground that it contains some measure of the requisite strikingness or charm. In the same way, Jagannātha holds (p. 470) that the *kāvya-liṅga* is not a poetic figure at all, inasmuch as the figure which deals with the relation of cause and effect affords no scope

for poetic fancy ; this so-called figure constitutes only the absence of the defect known as *nirhetutva*. In these cases, the question is one of a mere form of speech, in which nothing more is given than the bare thought and nothing more is done than avoiding false or defective mode of expression (*doṣābhāva*). This is in keeping with the views of Kuntaka who rejects *viśeṣokti*, *hetu*, *sūkṣma*, *leśa*, *upamā-rūpaka* and *āśīr* on similar grounds.

These unpoetical figures, however, may be strengthened by another figure-element subservient to them. The figure *vikalpa* for instance, in which there is a representation of charming (*cārutva*, Ruyyaka) or ingenious (*cāturī-yuta*, Viśvanātha) opposition between two objects of equal force, has been rejected by the followers of Mammata (cf. *Uddyota* p. 29) ; but Ruyyaka maintains that the strikingness which constitutes this figure consists in its involving an *upamā* (*upamā-garbhāt vāc cātra cārutvam* p. 158) and Viśvanātha also explains its ingenuity in the same way (*cāturyaṃ cātraupamya-garbhātvena*). In other words, one of the essentials of the figure is that it should always involve an implied comparison (*upamā*) of the two objects described. In the same way, *upamā* is always implied, according to Udbhaṭa, Ruyyaka, Vidyādhara and others, in the figure *tulya-yogitā*. Concerning such cases in which it is necessary to have another figure-element added to procure a poetic figure, that whose charm is produced and that which produces the charm are to be considered separate *alaṃkāras*, as in the case of *atiśayokti* with implied *hetu* and *phalotppekṣā*.

But it may sometimes happen that the element which produces the charm forms the main point ; in such a case, the other element forms no figure at all. If, for instance, it is said that there is a charm in the *kāvya-līṅga* when combined with the *śleṣa*, the figure would be *śleṣa*, and not *kāvya-līṅga* ; for the former is the most important element and contributes to the charm of the expression. It is perhaps for this reason that Kuntaka himself did not admit the claims of *ananvaya*, *tulya-yogitā*, *nidarśana*, *prativastūpamā* and *parivṛtti*, all of which involve *upamā*, to be considered as separate *alaṃkāras*, but he would regard them as being included in the province of *pratīyamāna upamā*.

The theory, which Ruyyaka thus elaborates after Kuntaka appears to have been definitely established in later writings. In addition to the terms *vicchitti*, *vaicitrya*, *cārutva*, *manojñatva* and *camatkāra* already used by Kuntaka and Ruyyaka, we find Jagannātha using the expressions *hr̥dyatva* and *saundarya* almost synonymously. Jagannātha accepts the theory as settled beyond question⁴⁸ ; but he completes it by precisely defining the nature of the *vicchitti*⁴⁹. It is, in his opinion, the poetic

48. *alaṃkāraṇām bhaṇiti-viśeṣa-rūpatvam ; camatkāritvaṃ cālaṃkāra-sāmānya-lakṣaṇaṃ-prāptam eva* p. 424 ; *hr̥dyatvaṃ cālaṃkāra-sāmānya-lakṣaṇa-gataṃ sakalālaṃkāra-sādhāraṇam evetyasakṛd uktam* p. 357 etc.

49. The commentator on the *Vyakti-viveka* had already expressed his inability to define the term precisely : *tathā ca śabdārthayor vicchittir alaṃkāraḥ, vicchittiś ca kavi-pratibho-*

imagination with reference to its power of poetic production ; or rather, it is the charm which is thereby brought into being and thus forms the basis upon which the poetic figures distinguish themselves in their special peculiarities⁵⁰. As to how this characteristic is determined, Jagannātha decides the question on the authority of *anubhava* and *sampradāya* (experience and established usage). Appayya Dīkṣita further explains the idea at the beginning of his *Citra-mīmāṃsā* (p. 6). All poetic figures, he says, exist as such by producing the beauty of a poem through a charmingness in conformity with established poetic usage. Thus, "the gayal (*bos gavaeus*) is like a cow" is not an *upamā* ; "the Vāhika is the cow" is no *rūpaka* ; "may be the stump of a tree or may be a man" is no *saṁdeha* ; "this is silver" is no *bhrāntimat* ; "this is not a serpent" is no *apahnuti* ; "the fat Devadatta does not eat in the daytime" is no *paryāyokta* ; "the mountain is on fire" is no *anumāna*.

8. Importance of Kuntaka's work

This brief sketch of Kuntaka's contributions to the problems of Sanskrit Poetics and his place in its history will, it is hoped, bring into prominence

llāsa-rūpatvāt kavipratibhollāsasya cānantyād anantatvaṁ bhajamānā na paricchetuṁ śakyate (p. 44).

50. *nanu keyaṁ vicchittiḥ ? ucyate—alaṁkāraṇāṁ paraspara-vicchedasya vailakṣaṇyasya hetu-bhūtā janyatā-saṁsargeṇa kāvya-niṣṭhā kavi-pratibhā. tajjanyatva-prayuktā camat-kāritā vā vicchittiḥ*, p. 466 ; also, *sa hi janyatā-saṁsargeṇa kavi-pratibhā-viśeṣaḥ, tan-nirmitatva-prayuktaś camatkṛti-viśeṣo vetyuktam* p. 470.

the importance of his long-lost text, a part of which is edited here for the first time. It is a matter of regret that the imperfect nature of the manuscript-material at our disposal makes it impossible to present the entire text as far as it has been recovered ; but what is presented here, even imperfectly, constitutes an important part of the text which, taken with the summary of the unedited portion of the work, will contribute, it is hoped, notably to the study of the subject. The importance of Kuntaka's work has been entirely overshadowed by the later dominance of the Kashmirian school of Ānanda vardhana and Mammāṭa ; but even though his central theory of *vakrokti* was discredited and his own name lingered only as a half forgotten propounder of an ingenious doctrine, it is yet an indication of the great value of his work that the main principles for which he contended were implicitly accepted by Mammāṭa, Ruyyaka and other later adherents of the rival Dhvani School.

The merits of Kuntaka's work are sufficiently obvious to require any further exposition. He writes in his *vṛtti* in a lucid, concise yet vigorous style, and his choice of examples, testifying to his wide reading in literature, is judicious. He refuses in most cases to move along conventional lines or cite conventional illustrations. Whatever value may be attached to his somewhat extreme theory of *vakrokti* as the essence of poetry, and of his strange classification and nomenclature, there can be no doubt about the originality and freshness of his outlook, about his literary acumen and critical

insight into the artistic requirements of poetry and about the many stimulating suggestions with which his work abounds and which have been in many cases developed by later theorists. He is concerned more with the formal requirements of poetry, but his critical analysis of the various forms of speech, which he classifies as *vaḥratā*, is an important contribution to the study of the subject, and could not be ignored by later schools. What Kuntaka really intended to do was, no doubt, systematising and extending the *alaṃkāra*-theory of Bhāmaha and Udbhaṭa and give a longer lease of life to the already doomed *Alaṃkāra* school ; but his own system is unique in the sense that he posited *vaḥrokti* definitely as the essential principle and systematically analysed its implications as was never done by any of his predecessors. On the other hand, his great admiration for Ānandavardhana made him alive to the speculative aspects of the problem and take cognisance of *rasa* and *dhvani* under some forms of *vaḥrokti*, the scope of which was thus made comprehensive enough to include the results of all previous speculation and practically synonymous with all that constitutes poetry. A new turn was thus given to the old *alaṃkāra*-theory, but the views of the older exponents of this theory were not accepted in their entirety ; they were systematised and widened in the light of the speculations of other schools of thought.

It is rather unfortunate that we cannot wholly recover that part of Kuntaka's work which contained an acute analysis of the various poetic figures ; for

here he evinces considerable analytical power as well as independence of judgment in his attempt at re-thinking the entire subject and reconciling the old views with the new. He professes great admiration indeed for Bhāmaha, Daṇḍin and Udbhaṭa, but his judgment never forsakes him so far as to make him a slavish adherent to their views. He finds fault, for instance, with the characterisation of the so-called *rasālaṃkāras* made by these writers, criticises Bhāmaha's three kinds of *dīpaka*, anticipating the later classification of that figure, and rejects the claims of many poetic figures which had been admitted as such by his predecessors. If this part of his work could be entirely recovered, it would have enabled us to estimate more fully the influence of his views on later writers on the subject, like Mammāṭa and Ruṣṣaka, in the light of the large extent of borrowing or unacknowledged appropriation made by them of Kuntaka's writings.

9. Scope of the Present Edition

The scope of the present edition as well as the nature and extent of the materials utilised have already been indicated above. For the text of the edited portion the available MS material cannot be taken as fully adequate for a final edition ; while for the resume to ch. iii and iv, I had to depend on a single corrupt and incorrect MS. The difficulties of editing from such poor materials need no detailed description, and will, to some extent, condone the many imperfections of the present edition.

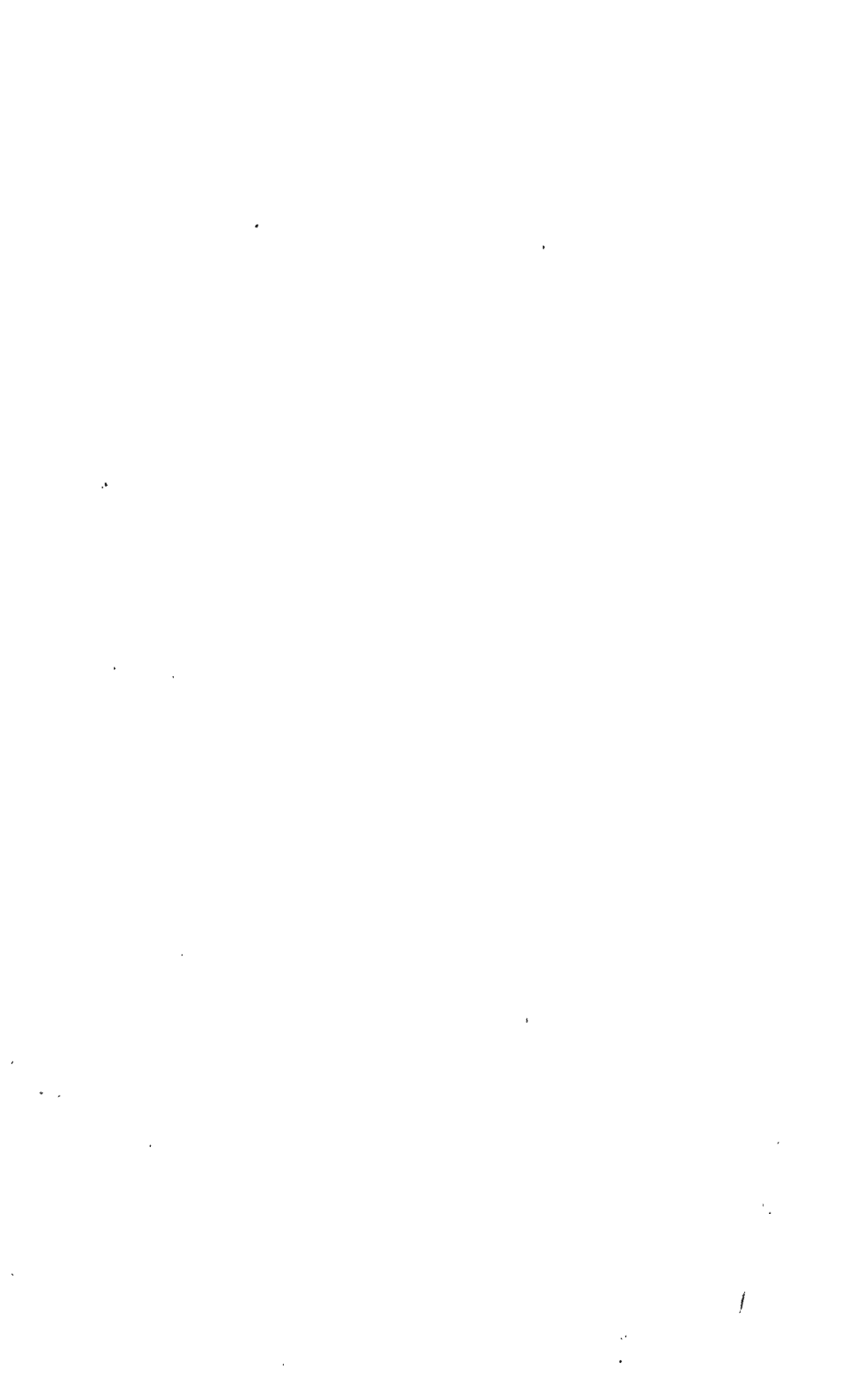
I venture however, to publish the text, even in this imperfect shape, out of a consideration of the great importance and originality of this rare and valuable work on Sanskrit Poetics ; and I trust it will pave the way for a better edition by a more competent scholar who may be fortunate in possessing ampler materials.

In the critical footnotes the Madras MS is cited as A, and the Jesalmere MS as B, ending at p. 160.

In the resume to ch. iii and iv, the corrupt nature of the MS will be a sufficient apology for the imperfections of the extracts quoted throughout. An attempt has been made to fill up conjecturally, wherever possible, the numerous *lacunae* which occur in this part, and these have been faithfully indicated by enclosing bracets () ; while words, letters or sentences, supplied as wanted by the sense of a passage, are marked with the brackets []. Almost all the *kārikā*-verses appear missing in this part (ch. iii) ; but these have been restored conjecturally, with a few exceptions where the *vṛiti* could give us no help, from the *pratīkas* of the words explained in the commentary. In editing the text itself, only unmistakable errors in spelling and the like have been corrected ; all genuine alternative readings of the MS in these cases have been indicated in the footnotes. The *kārikā*-verses and the illustrative *ślokas* in the edited portion of the text are separately numbered to facilitate reference ; and the numbering is my own. References are noted where the illustrative verses can be traced in the published poetical and dramatic literature, as well as in the

anthologies and in the various older works on Alaṃkāra. Although these attestations do not profess completeness, they may be of some use in tracing the history of particular verses or of discussions of them in the older Alaṃkāra works. Out of more than 500 verses cited in the four chapters, about 100 have been left untraced. In this connexion I must acknowledge my obligations to the excellent index of *pratīkas* given in F. W. Thomas's scholarly edition of the *Kavīndra-vacana-samuccaya*. I may also mention that several verses are cited in the present work from the drama, entitled *Tāpasa-vatsarāja-carita*, by Anaṅgahaṛṣa Mātrarāja, which I could trace from the list of *pratīkas* given in Hultzsch's article on this unpublished drama in the *Nachrichten der Goettingischen Gesellschaft*, 1886, pp. 239-41. Dr. Nobel of Berlin Staats-bibliothek (now Professor at Marburg) kindly favoured me by verifying these references and comparing the readings of some of these verses from the Berlin MS of the drama, of which I also obtained a collation from an incomplete rotograph transcript (existing in the University Library at Bonn) lent to me by Prof. Jacobi. My thanks are also due to the authorities of the Dacca University and the Resident, Western Rajputana States, for getting a transcript of the Jesalmere MS of this work for my use for this edition.

S. K. DE.



श्रीरस्तु ॥

श्रीमद्राजानककुन्तकविरचितं

वक्रोक्तिजीवितम्

प्रथमोन्मेषः

जगत्त्रितयवैचित्र्य^१चित्रकर्मविधायिनम् ।
शिवं शक्तिपरिस्पन्द^२मात्रोपकरणं नुमः ॥१॥
यथातत्त्वं विवेच्यन्ते भावास्त्रैलोक्यवर्तिनः^३ ।
यदि तन्नाद्भुतं नाम दैव^४रक्ता हि किंशुकाः ॥२॥
स्वमनीषि^५कयैवाथ तत्त्वं तेषां यथारुचि ।
स्थाप्यते प्रौढिमात्रं तत्परमार्थो न^६ तादृशः ॥३॥
इत्यसत्तर्क^७सन्दर्भे स्वतन्त्रेऽप्यकृतादरः ।
साहित्यार्थसुधासिन्धोः सारमुन्मी^८लयाम्यहम् ॥४॥
येन द्वितयमप्येतत्तत्त्वनिर्मिति^९लक्षणम् ।
तद्विदामद्भुतामोद^{१०}चमत्कारं विधास्यति ॥५॥

ग्रन्थारम्भेऽभिमतदेवतानमस्कारकरणं समाचारः^{११}, तस्मात्तदेव
तावदुपक्रमते—

-
- (1) ०विचित्रा० B (2) The B.MS is defective as the beginning and some of the words and sentences are lost. From ०न्द to नुमः lost in B. (3) ०दर्शिमिः in *Jesalmer Catalogue* p. 25. (4) ०द्भुतं न (space for one letter) देव A. (5) These four letters are lost in B. क्त for क B. (6) ०र्थे नि for र्थो न B. (7) ०त्तत्क० B. (8) ०न्मू B. (9) ति lost in B. (10) ०मोदं B. (11) मा lost in B.

वन्द कवान्द्रवक्त्रेन्दुलास्यमन्दिरनर्तकीम् ।

देवीं सूक्तिपरिस्पन्द^१सुन्दराभिनयोज्ज्वलाम् ॥१॥

इति^२ । देवीं वन्दे देवतां स्तौमि । कामित्याह—कवीन्द्र-
वक्त्रेन्दुलास्यमन्दिरनर्तकीम्^३ । कवीन्द्राः कविप्रवरास्तेषां^४ वक्त्रेन्दु-
मुखचन्द्रः स एव लास्यमन्दिरं नाट्यवेश्म तत्र^५ नर्तकीं लासिकाम् ।
किंविशिष्टाम्—सूक्तिपरिस्पन्दसुन्दराभिनयोज्ज्वलाम् । सूक्ति-
परिस्पन्दाः सुभाषितविलसितानि^६ तान्येव सुन्दरा अभिनयाः^७
सुकुमाराः सात्त्विकादयस्तैरुज्ज्वलां भ्राजमानाम् । या किल सत्कवि-
वक्त्रे लास्यवेश्मनीव^८ नर्तकी सविलासाभिनयविशिष्टा नृत्यन्ती
विराजते तां वन्दे नौमीति वाक्यार्थः । तदिदमत्र तात्पर्यम्—यत्किल
प्रस्तुतं^९ वस्तु किमपि काव्यालंकारकरणं^{१०} तदधिदैवतभूतामेवं-
विधरामणीयकहृदयहारिणीं वाग्रूपां सरस्वतीं स्तौमीति ।

एवं नमस्कृत्येदानीं वक्तव्यवस्तुविषय^{११}भूतान्यभिधानाभिधेय-
प्रयोजनान्यासूत्रयति ।

वाचो विषयनैयत्यमुत्पादयितुमुच्यते ।

आदिवाक्येऽभिधानादि निर्मितेर्मानसूत्रवत् ॥६॥

इत्यन्तरश्लोकः^{१२} :

लोकोत्तरचमत्कारकारिवैचित्र्यसिद्धये ।

काव्यस्यायमलंकारः कोऽप्यपूर्वो विधीयते ॥२॥

(1) परिस्पन्दं lost in B. (2) missing in B. (3) ०मन्दिरनर्त०
lost in B. (4) कविप्रधाना० B. (5) नृत्तविशेषे with श half-broken,
त of तत्र lost, in B. (6) वि० lost in B. (7) सुन्दराभिनयाः B.
(8) ०वेश्म० lost in B. (9) ०ल प्रस्तुतं lost in A. (10) ०काव्या-
लङ्करणं in A. (11) नमस्कृत्यैनां in A. वस्तु वि० lost in A. (12)
A omits this.

अलंकारो विधीयते अलंकरणं क्रियते । कस्य—काव्यस्य ।
कवेः कर्म काव्यं तस्य^१ । ननु च सन्ति चिरन्तनास्तदलंकारास्तत्किमर्थ-
मित्याह—अपूर्वः, तद्व्यतिरिक्तार्थाभिधायी । तदपूर्वत्वं तदुत्कृष्टस्य
तन्निकृष्टस्य च द्वयोरपि संभवतीत्याह—कोऽपि, अलौकिकः
सातिशयः । सोऽपि किमर्थमित्याह—लोकोत्तरचमत्कारकारिवैचित्र्य-
सिद्धये असामान्याल्लादविधायिविचित्रभावसम्पत्तये । यद्यपि सन्ति
शतशः काव्यलंकारास्तथापि न कुतश्चिदप्येवंविधवैचित्र्यसिद्धिः ।
अलंकार-शब्दः शरीरस्य शोभातिशयकारित्वान्मुख्यतया कटकादिषु
वर्तते, तत्कारित्वसामान्यादुपचारादुमादिषु, तद्वदेव च^३ तत्सदृशेषु
गुणादिषु^४, तथैव च तदभिधायिनि ग्रन्थे । शब्दार्थयोरेकयोग-
क्षेप्तत्वादैक्येन व्यवहारः, यथा गौरिति शब्दः गौरित्यर्थ इति^५ ।
तदयमर्थः—ग्रन्थस्यास्यालंकार इत्यभिधानम्, उपमादिप्रमेयजातमभि-
धेयम्, उक्तरूपवैचित्र्यसिद्धिः प्रयोजनमिति ।

एवमलंकारस्यास्य प्रयोजनमस्तीति स्थापितेऽपि तदलंकार्यस्य
काव्यस्य प्रयोजनं विना सदपि तदपार्थक्यमित्याह—

धर्मादिसाधनोपायः सुकुमारक्रमोदितः ।

काव्यबन्धोऽभिजातानां हृदयाल्लादकारकः ॥३॥

हृदयाल्लादकारकश्चित्तानन्दजनकः काव्यबन्धः सर्गबन्धादिर्भव-
तीति संबन्धः । कस्येत्याकाङ्क्षायामाह—अभिजातानाम् । अभिजाताः
खलु राजपुत्रादयो धर्माद्युपेयार्थिनो विजिगीषवः क्लेशभीरवश्च,
सुकुमाराशयत्वात्तेषाम् । तथा^६ सत्यपि तदाल्लादकत्वे काव्यबन्धस्य

(1) नाम A. (2) तद् A. (3) missing A. (4) These views
are discussed in ध्वन्यालौक २।७, वामन १।१।२, काव्यादर्श २।३ (4)
गुणेषु in A. (5) एति B. (6) तथापि A.

क्रीडनकादिप्रख्यता प्राप्नोतीत्याह^१—धर्मादिसाधनोपायः । धर्मादि-
 रूपेयभूतस्य चतुर्गस्य^२ साधने संपादने तदुपदेशरूपत्वादुपायस्त-
 त्प्राप्तिनिमित्तम् । तथापि तथाविधपुरुषार्थोपदेशपरैरपरैरपि शास्त्रैः
 किमपराद्धमित्यभिधीयते—सुकुमारक्रमोदितः । सुकुमारः सुन्दरः
 सहृदयहृदयहारी क्रमः परिपाटीविन्ध्यासस्तेनोदितः कथितः सन् ।
 अभिजातानामाल्लादकत्वे सति प्रवर्तकत्वात्काव्यबन्धो धर्मादि-
 प्राप्त्युपायतां प्रतिपद्यते । शास्त्रेषु पुनः कठोरक्रमाभिहितत्वाद्
 धर्माद्युपदेशो दुरवगाहः । तथाविधे विषये विद्यमानोऽप्यकिञ्चित्कर
 एव । राजपुत्राः खलु समासादितस्वविभवाः समस्तजगती^३व्यवस्था-
 कारितां प्रतिपद्यमानाः श्लाघ्योपायोपदेश^४शून्यतया स्वतन्त्राः सन्तः
 समुचितसकलव्यवहारोच्छेदं प्रवर्तयितुं प्रभवन्तीत्येतदर्थमेतद्व्यु-
 त्पत्तये^५ व्यतीतसच्चरितराजचरितं तन्निदर्शनाय निबध्नन्ति कवयः ।
 तदेवं शास्त्रातिरिक्तं प्रगुणमस्त्येव प्रयोजनं काव्यबन्धस्य ।

मुख्यं पुरुषार्थसिद्धिलक्षणं प्रयोजनमास्तां तावत्, अन्यदपि
 लोकयात्राप्रवर्तननिमित्तं भृत्यसुहृत्स्वाम्यादिसमावर्जनमनेन विना
 सम्यङ् न संभवतीत्याह—

व्यवहारपरिस्पन्दसौन्दर्यं व्यवहारिभिः ।

सत्काव्याधिगमादेव नूतनौचित्यमाप्यते ॥४॥

यवहारो लोकवृत्तं तस्य परिस्पन्दो व्यापारः क्रियाक्रमलक्षण-
 स्तस्य सौन्दर्यं रामणीयकं तद्व्यवहारिभिर्व्यवहर्तृभिः सत्काव्याधि-
 गमादेव कमनीयकाव्यपरिज्ञानादेव नान्यस्माद् आप्यते लभ्यत इत्यर्थः ।

(1) ०तीत्यभिधत्ते B. (2) चतुर्वर्गस्य missing in A. B has उपेयस्य
 only. (3) ०जगद्व्यापि० B. (4) श्लाघ्योपदेश B. (5) ०दर्थमेव तद्व्युत्प० B.

कीदृशं तत्सौन्दर्यम्—नूतनौचित्यम् । नूतनमभिनवमलौकिक-
मौचित्यमुचितभावो यस्य । तदिदमुक्तं भवति—महतां हि राजादीनां
व्यवहारे वर्ण्यमाने तदङ्गमूताः सर्वे मुख्यामात्यप्रभृतयः समुचित-
प्रातिस्विककर्तव्य^१व्यवहारनिपुणतया निबध्यमानाः सकलव्यवहारि-
वृत्तोपदेशतामापद्यन्ते । ततः सर्वः क्वचित्कमनीयकाव्ये^२ कृतश्रमः
समासादितव्यवहारपरिस्पन्दसौन्दर्यातिशयः श्लाघनीय^३फलभाग्
भवतीति ।

योऽसौ चतुर्वर्गलक्षणः पुरुषार्थस्तदुपार्जनविषयव्युत्पत्तिकारणतया
काव्यस्य पारंपर्येण प्रयोजनमित्याम्नातः, सोऽपि समयान्तरभाषितया
तदुपभोगस्य तत्फलभूताल्लादकारित्वेन तत्कालमेव पर्यवस्यति॥
ततस्तदतिरिक्तं किमपि सहृदयहृदयसंवादसुभगं तदात्वरमणीयं
प्रयोजनान्तरमभिधातुमाह—

चतुर्वर्गफलास्वादमप्यतिक्रम्य तद्विदाम् ।

काव्यामृतरसेनान्तश्चमत्कारो वितन्यते ॥५॥

चमत्कारो वितन्यते चमत्कृतिविस्तार्यते, ल्लादः पुनः पुनः क्रियत
इत्यर्थः । केन—काव्यामृतरसेन । काव्यमेवामृतं तस्य रसस्तदा-
स्वादस्तदनुभवस्तेन । क्वत्यभिदधाति—अन्तश्चेतसि । कस्य—
तद्विदाम् । तं विदन्ति जानन्तीति तद्विदस्तज्ज्ञास्तेषाम् । कथम्—
चतुर्वर्गफलास्वादमप्यतिक्रम्य । चतुर्वर्गस्य धर्मादिः फलं तदुपभोग-
स्तस्यास्वादस्तदनुभवस्तमपि प्रसिद्धातिशयमतिक्रम्य विजित्य पस्पश-
प्रायं संपाद्य । तदयमभिप्रायः—योऽसौ चतुर्वर्गफलास्वादः प्रकृष्ट-
पुरुषार्थतया सर्वशास्त्रप्रयोजनत्वेन प्रसिद्धः सोऽप्यस्य काव्यामृत-

(1) उत्तद् for कर्तव्य B. (2) कश्चित् for क्वचित् B. A splits
up the compound, reading कमनीये and काव्ये. (3) omitted in B.

चर्वणचमत्कारकलामात्रस्य¹ न कामपि साम्यकलनां कर्तुमर्हतीति ।
दुःश्रव-दुर्भण-दुरधिगमत्वादिदोषदुष्टो²ऽध्ययनावसर एव दुःसहदुःख-
दायी शास्त्रसन्दर्भस्तत्कालकल्पितकमनीयचमत्कृतेः काव्यस्य न कथं-
चिदपि स्पर्धामिधिरोहतीत्येतदप्यर्थतोऽभिहितं भवति ।

कटुकौषधवच्छास्त्रमविद्याव्याधिनाशनम् ।

आह्लाद्यमृतवत्काव्यमविवेकगदापहम्³ ॥७॥

आयात्यां च तदात्वे च रसनिस्थन्दसुन्दरम् ।

येन संपद्यते काव्यं तदिदानीं विचार्यते ॥८॥

इत्यन्तरश्लोकौ ।

अलंकृतिरलंकार्यमपोद्धृत्य विवेच्यते ।

तदुपायतया तत्त्वं सालंकारस्य काव्यता ॥६॥

अलंकृतिरलंकरणम् अलंकृत्यते ययेति विगृह्य । सा विवेच्यते
विचार्यते । यच्चालंकार्यमलंकरणीयं वाचकरूपं वाच्यरूपं च तदपि
विवेच्यते । तयोः सामान्यविशेषलक्षणद्वारेण स्वरूपनिरूपणं क्रियते ।
कथम्—अपोद्धृत्य । निष्कृष्य⁵ पृथक् पृथगवस्थाप्य, यत्र समुदायरूपे
तयोरन्तर्भावस्तस्माद्विभज्य । केन हेतुना—तदुपायतया । तदिति
काव्यं परामृश्यते । तस्योपायस्तदुपायस्तस्य भावस्तदुपायता तया
हेतुभूतया । तस्मादेवंविधो विवेकः काव्यव्युत्पत्त्युपायतां प्रति-
पद्यते । दृश्यते च समुदायान्तःपातिनामसत्यभूतानामपि व्युत्पत्ति-
निमित्तमपोद्धृत्य विवेचनम् । यथा—पदान्तर्भूतयोः प्रकृति-
प्रत्यययोर्वकियान्तर्भूतानां पदानां चेति । यद्येवमसत्यभूतोऽप्यपोद्धार-
स्तदुपायतया⁶ क्रियते तत् किं पुनः सत्यमित्याह—तत्त्वं सालंकारस्य

(1) मात्रस्यापि B. (2) दुष्टत्वाद् B. (3) Quoted anonymously
in वामनकाव्यालङ्कारकामधेनुटीका (p. 6). (4) अलंकार A. (5) निकृष्य A.
(6) दुपायता B.

काव्यता । अयमत्र परमार्थः—सालंकारस्यालंकरण^१सहितस्य सकलस्य निरस्तावयवस्य सतः समुदायस्य काव्यता कविकर्मत्वम् । तेनालंकृतस्य काव्यत्वमिति स्थितिः, न पुनः काव्यस्यालंकारयोग इति ।

सालंकारस्य काव्यतेति संमुग्धतया किञ्चित् काव्यस्वरूपमासूत्रितम्, निपुणं पुनर्न निश्चितम् । किंलक्षणं वस्तु काव्यव्यपदेशभाग् भवतीत्याह —

शब्दार्थौ^० सहितौ वक्रकविव्यापारशालिनि ।

बन्धे व्यवस्थितौ काव्यं तद्विदाल्लादकारिणि ॥७॥^२

शब्दार्थौ काव्यं वाचको वाच्यं चेति द्वौ संमिलितौ काव्यम् । द्वावेकमिति विचित्रैवोक्तिः^३ । तेन यत्केषाञ्चिन्मतं कविकौशलकल्पित-कमनीयतातिशयः शब्द एव केवलं काव्यमिति^३ केषाञ्चिद् वाच्यमेव रचनावैचित्र्यचमत्कारकारि काव्यमिति, पक्षद्वयमपि निरस्तं भवति । तस्माद् द्वयोरपि प्रतितिलमिव तैलं तद्विदाल्लादकारित्वं वर्तते, न पुनरेकस्मिन् । यथा—

भण तरुणि रमणमन्दिरमाणन्दस्यन्दिसुन्दरेन्दुमुखि ।

यदि सल्लीलोललापिणि गच्छसि तत् किं त्वदीयं मे ॥६॥

अणणुरणन्मणिमेखलमविरतशिञ्जाणमञ्जुमञ्जीरम् ।

परिसरणमरणचरणे रणरणकमकारणं कुरुते^४ ॥१०॥

प्रतिभादारिद्र्यचदैत्यादतिस्वल्पसुभाषितेन कविना वर्णसावर्ण्यरम्यता-मात्रमत्रोदितम्, न पुनर्वाच्यवैचित्र्यकणिका काचिदस्तीति । यत्किल

(1) ०कार० for ०करण० B. (2) महिमभट्ट (p. 28) and समुद्रबन्ध (p. 8) quote this verse in connexion with their exposition of the views of the वक्रोक्तिजीवितकार. (3) From विचित्रैवोक्तिः to केवलं काव्यमिति missing in B. (4) छट्ट ii, 22-23.

नूतनतारुण्यतरङ्गितलावण्यलटहकान्तेः कान्तायाः कामयमानेन केनचिदेतदु^१च्यते—यदि त्वं तरुणि रमणमन्दिरं व्रजसि तत्किं त्वदीयं^२ परिसरणं रणरणकमकारणं मम करोतीत्यतिग्राम्येयमुक्तिः। किंच, न अकारणम्^३, यतस्तस्यास्तदनादरेण गमनेन तदनुरक्तान्तः-करणस्य विरहविधुरताशङ्काकातरता कारणं रणरणकस्य । यदि वा परिसरणस्य मया किमपराद्धमित्यकारणतासमर्पकम्, एतदप्यति-ग्राम्यतरम् । संबोधनानि च बहूनि मुनिप्रणीतस्तोत्रामन्त्रणकल्पानि न कांचिदपि तद्विदामाह्लादकारितां पुष्पन्तीति यत्किंचिदेतत् । वस्तु-मात्रं च शोभातिशयशून्यं न काव्ययव्यदेशमर्हति । यथा—

प्रकाशस्वाभाव्यं विदधति न भावास्तमसि य-
त्तथा नैते ते स्युर्यदि किल तथा तत्र न कथम् ।

गुणाध्यासाभ्यासव्यसनदृढदीक्षागुरुगुणो
रविव्यापारोऽयं किमथ सदृशं तस्य महसः ॥११॥

अत्र हि शुष्कवर्कवाक्यवासनाधिवासित^४चेतसा प्रतिभाप्रतिभातमात्र-मेव वस्तु व्यसनितया कविना केवलमुपनिबद्धम् । न^५ पुनर्वाचक-वक्रताविच्छित्तिलवोऽपि लक्ष्यते । यस्मात्तर्कवाक्यशयैव शरीरमस्य श्लोकस्य । तथा च—तमोव्यतिरिक्ताः पदार्था धर्मिणः, प्रकाश-स्वभावा न भवन्तीति साध्यम्, तमस्यतथाभूतत्वादिति हेतुः । दृष्टान्तस्तर्हि कथं न दर्शितः, तर्कन्यायस्यैव चेतसि प्रतिभासमान-त्वात् । तथोच्यते—

तद्भावहेतुभावो^६ हि दृष्टान्ते तदवेदिनः ।

स्थाप्येते विदुषां वाच्यो हेतुरेव हि केवलः ॥१२॥

(1) ०देवमु० B. (2) This word is missing in A. (3) किन्त्व-कारणम्, A. (4) ०विलसित A. (5) missing in B. (6) हेतुस्वभाव-भावो B.

इति¹ । विदधतीति विपूर्वो दधातिः करोत्यर्थे वर्तते । स च करोत्यर्थोऽत्र² न सुस्पष्टसमन्वयः, प्रकाशस्वाभाव्यं न कुर्वन्तीति । प्रकाशस्वाभाव्यशब्दोऽपि चिन्त्य एव । प्रकाशः स्वभावो यस्यासौ प्रकाशस्वभावः, तस्य भाव इति भावप्रत्यये विहिते पूर्वपदस्य वृद्धिः प्राप्नोति । अथ स्वभावस्य भावः स्वाभाव्यमित्यत्रापि भावप्रत्ययान्ता³ भ्रावप्रत्ययो न प्रचुरप्रयोगार्हः । तथा च⁴ प्रकाशश्चासौ स्वाभाव्यं चेति विशेषणसमासोऽपि⁵ न समीचीनः । तृतीये च पादेऽत्यन्ता-समर्पकसमासभूयस्त्ववैशसं न तद्विदाल्लादकारितामावहति⁶ । रवि-व्यापार इति रवि-शब्दस्य प्राधान्येनाभिमतस्य समासे गुणीभावो न विकल्पितः, पाठान्तरस्य 'रवेः' इति संभवात् ।

ननु⁷ वस्तुमात्रस्याप्यलंकारशून्यतया कथं तद्विदाल्लादकारित्व-मिति चेत्तन्न⁸ ; यस्मादलंकारेणाप्रस्तुतप्रशंसालक्षणेनान्यापदेशतया⁹ स्फुरितमेव कविचेतसि प्रथमं च प्रतिभाप्रतिभासमानमघटितपाषाण-शकलकल्पमणिप्रख्यमेव वस्तु विदग्धकवि¹⁰ विरचितवक्रवाक्योपाखण्डं शाणोल्लीढमणिमनोहरतया तद्विदाल्लादकारिकाव्यत्वमधिरोहति । तथा चैकस्मिन्नेव वस्तुन्यवहितानवहितकविद्वितयविरचितं वाक्यद्वय-मिदं महदन्तरमावदयति—

मानिनीजनविलोचनपाता-

नुष्णबाष्पकलुषानभिगृह्णन् ।

मन्दमन्दमुदितः प्रययौ खं¹¹

भीतभीत इव शीतमयूखः¹² ॥१३॥

(1) Missing in B. (2) अत्र missing in A. (3) °प्रत्यया° A. (4) तथापि A. (5) अपि wanting in A. (6) °मारोहति B. A reads °मावहतीति. (7) तदेवं B. (8) चेन्न A. (9) °देशाख्यानेन A. (10) °कवि wanting in A. (11) Missing in B (12) किरात° ix. 26= नमिसाधु on रुद्रट p. 69 (anon).

क्रमादेकद्वित्रि^१प्रभतिपरिपाटीः^२ प्रकटयन्
 कलाः स्वैरं स्वैरं नवकमलकन्दाङ्कुररुचः ।
 पुरन्ध्रीणां प्रेयोविरहदहनोद्दीपितदृशां
 कटाक्षेभ्यो बिभ्यन्निभृत इव^३ चन्द्रोऽभ्युदयते ॥१४॥

एतयोरन्तरं सहृदयहृदयसंवेद्यमिति तैरेव विचारणीयम् । तस्मात्^४
 स्थितमेतत्—न शब्दस्यैव रमणीयताविशिष्टस्य केवलस्य काव्यत्वम्,
 नाप्यर्थस्येति^५ । तदिदमुक्तम्—

रूपकादिरलंकारस्तथान्यैर्बहुधोदितः ।
 न कान्तमपि निर्भूषं विभाति वनिताननम्^६ ॥१५॥
 रूपकादिमलंकारं बाह्यमाचक्षते परे ।
 सुपां तिङां च व्युत्पत्तिं वाचां वाञ्छन्त्यलंकृतिम् ॥१६॥
 तदेतदाहुः सौशब्दचं नार्थव्युत्पत्तिरीदृशी ।
 शब्दाभिधेयालंकारभेदादिष्टं द्वय तु नः^७ ॥१७॥

तेन शब्दार्थौ द्वौ संमिलितौ काव्यमिति स्थितम् । एवमवस्थापिते
 द्वयोः काव्यत्वे कदाचिदेकस्य मनाङ्मात्रन्यूनतायां सत्यां काव्यव्यव-
 हारः प्रवर्ततेत्याह—सहिताविति । सहितौ^८ सहित^९भावेन साहित्ये-
 नावस्थितौ । ननु च वाच्यवाचकसंबन्धस्य विद्यमानत्वादेतयोर्न
 कथंचिदपि साहित्यविरहः, सत्यमेतत् । किन्तु विशिष्टमेवेह साहि-
 त्यमभिप्रेतम् । कीदृशम् ?—वक्रताविचित्रगुणालंकार^{१०}संपदां
 परस्परस्पर्धाधिरोहः । तेन

(1) ०कद्वित्रि lost in A. (2) ०पाटि B. (3) निभृतमिव B. (4) A reads तैरेव विचारणात् स्थितमेतत् etc. (5) Quoted in कामधेनु on वामनालङ्कार० (p. 6). (6) वनितामुखम् B. (7) पुनः for तु नः B. This passages is from भागवत i.13-15. (8) Missing in A. (9) सह० A. (10) B adds संस्कार.

सम^१सर्वगुणी सन्तौ सुहृदाविव सङ्गती ।

परस्परस्य शोभायै शब्दार्थौ^२ भवतो यथा ॥१८॥

ततोऽरुणपरिस्पन्दमन्दीकृतवपुः शशी ।

दध्रे कामपरिक्षामकामिनीगण्डपाण्डुताम्^३ ॥१९॥

अत्रारुणपरिस्पन्दनमन्दीकृतवपुषः शशिनः कामपरिक्षामवृत्तेः कामिनी-
कपोलफलकस्य च पाण्डुत्वसाम्यसमर्थना^४ दथालंकारपरिपोषः शोभा-
तिशयमावहति । वक्ष्यमाण^५ वर्णविन्यासवक्रतालक्षणः शब्दालंकारो-
ऽप्यतितरां रमणीयः । वर्णविन्यासविच्छित्तिविहिता लावण्यगुण^६-
संपदस्त्येव । यथा च^७

लीलाइ कुवलअं कुवलअं व सीसे समुव्वहंतेण ।

सेसेण सेसपुरिसाण पुरिसआरो समुव्वसिओ^८ ॥२०॥

अत्राप्यप्रस्तुतप्रशंसोपमालक्षणवाच्यालंकारवैचित्र्यविहिता हेलामात्र-
विरचितयमकानुप्रासहारिणी समर्पकत्वसुभगा कापि काव्यच्छाया
सहृदयहृदयमाल्लादयति ।

द्विवचनेनात्र वाच्यवाचकजातिद्वित्वमभिधीयते । व्यक्तिद्वित्वा-
भिधाने पुनरेकपदव्यवस्थितयोरपि काव्यत्वं स्यादित्याह—बन्धे
व्यवस्थितौ । बन्धो वाक्यविन्यासः तत्र व्यवस्थितो विशेषेण^८

(1) Wanting in A. (2) Quoted in काव्यमीमांसा p. 67 (anon), Hemacandra p. 206 (anon), मम्मट p. 496 (anon). This verse is attributed to वाल्मीकि in सुभाषितावली (no. 2153), and to महाभारत by some commentators on मम्मट (see Jhalakikar's commentary on the verse in his ed. of काव्यप्रकाश). But it cannot be traced in either epic. (3) समन्वय for समर्थन in B. (4) In ch. i. 19. (5) Defined in ch. i, below. (6) Wanting in A. (7) The छाया would be —“लीलया कुवलअं कुवलअमिव शीर्षे समुव्वहता । शेषेण शेषपुरुषाणां पुरुषकारः समुव्वसितः ।” B reads सपुफुसिड for समुव्वसिओ. (8) विशेषेणोपस्थितौ A.

लावण्यादिगुणालंकारशोभिना संनिवेशेन कृतावस्थानौ । सहिता^१
वित्यत्रापि यथायुक्ति स्वजातीयापेक्षया शब्दस्य शब्दान्तरेण
वाच्यस्य वाच्यान्तरेण च साहित्यं परस्परस्पर्धित्वलक्षणमेव
विवक्षितम् ।

अन्यथा तद्विदाल्लादकारित्वहानिः प्रसज्येत । यथा

असारं संसारं परिमुषितरत्नं त्रिभुवनं

निरालोकं लोकं मरणशरणं बान्धवजनम् ।

अदर्पं कन्दर्पं जननयननिर्माणमफलं

जगज्जीर्णारिण्यं कथमसि विधातुं व्यवसितः ॥२१॥^२

अत्र किल कुत्रचित्प्रबन्धे कश्चित्कापालिकः कामपि कान्तां^४
व्यापादयितुमध्यवसितो भवन्नेवमभिधीयते—यदप^५गतसारः संसारः,
हृतरत्नसर्वस्वं त्रैलोक्यम्, आलोकनीयकमनीयवस्तुवर्जितो जीवलोकः,
सकललोकलोचननिर्माणं निष्फलप्रायम्, त्रिभुवनविजयित्व^६दर्पहीनः
कन्दर्पः, जगज्जीर्णारिण्यकल्पमनया विना भवतीति किं त्वमेवंविधम^७-
करणीयं कतुं व्यवसित इति । एतस्मिन्^८ श्लोके महावाक्यकल्पे
वाक्यान्तराण्यवान्तरवाक्यसदृशानि तस्याः सकललोकलोभनीय-
लावण्यसंपत्प्रतिपादनपराणि परस्परस्पर्धिन्यतिरमणीयान्युप-
निबद्धानि कमपि काव्यच्छायातिशयं पुष्पन्ति । मरणशरणं बान्धव-
जनमिति पुनरेतेषां न कलामात्रमपि स्पर्धितुमर्हतीति न तद्विदाल्लाद-
कारि । बहुषु च रमणीयेष्वेकवाक्योपयोगिषु^९ युगपत् प्रतिभास-
पदवीमवतरत्सु^{१०} वाक्यार्थपरिपूरणार्थं तत्प्रतिमं प्राप्तुमपरं प्रयत्नेन
प्रतिभा प्रसाद्यते । तथा चास्मिन्नेव प्रस्तुतवस्तुसब्रह्म^{११}-
चारिवस्त्वन्तरमपि सुप्रापमेव—“विधिमपि विपन्नाद्भूतविधिम”
इति । प्रथमप्रतिभातपदार्थप्रतिनिधिपदार्थान्तरासंभवे सुकुमार-

(1) व्यवस्थिता० for सहिता० A. (2) मालतीमाधव v. 30. (3) B
add इति here. (4) कामिनी B. (5) यद्येवं A. (6) ०विजयी च A.
(7) त्वमेवम० A. (8) अस्मिन् A. (9) ०पभोगिषु A. (10) ०मनुभवत्सु
A. (11) सब्रह्म lost in A.

तरापूर्व^१समर्पणेन कामपि काव्यच्छाया^२मुन्मीलयन्ति कवयः ।
यथा

रुद्राद्रेस्तुलनं स्वकण्ठविपिनोच्छेदो हरेर्वसिनं
कारावेशमनि पुष्पकापहरणम्^३ ॥२२॥

इत्युपनिबद्धच पूर्वोपनिबद्धपदार्थानुरूपवस्त्वन्तरासंभवादपूर्वमेव
“यस्येदृशाः केलयः”^४ इति न्यस्तम्, येनान्येपि कामपि कमनीय-
तामनीयन्त । यथा च

तद्वक्त्रेन्दुविलोकनेन दिवसो नीतः प्रदोषस्तथा
तद्गोष्ठ्यैव निशापि मन्मन्थकृतोत्साहैस्तदङ्गार्पणैः ।
तां संप्रत्यपि मार्गदत्तनयनां द्रष्टुं प्रवृत्तस्य मे
बद्धोत्कण्ठमिदं मनः किम्^५ ॥२३॥

इति^६ संप्रत्यपि^६ तामेवंविधां वीक्षितुं प्रवृत्तस्य^७ मम मनः किमिति
बद्धोत्कण्ठमिति परिसमाप्ते^८ऽपि तथाविधवस्तुविन्यासो विहितः—
“अथवा^९ प्रेमासमाप्तोत्सवम्” इति, येन पूर्वेषां जीवितमिवा^{१०}-
पितम् ।

यद्यपि^{११} द्वयोरप्येतयोस्तत्प्राधान्येनैव वाक्योपनिबन्धः, तथापि
कविप्रतिभाप्रौढिरेव प्राधान्येनावतिष्ठते । शब्दस्यापि शब्दान्तरेण
साहित्यविरहोदाहरणं यथा

(1) ०तरापर B. (2) काव्यशोभा ० A. (3) बालरामायण i. 51 (p. 2)
=रसार्णवसुधाकर p. 108 (anon). (4) *ibid*, *loc. cit.* (5) तापसवत्स-
राजचरित, Berlin MS, fol. i, 68a (see Weber, *Berlin Cat.* ii, no.
2166 ; also see Hultzsch in *Nach. Goett. Gesellsch.* 1886, no.
7, p. 235). Quoted in ०Locana (p. 151, two lines) ; Hema-
candra, comm. pp. 121-122. (6) Lost in A. (7) Wanting in A.
(8) समाप्तो A. (9) किमथवा A. (10) ०सित्य A. (11) यदि वा A.

चारुता वपुरभूषयद्वासां तामनूननवयौवनयोगः ।

तं पुनर्मकरकेतनलक्ष्मीस्तां मदो दयितसङ्गमभूषः¹ ॥२४॥

दयितसङ्गमस्तामभूषयदिति व्यक्तव्ये कीदृशो मदः, दयितसङ्गमो भूषा यस्येति । दयितसङ्गमशब्दस्य प्राधान्येनाभिमतस्य² समासवृत्ता-
वन्तर्भूतत्वाद् गुणीभावो न तद्विदाह्लादकारी । दीपकालंकारस्य
च काव्यशोभाकारित्वनोपनिबद्धस्य निर्वहणावसरे त्रुटितप्रायत्वात्³
प्रक्रमभङ्गविहितं सरसहृदयवैरस्यमनिवार्यम् । 'दयितसङ्गतिरेनम्'
इति पाठान्तरं⁴ सुलभमेव ।

द्वयोरप्येतयोरुदाहरणयोः⁵ प्राधान्येन प्रत्येकमेकतरस्य साहित्य-
विरहो व्याख्यातः । परमार्थतः⁶ पुनरुभयोरप्येकतरस्य साहित्य-
विरहोऽन्यतरस्यापि पर्यवस्यति । तथा चार्थः समर्थवाचकासङ्गवे
स्वात्मना स्फुरन्नपि मृतकल्प एवावतिष्ठते । शब्दोऽपि वाक्योपयोगि-
वाच्यासंभवे⁷ वाच्यान्तरवाचकः सन् वाक्यस्य⁸ व्याधिभूतः प्रतिभाती-
त्यलमतिप्रसङ्गेन ।

प्रकृतं तु । कीदृशे बन्धे —वक्रकविख्यापारशालिनि । वक्रो
योऽसौ शास्त्रादिप्रसिद्धशब्दार्थोपनिबन्धव्यतिरेकी षट्प्रकारवक्रता-
विशिष्टः कविख्यापारस्तत्क्रियाक्रमस्तेन शालते श्लाघते यस्तस्मिन्⁹ ।
एवमपि कष्टकल्पनोपहृतेऽपि प्रसिद्धव्यतिरेकित्वमस्तीत्याह—तद्वि-

(1) शिशुपाल० x. 33. (2) The text is corrupt here in A and some words are missing. It reads मदः कीदृशोऽन्येनाभिमतस्य and omits दयितसङ्गमो भूषा etc. up to प्राधा०. (3) कुटिलत्वात् A. (4) A is corrupt and omits all words from अनिवार्यम्, to पाठान्तरम्. (5) उदाहरणयोः omitted in A. (6) Missing in A. (7) A reads वाच्योपयोगिसंभवे (8) वाच्यस्य B. (9) This explanation is quoted by समुद्रबन्ध (p. 8) and महिमभट्ट (p. 28).

दाह्लादकारिणि । तदिति काव्यपरामर्शः तद्विदन्तीति तद्विदस्तज्ज्ञा^१-
स्तेषामाह्लादमानन्दं करोति यस्तस्मिन् तद्विदाह्लादकारिणि बन्धे
व्यवस्थितौ । वक्रतां^२ वक्रताप्रकारांस्तद्विदाह्लादकारित्वं च प्रत्येकं
यथावसरमेवोदाहरिष्यन्ते^३ ।

एवं काव्यस्य सामान्यलक्षणे विहिते विशेषलक्षणमुपक्रमते । तत्र
शब्दार्थयोस्तावत्स्वरूपं निरूपयति—

वाच्योऽर्थो वाचकः शब्दः प्रसिद्धमिति यद्यपि ।

तथापि काव्यमार्गेऽस्मिन् परमार्थोऽयमेतयोः ॥८॥

इति एवंविधं^४ वस्तु प्रसिद्धं प्रतीतम्—यो वाचकः स^५ शब्दः, यो
वाच्यश्चाभिधेयः सोऽर्थ इति । ननु च द्योतकव्यञ्जकावपि शब्दो
संभवतः, तदसंग्रहान्नाव्याप्तिः^६, यस्मादर्थप्रतीतिकारित्वसामान्या-
दुपचारात्तावपि वाचकावेव । एवं द्योत्यव्यञ्जयोरर्थयोः प्रत्येयत्व-
सामान्यादुपचाराद्वाच्यत्वमेव । तस्माद् वाचकत्वं वाच्यत्वं च
शब्दार्थयोर्लोके सुप्रसिद्धं यद्यपि लक्षणम्, तथाप्यस्मिन् अलौकिके
काव्यमार्गे^७ कविकर्मवर्त्मनि अयमेतयोर्वक्ष्यमाणलक्षणः^८ परमार्थः
किमप्यपूर्वं तत्त्वमित्यर्थः । कीदृशमित्याह—

शब्दो विवक्षितार्थैकवाचकोऽन्येषु सत्स्वपि ।

अर्थः सहृदयाह्लादकारिस्वस्पन्दसुन्दरः ॥९॥

स शब्दः काव्ये यस्तत्समुचित^९समस्तसामग्रीकः । कीदृक्—

(1) तज्ज्ञा missing in A. (2) Wanting in A. (3) ष्यन्ते B.
(4) 'विधं' omitted in A. (5) omitted in A. (6) न काव्यव्याप्तिः
for नाव्याप्तिः A. (7) मार्गे only, A. (8) वक्ष्यमाणः only, B. (9)
A is corrupt here and reads 'समुचितः समस्तपदेषु, dropping all
the words from समुचितसमस्तसामग्रीकः to अपरेषु ।

विवक्षितार्थैकवाचकः। विवक्षितो योऽसौ वक्तुमिष्टोऽर्थस्तदेकवाचकः
तस्यैकः केवल एव वाचकः। कथम्—अन्येषु सत्स्वपि। अपरेषु
तद्वाचकेषु बहुष्वपि विद्यमानेषु। तथा च—सामान्यात्मना वक्तुमभि-
प्रेतो योऽर्थस्तस्य विशेषाभिधायी शब्दः सम्यग् वाचकतां न प्रति-
पद्यते। यथा¹

कल्लोलवेल्लितदृषत्परुषप्रहारै

रत्नान्यभूनि मकराकर मा वमंस्थाः।

किं कौस्तुभेन भवतो विहितो न नाम

याच्ञाप्रसारितकरः पुरुषोत्तमोऽपि ॥२५॥²

अत्र रत्नसामान्योत्कर्षाभिधानमुपक्रान्तम्। कौस्तुभेनेति रत्नविशेषा-
भिधायी शब्दस्तद्विशेषोत्कर्षाभिधानमुपसंहरतीति प्रक्रमोपसंहार-
वैषम्यं न शोभातिशयमावहति। न चैतद्वक्तुं शक्यते—यः³ कश्चि-
द्विशेषे⁴ गुणग्रामगरिमा विद्यते स सर्वसामान्येऽपि संभवत्येवेति।
यस्मात्⁵

वाजिवारणलोहानां काष्ठपाषाणवाससाम्।

नारीपुरुषतोयानामन्तरं महदन्तरम्⁶ ॥२६॥

तस्मादेवंविधे विषये सामान्यभिधाय्येव शब्दः सहृदयहृदयहारितां
प्रतिपद्यते। तथा चास्मिन् प्रकृते पाठान्तरं सुलभमेव—“एकेन किं
न विहितो भवतः स नाम” इति। यत्र विशेषात्मना वस्तु प्रतिपाद-
यितु⁷मभिमतं तत्र विशेषाभिधायकमेवाभिधानं निबध्नन्ति कवयः।
यथा

(1) Omitted in A. (2) भल्लटशतक 62 (=सुभाषितावली no 866 भागवतत्रिविक्रमस्य=काव्यप्रकाश p. 397 anon). मम्मट also notes the पाठान्तर. (3) यदैकः A. (4) विशेष A. (5) यतः A. (6) तन्त्राख्यायिका, ed. Hertel, i. 40 (=सुभाषितरत्नभाण्डागार, p. 170, anon.). (7) प्रतिभासयितु A.

द्वयं गतं संप्रति शोचनीयतां

समागमप्रार्थनया कपालिनः ।

कला च सा कान्तिमती कलावत-

स्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकीमुदी^१ ॥२७॥

अत्र^२ परमेश्वरवाचकशब्दसहस्रसंभवेऽपि कपालिन इति बीभत्सरसा-
लम्बनविभाववाचकः शब्दो जुगुप्सास्पदत्वेन प्रयुज्यमानः कामपि
वाचकवक्रतां विदधाति । 'संप्रति' 'द्वयं' चेत्यतीव रमणीयम्—यत्
किल पूर्वमेका सैव^३ दुर्व्यसनदूषितत्वेन शोचनीया संजाता, संप्रति पुन-
स्त्वया तस्यास्तथाविधदुरध्यवसायसाहायकमिवारब्धमित्युपहस्यते ।
'प्रार्थना'-शब्दोऽप्यतितरां रमणीयः, यस्मात् काकतालीययोगेन तत्-
समागमः कदाचिन्न वाच्यतावहः । प्रार्थना पुनरत्रात्यन्तं कौलीन-
कलङ्कारिणी । 'सा च' 'त्वं च' इति द्वयोरप्यनुभूयमानपरस्परस्पर्धि-
लावण्यातिशयप्रतिपादनपरत्वेनोपात्तम् । 'कलावतः' 'कान्तिमती'
इति च मत्वर्थीयप्रत्ययेन^४ द्वयोरपि प्रशंसा प्रतीयत इत्येतेषां प्रत्येकं
कश्चिदप्यर्थः शब्दान्तराभिधेयतां नोत्सहते । कविविवक्षितविशेषाभि-
धानक्षमत्वमेव वाचकत्वलक्षणम् । यस्मात्प्रतिभायां तत्कालोल्लिखितेन
केनचित्परिस्पन्देन परिस्फुरन्तः^५ पदार्थाः प्रकृतप्रस्तावसमुचितेन
केनचिदुत्कर्षेण वा समाच्छादितस्वभावाः सन्तो विवक्षाविधेयत्वेना^६

(1) कुमारसम्भव v. 71 (=काव्यप्रकाश pp. 239, 308, 376=
Hemacandra, pp. 144, 174, वृत्ति p. 28=व्यक्तिविवेक p. 40 etc.)
A reads पिनाकिनः (for कपालिनः) and कलात्मनः (for कलावतः),
which readings are given in some editions and MSS of कुमार०.

(2) Hemacandra in his वृत्ति utilises (p. 139) this passage
anonymously up to प्रशंसा प्रतीयते. (3) पूर्वमेकासौ च B. (4) त्वमनु-
श्रुत्ययेन B. (5) There is a gap for the two syllables रिस्फु in A.
(6) A reads विवक्षिता only.

भिधेयतापदवीमवतरन्तस्तथाविधविशेषप्रतिपादन^१समर्थेनाभिधानेना-
भिधीयमानाश्चेतन^२चमत्कारितामापद्यन्ते । यथा

संरम्भः करिकीटमेघशकलोद्देशेन सिंहस्य यः

सर्वस्यैव स जातिमात्र^३विहितो हेवाकलेशः किल ।

इत्याशाद्विरदक्षयाम्बुदघटाबन्धेऽप्यसंरब्धवान्

योऽसौ कुत्र चमत्कृतेरतिशयं यात्वम्बिकाकेसरी^४ ॥२८॥

अत्र^५ करिणां 'कीट'-व्यपदेशेन^६ तिरस्कारः, तोयदानां च 'शकल'-
शब्दाभिधानेनानादरः, 'सर्वस्य' इति यस्य कस्यचित्तुच्छ^७तरप्रायस्ये-
त्यव^८हेला, जातेश्च 'मात्र'-शब्दविशिष्टत्वेनावलेपः, हेवाकस्य 'लेश'-
शब्दाभिधानेनाल्पताप्रतिपत्तिरित्येते विवक्षितार्थैकवाचकत्वं द्योत-
यन्ति । 'घटाबन्ध'^९-शब्दस्य प्रस्तुतमहस्वप्रतिपादनपरत्वेनोपात्तस्त-
न्निबन्धनतां प्रतिपद्यते । विशेषाभिधानाकाङ्क्षिणः पुनः पदार्थ-
स्वरूपस्य तत्प्रतिपादनपरविशेषणशून्यतया शोभाहानिरुपपद्यते ।
यथा

तत्रा^{१०}नुल्लिखिताख्यमेव निखिलं निर्माणमेतद्विधे-

रुत्कर्षप्रतियोगिकल्पनमपि न्यक्कारकोटिः परा ।

याताः^{११} प्राणभृतां मनोरथगतीरुलङ्घ्य यत्संपद-

स्तस्याभासमणीकृताश्मसु मणेरश्मत्वमेवोचितम्^{१२} ॥२९॥

अत्र 'आभास'-शब्दः स्वयमेव मात्रादिविशिष्टत्वमभिलषल्लक्ष्यते ।

पाठान्तरम्—'छायामात्रमणीकृताश्मसु मणेस्तस्याश्मतैवोचिता'

- (1) °पादन lost in A. (2) °चेतः A. (3) °तिमा° lost in A.
(4) This verse is discussed in व्यक्तिविवेक pp. 37f, 57=Hema-
candra p. 173 (anon). (5) Hemacandra appropriates in his
वृत्ति (p. 173) this passage up to अल्पताप्रतिपत्तिः. (6) °व्यपदेश
B. (7) °कृच्छ्र A. (8) °त्यत्र A. (9) घटा only, A. (10) यत्र
A. (11) जाताः B. (12) Quoted anonymously in काव्यप्रकाश
(p. 394), which also notes the पाठान्तर.

इति । एतच्च वाचकवक्रताप्रकारस्वरूपनिरूपणावसरे प्रतिपदं प्रकटीभविष्यतीतित्यलमतिप्रसङ्गेन ।

अर्थश्च वाच्यलक्षणः कीदृशः—काव्ये यः सहृदयाह्लादकारि-
स्वस्पन्दसुन्दरः । सहृदयाः काव्यार्थविदस्तेषामाह्लादमानन्दं करोति
यस्तेन स्वस्पन्देनात्मीयेन स्वभावेन सुन्दरः सुकुमारः । तदेतदुक्तं
भवति—यद्यपि पदार्थस्य नानाविधधर्मखचितत्वं संभवति तथापि
तथाविधेन धर्मेण^१ संबन्धः समाख्यायते यः सहृदयहृदयाह्लादमाघातुं
क्षमते । तस्य च तदाह्लादसामर्थ्यं संभाव्यते येन काचिदेव स्वभाव-
महत्ता रसपरिपोषाङ्गत्वं वा^२ व्यक्तिमासादयति । यथा

दंष्ट्रापिष्टेषु^३ सद्यः शिखरिषु न कृतः स्कन्धकण्डूविनोदः

सिन्धुष्वङ्गावगाहः खुरकुहरगलत्तुच्छतोयेषु^४ नाप्तः ।

लब्धाः^५ पातालपङ्के न लुठनरतयः पोत्रमात्रोपयुक्ते^६

येनोद्धारे धरित्र्याः स जयति विभुताविघ्नितेच्छो वराहः^७ ॥३०॥

अत्र च^८ तथाविधः पदार्थपरिस्पन्दमहिमा निबद्धोदयः स्वभाव-
संभविनस्तत्परिस्पन्दान्तरस्य संरोधसंपादनेन^९ स्वभावमहत्तां समुल्ला-
सयन् सहृदया^{१०}ह्लादकारितां प्रपन्नः^{११} । यथा च

तामभ्यगच्छद्रुदितानुसारी ,

मुनिः कुशेध्माहरणाय यातः

निषादविद्धाण्डजदर्शनोत्थः

श्लोकत्वमापद्यत यस्य शोकः^{१२} ॥३१॥

(1) Missing in A, (2) ०पाषाङ्गतया A. (3) ०विष्टेषु A.
(4) ०विशसोयतुच्छेषु B ; ०त्तुच्छ ० lost in A. (5) प्राप्ताः A,
(6) ०त्रोप ० lost in A. (7) Quoted in सदुक्तिकर्णामृत (वराह-
मिहिरस्य) ; सुभाषितरत्नभाण्ड०, p. 29, śl. 39. The reading of
सदुक्तिकर्णामृत is खुरकुहरविशसोयतुच्छेषु, which agrees with B.
(8) Missing in A. (9) ०सम्पादने A. (10) हृदया only, B.
(11) ०कारितामापन्नः B. (12) रघुवंश xiv. 70.

अत्र कोऽसौ मुनिर्वाल्मीकिरिति पर्यायपदमात्रे वक्तव्ये परमकारुणि-
कस्य निषादनिर्भिन्नशकुनिसंदर्शनमात्रसमुत्थितः शोकः^१ श्लोक-
त्वमभजत यस्येति तस्य तदवस्थजनकराजपुत्रीदर्शनविवशवृत्तेरन्तः-
करणपरिस्पन्दः कर्णरसपरिपोषाङ्गतया सहृदयहृदया^२ ह्लादकारी
कवेरभिप्रेतः । यथा च

भर्तुर्मित्रं प्रियमविधवे विद्धि मामम्बुवाहं
तत्संदेशाद्धृदयनिहितादागतं त्वत्समीपम् ।
यो वृन्दानि त्वरयति पथि श्राम्यतां प्रोषितानां
मन्द्रस्निग्धैर्ध्वनिभिरबलावेणिमोक्षोत्सुकानि^३ ॥३२॥

अत्र प्रथममामन्त्रणपदार्थस्तदाश्वासकारिपरिस्पन्दनिबन्धनः । भर्तु-
र्मित्रं मां विद्धीत्युपादेयत्वमात्मनः^४ प्रथयति । तच्च न सामान्यम्,
प्रियमिति विश्रम्भकथापात्रताम् । इति^५ तामाश्वास्योन्मुखीकृत्य च
तत्संदेशात्त्वत्समीपमागमनमिति^६ प्रकृतं प्रस्तौति । हृदयनिहिता-
दिति स्वहृदयानिहितं^७ सावधानत्वं द्योत्यते । ननु चान्यः^८ कश्चिदेवं-
विध^९ व्यवहारविदग्धबुद्धिः कथं न नियुक्त इत्याह—ममैवात्र किमपि
कौशलं विजृम्भते । अम्बुवाहमित्यात्मनस्तत्कारिताभिधानं द्योत-
यति^{१०} । यः प्रोषितानां वृन्दानि त्वरयति, संजातत्वरारिण करोति ।
कीदृशानाम्—श्राम्यतां त्वरायामसमर्थानामपि । वृन्दानीति
बाहुल्यात्तत्कारिताभ्यासं कथयति । केन—मन्द्रस्निग्धैर्ध्वनिभिः,
माधुर्य^{११}रमणीयैः शब्दैर्विदग्धदूतप्ररोचनावचनप्रायैरित्यर्थः । क्व—

(1) शोकावेशः B. (2) B omits °हृदया°. (3) मेषदूत (ed. Hultzsck) 96. (4) °आदेय° lost in A. (5) अपि B, which word may go with °पात्रताम् of the previous sentence. A reads विश्रम्भपात्रताम् only. (6) °गतमिति A. (7) सुहृत्त्वविहितं B. (8) अथान्यः A for ननु चान्यः. (9) कश्चिद्वैधव्य A. (10) The sentence अम्बुवाह° etc. missing in B. (11) सौन्दर्य A.

पथि^१ मार्गे । यदृच्छया यथाकथंचिदहमेतदाचरामीति^२ किं पुनः
प्रयत्नेन सुहृत्प्रमनित्तं संरब्धबुद्धिं न करोमीति । कीदृशानि
वृन्दानि—अबलावेणिमोक्षोत्सुकानि । अबला-शब्देनात्र तत्प्रेयसी-
विरहवैधुर्यसिहत्वं भण्यते^३, तद्वेणिमोक्षोत्सुकानीति तेषां तदनुरक्त-
चित्तवृत्तित्वम् । तदयमत्र वाक्यार्थः—विधिविहितविरहवैधुर्यस्य
परस्परानुरक्तचित्तवृत्तेर्यस्य कस्यचित्कामिजनस्य समागमसौख्य-
संपादनसौहार्दे सदैव गृहीतव्रतोऽस्मीति । अत्र यः पदार्थपरि-
स्पन्दः कविनोपनिबद्धः प्रबन्धस्य मेघदूतत्वे^४ परमार्थतः स एव
जीवितमिति^५ सुतरां सहृदयहृदयाल्लादकारी^६ । न पुनरवविधो
यथा

सद्यः पुरीपरिसरेऽपि^७ शिरीषमृद्वी

सीता^८ जवात्त्रिचतुराणि पदानि गत्वा^९ ।

गन्तव्यमद्य कियदित्यसकृद् ब्रुवाणा

रामाश्रुणः कृतवती प्रथमावतारम्^{१०} ॥३३॥

अत्रासत्कृतप्रतिक्षणं कियदद्य गन्तव्यमित्यभिधान^{११}लक्षणः परिस्पन्दो न
स्वभावमहत्तामुन्मीलयति, न च रसपरिपोषाङ्गतां प्रतिपद्यते । यस्मा-
त्सीतायाः सहजेन केनाप्यौचित्येन गन्तुमध्यवसितायाः सौकुमार्य-
देवंविधं वस्तु हृदये परिस्फुरदपि वचनमारोहतीति सहृदयैः संभा-
वयितुं^{१२} न पार्यते । न च प्रतिक्षणमभिधीयमानमपि राघवाश्रुप्रथमा-
वतारस्य सम्यक् सङ्गतिं भजते, सकृदाकर्णनादेव तस्योपपत्तेः^{१३} ।
एतच्चात्यन्तरमणीयमपि मनाङ्मात्रचलितावधानत्वेन कवेः कदर्थि-

-
- (1) Wanting in A. (2) इति missing in B. (3) Wanting in A. (4) ०दूतत्वेन A. (5) जीवजीवमिति A, for एव जीवितमिति. (6) सुहृदां सहृदाल्लादकारी A. (7) ०सरेण A. (8) दत्त्वा B. (9) सीता B. (10) बालरामायण vi. 34 (p. 161) = रसाणवसुधाकर p. 104. (11) ०मित्यसकृदित्यभिधान A. (12) संभावितुं A. (13) तस्योत्पत्तेः B.

तम् । तस्माद् 'अवशम्' इत्यत्र पाठः कर्तव्यः^१ । तदेवंविधं विशिष्ट-
मेव शब्दार्थयोर्लक्षणमुपादेयम् । तेन नेयार्थापार्थादयो^२ दूरोत्सारित-
त्वात्पृथङ् न वक्तव्याः ।

एवं शब्दार्थयोः प्रसिद्धस्वरूपातिरिक्तमन्यदेव रूपान्तरमभिधाय
न तावन्मात्रमेव काव्योपयोगि, किन्तु वैचित्र्यान्तरविशिष्ट-
मित्याह—

उभावेतावलंकायौ^३ तयोः पुनरलंकृतिः ।

वक्रोक्तिरेव वैदग्ध्यभङ्गीभणितिरुच्यते^४ ॥१०॥

उभौ द्वावप्येतौ शब्दार्थावलंकार्यावलंकरणीयौ केनापि शोभाति-
शयकारिणालंकरणेन^५ योजनीयो । किं तत्तयोरलङ्कारणमित्यभि^६-
धीयते—तयोः पुनरलंकृतिः । तयोर्द्वित्वसंख्याविशिष्टयोरप्यलं-
कृतिः पुनरेकैव, यथा द्वावप्यलंक्रियेते^७ । कासौ—वक्रोक्तिरेव ।
वक्रोक्तिः^८ प्रसिद्धाभिधानव्यतिरेकिणी विचित्रैवाभिधा^९ । कीदृशी
—वैदग्ध्यभङ्गीभणितिः । वैदग्ध्यं विदग्धभावः कविकर्म^{१०}-
कौशलं तस्य भङ्गी विच्छित्तिः, तथा भणितिः^{१०} विचित्रैवाभिधा
वक्रोक्तिरित्युच्यते । तदिदमत्र तात्पर्यम्—यत् शब्दार्थौ^१ पृथगवस्थितौ
केनापि व्यतिरिक्तेनालंकरणेन योज्येते, किन्तु वक्रतावैचित्र्ययोगि-

-
- (1) करणीयः A. (2) नेयार्थादयो A. These refer to the दोष
so called. (3) समुद्रबन्ध (p. 8) and जयरथ (p. 8, last line
only) on Ruyyaka quote this verse in connexion with their
exposition of the वक्रोक्तिजीवितकार's views. (4) ०लङ्कारेण A.
(5) ०त्यभि० lost in A. (6) ०लंकृतौ क्रियेते A. (7) वक्रो० lost in A.
(8) ०भिधानं B. समुद्रबन्ध appropriates (p. 8) this passage,
from here to शोभातिशयकारित्वात्. (9) कर्म missing in A.
(10) भणि० lost in A.

तयाभिधानमेवानयो^१रलंकारः, तस्यैव शोभातिशयकारित्वात् ।
एतच्च वक्रताव्याख्यानावसर एवोदाहरिष्यते ।

ननु च किमिदं प्रसिद्धार्थविरुद्धं प्रतिज्ञायते यद्वक्रोक्तिरेवा-
लंकारो नान्यः कश्चिदिति, यतश्चिरन्तनैरपरं^२ स्वभावोक्तिलक्षण-
मलंकरणमाम्नातं तच्चातीवरमणीयमित्यसहमानस्तदेव निराकर्तु-
माह^३—

अलंकारकृतां येषां स्वभावोक्तिरलंकृतिः ।

अलंकार्यतया तेषां किमन्यदवतिष्ठते ॥११॥

येषामलंकारकृतामलंकारकाराणां स्वभावोक्तिरलंकृतिः, या
स्वभावस्य पदार्थधर्मलक्षणस्य परिस्पन्दस्य उक्तिरभिधा सैवा-
लंकृतिरलंकरणमिति प्रतिभाति, ते सुकुमारमानसत्वाद् विवेक-
क्लेशद्वेषिणः । यस्मात् स्वभावोक्तिरिति कोऽर्थः ? स्वभाव एवोच्य-
मानः स एव यदलंकारस्तत्किमन्यत्तद् व्यतिरिक्तं काव्यशरीरकल्पं
वस्तु विद्यते यत्तेषामलंकार्यतया विभूष्यत्वेनावतिष्ठते पृथगव-
स्थितिमासादयति, न किञ्चिदित्यर्थः ।

ननु च पूर्वमवस्थापितम्—यद्वक्ष्यस्यैवाविभागस्य सालंकारस्य
काव्यत्वमिति (१।६) तत्किमर्थमेतदभिधीयते ? सत्यम्, किन्तु
तत्रासत्यभूतोऽप्यपोद्धारबुद्धिविहितो विभागः कर्तुं शक्यते वर्णपद-
न्यायेन वाक्यपदन्यायेन चेत्युक्तमेव (पः ६) । एतदेवप्रकारान्तरेण
विकल्पयितुमाह—

स्वभावव्यतिरेकेण वक्तुमेव न युज्यते ।

वस्तु तद्रहितं यस्मान्निरुपाख्यं प्रसज्यते ॥१२॥

(1) ०मेव तयो० in A. (2) ०नैः परं B. The word चिरन्तन
would refer to writers like दण्डी (ii. 8, 13) and उद्भट (p. 49).
(3) भामह ii. 85, 87, 93. Kuntaka follows भामह in rejecting
स्वभावोक्ति as an अलङ्कार. (4) ०किमपरम० A. (5) वक्तुपद A.

स्वभावव्यतिरेकेण स्वपरिस्पन्दं विना निःस्वभावं वक्तुमभिधातुमेव न युज्यते न शक्यते । वस्तु वाच्यलक्षणम् । कुतः—तद्वहितं तेन स्वभावेन रहितं वर्जितं यस्मान्निरुपाख्यं प्रसज्यते । उपाख्याया निष्क्रान्तं निरुपाख्यम् । उपाख्या शब्दः, तस्यागोचरभूतमभिधानायोग्यमेव संपद्यते । यस्मात् स्वभावशब्दस्येदृशी व्युत्पत्तिः—भवतोऽस्मादभिधानप्रत्ययाविति भावः, स्वस्यात्मनो भावः स्वभावः^१ । तेन स एव यस्य कस्यचित्पदार्थस्य प्रख्योपाख्यावतारनिबन्धनम्, तेन वर्जितमसत्कल्पं वस्तु शशविषाणप्रायं शब्दज्ञानागोचरतां प्रतिपद्यते । स्वभावयुक्तमेव सर्वथाभिधेयपदवीमवतरतीति^२ शाकटिकवाक्यानामपि सालंकारता प्राप्नोति, स्वभावोक्तियुक्तत्वेन । एतदेव युक्त्यन्तरेण विकल्पयति—

शरीरं चेदलंकारः किमलंकुरुतेऽपरम् ।

आत्मैव नात्मनः स्कन्धं क्वचिदप्यधिरोहति ॥१३॥

यस्य कस्यचिद्वर्ण्यमानस्य वस्तुनो वर्णनीयत्वेन स्वभाव एव वर्ण्य^३-शरीरम् । स एव चेदलंकारो यदि विभूषणं तत्किमपरं तद्व्यतिरिक्तं विद्यते यदलंकुरुते^४ विभूषयति । स्वात्मानमेवालंकरोतीति चेत्तदयुक्तम् अनुपपत्तेः । यस्मादात्मैव नात्मनः स्कन्धं क्वचिदप्यधिरोहति, शरीरमेव शरीरस्य न कुत्रचिदप्यंसमधिरोहतीत्यर्थः^५ स्वात्मनि क्रियाविरोधात् । अन्यच्चाभ्युपगम्यापि ब्रूमः—

भूषणत्वे स्वभावस्य विहिते भूषणान्तरे ।

भेदावबोधः प्रकटस्तयोरप्रकटोऽथवा ॥१४॥

(1) Wanting in A. (2) अनुसरति A. (3) वर्णना A.
(4) कुरुते lost in A. (5) अर्थः lost in A.

स्पष्टे सर्वत्र संसृष्टिरस्पष्टे संकरस्ततः ।

अलंकारान्तराणां च विषयो नावशिष्यते ॥१५॥

भूषणत्वे स्वभावस्य अलंकारत्वे स्वपरिस्पन्दस्य^१—यदा भूषणान्तर-
मलंकारान्तरं विधीयते तदा विहिते कृते, तस्मिन् सति, द्वयी गतिः
संभवति । कासौ—तयोः स्वभावोक्त्यलंकारान्तरयोः^२ भेदावबोधो
भिन्नत्वप्रतिभासः प्रकटः सुस्पष्टः कदाचिदप्रकटश्चापरिस्फुटो वेति ।
तदा स्पष्टे प्रकटे तस्मिन् सर्वत्र सर्वस्मिन्^३ कविवाक्ये संसृष्टिरेवैका-
लंकृतिः प्राप्नोति । अस्पष्टे तस्मिन्नप्रकटे सर्वत्रैवैकः संकरोऽलंकारः
प्राप्नोति । ततः को दोषः स्यादित्याह—अलंकारान्तराणां च विषयो
नावशिष्यते । अन्येषामलंकाराणामुपमादीनां विषयो गोचरो न
कश्चिदप्यवशिष्यते, निर्विषयत्वमेवायातीत्यर्थः । ततस्तेषां लक्षण-
करण^४वैयर्थ्यप्रसङ्गः । यदि वा^५ तावेव संसृष्टिसंकरौ तेषां विषयत्वेन
कल्प्येते तदपि न किञ्चित्, तैरेवालंकारैस्तस्यार्थस्यानङ्गीकृतत्वात् ।
इत्यनेनाकाशचर्वणप्रतिमेनालमलीकनिबन्धनेन । प्रकृतमनुसरामः ।
सर्वथा यस्य कस्यचित् पदार्थजातस्य^६ कविव्यापारविषयत्वेन वर्णना-
पदवीमवतरतः स्वभाव एव सहृदयाह्लादकारी काव्यशरीर-
त्वेन वर्णनीयतां प्रतिपद्यते । स एव च यथायोगं शोभातिशय-
कारिणा येन केनचिदलंकारेण योजयितव्यः । तदिदमुक्तम्—‘अर्थः
सहृदयाह्लादकारिस्वस्पन्दसुन्दरः’ (१।६) इति । ‘उभावेताव-
लंकायौ’ (१।१०) इति च ।

एवं शब्दार्थयोः परमार्थमभिधाय ‘शब्दार्थौ’ इति (१।७) काव्य-
लक्षणवाक्ये पदमेकं व्याख्यातम् । इदानीं ‘सहितौ’ इति (१।७)
व्याख्यातुं साहित्यमेतयोः पर्यालोच्यते—

(1) परिस्पन्दस्य B. (2) ०अन्तर missing in A. (3) Wanting in A. (4) करण missing in A. (5) च B. (6) पदार्थस्य जातस्य A.

शब्दार्थौ सहितावेव प्रतीतौ स्फुरतः सदा ।
सहिताविति तावेव किमपूर्वं विधीयते ॥१६

शब्दार्थाविभिधानाभिधेयौ सहिताववियुक्तावेव^१ सदा सर्वकालं प्रतीतौ स्फुरतः ज्ञाने प्रतिभासेते । ततस्तावेव सहिताववियुक्ताविति किमपूर्वं विधीयते न किञ्चिदपूर्वं^२ निष्पाद्यते, सिद्धं साध्यत इत्यर्थः । तदेवं शब्दार्थयोर्निसर्गसिद्धं^३ साहित्यं कः सचेताः पुनस्तदभिधानेन निष्प्रयोजनमात्मानमायासयति ? सत्यमेतत्, किन्तु न^४ वाच्यवाचक-लक्षणशाश्वतसंबन्धनिबन्धनं वस्तुतः^५ साहित्यमित्युच्यते । यस्मादेतस्मिन् साहित्यशब्देनाभिधीयमाने कष्टकल्पनोपरचितानि गाङ्कुटादिवाक्यान्त्यसंबद्धानि शाकटिकादि^६वाक्यानि च सर्वाणि साहित्यशब्देनाभिधीयेरन् । तेन पदवाक्यप्रमाणव्यतिरिक्तं किमपि तत्त्वान्तरं साहित्यमिति विभागोऽपि न स्यात् । ननु च पदादिव्यतिरिक्तं यत्किमपि साहित्यं नाम तदपि सुप्रसिद्धमेव, पुनस्तदभिधानेऽपि कथं न पौनरुक्त्यप्रसङ्गः ? अतएवैतदुच्यते^८—यदिदं^९ साहित्यं नाम तदेतावति^{१०} निःसीमनि समयाध्वनि^{११} साहित्यशब्दमात्रेणैव^{१२} प्रसिद्धम् । न^{१३} पुनरेतस्य कविकर्मकौशलकाष्ठाधिरूढिरमणीयस्याद्यापि^{१४} कश्चिदपि विपश्चिदयमस्य परमार्थ इति मनाङ्मात्रमपि विचारपदवीमवतीर्णः । तदद्य सरस्वतीहृदयारविन्दमकरन्दबिन्दुसन्दोहसुन्दराणां

(1) तावेव युवतावेव B. (2) अभूतं (for अपूर्वं) B. (3) स्वभावः (for निसर्ग) B. (4) Wanting in A. (5) वस्तु न A. (6) शाकटिकः A. (7) साहित्यः lost in A. (8) A has अ, then lacunae for two syllables, and then व तदुच्यते. (9) तदिदं A. (10) तदेव A. (11) सहिताध्वनि A. (12) साहित्यमात्रशब्देनैव B, (13) Wanting in A. (14) All letters after रमणीयस्य lost in A.

सत्कविवचसामन्तरामोद^१मनोहरत्वेन परिस्फुरदेतत्^२ सहृदय^३षट्
चरणगोचरतां नीयते ।

साहित्यमनयोः शोभाशालितां प्रति काव्यसौ ।

अन्यूनानतिरिक्तत्वमनोहारिण्यवस्थितिः ॥१७॥

साहित्योर्भावः साहित्यम् । अनयोः शब्दार्थयोर्या काव्यलौ-
किकी चेतनचमत्कारकारितायाः कारणम् अवस्थितिर्विचित्रैव विन्यास-
भङ्गी । कीदृशी—अन्यूनानतिरिक्तत्वमनोहारिणी, परस्परस्पर्धित्व-
रमणीया । यस्यां द्वयोरेकरतस्यापि न्यूनत्वं निकर्षो न विद्यते नाप्य-
तिरिक्तत्वमुत्कर्षो वास्तीत्यर्थः । ननु च तथाविधं साम्यं द्वयोरुपहत-
योरपि संभवतीत्याह—शोभाशालितां प्रति । शोभा सौन्दर्यमुच्यते ।
तया शालते श्लाघते यः स शोभाशाली, तस्य भावः शोभाशालिता,
तां प्रति सौन्दर्यश्लाघितां प्रतीत्यर्थः । सैव च^४ सहृदयाल्लादकारिता ।
तस्यां स्पर्धित्वेन यासाववस्थितिः परस्परसाम्यसुभगमवस्थानं सा^५
साहित्यमुच्यते । तत्र वाचकस्य वाचकान्तरेण वाच्यस्य वाच्यान्तरेण
साहित्यमभिप्रेतम्, वाक्ये काव्यलक्षणस्य परिसमाप्तत्वादिति प्रति-
पादितमेव (१७) ।

ननु च वाचकस्य वाच्यान्तरेण वाच्यस्य वाचकान्तरेण कथं न
साहित्यमिति चेत्तन्न, क्रमव्युत्क्रमे प्रयोजनाभावादसमन्वयाच्च ।
तस्मादेतयोः शब्दार्थयोर्यथास्वं यस्यां स्वसम्पत्सामग्रीसमुदायः स-
हृदयाल्लादकारी परस्परस्पर्धया परिस्फुरति, सा काचिदेव वाक्य-
विन्याससम्पत् साहित्यव्यपदेशभाग् भवति ।

(1) All syllables after 'साम' and before 'द' lost in A. (2) This phrase is missing in A. (3) सहृदयहृदय A. (4) Wanting in A. (5) Wanting in B.

मागन्निगुण्यसुभगो माधुर्यादिगुणोदयः ।

अलंकरणविन्यासो वक्रतातिशयान्वितः ॥३४॥

वृत्त्यौचित्यमनोहारि रसानां परिपोषणम् ।

स्पर्धया विद्यते यत्र यथास्वमुभयोरपि ॥३५॥

सा काव्यवस्थितिस्तद्विदानन्दस्पन्दसुन्दरा^१ ।

पदादिवाक्परिस्पन्दसारः साहित्यमुच्यते ॥३६॥

एतेषां च पदवाक्यप्रमाणसाहित्यानां चतुर्णामपि प्रतिवाक्य^२मुपयोगः ।
तथा चैतत्पदमेवंस्वरूपं गकारौकारविसर्जनीयात्मकमेतस्य चार्थस्य
प्रातिपदिकार्थपञ्चक^३लक्षणस्याख्यातपदार्थषट्कलक्षणस्य वाचकमिति
पदसंस्कारलक्षणस्य व्यापारः । पदानां च परस्परान्वयलक्षणसंबन्ध-
निबन्धनमेतद्वाक्यार्थ^४तात्पर्यमिति वाक्यविचारलक्षणस्योपयोगः ।
प्रमाणेन प्रत्यक्षादिनैतदुपपन्नमिति युक्तियुक्तत्वं नाम प्रमाणलक्षणस्य
प्रयोजनम् । इदमेव परिस्पन्दमाहात्म्यात्सहृदयहृदयहारितां^५ प्रति-
पन्न^६मिति साहित्यस्योपयुज्यमानता । एतेषां यद्यपि प्रत्येकं स्वविषये
प्राधान्यमन्येषां गुणीभावस्तथापि सकलवाक्परिस्पन्दजीविताय^७मान-
स्यास्य साहित्यलक्षणस्यैव कविव्यापारस्य^८ वस्तुतः सर्वत्रा-^९
तिशयित्वम् । यस्मादेतदमुख्यतयापि यत्र वाक्यसन्दर्भान्तरे स्वपरि-
मलमात्रेणैव संस्कारमारभते^{१०} तस्यैतदधिवास^{११}शून्यतामात्रेणैव
रामणीयकविरहः पर्यवस्यति । तस्मादुपादेयतायाः परिहाणिरूपद्यते ।
तथा च स्वप्रवृत्तिवैयर्थ्यं^{१२}प्रसङ्गः^{१३} । शास्त्रातिरिक्तप्रयोजनत्वं
शास्त्राभिधेयचतुर्वर्गाधिकफलत्वं चास्य पूर्वमेव प्रतिपादितम्
(१३,५) ।

(1) ०तद्विद्वद्भाषादैकनिबन्धनम् A. (2) यथावाक्य A. (3) क missing in A. (4) ०अर्थ wanting in A. (5) सहृदयाह्लादकारितां A. (6) प्रति० lost in A. (7) ०विताय० lost in A. (8) Omitted in B. (9) सर्वा० B. (10) ०रमारभ० lost in A. (11) ०वासना B. (12) वैयर्थ्यं omitted in A. (13) A reads here (शास्त्रा)तिरिक्तप्रयोजनप्रसङ्गः ।

अपर्यालोचितेऽप्यर्थे बन्धसौन्दर्यसम्पदा ।
 गीतवद्धृदयाह्लादं तद्विदां विदधाति यत् ॥३७॥
 वाच्यावबोधनिष्पत्तौ पदवाक्यार्थवर्जितम् ।
 यत्किमप्यर्पयत्यन्तः पानकास्वादवत्सताम् ॥३८॥
 शरीरं जीवितेनेव स्फुरितेनेव जीवितम् ।
 विना निर्जीवतां येन वाक्यं^१ याति विपश्चिताम् ॥३९॥
 यस्मात्किमपि सौभाग्यं^२ तद्विदामेव गोचरम् ।
 सरस्वती समभ्येति^३ तदिदानीं विचार्यते ॥४०॥

इत्यन्तरश्लोकाः ।

एवं सहिताविति व्याख्याय कविव्यापारवक्रत्वं व्याचष्टे—

कविव्यापारवक्रत्वप्रकाराः संभवन्ति षट् ।

प्रत्येकं बहवो भेदास्तेषां विच्छित्तिशोभिनः ॥१८॥

कवीनां व्यापारः कविव्यापारः काव्यक्रियालक्षणस्तस्य वक्रत्वं
 वक्रभावः प्रसिद्धप्रस्थानव्यतिरेकि वैचित्र्यं तस्य प्रकाराः प्रभेदाः षट्
 संभवन्ति । मुख्यतया तावन्त एव संभवन्तीत्यर्थः । तेषां प्रत्येकं
 प्रकाराः^४ बहवो भेदविशेषाः । कीदृशाः—विच्छित्तिशोभिनः वैचित्र्य-
 भङ्गीभ्राजिष्णवः । संभवन्तीति संबन्धः । तदेव दर्शयति—

वर्णविन्यासवक्रत्वं पदपूर्वार्धवक्रता ।

वक्रतायाः परोऽप्यस्ति प्रकारः प्रत्ययाश्रयः^५ ॥१९॥

वर्णानां विन्यासो वर्णविन्यासः अक्षराणां विशिष्टन्यसनं तस्य

(1) काव्यं B. (2) किमप्यसौभाग्यं B. (3) तमभ्येति A. (4)
 प्रतिकारं B. (5) B reads कारिका's 19, 20 consecutively.

वक्रत्वं वक्रभावः प्रसिद्धप्रस्थानव्यतिरेकिणा वैचित्र्येणोपनिबद्धः संनि-
वेशविशेषविहितस्तद्विदाल्लादकारी शब्दशोभातिशयः । यथा

प्रथममरुणच्छायस्तावत्ततः कनकप्रभ-

स्तदनु विरहोत्ताम्यत्तन्वीकपोलतलद्युतिः ।

प्रसरति ततो ध्यान्तक्षोद^१क्षमः क्षणदामुखे

सरसबिसिनीकन्दच्छेदच्छविर्मृगलाञ्छनः^२ ॥४१॥

अत्र वर्णविन्यासवक्रतामात्र^३विहितः शब्दशोभातिशयः सुतरां समुन्मी-
लितः । एतदेव वर्णविन्यासवक्रत्वं चिरन्तनेष्वनुप्रास इति प्रसिद्धम् ।
अत्र च प्रभेदस्वरूपनिरूपणं लक्षणावसरे करिष्यते (२।१) ।

पदपूर्वार्धवक्रता—पदस्य सुबन्तस्य तिङन्तस्य वा यत्पूर्वार्धं
प्रातिपदिकलक्षणं धातुलक्षणं वा तस्य वक्रता वक्रभावो विन्यास-
वैचित्र्यम् । तत्र च बहवः प्रकाराः संभवन्ति । यत्र रूढिशब्दस्यैव
प्रस्तावसमुचितत्वेन वाच्यप्रसिद्धधमन्तिरा^४धारोपगर्भत्वेन निबन्धः
स पदपूर्वार्धवक्रतायाः प्रथम प्रकारः । यथा

रामोऽस्मि सर्वं सहे^५ ॥ ४२ ॥

द्वितीयः—यत्र संज्ञाशब्दस्य वाक्य^६प्रसिद्धस्य धर्मस्य लोकोत्तरा-
तिशयाधारोपं गर्भीकृत्योपनिबन्धः । यथा

(1) ध्वंस (for क्षोद) in B. (2) सुभाषितावली no. 2004(anon)
=काव्यप्रकाश p. 260(anon)=सरस्वतीकण्ठाभरण *ad* i. 87(anon)=
सङ्क्षिप्तकण्ठमृत i. 396=मलङ्कारतिलक (वाग्भट) p. 45 (anon)=
अलङ्कारशेखर *ad* viii. 1 (anon). The चन्द्रिका commentary on
मम्मट says that this verse occurs in मालतीमाधव as a description
of morning. But this is probably a mistake, as it does not
occur in any MS of the drama. (3) मात्र wanting in A. (4)
प्रसिद्धान्तरधर्मा A. (5) महानाटक v. 7=ध्वन्यालोक p. 61 (anon)
=प्रतिहारेन्दुराज p. 86=मुकुलभट्ट p. 11=काव्यप्रकाश p. 188 (anon).
(6) वाच्यधर्म A.

रामोऽसौ भुवनेषु विक्रमगुणैः प्राप्तः प्रसिद्धिं परा-
मस्मद्भाग्यविपर्ययाद्यदि परं देवो न जानाति तम्^१ ।
वन्दीवैष^२ यशांसि गायति मरुद्यस्यैकबाणाहति-
श्रेणीभूतविशालताल^३विवरोद्गीर्णैः स्वरैः सप्तभिः^४॥४३॥

अत्र राम-शब्दो लोकोत्तरशौर्यादिधर्मातिशयाध्यारोपपरत्वेनोपात्तो
वक्रतां प्रथयति ।

पर्यायवक्रत्वं प्रकारान्तरं पदपूर्वार्धवक्रतायाः^५—यत्रानेकशब्दा-
भिधेयत्वे वस्तुनः किमपि पर्यायपदं प्रस्तुतानुगुणत्वेन प्रयुज्यते ।
यथा—

वामं कज्जलवद्विलोचनमुरो रोहद्विसारिस्तनं
मध्यं क्षाममकाण्ड एव विपुलाभोगा नितम्बस्थली ।
सद्यःप्रोद्गतविस्मयैरिति गणैरालोक्यमानं मुहुः
पायाद्वः प्रथमं वपुः स्मररिपोर्मिश्रीभवत्कान्तया ॥४४॥

अत्र 'स्मररिपोः' इति पर्यायः कामपि वक्रतामुन्मीलयति । यस्मात्काम-
शत्रोः कान्तया मिश्रीभावः शरीरस्य न कथंचिदपि^६ संभाव्यत^७ इति
गणानां सद्यःप्रोद्गतविस्मयत्वमुपपन्नम् । सोऽपि पुनः पुनः परिशीलने-

(1) ताम् B. (2) चैष B. (3) °साल A. (4) सप्तमैः A. This
verse is quoted anonymously by the काव्यप्रकाश (pp. 182,
246). The commentators on मम्मट attribute it to the lost
राघवानन्दनाटक. माणिक्यचन्द्र says that it forms the speech of
कुम्भकर्ण in that drama ; while °चन्द्रिका says that it is addressed
by विभीषण to रावण in the same play. It is attributed to
विशाखदत्त in सङ्कितकर्णामृत (see Dhruva's edition of मुद्राराक्षस,
introd. p. xii). Also quoted anonymously in the सरस्वतीकण्ठा-
भरण (p. 341). (5) °वक्रता° lost in A. (6) कथञ्चित् A.
(7) संभाव्य A.

नाश्चर्यकारीति 'प्रथम'-पदस्य^१ जीवितम् । एतच्च पर्यायवक्तृत्वं चाच्यासंभविधमन्तिरश्गर्भीकारेणापि दृश्यते । यथा

अङ्गराज सेनापते राजवल्लभ रक्षैनं भीमाद्^२शासनम्^३ इति ॥४५॥

अत्र त्रयाणामपि पर्यायाणां^४संभाव्यमानतत्परित्राणपात्रत्वलक्षण-मकिंचित्करत्वं गर्भीकृत्योपहस्यते—रक्षैनमिति ।

पदपूर्वार्धवक्रताया उपचारवक्तृत्वं नाम प्रकारान्तरं विद्यते— यत्रामूर्तस्य वस्तुनो मूर्तद्रव्याभिधायिना शब्देनाभिधानमुपचारात् । यथा—निष्कारणं निकारकणिकापि मनस्विनां मानसमायासयति । यथा—हस्तापचेयं यशः । 'कणिका'-शब्दो^५ मूर्तवस्तुस्तोकार्थाभिधायी^६ स्तोक्तत्वसामान्योपचारादमूर्तस्यापि निकारस्य स्तोकाभिधान-परत्वेन^७ प्रयुक्तस्तद्विदाह्लादकारित्वाद्वक्रतां पुष्पाति । 'हस्तापचेयम्' इति मूर्तपुष्पादिवस्तु^८संभविसंहतत्वसामान्योपचारादमूर्तस्यापि यशसो हस्तापचेयमित्यभिधानं वक्तृत्वमावहति । द्रवरूपस्य^९ वस्तुनो वाचकशब्दस्तरङ्गितत्वादिधर्म^{१०}निबन्धनः किमपि सादृश्यमात्रमवलम्ब्य संहतस्यापि वाचकत्वेन प्रयुज्यमानः कविप्रवाहे प्रसिद्धः । यथा

श्वासो^{११}त्कम्पतरङ्गिणि स्तनतटे^{१२} इति ॥४६॥

वचचिदमूर्तस्यापि द्रवरूपार्थाभिधायी वाचकत्वेन प्रयुज्यते । यथा

(1) शब्दस्य B, for पदस्य. (2) 'संभव' only, A. (3) वेणीसंहार, *ad* iii. 47, p 46=व्यक्तिविवेक p 45 (4) अपि पर्यायाणां dropped in B. (5) The whole passage from मूर्तद्रव्याभिधायिना up to this word is dropped in A. समुद्रबन्ध (p. 9) substantially quotes this passage (6) मूर्तद्रव्याभिधायी only in A. (7) सूचकोभिधानं B. (8) वस्तु missing in A. (9) द्रव्यं A. (10) धर्म wanting in A. (12) कवीन्द्र-वचनसमुच्चय no. 450 (anon). This verse is quoted in full below.

एकां कामपि कालविप्रुषममी शौर्योष्मकण्डूव्यय-

व्यग्राः स्युश्चिरविस्मृतामरचमूडिम्बाहवा¹ बाहवः ॥४७॥

एतयोस्तरंगिणीति विप्रुषमिति च वक्रतामावहृतः ।

विशेषणवक्रत्वं नाम पदपूर्वार्धवक्रतायाः प्रकारो विद्यते—यत्र विशेषणमाहात्म्यादेव तद्विदाल्लादकारित्वलक्षणं वक्रत्वमभिव्यज्यते ।

यथा—

दाहोष्मः प्रसृतिपचः प्रचयवान् बाष्पः प्रणालोचितः

श्वासाः प्रेङ्खितदीप्रदीपलतिकाः² पाण्डिन्मि मग्नं वपुः ।

किंचान्यत्कथयामि रात्रिमखिलां त्वन्मार्गं³ वातायने

हस्तच्छत्तूनिरुद्धचन्द्रमहसस्तस्याः स्थितिर्वर्तते⁴ ॥४८॥

अत्र दाहो बाष्पः श्वासा वपुरिति न किञ्चिद्वैचित्र्यमुन्मीलितम् ।
प्रत्येकं विशेषणमाहात्म्यात्पुनः काचिदेव वक्रताप्रतीतिः । यथा च

ब्रीडायोगा⁵ न्तवदनया संनिधाने गुरुणां

बद्धोत्कम्पस्तनकलशया⁶ मन्युमन्तर्नियम्य

तिष्ठेत्युक्तं किमिव न तथा यत्समुत्सृज्य बाष्पं

मय्यासक्तश्चकित⁷ हरिणीहारिनेत्रत्रिभागः⁸ ॥४९॥

अत्र चकितहरिणीहारीति क्रियाविशेषणं नेत्रत्रिभागासङ्गस्य गुरु-
संनिधानविहिताप्रगल्भत्ववरमणीयस्य कामपि कमनीयतामावहति⁹
चकितहरिणीहारिविलोचनसाम्येन ।

- (1) ०डिम्बाहवा lost in A. This verse is quoted in full in ch. iii.
(2) दीपदीप्तकलिकाः A. (3) त्वद्वक्त्र० A. (4) विद्वशालभञ्जिका ii.
21=सुभाषितावली no. 1411=कवोन्द्रवचन० no. 276=रुय्यक p. 68
(anon)=Jayaratha p 41 (anon)=अलङ्कारशेखर p. 68 (anon)
=चित्रमीमांसा p. 103 (anon). (5) ब्रीडालोका० A. (6) वेधोत्कम्प-
स्तनकलशयोः B. (7) ०श्चकित० lost in A. (8) शार्ङ्गधरपद्धति no.
3464 (नेत्रत्रिभागब्रह्मप्रशस्तिः)=सुभाषितावली no, 1335 (यशः-
स्वामिनः)=ध्वन्यालोक p. 132 (anon). (9) पुष्पाति (for
आवहति) B.

अयमपरः पदपूर्वार्धवक्रतायाः प्रकारो यदिदं संवृतिवक्रत्वं नाम—
यत्र पदार्थस्वरूपं प्रस्तावानुगुण्येन^१ केनापि निकर्षेणोत्कर्षेण वा युक्तं
व्यक्ततया साक्षादभिधातुमशक्यं संवृतिसामर्थ्योपयोगिना शब्देनाभि-
धीयते । यथा

सोऽयं दम्भधृतव्रतः प्रियतमे कर्तुं किमप्युद्यतः^२ ॥५०॥

अत्र वत्सराजो वासवदत्ताविपत्ति^३विधुरहृदयस्तत्प्राप्तिप्रलोभनवशेन
पद्मावतीं परिणेतुमीह^४मानस्तदेवाकरणीयमित्यवगच्छन् तस्य वस्तुनो
महापातकस्येवाकीर्तनीयतां ख्यापयति किमपीत्यनेन संवरणसमर्थेन
सर्वनामपदेन । यथा च

निद्रानिमीलितदृशो मदमन्थराया^५

नाप्यर्थवन्ति न च यानि निरर्थकानि ।

अद्यापि मे वरतनोर्मधुराणि^६ तस्या-

स्तान्यक्षराणि हृदये किमपि ध्वनन्ति^७ ॥५१॥

(1) °वानुगुणेन A. (2) This forms the last line of the verse चक्षुर्यस्य तवाननादपगतम् from तापसवत्सराजचरित. Kuntaka quotes this verse in full in ch. iv. See below, abstract of that chapter for reference. (3) °विवर्त्ति A. (4) °णेतुमपी B. (5) °मन्थराणि B. (6) गदितानि B, for मधुराणि. (7) चौरपञ्चाशिका (ed. Solf, no. 36). This verse does not occur in Bohlen's edition (Berlin 1833). Since this verse is quoted (anonymously) in °अवलोक on दशरूपक (ed. Parab, ad iv. 23), and in °Locana, p. 60, विह्वलण's authorship of the verse appears doubtful. In सुभाषितावली (no. 1280) and जह्णणकृत सूक्तिमुक्तावली (74a), this श्लोक is attributed to कलशक. Quoted also anonymously in Hemacandra p. 89 and Samudrabandha p. 9 (समुद्रबन्ध probably quotes it from the वक्रोक्तिजीवित itself).

अत्र किमपीति तदाकर्णनविहितायाश्चित्तचमत्कृतेरनुभवैकगोचरत्व-
लक्षणमव्यपदेश्यत्वं प्रतिपाद्यते^१ । तानीति^२ तथाविधानुभवविशिष्ट-
तया स्मर्यमाणानि । नाप्यर्थवन्तीति स्वसंवेद्यत्वेन व्यपदेशाविषयत्वं
प्रकाश्यते । तेषां च न च यानि निरर्थकानीत्यलौकिकचमत्कार-
कारित्वादपार्थक्यत्वं निवार्यते । त्रिष्वप्येतेषु विशेषणवक्तृत्वं
प्रतीयते ।

इदमपरं पदपूर्वार्धवक्रतायाः प्रकारान्तरं संभवति वृत्तिवैचित्र्य-
वक्तृत्वं नाम—यत्र समासादितवृत्तीनां कासांचिद् विचित्राणामेव
कविभिः परिग्रहः क्रियते । यथा

मध्येऽङ्कुरं पल्लवाः^३ ॥५२॥

यथा च

पाण्डिम्नि मग्नं वपुः^४ ॥५३॥

यथा वा

सुधाविसरनिष्यन्दसमुल्लासविधायिनि ।

हिमधामनि खण्डेऽपि न जनो नोन्मनायते ॥५४॥

अपरं लिङ्गवैचित्र्यं नाम पदपूर्वार्धवक्रतायाः प्रकारान्तरं दृश्यते—
यत्र भिन्नलिङ्गानामपि शब्दानां वैचित्र्या य सामानाधिकरण्योप-
निबन्धः । यथा

इत्थं जडे जगति को नु बृहत्प्रमाण-

कर्णः^५ करी ननु भवेद् ध्वनितस्य पात्रम् ॥५५॥

यथा च

मैथिली तस्य दाराः^६ ॥ इति^७ ॥५६॥

-
- (1) This passage is quoted by समुद्रबन्ध p. 9. (2) तानि only, B. (3) विद्वत्शालभञ्जिका i. 23. (4) See above p. 33, §1. 48. (5) कण्ठः (for कर्णः) A. Quoted in full in सुभाषितावली no. 628 (भट्टवासुदेवस्य). The verse is given in full below, ch. ii. (6) बालरामायण iii. 27, p. 64 (7) इति omitted in A.

अन्यदपि लिङ्गवैचित्र्यवक्रत्वम्—यत्रानेकलिङ्गसंभवेऽपि सौकुमार्यात् कविभिः स्त्रीलिङ्गमेव प्रयुज्यते, 'नामैव स्त्रीति पेशलम्' (२।२२) इति कृत्वा । यथा^१

एतां पश्य पुरस्तटीम्^२ इति ॥५७॥

पदपूर्वार्धस्य धातोः क्रियावैचित्र्यवक्रत्वं नाम वक्रत्वप्रकारान्तरं विद्यते—यत्र क्रियावैचित्र्यप्रतिपादनपरत्वेन^३ वैदग्ध्य^४भङ्गीभणिति-रमणीयान् प्रयोगान् निबध्नन्ति कवयः । तत्र^५ क्रियावैचित्र्यं बहुविधं विच्छित्तिविततव्यवहारं दृश्यते । यथा

रत्तिकेलिहिअणिअंसणकरकिसलअरुद्धणअणजुअलस्स

रुद्धस्स तइअणअणं पव्वइपरिचुम्बिअं जअइ^६ ॥५८॥

अत्र समानाऽपि हि^७ स्थगनप्रयोजने साध्ये तुल्ये च लोचनत्वे, देव्याः परिचुम्बनेन यस्य निरोधः संपाद्यते तद्भगवतस्तृतीयं^८ नयनं जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते इति वाक्यार्थः । अत्र जयतीति क्रियापदस्य किमपि सहृदयहृदयसंवेद्यं वैचित्र्यं^९ परिस्फुरदेव लक्ष्यते । यथा

स्वेच्छाकेसरिणः स्वच्छस्वच्छायायासितेन्दवः ।

त्रायन्तां वो मधुरिपोः प्रपन्नार्तिच्छिदो नखाः^{१०} ॥५९॥

(1) Wanting in A. (2) दशरूपकावलोक p. 41 (anon)=Hem-candra p. 297 (anon)=सरस्वतीकण्ठा० p. 300 (anon), This verse is quoted in full below, at ii. 22. (3) ०पादनद्वारेण परत्वेन A.

(4) वैचित्र्य A. (5) तच्च A.

(6) रतिकेलिहृतनिवसनकरकिसलयरुद्धनयनयुगलस्य ।

रुद्धस्य तृतीयनयनं पार्वतीपरिचुम्बितं जयति ॥ इति छाया ।

गाथासप्तशतक (ed. Weber) 455=काव्यप्रकाश p. 168. (7) Wanting in B. (8) तृतीयं missing A. (9) ०वेद्यं वै lost in A. (10) This is मङ्गलश्लोक to the वृत्ति of the ध्वन्यालोक.

अत्र नखानां¹ सकललोकप्रसिद्धच्छेदनव्यापारव्यतिरेकि किमप्य-
पूर्वमेव प्रपन्नातिच्छेदनलक्षणं क्रियावैचित्र्यमुपनिबद्धम् । यथा च

स दहतु दुरितं शाम्भवो वः शराग्निः² ॥६०॥

अत्र च पूर्वदेव क्रियावैचित्र्यप्रतीतिः³ । यथा च

कण्णुप्पलदलमिलिअलोअणेहिं

हेलालोलणमाणिअणअणेहिं ।

लीलइ लीलावईहिं णिरुद्धओ

सिद्धिलिअचाओ जअइ मअरुद्धओ⁴ ॥६१॥

अत्र लोचनैर्लीलया लीलावतीभिर्निरुद्धः स्वव्यापारपराङ्मुखीकृतः
सन्⁵ शिथिलीकृतचापः कन्दर्पो जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तत इति किमु-
च्यते, यतस्तास्तथाविधविजयावाप्तौ सत्यां जयन्तीति वक्तव्यम् ।
तदयमत्राभिप्रायः—यत्तल्लोचनविलासानामेवंविधं जैत्रताप्रौढभावं
पर्यालोच्य चेतनत्वेन स स्वचापारोपणायासमुपसंहृतवान् । यतस्तेनैव
त्रिभुवनविजयावाप्तिः परिसमाप्यते । ममेति मन्यमानस्य तस्य सहा-
यत्वोत्कर्षातिशयो जयतीति क्रियापदेन⁶ कर्तृतायाः कारणत्वेन

(1) नखा lost in A. (2) अमरुशतक, श्लो० 2. (3) ०वैचित्र्य-
प्रसिद्धिः A. (4) A reads ०सलोणेहिं in the first line, ०लोलणो and
णअणीहिं in the second line ; लीलाए and लीलावलीहिं in the third,
सिद्धिलिअचाओ in the last line. B reads ०सलोणिहिं in the first
line ; हेलालोलवमालिहिं in the second line ; निरुद्धउ in the third
line, ०चाउ and मअरुद्धउ in the last line. The conjectural छाया
of the verse would be :

कर्णेत्पलदलमिलितलोचनैर्हेलालोलनमानितनयनाभिः ।

लीलया लीलावतीभिर्निरुद्धः शिथिलीकृतचापो जयति मकरध्वजः ॥

If we read ०सलोणेहिं in the first line with MS A, then would
it mean ०सलावण्यैः, qualifying णअणेहिं, which would be नयनैः,
in second line ? (5) स A. (6) मदेत B. (7) सहृदयत्वो० B.
(8) ०पद B.

कवेश्चेतसि परिस्फुरितः । तेन किमपि क्रियावैचित्र्यमत्र तद्विदाल्लाद-
कारि प्रतीयते । यथा च

तान्यक्षराणि हृदये किमपि ध्वनन्ति^१ ॥६२॥

अत्र जल्पन्ति वदन्तीत्यादि न प्रयुक्तम्, यस्मात्ताणि कयापि विच्छित्या
किमप्यनाख्येयं समर्पयन्तीति कवेरभिप्रेतम् ।

वक्रतायाः परोऽप्यस्ति प्रकारः प्रत्ययाश्रयः^२ इति । वक्रभाव-
स्यान्योऽपि प्रभेदो विद्यते । कीदृशः—प्रत्ययाश्रयः । प्रत्ययः सुप्तिङ्
च यस्याश्रयः स्थानं स तथोक्तः । तस्यापि बहवः प्रकाराः संभवन्ति—
संख्यावैचित्र्यविहितः, कारकवैचित्र्यविहितः, पुरुषवैचित्र्यविहितश्च ।
तत्र, संख्यावैचित्र्यविहितः—यस्मिन् वचनवैचित्र्यं काव्यबन्धशोभायै^३
निबध्यते । यथा

मैथिली तस्य दाराः^४ ॥इति ॥६३॥

यथा च

फुल्लेन्दीवरकाननानि नयने पाणी सरोजाकराः^५ ॥६४॥

अत्र द्विवचनबहुवचनयोः सामानाधिकरण्यमतीव चमत्कारकारि ।
कारकवैचित्र्यविहितः—यत्राचेतनस्यापि पदार्थस्य चेतनत्वाध्या-
रोपेण चेतनस्यैव क्रियासमावेशलक्षणं रसादिपरिपोषणार्थं कर्तृत्वादि-
कारकं^६ निबध्यते । यथा

स्तनद्वन्द्वं मन्दं स्तनपयति बलाद्वाष्पनिवहो

हृठादन्तःकण्ठं^७ लुठति सरसः पञ्चमरवः ।

(1) See above p. 34. (2) This is part of कारिका 19, which
is now taken up for comment, (3) काव्यशोभोपनिबन्धनाय B.

(4) See above p. 35. (5) तापसवत्सराज० (Berlin MS, i. 68b).

(6) कारकत्वं A. (7) कण्ठे B.

शरज्ज्योत्स्नापाण्डुः पतति च कपोलः करतलं

न जानीमस्तस्याः क इव हि विकार^१व्यतिकरः ॥६५॥

अत्र बाष्पनिवहादीनामचेतनानामपि चेतनत्वाध्यारोपेण कविना कर्तृत्वमुपनिबद्धम्—यत्तस्या^२ विवशायाः सत्यास्तेषामेवंविधो व्यवहारः, सा पुनः स्वयं न किञ्चिदप्याचरितुं समर्थेत्यभिप्रायः । अन्यच्च कपोलादीनां तद^३वयवानामेतदवस्थत्वं प्रत्यक्षतया-स्मदादिगोचरतामापद्यते, तस्याः पुनर्योऽसावन्तर्विकारव्यतिकरस्तं^४ तदनुभवैकविषयत्वाद्वयं न जानीमः । यथा च

चापाचार्यस्त्रिपुरविजयी कार्तिकेयो विजेयः

शस्त्रव्यस्तः सदनमुदधिभूरियं हन्तकारः ।

अस्त्येवैतत् किमु कृतवता रेणुकाकण्ठबाधां

बद्धस्पर्धस्तव परशुना लज्जते चन्द्रहासः^५ ॥६६॥

अत्र चन्द्रहासो लज्जत इति पूर्ववत् कारकवैचित्र्यप्रतीतिः । पुरुषवैचित्र्यविहितं वक्तृत्वं विद्यते—यत्र प्रत्यक्तापरभावविपर्यासं प्रयुञ्जते कवयः, काव्यवैचित्र्यार्थं युष्मद्यस्मदि वा प्रयोक्तव्ये प्रातिपदिकमात्रं निबध्नन्ति । यथा

अस्मद्भाग्यविपर्ययाद्यदि परं देवो न जानाति तम्^६ ॥६७॥

अत्र त्वं न जानासीति वक्तव्ये वैचित्र्याय देवो न जानातीत्युक्तम् । एवं^७ युष्मदादिविपर्यासः क्रियापदं विना प्रातिपदिकमात्रेऽपि दृश्यते । यथा

अयं जनः प्रष्टुमनास्तपोधने

न चेद्रहस्यं प्रतिवक्तुमर्हसि^८ ॥६८॥

(1) विकारस्य B. (2) यदि तस्या B. (3) A omits तद०. (4) A omits तं (5) बालरामायण ii. 37 (p. 42)=काव्यप्रकाश pp. 323, 354 व्यक्तिविवेक pp. 45, 66. (6) See above p. 31. (7) एष हि A. (8) कुमारसम्भव v. 40.

अत्राहं प्रष्टुकाम इति वक्तव्ये ताटस्थ्यप्रतीत्यर्थमयं जन इत्युक्तम्
यथा वा ।

सोऽयं दम्भधृतव्रतः¹ इति ॥६८॥

अत्र सोऽहमिति वक्तव्ये पूर्ववद् 'अयम्' इति वैचित्र्यप्रतीतिः । एते च मुख्यतया वक्रताप्रकाराः कतिचिन्निदर्शनार्थं प्रदर्शिताः । शिष्टाश्च सहस्रशः संभवन्तीति महाकविप्रवाहे सहृदयैः स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयाः ।

एवं वाक्यावयवानां पदानां² प्रत्येकं वर्णाद्यवयवद्वारेण यथा-संभवं वक्रभावं व्याख्यायेदानीं पदसमुदायभूतस्य वाक्यस्य वक्रता व्याख्यायते—

वाक्यस्य वक्रभावोऽन्यो भिद्यते यः सहस्रधा ।

यत्रालंकारवर्गोऽसौ सर्वोऽप्यन्तर्भविष्यति³ ॥ २० ॥

वाक्यस्य वक्रभावोऽन्यः । वाक्यस्य पदसमुदायभूतस्य । आख्यातं साव्ययकारकविशेषणं वाक्यमिति यस्य प्रतीतिस्तस्य श्लोकादेर्वक्रभावो भङ्गीभणितिवैचित्र्यम् अन्यः पूर्वोक्तवक्रताव्यतिरेकी समुदायवैचित्र्य-निबन्धः कोऽपि संभवति । यथा

उपस्थितां पूर्वमपास्य लक्ष्मीं

वनं मया सार्धमसि प्रपन्नः ।

त्वामाश्रयं प्राप्य तया नु कोपा-

त्सोढास्मि न त्वद्भ्रवने वसन्ती⁴ ॥७०॥

एतत्सीतया तथाविधकरुणाक्रान्तान्तःकरणया वल्लभं प्रति संदिश्यते
—यदुपस्थितां सेवासमापन्नां लक्ष्मीमपास्य श्रियं परित्यज्य पूर्वं यस्त्वं

(1) See above p. 34. (2) A omits this word. (3) This कारिका is quoted by समुद्रबन्ध p. 9. (4) रघुवंश xiv. 60.

मया सार्धं वनं प्रपन्नो विपिनं प्रयातस्तस्य तव स्वप्नेऽप्येतन्न संभाव्यते ।
तया पुनस्तस्मादेव कोपात् स्त्रीस्वभावसमुचितसपत्नीविद्वेषात्त्वद्गृहे
वसन्ती न सोढास्मि । तदिदमुक्तं भवति—यत्तस्मिन् विधुरदशावि-
संश्लुलेऽपि समये तथाविधप्रसादास्पदतामध्यारोप्य यदिदानीं साम्राज्ये
निष्कारणपरित्यागतिरस्कारपात्रतां नीतास्मीत्येतदुचितमनुचितं
वा विदितव्यवहारपरंपरेण भवता स्वयमेव^१ विचार्यतामिति ।

स च वक्रभावस्तथाविधो यः सहस्रधा भिद्यते बहुप्रकारं भेद-
मासादयति । सहस्र-शब्दोऽत्र संख्याभूयस्त्वमात्रवाची, न नियतार्थ^२-
वृत्तिः, यथा—सहस्रदलमिति^३ । यस्मात् कविप्रतिभानामानन्त्या-
न्नियतत्वं न संभवति । योऽसौ वाक्यस्य वक्रभावो बहुप्रकारः, न
जानीमस्तं कीदृशमित्याह—यत्रालंकारवर्गोऽसौ सर्वोऽप्यन्तर्भविष्यति ।
यत्र यस्मिन्नसावलंकारवर्गः कविप्रवाहप्रसिद्धप्रतीतिरूपमादिरलंकरण-
कलापः सर्वः सकलोऽप्यन्तर्भविष्यति^४ अन्तर्भावं ब्रजिष्यति^५ पृथक्-
त्वेन नावस्थाप्यते^६ । तत्प्रकारभेदत्वेनैव^७ व्यपदेशमासादयिष्यतीत्यर्थः ।
स चालंकारवर्गः स्वलक्षणावसरे प्रतिपदमुदाहरिष्यते ।

एवं वाक्यवक्रतां व्याख्याय वाक्यसमूहरूपस्य प्रकरणस्य तत्समु-
दायात्मकस्य च प्रबन्धस्य वक्रता व्याख्यायते—

वक्रभावः प्रकरणे प्रबन्धे वास्ति^८ यादृशः ।

उच्यते सहजाहार्यसौकुमार्यमनोहरः ॥२१॥

वक्रभावो विन्यासवैचित्र्यं प्रबन्धैकदेशभूते प्रकरणे यादृशोऽस्ति
यादृग् विद्यते प्रबन्धे वा नाटकादौ सोऽप्युच्यते कथ्यते^९ । कीदृशः—
सहजाहार्यसौकुमार्यमनोहरः । सहजं स्वाभाविकमाहार्यं व्युत्पत्त्यु-

-
- (1) स्व lost in A. (2) नियता० lost in A. (3) सहस्रसवध्यमिति B.
(4) अन्तर्भविष्यति omitted in B. (5) अनुभविष्यति for ब्रजिष्यति A.
(6) नावस्थाप्यते B. (7) ०स्वभाव A, for भेद. (8) अप्यस्ति A.
(9) omitted in A.

पार्जितं यत्सौकुमार्यं रामणीयकं तेन मनोहरो हृदयहारी यः स
तथोक्तः । तत्र प्रकरणे वक्रभावो यथा—रामायणे मारीचमाया-
मयमाणिक्यमृगानुसारिणो रामस्य करुणाक्रन्दाकर्णनकातरान्तः-
करणया जनकराज्ञपुत्र्या तत्प्राणपरित्राणाय स्वजीवितपरिरक्षानिर-
पेक्षया^१ लक्ष्मणो निर्भर्त्स्य प्रेषितः । तदेतदत्यन्तमनौचित्ययुक्तम्^२,
यस्मादनुचरसंनिधाने प्रधानस्य तथाविधव्यापारकरण^३मसंभावनीयम् ।
तस्य च सर्वातिशयचरितयुक्तत्वेन वर्ण्यमानस्य तेन कनीयसा प्राण-
परित्राणसंभावनेत्येतदत्यन्तमसमीचीनमिति पर्यालोच्य उदात्तराघवे^४
कविना वैदग्ध्यवशेन मारीचमृगमारणाय प्रयातस्य परित्राणार्थं लक्ष्म-
णस्य सीतया कातरत्वेन रामः प्रेरितः इत्युपनिबद्धम् । अत्र च तद्विदा-
ह्लादकारित्वमेव वक्रत्वम् । यथा च किरातार्जुनीये किरातपुरुषो-
क्तिषु^५ वाच्यत्वेन स्वमार्गणमार्गणमात्र^६भेवोपक्रान्तम् । वस्तुतः
पुनरर्जुनेन सह तात्पर्यार्थिपर्यालोचनया विग्रहो वाक्यार्थतामुपनीतः ।
तथा च तत्रैवोच्यते—

प्रयुज्य सामाचरितं विलोभनं
भयं विभेदाय धियः प्रदर्शितम् ।
तथाभियुक्तं च शिलीमुखार्थिना
यथेतरन्न्यायमिवावभासते^७ ॥७१॥

प्रबन्धे वक्रभावो यथा—कुत्रचिन्महाकविविरचिते राम^८कथोप-
निबन्धे नाटकादौ पञ्चविधवक्रतासामग्रीसमुदायसुन्दरं सहृदय-

- (1) निरपेक्ष omitted in A, which reads 'परिरक्षाया' only.
(2) 'युक्तमुक्तम्' A. (3) व्यापारणं A. (4) This lost drama is
quoted in दशरूपकावलीक, by Hemacandra and in साहित्यदर्पण.
(5) B omits किरात, but A reads किरातपुरुषोक्तिरिति. (6) स्वमार्ग-
मार्गणं A ; स्वमार्गणमात्रं B. (7) किरातं xiv. 7. (8) रामायणं A.

हृदयहारि महापुरुषवर्णनमुपक्रमे प्रतिभासते । परमार्थतस्तु विधि-
निषेधात्मकधर्मोपदेशः पर्यवस्यति, रामवद्वर्तिव्यं न रावणवदिति ।
यथा च, तापसवत्सराजे कुसुमसुकुमारचेतसः सरसविनोदैकरसिकस्य
नायकस्य चरितवर्णनमुपक्रान्तम् । वस्तुतस्तु व्यसनार्णवे निमज्ज-
न्निजो राजा तथाविधनयव्यवहारनिपुणैरमात्यैस्तैस्तैरुपायैरुत्तारणीय
इत्युपदिष्टम् । एतच्च स्वलक्षणव्याख्यानावसरे व्यक्ततामाया-
स्यति ।

एवं कविव्यापारवक्रताषट्कमुद्देशमात्रेण व्याख्यातम् । विस्तरेण
तु स्वलक्षणावसरे व्याख्यास्यते ।

क्रमप्राप्तत्वेन बन्धोऽधुना व्याख्यास्यते—

वाच्यवाचकसौभाग्यलावण्यपरिपोषकः ।

व्यापारशाली वाक्यस्य^१ विन्यासो बन्ध उच्यते ॥२२॥

विन्यासो विशिष्टं न्यसनं यः सन्निवेशः स एव व्यापारशाली बन्ध-
उच्यते । व्यापारोऽत्र प्रस्तुतकाव्यक्रियालक्षणः । तेन शालते श्लाघते
यः स तथोक्तः । कस्य—वाक्यस्य श्लोकादेः । कीदृशः—वाच्य-
वाचकसौभाग्यलावण्यपरिपोषकः । वाच्यवाचकयोर्द्वयोरपि वाच्य-
स्याभिधेयस्य वाचकस्य च शब्दस्य वक्ष्यमाणं सौभाग्यलावण्यलक्षणं
यद्गुणद्वयं तस्य परिपोषकः पुष्टतातिशयकारी । सौभाग्यं प्रतिभा-
संरम्भफलभूतं चेतनचमत्कारित्वलक्षणम्, लावण्यं सन्निवेशसौन्दर्यम्,
तयोः परिपोषकः । यथा

दत्त्वा वामकरं नितम्बफलके लीलाबलन्मध्यया

प्रोत्तुङ्गस्तनमंसचुम्बिचिबुकं कृत्वा तया मां प्रति

(1) The reading of the commentary is वाक्यस्य which is preferable, although the MS here reads काव्यस्य in the कारिका.

प्रान्तप्रोतनवेन्द्रनीलमणिमन्मुक्तावलीविभ्रमाः

सासूयं प्रहिताः स्मरज्वरमुचो द्वित्राः कटाक्षच्छटाः^१ ॥७२॥

अत्र समग्रकविकौशलसंपाद्यस्य चेतनचमत्कारित्वलक्षणस्य सौभाग्यस्य कियन्मात्रवर्णविन्यासविच्छित्तिविहितस्य पदसंधानसम्पदुपार्जितस्य च लावण्यस्य परः परिपोषो विद्यते ।

एवं च स्वरूपमभिधाय तद्विदाल्लादकारित्वमभिधत्ते—

वाच्यवाचकवक्रोक्तित्रितयातिशयोत्तरम् ।

तद्विदाल्लादकारित्वं किमप्यामोदसुन्दरम् ॥२३॥

तद्विदाल्लादकारित्वं काव्यविदानन्दविधायित्वम् । कीदृशम्—
वाच्यवाचकवक्रोक्तित्रितयातिशयोत्तरम् । वाच्यमभिधेयं वाचकं
शब्दो वक्रोक्तिरलंकरणम्, एतस्य त्रितयस्य योऽतिशयः कोऽप्युत्कर्ष-
स्तस्मादुत्तरमतिरिक्तम् । स्वरूपेणातिशयेन च स्वरूपेणान्यत् किमपि
तत्त्वान्तरमेतदतिशयेनैतस्मात्त्रितयादपि लोकोत्तरमित्यर्थः । अन्यच्च
कीदृशम्—किमप्यामोदसुन्दरम् । किमप्यव्यपदेश्यं सहृदयहृदय-
संवेद्यम् आमोदः सुकुमारवस्तुधर्मो रञ्जकत्वं नाम, तेन सुन्दरं
रञ्जकत्वरमणीयम् । यथा

हंसानां निनदेषु यैः कवलितैरासज्यते कूजता-

मन्यः कोऽपि कषायकण्ठलुठनादाघर्घरो विभ्रमः ।

ते संप्रत्यकठोरवारणवधूदन्ताङ्कुरस्पर्धिनो

निर्याताः कमलाकरेषु बिसिनीकन्दाग्रिमग्रन्ययः^२ ॥७३॥

अत्र त्रितयेऽपि वाच्यवाचकवक्रोक्तिलक्षणे प्राधान्येन न कश्चिदपि
कवः संरम्भो विभाव्यते । किंतु प्रतिभावैचित्र्यवशेन किमपि
तद्विदाल्लादकारित्वमुन्मीलितम् । यद्यपि सर्वेषामुदाहरणानामवि-
कलकाव्यलक्षणपरिसमाप्तिः संभवति तथापि यत्प्राधान्येनाभिधीयते

(1) कवीन्द्रवचन २१३ (anon).

(2) Quoted anonymously in ध्वन्यालोक ch. iv, p. 242.

स एवांशः प्रत्येकमुद्रिततया तेषां परिस्फुरतीति सहृदयैः स्वयमेवो-
त्प्रेक्षणीयम् ।

एवं काव्यसामान्यलक्षणमभिधाय तद्विशेषलक्षणविषयप्रदर्श-
नार्थं मार्गभेदनिबन्धनं त्रैविध्यमभिधत्ते—

संप्रति तत्र ये मार्गाः कविप्रस्थानहेतवः ।

सुकुमारो विचित्रश्च मध्यमश्चोभयात्मकः ॥२४॥

तत्र तस्मिन् काव्ये मार्गाः पन्थानस्त्रयः^१ संभवन्ति । न द्वौ
चत्वारः, स्वरादिसंख्यावत्तावतामेव वस्तुतस्तज्ज्ञैरुपलम्भात् । ते च
कीदृशाः—कविप्रस्थानहेतवः । कवीनां प्रस्थानं प्रवर्तनं तस्य हेतवः,
काव्यकरणस्य कारणभूताः । किमभिधानाः—सुकुमारो विचित्रश्च
मध्यमश्चेति । कीदृशो मध्यमः—उभयात्मकः । उभयमनन्तरोक्तं
मार्गद्वयमात्मा यस्येति विग्रहः । छायाद्वयोपजीवीत्युक्तं भवति ।
तेषां च स्वलक्षणावसरे स्वरूपमाख्यास्यते ।

अत्र च बहुविधा विप्रतिपत्तयः संभवन्ति । यस्माच्चिरन्तनै-
र्विदर्भादिदेशविशेषसमाश्रयणेन वैदर्भीप्रभृतयो रीतयस्तिस्रः
समाम्नाताः^२ । तासां चोत्तमाधममध्यमत्ववैचित्र्येण त्रैविध्यम् ।
अन्यैश्च^३ वैदर्भगौडीयलक्षणं मार्गद्वितयमाख्यातम् । एतच्चोभयमप्य-
युक्तियुक्तम् । यस्माद्देशभेदनिबन्धनत्वे रीतिभेदानां देशानामान-
न्त्यादिसंख्यत्वं प्रसज्यते । न च विशिष्टरीतियुक्तत्वेन काव्यकरणं
मातुलेयभगिनीविवाहवद् देशधर्मतया व्यवस्थापयितुं शक्यम् । देश-
धर्मो हि वृद्धव्यवहारपरंपरामात्रशरणः शक्यानुष्ठानतां नातिवर्तते ।
तथाविधकाव्यकरणं पुनः शक्त्यादिकारणकलापसाकल्यमपेक्षमाणं न

(1) B adds सन्ति here.

(2) वामन i. 2. 9-13.

(3) दण्डी i. 42.

शक्यते यथाकथंचिदनुष्ठातुम् । न च दाक्षिणात्यगीतविषयसुस्वरतादि-
ध्वनिरामणीयकवत्तस्य स्वाभाविकत्वं वक्तुं पार्यते । तस्मिन्
सति तथाविधकाव्यकरणं सर्वस्य स्यात् । किञ्च शक्तौ विद्यमानाया-
मपि व्युत्पत्त्यादिराहार्यकारणसम्पत्प्रतिनियतदेशविषयतया न व्यव-
तिष्ठते, नियमनिबन्धनाभावात् तत्रादर्शनाद् अन्यत्र च दर्शनात् ।
न च रीतीनामुत्तमाधममध्यमत्वभेदेन त्रैविध्यं व्यवस्थापयितुं
न्याय्यम् । यस्मात् सहृदयाह्लादकारिकाव्यलक्षणप्रस्तावे वैदर्भी-
सदृशसौन्दर्यसिंभवान्मध्यमाधमयोरुपदेशवैयर्थ्यमायाति । परिहार्यत्वे-
नाप्युपदेशो न युक्ततामालम्बते, तैरेवान्म्युपगतत्वात् । न चागतिक-
गतिन्यायेन यथाशक्ति दरिद्रदानादिवत् काव्यं करणीयतामर्हता-
मर्हति । तदेवं निर्वचनसमाख्यामात्रकरणकारणत्वे देशविशेषाश्र-
यणस्य वयं न विवदामहे । मार्गद्वितयवादिनामप्येतान्येव दूषणानि ।
तदलमनेन निःसारवस्तुपरिमलनव्यसनेन ।

कविस्वभावभेदनिबन्धनत्वेन काव्यप्रस्थानभेदः समञ्जसतां गाहते ।
सुकुमारस्वभावस्य कवेस्तथाविधैव सहजा शक्तिः समुद्भवति, शक्ति-
शक्तिमतोरभेदात् । तथा च तथाविधसौकुमार्यरमणीयां व्युत्पत्तिमा-
बध्नाति । ताभ्यां च सुकुमारवर्त्मनाभ्यसतत्परः क्रियते । तथैव चैत-
स्माद् विचित्रः स्वभावो यस्य कवेः^१स्तद्विदाह्लादकारिकाव्यलक्षण-
करणप्रस्तावात् सौकुमार्यव्यतिरेकिणा वैचित्र्येण रमणीय एव, तस्य च
काचिद्विचित्रैव तदनुरूपा शक्तिः समुल्लसति । तथा च तथाविधवैदग्ध्य-
बन्धुरां व्युत्पत्तिमाबध्नाति । ताभ्यां च वैचित्र्यवासनाधिवासित-
मानसो विचित्रवर्त्मनाभ्यासभाग् भवति । एवमेतदुभयकविनिबन्धन-
संवलितस्वभावस्य कवेस्तदुचितैव शबलशोभातिशयशालिनी शक्तिः
समुदेति । तथा च तदुभयपरिस्पन्दसुन्दरव्युत्पत्त्युपाज्जनमाचरति ।
ततस्तच्छायाद्वितयपरिपोषपेशलाभ्यासपरवशः संपद्यते ।

तदेवमेते कवयः सकलकाव्यकरणकलापकाष्ठाधिरूढिरमणीयं किमपि काव्यमारभन्ते, सुकुमारं विचित्रमुभयात्मकं च । त एव तत्प्रवर्तननिमित्तभूता मार्गा इत्युच्यन्ते । यद्यपि कविस्वभावभेद-निबन्धनत्वादनन्तभेदभिन्नत्वमनिवार्यं तथापि परिसंख्यातुमशक्यत्वात् सामान्येन त्रैविध्यमेवोपपद्यते । तथा च रमणीयकाव्यपरिग्रहप्रस्तावे स्वभावसुकुमारस्तावदेको राशिः, तद्व्यतिरिक्तस्यारमणीयस्यानुपादेय-त्वात् । तद्व्यतिरेकी रामणीयकविशिष्टो विचित्र इत्युच्यते । तदेतयो-द्वयोरपि रमणीयत्वादेतदीयच्छायाद्वितयोजीविनोऽस्य रमणीयत्वमेव न्यायोपपन्नं पर्यवस्यति । तस्मादेषां प्रत्येकमस्खलितस्वपरिस्पन्द-महिम्ना तद्विद्वद्भावादकारित्वपरिसमाप्तेन कस्यचिन्न्यूनता ।

ननु च शक्त्योरान्तरतम्यात् स्वाभाविकत्वं वक्तुं युज्यते, व्युत्पत्त्य-भ्यासयोः पुनराहार्ययोः कथमेतद् घटते ? नैष दोषः, यस्मादास्तां तावत् काव्यकरणम्, विषयान्तरेऽपि सर्वस्य कस्यचिदनादिवासना-भ्यासाधिवासितचेतसः स्वभावानुसारिणावेव व्युत्पत्त्यभ्यासौ प्रवर्तते । तौ च स्वभावाभिव्यञ्जनेनैव साफल्यं भजतः । स्वभावस्य तयोश्च परस्परमुपकार्योपकारकभावेनावस्थानात् स्वभावस्तावदारभते, तौ च तत्परिपोषमातनुतः । तथा चाचेतनानामपि भावः स्वभावसंवादि-भावान्तरसंनिधानमाहात्म्यादभिव्यक्तिमासादयति, यथा चन्द्रकान्त-मणयश्चन्द्रमसः करपरामार्श्वशेन स्पन्दमानसहजरसप्रसराः संपद्यन्ते ।

तदेवं मार्गानुद्दिश्य तानेव क्रमेण लक्षयति—

अम्लानप्रतिभोद्भिन्नवशब्दार्थबन्धुरः ।

अयत्नविहितस्वल्पमनोहारिविभूषणः ॥२५॥

भावस्वभावप्राधान्यन्यक्कृताहार्यकौशलः ।

रसादिपरमार्थज्ञमनःसंवादसुन्दरः ॥२६॥

अविभावितसंस्थानरामणीयकरञ्जकः ।

विधिवैदग्ध्यनिष्पन्ननिर्माणातिशयोपमः ॥२७॥

यत् किञ्चनापि वैचित्र्यं^१ तत्सर्वं प्रतिभोज्ज्वलम् ।

सौकुमार्यपरिस्पन्दस्यन्दि यत्र विराजते ॥२८॥

सुकुमाराभिधः सोऽयं येन सत्कवयो गताः ।

मार्गेणोत्फुल्लकुसुमकाननेनेव षट्पदाः ॥२९॥

सुकुमाराभिधः सोऽयम्, सोऽयं पूर्वोक्तलक्षणः सुकुमारशब्दाभिधानः । येन मार्गेण सत्कवयः कालिदासप्रभृतयो गताः प्रयाताः, तदाश्रयेण काव्यानि कृतवन्तः । कथम्—उत्फुल्लकुसुमकाननेनेव षट्पदाः । उत्फुल्लानि विकसितानि कुसुमानि पुष्पाणि यस्मिन् कानने वने तेन षट्पदा इव भ्रमरा यथा । विकसितकुसुमकाननसाम्येन तस्य कुसुमसौकुमार्यसिद्धशमाभिजात्यं द्योत्यते । तेषां च भ्रमरसादृश्येन कुसुममकरन्दकल्पसारसंग्रहव्यसनिता । स च कीदृशः—यत्र यस्मिन् किञ्चनापि कियन्मात्रमपि वैचित्र्यं विचित्रभावो वक्रोक्तियुक्तत्वम् । तत्सर्वमलंकारादिप्रतिभोज्ज्वलं कविशक्तिसमुल्लसतिमेव, न पुनराहार्यं यथाकथंचित्प्रयत्नेन निष्पाद्यम् । कीदृशम्—सौकुमार्यपरिस्पन्दस्यन्दि । सौकुमार्यमाभिजात्यं तस्य परिस्पन्दस्तद्विद्वद्भावाद्कारित्वलक्षणं रामणीयकं तेन स्यन्दते रसमयं संपद्यते यत्तथोक्तम् । यत्र विराजते शोभातिशयं पुष्पातीति संबन्धः । यथा

प्रवृत्ततापो दिवसोऽतिमात्र-

मत्यर्थमेव क्षणदा च तन्वी ।

(1) The MS B. reads वैदग्ध्यं here ; but in the commentary the word वैचित्र्यं is explained.

उभौ विरोधक्रियया विभिन्नौ

जायापती सानुशयाविवास्ताम्¹ ॥७४॥

अत्र श्लेषच्छायाच्छुरितं कविशक्तिमात्रसमुल्लसितमलंकरणमना-
हार्यं कामपि कमनीयतां पुष्पाति । तथा च 'प्रवृत्ततापः' 'तन्वी'
इति वाचकौ सुन्दरस्वभावमात्रसमर्पणपरत्वेन वर्तमानावर्थान्तरप्रती-
त्यनुरोधपरत्वेन प्रवृत्ति न संमन्येते, कविव्यक्तकौशलमुल्लसितस्य
पुनः प्रकारान्तरस्य प्रतीतावानुगुण्यमात्रेण तद्विदाल्लादकारितां प्रति-
पद्येते । किं तत्प्रकारान्तरं नाम?—विरोधविभिन्नयोः शब्दयोरर्था-
न्तरप्रतीतिकारिणोरुपनिबन्धः । तथा चोपमेययोः सहानवस्थान-
लक्षणो विरोधः, स्वभावभेदलक्षणं च विभिन्नत्वम् । उपमानयोः
पुनरीर्ष्याकलहलक्षणो विरोधः, कोपात् पृथगवस्थानलक्षणं विभिन्न-
त्वम् । 'अतिमात्रम्' 'अत्यर्थं' चेति विशेषणद्वितयं पक्षद्वयेऽपि
सातिशयताप्रतीतिकारित्वेनातितरां रमणीयम् । श्लेषच्छायात्क्लेश-
संपाद्याप्ययत्नवटितत्वेनात्र मनोहारिणी ।

पश्च कीदृशः—अम्लानप्रतिभोद्भिन्नवशब्दार्थबन्धुरः ।
अम्लाना यासावदोषोपहृता प्राक्तनाद्यतनसंस्कारपरिपाकप्रौढा
प्रतिभा काचिदेव कविशक्तिः, तत उद्भिन्नौ नूतनाङ्ग रन्यायेन स्वयमेव
समुल्लसितौ, न पुनः कदर्थनाकृष्टौ नवौ प्रत्यग्रौ तद्विदाल्लादकारित्व-
सामर्थ्ययुक्तौ शब्दार्थावभिधानाभिधेयौ ताभ्यां बन्धुरो हृदयहारी ।
अन्यच्च कीदृशः—अयत्नविहितस्वल्पमनोहारिविभूषणः । अयत्ने-
नाक्लेशेन विहितं कृतं यत् स्वल्पं मनाङ्गमात्रं मनोहारि हृदयाल्लादकं
विभूषणमलंकरणं यत्र स तथोक्तः । 'स्वल्प'-शब्दोऽत्र प्रकरणा-
द्यपेक्षः, न वाक्यमात्रपरः । उदाहरणं यथा—

बालेन्दुवक्राण्यविकाशभावाद्

बभुः पलाशाम्यतिलोहितानि ।

सद्यो वसन्तेन समागतानां
नखक्षतानीव वनस्थलीनाम्^१ ॥७५॥

अत्र 'बालेन्दुवक्राणि' 'अतिलोहितानि' 'सद्यो वसन्तेन समागतानाम्' इति पदानि सौकुमार्यात् स्वभाववर्णनामात्रपरत्वेनोपात्तान्यपि 'नख-क्षतानीव' इत्यलंकरणस्य मनोहारिणः क्लेशं विना स्वभावोद्भिन्न-त्वेन योजनां भजमानानि चमत्कारितामापद्यन्ते ।

यश्चान्यच्च कीदृशः—भावस्वभावप्राधान्यन्यक्कृताहार्यकौशलः ।
भावाः पदार्थास्तेषां स्वभावस्तत्त्वं तस्य प्राधान्यं मुख्यभावस्तेन
न्यक्कृतं तिरस्कृतमाहार्यं व्युत्पत्तिविहितं कौशलं नैपुण्यं यत्र स
तथोक्तः । तदयमभिप्रायः—पदार्थपरमार्थमहिमैव कविशक्ति-
समुन्मीलितः, तथाविधो यत्र विजृम्भते । येन विविधमपि
व्युत्पत्तिविलसितं काव्यान्तरगतं तिरस्कारास्पदं संपद्यते ।
अत्रोदाहरणं रघुवंशे मृगयावर्णनपरं प्रकरणम्, यथा

तस्य स्तनप्रणयिभिर्मुहुरेणशावै-
र्व्याह्न्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।
आविर्बभूव कुशगर्भमुखं मृगाणां
यूथं तदग्रसरगर्वितकृष्णसारम्^२ ॥७६॥

यथा च कुमारसम्भवे (३।३५)

द्वन्द्वानि भावं क्रियया विवव्रुः ॥७७॥

इतःपरं प्राणिधर्मवर्णनम्, यथा

शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं
मृगीमकण्डूयत कृष्णसारः^३ ॥७८॥

अन्यच्च कीदृशः—रसादिपरमार्थज्ञमनःसंवादसुन्दरः । रसाः शृङ्गारादयः । तदादिग्रहणेन रत्यादयोऽपि गृह्यन्ते । तेषां परमार्थः परमरहस्यं तज्जानन्तीति तज्ज्ञास्तद्विदस्तेषां मनःसंवादो हृदय-संवेदनं स्वानुभवगोचरतया प्रतिभासः, तेन सुन्दरः सुकुमारः सहृदय-हृदयाह्लादकारी वाक्यस्योपनिबन्ध इत्यर्थः । अत्रोदाहरणानि रघौ^१ रावणं निहत्य पुष्पकेनागच्छतो रामस्य सीतायास्तद्विरहविधुरहृदयेन मयास्मिन्नस्मिन् समुद्देशे किमप्येवंविधं वैशसमनुभूतमिति वर्णयतः सर्वाण्येव वाक्यानि । यथा

पुर्वानुभूतं स्मरता च रात्रौ^२
कम्पोत्तरं भीरु तवोपगूढम् ।
गुहाविसारीण्यतिवाहितानि
मया कथंचिद् घनगर्जितानि^३ ॥७६॥

अत्र राशिद्वयकरणस्यायमभिप्रायो यद् विभावादिरूपेण रसाङ्ग-भूताः शकुनिरुततरुसलिलकुसुमसमयप्रभृतयः पदार्थाः सातिशय-स्वभाववर्णनप्राधान्येनैव रसाङ्गतां प्रतिपद्यन्ते । तद्व्यतिरिक्ताः सुरगन्धर्वप्रभृतयः सोत्कर्षचेतनायोगिनः शृङ्गारादिरसनिर्भरतया वर्ण्यमानाः सरसहृदयाह्लादकारितामायातीति कविभिरभ्युपगतम् । तथाविधमेव लक्ष्ये दृश्यते ।

अन्यच्च कीदृशः—अविभावितसंस्थानरामणीयकरञ्जकः । अवि-भावितमनालोचितं संस्थानं संस्थितिर्यत्र तेन रामणीयकेन रमणीय-त्वेन रञ्जकः सहृदयाह्लादकः । तेनायमर्थः—यदि तथाविधं कवि-कौशलमत्र संभवति तद् व्यपदेष्टुमियत्तया न कथंचिदपि पार्यते, केवलं सर्वातिशायितया चेतसि परिस्फुरति । यश्च कीदृशः—विधि-वैदग्ध्यनिष्पन्ननिर्माणातिशयोपमः । विधिर्विधाता तस्य वैदग्ध्यं

(1) रघु० canto xiii. (2) The usual reading is स्मरता च यस्मिन्. (3) रघु० xiii. 28.

कौशलं तेन निष्पन्नः परिसमाप्तो योऽसौ निर्माणातिशयः सुन्दरः
सर्गोल्लेखो रमणीयरमणीलावण्यादिः स उपमा निदर्शनं यस्य स
तथोक्तः । तेन विधातुरिव कवेः कौशलं यत्र विवेक्तुमशक्यम् ।
यथा

ज्याबन्धनिष्पन्दभुजेन यस्य
विनिःश्वसद्वक्त्रपरंपरेण ।
कारागृहे निर्जितवासवेन
दशाननेनोषितमा प्रसादात्^१ ॥८०॥

अत्र व्यपदेशप्रकारान्तरनिरपेक्षः कविशक्तिपरिणामः परं परिपाक-
मधिरूढः ।

एतस्मिन् कुलके—प्रथमश्लोके प्राधान्येन शब्दालंकरणयोः
सौन्दर्यं प्रतिपादितम् । द्वितीये वर्णनीयस्य वस्तुनः सौकुमार्यम् ।
तृतीये प्रकारान्तरनिरपेक्षस्य संनिवेशस्य सौकुमार्यम् । चतुर्थे
वैचित्र्यमपि सौकुमार्याविसंवादि विधेयमित्युक्तम् । पञ्चमो विषय-
विषयिसौकुमार्यप्रतिपादनपरः ।

एवं सुकुमाराभिधानस्य मार्गस्य लक्षणं विधाय तस्यैव गुणान्
लक्षयति—

असमस्तमनोहारिपदविन्यासजीवितम् ।

माधुर्यं सुकुमारस्य मार्गस्य प्रथमो गुणः ॥३०॥

असमस्तानि समासवर्जितानि मनोहारीणि हृदयाह्लादकानि
श्रुतिरम्यत्वेनार्थरमणीयत्वेन च भावि पदानि सुप्तिङन्तानि तेषां
विन्यासः संनिवेशवैचित्र्यं जीवितं सर्वस्वं यस्य तत्तथोक्तं माधुर्यं नाम
सुकुमारलक्षणस्य मार्गस्य प्रथमः प्रधानभूतो गुणः । असमस्त-
शब्दोऽत्र प्राचुर्यार्थः, न समासाभावनियमार्थः । उदाहरणं यथा

क्रीडारसेन रहसि स्मितपूर्वमिन्दो-
लखां विकृष्य विनिबध्य च मूर्ध्नि गौर्या ।
किं शोभिताहमनयेति शशाङ्कमौलेः
पृष्ठस्य पातु परिचुम्बनमुत्तरं वः^१ ॥८१॥

अत्र पदानामसमस्तत्वं शब्दार्थरमणीयता विन्यासवैचित्र्यं च त्रितय-
मपि चकास्ति ।

तदेवं माधुर्यमभिधाय प्रसादमभिधत्ते—

अक्लेशव्यञ्जिताकूतं झगित्यर्थसमर्पणम् ।
रसवक्रोक्तिविषयं यत्प्रसादः स कथ्यते ॥ ३१ ॥

झगिति प्रथमतरमेवार्थसमर्पणं वस्तुप्रतिपादनम् । कीदृशम्—
अक्लेशव्यञ्जिताकूतम् अकदर्थनाप्रकटिताभिप्रायम् । किंविषयम्—
रसवक्रोक्तिविषयम् । रसाः शृङ्गारादयः, वक्रोक्तिः सकलालंकार-
सामान्यं विषयो गोचरो यस्य तत्तथोक्तम् । स एव प्रसादाख्यो गुणो
कथ्यते भण्यते । अत्र पदानामसमस्तत्वं प्रसिद्धाभिधानत्वम् अव्यव-
हितसंबन्धत्वं समाससद्भावेऽपि गमकसमासयुक्तता च परमार्थः ।
'आकूत'-शब्दस्तार्पर्यविच्छित्तौ च वर्तते । उदाहरणं यथा

हिमव्यपायाद्विशदाधराणा-
मापाण्डुरीभूतमुखच्छवीनाम् ।
स्वेदोद्गमः किपुरुषाङ्गनानां
चक्रे पदं पत्रविशेषकेषु^२ ॥८२॥

अत्रासमस्तत्वादि^३सामग्री विद्यते । यदपि विविधपत्रविशेषकवैचित्र्य-
विहितं, किमपि वदनसौन्दर्यं मुक्ताकणाकारस्वेदलवोवृंहितं तदपि
सुव्यक्तमेव । यथा वा

(1) The last two lines of this verse are quoted again below, ii. 84

(2) कुमार० iii. 33. (3) अत्र समत्वादि B.

अनेन सार्धं विहराम्बुराशो-
स्तीरेषु ताडीवनमर्मरेषु ।
द्वीपान्तरानीतलवङ्गपुष्पै-
रपाकृतस्वेदलवा मरुद्भिः^१ ॥८३॥

अलंकारव्यक्तिर्यथा

बालेन्दुवक्राणि^२ इति ॥८४॥

एवं प्रसादमभिधाय लावण्यं लक्षयति—

वर्णं विन्यासविच्छित्तिपदसंधानसंपदा ।
स्वल्पया बन्धसौन्दर्यं लावण्यमभिधायते ॥३२॥

बन्धो वाक्यविन्यासस्तस्य सौन्दर्यं रामणीयकं लावण्यमभि-
धीयते लावण्यमित्युच्यते । कीदृशम्—वर्णानामक्षराणां विन्यासो
विचित्रं न्यसनं तस्य विच्छित्तिः शोभा वैदग्ध्यभङ्गी तथा लक्षितं
पदानां सुप्तिङन्तानां संधानं संयोजनं तस्य सम्पत्, सापि शोभैव,
तथा लक्षितम् । कीदृश्या—उभयरूपयापि स्वल्पया मनाङ्गमात्रया
नातिनिबन्धनिर्मितया । तदयमत्रार्थः—शब्दार्थसौकुमार्यसुभगः
संनिवेशमहिमा लावण्याख्यो गुणः कथ्यते । यथा

स्नानार्द्रमुक्तेष्वनुधूपवासं
विन्यस्तसायन्तनमल्लिकेषु ।
कामो वसन्तात्ययमन्दवीर्यं
केशेषु लेभे बलमङ्गनानाम्^३ ॥८५॥

अत्र संनिवेशसौन्दर्यमहिमा सहृदयसंवेद्यो न व्यपदेष्टुं पार्यते ।
यथा वा

(1) रघु० vi, 53, (2) Already quoted above p. 49. (3) रघु०
xvi. 50; शाङ्गधरपद्धति no. 3289.

चकार बाणैरसुराङ्गनानां

गण्डस्थलीः प्रोषितपत्रलेखाः^१ ॥८६॥

अत्रापि वर्णविन्यासविच्छित्तिः पदसंधानसम्पच्च संनिवेशसौन्दर्य-
निबन्धनस्फुटावभासैव ।

एवं लावण्यमभिधाय आभिजात्यमभिधत्ते—

श्रुतिपेशलताशालि सुस्पर्शमिव चेतसा ।

स्वभावमसृणच्छायमाभिजात्यं प्रचक्षते ॥ ३३ ॥

एवंविधं वस्तु आभिजात्यं प्रचक्षते आभिजात्याभिधानं गुणं वर्ण-
यन्ति । श्रुतिः श्रवणेन्द्रियं तत्र पेशलता रामणीयकं तेन शालते
श्लाघते यत्तथोक्तम् । सुस्पर्शमिव चेतसा मनसा सुस्पर्शमिव ।
सुखेन स्पृश्यत इवेत्यतिशयोक्तिरियम् । यस्मादुभयमपि
स्पर्शयोग्यत्वे सति सौकुमार्यात् किमपि चेतसि स्पर्शसुखमर्पयतीव ।
यतः स्वभावमसृणच्छायम् अहार्यश्लक्ष्णकान्ति यत्तद् आभिजात्यं
कथयन्तीत्यर्थः । यथा

ज्योतिर्लखावलयि गलितं यस्य बर्हं भवानी

पुत्रप्रीत्या कुवलयदलप्रापि कर्णे करोति^२ ॥८७॥

अत्र श्रुतिपेशलतादि स्वभावमसृणच्छायत्वं किमपि सहृदयसंबन्धं
परिस्फुरति ।

ननु च लावण्यमाभिजात्यं च लोकोत्तरतरुणीरूपलक्षणवस्तुधर्म-
तया यत् प्रसिद्धं तत् कथं काव्यस्य भवितुमर्हतीति चेत्तत्र । यस्माद-
नेन न्यायेन पूर्वप्रसिद्धयोरपि माधुर्यप्रसादयोः काव्यधर्मत्वं विघटते ।
माधुर्यं हि गुडादिमधुरद्रव्यधर्मतया प्रसिद्धं तथाविधाह्लादकारित्व-
सामान्योपचारात् काव्ये व्यपदिश्यते । तथैव च प्रसादः स्वच्छसलिल-
स्फटिकादिधर्मतया प्रसिद्धः स्फुटावभासित्वसामान्योपचाराज् जगिति-

प्रतीतिपेशलतां प्रतिपद्यते । तद्वदेव च काव्ये कविशक्तिकौशलो-
ल्लिखितकान्तिकमनीयं बन्धसौन्दर्यं चेतनचमत्कारकारित्वसामान्योप-
चाराल्लावण्यशब्दव्यतिरेकेण शब्दान्तराभिधेयतां नोत्सहते । तथैव
च काव्ये स्वभावमसृणच्छायत्वमाभिजात्यशब्देनाभिधीयते ।

ननु च कैश्चित्प्रतीयमानं वस्तु ललनालावण्यसाम्याल्लावण्यमित्यु-
त्पादितप्रतीति—

प्रतीयमानं पुनरन्यदेव
वस्त्वस्ति वाणीषु महाकवीनाम् ।
यत्तत्प्रसिद्धावयवातिरिक्त-
माभाति लावण्यमिवाङ्गनासु ^१ ॥८८॥

तत्कथं बन्धसौन्दर्यमात्रं लावण्यमित्यभिधीयते ? नैष दोषः, यस्माद-
नेन दृष्टान्तेन वाच्यवाचकलक्षणप्रसिद्धावयवव्यतिरिक्तत्वेनास्तित्व-
मात्रं साध्यते प्रतीयमानस्य, न पुनः सकललोकलोचनसंवेद्यस्य ललना-
लावण्यस्य । सहृदयहृदयानामेव संवेद्यं सत् प्रतीयमानं समीकर्तुं
पार्यते । तस्य बन्धसौन्दर्यमेवाव्युत्पन्नपदपदार्थानामपि श्रवणमात्रेणैव
हृदयहारित्वस्पर्धया व्यपदिश्यते । प्रतीयमानं पुनः काव्यपरमार्थ-
ज्ञानामेवानुभवगोचरतां प्रतिपद्यते । यथा कामिनीनां किमपि
सौभाग्यं तद्रूपभोगोचितानां नायकानामेव संवेद्यतामर्हति, लावण्यं
पुनस्तासामेव सत्कविगिरामिव सौन्दर्यं सकललोकगोचरतामायाती-
त्युक्तमेवेत्यलमतिप्रसङ्गेन ।

एवं सुकुमारस्य लक्षणमभिधाय विचित्रं लक्षयति—

प्रतिभाप्रथमोद्भेदसमये यत्र वक्रता ।

शब्दाभिधेययोरन्तः स्फुरतीव विभाव्यते ॥ ३४ ॥

अलंकारस्य कवयो यत्रालंकरणान्तरम् ।
 असंतुष्टा निबध्नन्ति हारादेर्मणिबन्धवत् ॥३५॥
 रत्नरश्मिच्छटोत्सेकभासुरैर्भूषणैर्यथा ।
 कान्ताशरीरमाच्छाद्य भूषायै परिकल्प्यते ॥३६॥
 यत्र तद्वदलंकारैर्भ्राजमानैर्निजात्मना ।
 स्वशोभातिशयान्तःस्थमलंकार्यं प्रकाश्यते ॥३७॥
 यदप्यनूतनोल्लेखं वस्तु यत्र तदप्यलम् ।
 उक्तिवैचित्र्यमात्रेण काष्ठां कामपि नीयते ॥३८॥
 यत्रान्यथाभवत् सर्वमन्यथैव यथारुचि ।
 भाव्यते प्रतिभोल्लेखमहत्त्वेन महाकवेः ॥ ३९॥
 प्रतीयमानता यत्र वाक्यार्थस्य निबध्यते ।
 वाच्यवाचकवृत्तिभ्यां व्यतिरिक्तस्य कस्यचित् ॥ ४०॥
 स्वभावः सरसाकूतो भावानां यत्र बध्यते ।
 केनापि कमनीयेन वैचित्र्येणोपबृंहितः ॥४१॥
 विचित्रो यत्र वक्रोक्तिवैचित्र्यं जीवितायते^१ ।
 परिस्फुरति यस्यान्तः सा काव्यतिशयाभिधा ॥४२॥
 सोऽतिदुःसंचरो येन विदग्धकवयो गताः ।
 खङ्गधारापथेनेव सुभटानां मनोरथाः ॥४३॥

(1) Jayaratha (p. 8) quotes this line in connexion with his exposition of the वक्रोक्तिजीवितकार's views.

स विचित्राभिधानः पन्थाः कीदृक्—अतिदुःसंचरः, यत्रातिदुःखेन संचरते । किं बहुना, येन विदग्धकवयः केचिदेव व्युत्पन्नाः केवलं गताः प्रयाताः, तदाश्रयेण काव्यानि चक्रुरित्यर्थः । कथम्—खङ्ग-धारापथेनेव सुभटानां मनोरथाः । निस्त्रिंशधारामार्गेण यथा सुभटानां महावीराणां मनोरथाः संकल्पविशेषाः । तदयमत्राभिप्रायः—यदसि-धारामार्गगमने मनोरथानामौचित्यानुसारेण यथाश्चि प्रवर्तमानानां मनाङ्गमात्रमपि म्लानता न संभाव्यते । साक्षात्समरसमर्दसमाचरणे पुनः कदाचित् किमपि म्लानत्वमपि संभाव्येत । तदनेन मार्गस्य दुर्गमत्वं तत्प्रस्थितानां च विहरणप्रौढिः प्रतिपाद्यते । कीदृक् स मार्गः—यत्र यस्मिन् शब्दाभिधेययोरभिधानाभिधीयमानयोरन्तः स्वरूपानुप्रवेशिनी वक्रता भणितिविच्छिन्तिः स्फुरतीव प्रस्पन्दमानेव विभाव्यते लक्ष्यते । कदा—प्रतिभाप्रथमोद्भेदसमये । प्रतिभायाः कविशक्तेरचरमोल्लेखा-वसरे । तदयमत्र परमार्थः—यत् कविप्रयत्ननिरपेक्षयोरेव शब्दार्थयोः स्वाभाविकः कोऽपि वक्रताप्रकारः परिस्फुरन् परिदृश्यते । यथा

कोऽयं भाति प्रकारस्तव पवन पदं लोकपादाहतीनां
तेजस्विब्रातसेव्ये नभसि नयसि यत्पांसुपूरं प्रतिष्ठात् ।
यस्मिन्नुत्थाप्यमाने जननयनपथोपद्रवस्तावदास्तां
केनोपायेन सह्यो वपुषि कलुषतादोष एष त्वयैव^१ ॥८६॥

अत्राप्रस्तुतप्रशंसालक्षणोऽलंकारः प्राधान्येन वाक्यार्थः । प्रतीयमान-पदार्थान्तरत्वेन प्रयुक्तत्वात्तत्र विचित्रकविशक्तिसमुल्लिखितवक्र-शब्दार्थोपनिबन्धमाहात्म्यात् प्रतीयमानमप्यभिधेयतामिव प्रापितम् । प्रक्रम एव प्रतिभासमानत्वान्न चार्थान्तरप्रतीतिकारित्वेऽपि पदानां श्लेषव्यपदेशः शक्यते कर्तुम्, वाच्यस्य समप्रधानभावेनानवस्थानात् ।

अर्थान्तरप्रतीतिकारित्वं च प्रतीयमानार्थस्फुटत्वावभासनार्थमुपनिबध्य-
मानमतीवचमत्कारकारितां प्रतिपद्यते ।

तमव विचित्रं प्रकारान्तरेण लक्षयति—अलंकारस्येत्यादि । यत्र
यस्मिन्मार्गे कवयो निबध्नन्ति विरचयन्ति, अलंकारस्य विभूषण-
स्यालंकरणान्तरं विभूषणान्तरम् असंतुष्टाः सन्तः । कथम्—
हारादेर्मणिबन्धवत् । मुक्ताकलापप्रभृतेर्यथा पदकादिमणिबन्धं रत्न-
विशेषविन्यासं वैकटिकाः । यथा

हे हेलोजितबोधिसत्त्व वचसां किं विस्तरैस्तोयधे

नास्ति त्वत्सदृशः परः परहिताधाने गृहीतव्रतः ।

तृष्यत्पान्थजनोपकारघटनावैमुख्यलब्धायशो-

भारप्रोद्वहने करोषि कृपया साहायकं यन्मरोः¹ ॥६०॥

अत्रात्यन्तगर्हणीयचरितं पदार्थान्तरं प्रतीयमानतया चेतसि निधाय
तथाविधविलसितः सलिलनिधिर्वाच्यतयोपक्रान्तः । तदेतावदेवा-
लंकृतेरप्रस्तुतप्रशंसायाः² स्वरूपम्—गर्हणीयप्रतीयमानपदार्थान्तर-
पर्यवसानमपि वाक्यं [व]स्तुन्युपक्रममणीयतयोपनिबध्यमानं तद्वि-
दाह्लादकारितामायाति । तदेतद् व्याजस्तुतिप्रतिरूपकप्रायमलं-
करणान्तरमप्रस्तुतप्रशंसाया भूषणत्वेनोपात्तम् । न चात्र संकरालंकार-
व्यवहारो भवितुमर्हति³, पृथगतिपरिस्फुटत्वेनावभासनात् । न
चापि संसृष्टिसंभवः समप्रधानभावेनानवस्थितः । न च द्वयोरपि
वाच्यालंकारत्वम्, विभिन्नविषयत्वात् । यथा वा

नामाप्यन्यतरोर्निमीलितमभूत्तत्तावदुन्मीलितं

प्रस्थाने स्खलतः स्ववर्त्मनि विधेरन्यद् गृहीतः करः ।

(1) Quoted anonymously in काव्यप्रकाश x, p. 671=पुञ्जराज
on वाक्यपदीय (ii. 249)=Hemacandra (comm.), p. 28 (anon)=
Ruyyaka p. 113. (2) °प्रशंसयोः B. (3) °मर्हतीति B.

लोकश्चायमदृष्टदर्शनकृता^१ दृग्वैशसादुद्धृता
युक्तं काष्ठिक लूनवान् यदसि तामाम्नालिमाकालिकीम्^२ ॥६१॥

अत्रायमेव न्यायोऽनुसंधेयः । यथा च

किं तारुण्यतरोरियं रसभरोद्भिन्ना नवा वल्लरी
लीलाप्रोच्छलितस्य किं लहरिका लावण्यवारांनिधः ॥
उद्गाढोत्कलिकावतां स्वसमयोपन्यासविश्रम्भिणः
किं साक्षादुपदेशयष्टिरथवा देवस्य शृङ्गारिणः^३ ॥६२॥

अत्र रूपकलक्षणो योऽयं^४ वाक्यालंकारः तस्य सन्देहोक्तिरियं छाया-
न्तरातिशयोत्पादनायोपनिबद्धा चेतनचमत्कारितामावहति । शिष्टं
पूर्वोदाहरणद्वयोक्तमनुसर्तव्यम् ।

अन्यच्च कीदृक्—रत्नेत्यादि । युगलकम् । यत्र यस्मिन्नलंकारै-
भ्राजमानैर्निजात्मना स्वजीवितेन भासमानैर्भूषणैः परिकल्प्यते
शोभायै भूष्यते । कथम्—यथा भूषणैः, कङ्कणादिभिः । कीदृशैः—
रत्नरश्मिच्छटोत्सेकभासुरैः मणिमयूखोल्लासभ्राजिष्णुभिः । किं
कृत्वा—कान्ताशरीरमाच्छाद्य कामिनीवपुः स्वप्रभाप्रसरतिरोहितं
विधाय । भूषणैः कल्प्यते तद्वदेवालंकरणैरुपमादिभिर्यत्र कल्प्यते ।
एतच्चैतेषां भूषणैः कल्पनम्—यदेतैः स्वशोभातिशयान्तःस्थं निजकान्ति-
कमनीयान्तर्गतमलंकार्यमलंकरणीयं प्रकाश्यते द्योत्यते । तदिदमत्र
तात्पर्यम्—तदलंकारमहिमैव तथाविधोऽत्र भ्राजते, तस्यात्यन्तो-
द्विक्तवृत्तेः स्वशोभातिशयान्तर्गतमलंकार्यं प्रकाश्यते^५ । यथा

(1) ०कृता B. (2) ०माम्नालिकामालिकीम् B. भल्लटशतक 86= सुभाषितावली no. 1017. (3) सुभाषितावली 1471 (बन्धोः)=anonymous in Ruyyaka p. 43. (4) ०लक्षणयोरयं B. (5) The whole passage from प्रतिभासते on p. 43, line 1, up to this word (inclusive) is dropped entirely in A. The above text is given by B alone. (6) तादृशो A. (7) प्रकाशते B.

आर्यस्याजिमहोत्सवव्यतिकरे नासंविभक्तोऽत्र वः
कश्चित् काप्यवशिष्यते त्यजत रे नक्तञ्चराः संभ्रमम् ।
भूयिष्ठेऽपि का भवत्सु^१ गणनात्यर्थं^२ किमुत्ताम्यते
तस्योदारभुजोष्मणोऽनवसिता नाचारसंपत्तयः ॥६३॥

अत्राजिर्मेहोत्सवव्यतिकरत्वेन तथाविधं रूपणं विहितं^३ यत्रालंकार्यम्
“आर्यः स्वशौर्येण युष्मान् सवनिव मारयति” इत्यलंकारशोभातिशया-
न्तर्गतत्वेन भ्राजते । तथा च कश्चित् सामान्योऽपि क्वापि दवीय-
स्यपि^४ देशे नासंविभक्तो युष्माकमवशिष्यते । तस्मात् समरमहोत्सव-
संविभागलम्पटतया प्रत्येकं यूयं संभ्रमं त्यजत । गणनया वयं भूयिष्ठा
इत्य^५शक्यानुष्ठानतां यदि मन्यध्वे तदप्ययुक्तम् । यस्मादसंख्यसंवि-
भागाशक्यता^६ कदाचिदसंपत्त्या कार्पण्येन वा संभाव्यते । तदेतदुभय-
मपि नास्तीत्युक्तम्—तस्योदारभुजोष्मणोऽनवसिता नाचाररसंपत्तयः
[इति] । यथा च

कतमः प्रविजृम्भितविरहव्यथः शून्यतां नीतो देशः^७ ॥६४॥
इति । यथा च

कानि च^८ पुण्यभाञ्जि भजन्त्यभिख्यामक्षराणि^९ ॥६५॥

इति । अत्र कस्मादागताः स्थ, किं चास्य नाम इत्यलंकार्यमप्रस्तुत-
प्रशंसालक्षणांलंकारच्छायाच्छुरितत्वेनैतदीयशोभान्तर्गतत्वेन^{१०} सहृदय-
हृदयाह्लादकारितां प्रापितम्^{११} । एतच्च व्याजस्तुतिपर्यायोक्त-
प्रभृतीनां भूयसा विभाव्यते । ननु च रूपकादीनां स्वलक्षणावसर एव
स्वरूपं निर्णेष्यते तत् किं प्रयोजनमेतेषामिहोदाहरणस्य ? सत्यमेतत्,
किन्त्वेतदेव विचित्रस्य वैचित्र्यं नाम यदलौकिकच्छायातिशययोगि-
त्वेन भूषणोपनिबन्धः कामपि वाक्यवक्रतामुन्मीलयति ।

(1) का भव० lost in A. (2) गणना व्यर्थं A. (3) विहि० lost in A. (4) दवी० lost in A. (5) इत्य lost in A. (6) शक्यता A. (7) हर्षचरित १, प: ४०, ४१. (8) नः A. (9) हर्षचरिते, तत्रैव. (10) तदीयशोभान्तर्गतत्वेन wanting in B. (11) आपन्नम् प्रापितम् in B.

विचित्रमेव रूपान्तरेण लक्षयति—यदपीत्यादि । यदपि वस्तु वाच्यमनूतनोल्लेखमनभिनवत्वेनोल्लिखितं तदपि यत्र यस्मिन्नलं कामपि काष्ठां नीयते लोकोत्तरातिशयकोटिमधिरोप्यते ॥ कथम्^१—उक्तिवैचित्र्यमात्रेण, भणितिवैदग्ध्येनैवेत्यर्थः । यथा

अण्णं लडहत्तणअं अण्णं च्चिअ काइ वत्तणच्छाआ ।

सामा सामण्णपआवइणो रेह च्चिअ ण होइ^२ ॥६६॥

यथा वा

उद्देशोऽयं सरसकदलीश्रेणिशोभातिशायी^३

कुञ्जोत्कर्षाङ्कुरितहरिणीविभ्रमो^४ नर्मदायाः ।

किं चैतस्मिन् सुरतसुहृदस्त्वन्वि ते वान्ति वाता

येषामग्रे सरति कलिताकाण्डकोपो मनोभूः^५ ॥६७॥

भणितिवैचित्र्यमात्रमेवात्र काव्यार्थः, न तु नूतनोल्लेखशालि वाच्य-विजृम्भितम् । एतच्च भणितिवैचित्र्यं सहस्रप्रकारं संभवतीति स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयम् ।

पुनर्विचित्रमेव प्रकारान्तरेण लक्षयति—यत्रान्यथेत्यादि^६ । यत्र यस्मिन्नन्यथाभवदन्येन प्रकारेण सत् सर्वमेव पदार्थजातम् अन्यथैव प्रकारान्तरेणैव भाव्यते । कथम्—यथारुचि । स्वप्रतिभासानुरूपेणोत्पद्यते । केन—प्रतिभोल्लेखमहत्त्वेन महाकवेः, प्रतिभासोन्मेषातिशयत्वेन सत्कवेः^७ । यत्किल वर्ण्यमानस्य वस्तुनः प्रस्तावसमुचितं किमपि सहृदयहृदयहारिरूपान्तरं निर्मिमीते कविः । यथा

(1) Omitted in A. (2) गाथासप्तशतक 969=काव्यप्रकाश p. 630 (anon)=Ruyyaka p. 67 (anon). The छाया would be—

अन्यद् लटभत्वमन्यैव च कापि वर्तनच्छाया ।

इयामा सामान्यप्रजापते रेखैव च न भवति ॥

(3) विटपि for कदली in B. (4) रमणी for हरिणी in B. (5) काव्यप्रकाश p. 76 (anon). (6) यत्रेति A. (7) सत्क० lost in A.

तापः स्वात्मनि संश्रितद्रुमलताशोषोऽध्वगैर्वर्जनं¹
 सख्यं² दुःशमया तृषा तव मरो कोऽसावनर्थो न यः³ ।
 एकोऽर्थस्तु महानयं जललवस्वाम्यस्मयोद्गर्जिनः
 संनह्यन्ति न यत्तवोपकृतये⁴ धाराधराः प्राकृताः⁵ ॥६८॥

यथा वा

विशति यदि नो कंचित्कालं किलाम्बुनिधिं विधेः
 कृतिषु सकलास्वेको लोके प्रकाशकतां गतः ।
 कथमितरथा धाम्नां धाता तमांसि निशाकरं
 स्फुरदिदमियत्ताराचक्रं प्रकाशयति⁶ स्फुटम् ॥६९॥

अत्र जगद्गर्हितस्यापि मरोः कविप्रतिभोल्लिखितेन लोकोत्तरौदार्य-
 धुराधिरोपणेन⁷ तादृक् स्वरूपान्तरमुन्मीलितं⁸ यत्प्रतीयमानत्वेनो-
 दारचरितस्य कस्यापि सत्स्वप्युचितपरिस्पन्दसुन्दरेषु पदार्थसहस्रेषु तदेव
 व्यपदेशपात्रतामर्हतीति तात्पर्यम् । अवयवार्थस्तु—दुःशमयेति 'तृड्'-
 विशेषणेन प्रतीयमानस्य त्रैलोक्यराज्येनाप्यपरितोषः पर्यवस्यति ।
 अध्वगैर्वर्जनमित्यौदार्येऽपि तस्य समुचितसंविभागासंभवादर्थिभिरञ्ज-
 मानैरपि स्वयमेवानभिसरणं प्रतीयते । संश्रितद्रुमलताशोष इति
 तदाश्रितानां तथाविधेऽपि सङ्कटे तदेकनिष्ठताप्रतिपत्तिः । तस्य च
 पूर्वोक्तस्वपरिकरपरितोषाक्षमतया तापः स्वात्मनि न भोगलवलौल्ये-
 नेति प्रतिपद्यते । उत्तरार्धेन—तादृशे दुर्विलसितेऽपि परोपकार-
 विषयत्वेन श्लाघास्पदत्वमुन्मीलितम् । अपरत्रापि विधिविहितसमु-
 चितसमयसंभवं सलिलनिधिनिमज्जनं निजोदयन्यक्कृतनिखिल-
 स्वपरपक्षः प्रजापतिप्रणीतसकलपदार्थप्रकाशनव्रताभ्युपगमनिर्वहणाय

- (1) शोषोऽ० lost in A. (2) सत्यं A. (3) ०वनर्थोदयः A. (4)
 न यत् lost in A. (5) सुभाषितावली no. 948 (ईश्वरसूनोर्लोटकस्य).
 (6) प्रकाशयतु B. (7) ०तराधिरोपणेन B. (8) ०न्तरमुत्पादितं A.
 (9) ०प्रतीयमानवृत्तेरुदार० A.

विवस्वान् स्वयमेव समाचरतीत्यन्यथा कदाचिदपि शशाङ्कतम^१स्तारा-
दीनामभिव्यक्तिर्मनागपि न संभवतीति कविना नूतनत्वेन यदुल्लिखितं
तदतीवप्रतीयमानमहत्त्वव्यक्तिपरत्वेन चमत्कारकारितामापद्यते^२ ।

विचित्रमेव प्रकारान्तरेणेन्मीलयति—प्रतीयमानतेत्यादि । यत्र
यस्मिन् प्रतीयमानता गम्यमानता काव्यार्थस्य मुख्यतया विवक्षितस्य
वस्तुनः कस्यचिदनाख्येयस्य^३ निबध्यते । कया युक्त्या^४—वाच्य-
वाचकवृत्तिभ्यां शब्दार्थशक्तिभ्याम्^५ । व्यतिरिक्तस्य^६ तदतिरिक्त-
वृत्तेरन्यस्य व्यंग्यभूतस्याभिव्यक्तिः क्रियते । 'वृत्ति'-शब्दोऽत्र शब्दा-
र्थयोस्तत्प्रकाशनसामर्थ्यमभिधत्ते । एष च 'प्रतीयमान'-व्यवहारो
वाक्यवक्रताव्याख्यानावसरे सुतरां समुन्मीलयते । अनन्तरोक्त-
मुदाहरणद्वयमत्र योजनीयम्^७ । यथा वा

वक्त्रन्दोर्न^८ हरन्ति बाष्पपयसां धारा मनोज्ञां श्रियं

निश्वासा न कदर्थयन्ति मधुरां बिम्बाधरस्य द्युतिम् ।

तस्यास्त्वद्विरहे विपक्ववलीलावण्यसंवादिनी

च्छाया कापि^९ कपोलयोरनुदिनं तन्व्याः परं पुष्यति^{१०} ॥१००॥

अत्र त्वद्विरहवैधुर्यसंवरणकदर्थनामनुभवन्त्यास्तस्यास्तथाविधे महति
गुरुसङ्कटे वर्तमानायाः—किं बहुना—बाष्प^{११}निश्वासमोक्षावसरोऽपि
न संभवति । केवलं परिणतलवलीलावण्यसंवादसुभगा कापि कपोलयोः
कान्तिरशक्यसंवरणा प्रतिदिनं^{१२} परं परिपोषमासादयतीति वाच्य-

(1) ०मत A. (2) प्रतिपद्यते for आपद्यते in A. (3) ०नाख्येय-
वस्तुनो A. (4) वृत्त्या A. (5) omitted in A. (6) omitted in
B. (7) प्रयोजनीयम् B. (8) वक्त्रेन्दो lost in A. (9) छाया कापि
lost in A. (10) कवीन्द्रवचन० 275 (धर्मकीर्तः)=सदुक्तिकर्णामृत ii.
141 (धर्मकीर्तः)=सुभाषितावली p 47 (introd.). (11) ना बाष्प lost
in A. (12) ०दिनं lost in A.

व्यतिरिक्तवृत्ति द्रुत्युक्तितात्पर्य^१ प्रतीयते । उक्तप्रकारकान्तिमत्त्व-
कथनं च कान्तकौतुकोत्कलिकाकारणतां प्रतिपद्यते ।

विचित्रमेव रूपान्तरेण प्रतिपादयति—स्वभाव इत्यादि । यत्र
यस्मिन् भावानां स्वभावः स्वपरिस्पन्दः सरसाकृतो^२ रसनिर्भरा-
भिप्रायः पदार्थानां निबध्यते निवेश्यते । कीदृशः—केनानि कमनीयेन
वैचित्र्येणोपवृंहितः, लोकोत्तरेण हृदयहारिणा वैदग्ध्येनोत्तेजिनः ।
'भाव'शब्देनात्र सर्वपदार्थोऽभिधीयते, न रत्यादिरेव । उदाहरणम्

क्रीडासु बालकुसुमायुधसंगताया
यत्तत् स्मितं न खलु तत् स्मितमात्रमेव ।
आलोक्यते स्मितपटान्तरितं मृगाक्ष्या-
स्तस्या परिस्फुरदिवापरमेव किञ्चित् ॥१०१॥

अत्र न खलु तत् स्मितमात्रमेवेति प्रथमार्धे^३भिलाषसुभगं सरसाभि-
प्रायत्वमुक्तम्^४ । अपरार्धे तु^५—हसितांशुकतिरोहितमन्यदेव^६ किमपि
परिस्फुरदालोक्यत इति कमनीयवैचित्र्यविच्छित्तिः ।

इदानीं विचित्रमेवोपसंहरति—विचित्रो यत्रेत्यादि । एवंविधो
विचित्रो मार्गो^७ यत्र यस्मिन् वक्रोक्तिवैचित्र्यम् अलंकारविचित्रभावो
जीवितायते जीवितवदाचरति । वैचित्र्यादेव विचित्रे 'विचित्र'-शब्दः^८
प्रवर्तते । तस्मात्तदेव तस्य जीवितम् । किं तद्वैचित्र्यं नामेत्याह—
परिस्फुरति यस्यान्तः सा काप्यतिशयाभिधा । यस्यान्तः स्वरूपा-
नुप्रवेशेन सा काप्यब्जौकिकातिशयोक्तिः परिस्फुरति भ्राजते । यथा—

(1) प्रत्युक्ति for द्रुत्युक्ति in A. (2) सरसाकृत A. (3) अर्धे omitted in A.
In B, the last two lines of the verse are missing. After reading
the first-half of the verse, it goes on इति प्रथमार्धे. (4) प्रावसुक्तम्
A. (5) च A. (6) स्मितांशुक A. (7) विचित्रः पन्थाः A. (8) विचित्रेऽपि
चित्रशब्दः A.

यत्सेनारजसामुदञ्चति चये द्वाभ्यां दवीयोऽन्तरान्

पाणिभ्यां युगपद्विलोचनपुटानष्टाक्षमो रक्षितुम् ।

एकैकं दलमुन्नमय्य गमयन् वासाम्बुजं कोशतां

धाता संवरणाकुलश्चिरमभूत् स्वाध्यायबद्धाननः^१ ॥१०२॥

एवं वैचित्र्यं संभावनानुमानप्रवृत्तायाः^२ प्रतीयमानत्वमुत्प्रेक्षायाः ।

तच्च धारा^३धिरोहणरमणीयतयातिशयोक्तिपरिस्पन्दस्यन्दि संदृश्यते ।

तदेवं वैचित्र्यं व्याख्याय तस्यैव गुणान् व्याचष्टे—

वैदग्ध्यस्यन्दि माधुर्यं पदानामत्र बध्यते ।

याति यत्त्यक्तशैथिल्यं बन्धबन्धुरताङ्गताम् ॥४४॥

अत्रास्मिन् माधुर्यं वैदग्ध्यस्यन्दि वैचित्र्यसमर्पकं पदानां बध्यते
वाक्यैकदेशानां^४ निवेश्यते । यत्त्यक्तशैथिल्यमुज्झितकोमलभावं भव-
द्बन्धबन्धुरताङ्गतां याति संनिवेशसौन्दर्योपकरणतां गच्छति । यथा

किं तारुण्यतरोः इत्यत्र^५ पूर्वार्धे^६ ॥१०३॥

एवं माधुर्यमभिधाय^७ प्रसादमभिधत्ते—

असमस्तपदन्यासः प्रसिद्धः कविवर्त्मनि ।

किञ्चिदोजः स्पृशन् प्रायः प्रसादोऽप्यत्र दृश्यते ॥४५॥

असमस्तानां समासरहितानां^८ पदानां न्यासो निबन्धः कवि-
वर्त्मनि विपश्चिन्मार्गे यः प्रसिद्धः प्रख्यातः सोऽप्यस्मिन् विचित्राख्ये
प्रसादाभिधानो गुणः किञ्चित् कियन्मात्रमोजः^९ स्पृशन्नुत्तानतया
व्यवस्थितः प्रायो दृश्यते प्राचुर्येण लक्ष्यते । बन्धसौन्दर्यनिबन्धनत्वात् ।
तथाविधस्यौजसः समासवती वृत्तिः—‘ओजः’-शब्देन चिरन्तनैरुच्यते^{१०} ।

(i) बालरामायण vii. 66 (p. 203). (2) सम्भावनानुप्रवृ० A. (3) धारा
lost in A. (4) देशानां lost in A. (5) ०रोरित्यत्र lost in A. (6) See
above p. 60. (7) ०मभिधा० lost in A. (8) ०सरहि० lost in A. (9)
०त् कियन्मा० lost in A. (10) दण्डी i. 80 ; वामन iii. i. 5.

तदयमत्र परमार्थः—पूर्वस्मिन् प्रसादलक्षणे सत्योजःसंस्पर्शमात्रमिह विधीयते । यथा

अपाङ्गगततारकाः स्तिमितपक्ष्मपालीभृतः
स्फुरत्सुभगकान्तयः स्मितसमुद्गतिद्योतिताः ॥
विलासभरमन्थरास्तरलकल्पितैकभ्रुवो ¹
जयन्ति रमणेऽर्पिताः ² समदसुन्दरीदृष्टयः ॥१०४॥
प्रसादमेव प्रकारान्तरेण प्रकटयति—

गमकानि निबध्यन्ते वाक्ये वाक्यान्तराण्यपि ।
पदानीवात्र कोऽप्येष प्रसादस्यापरः क्रमः ॥४६॥

अत्रास्मिन् विचित्रे यद्वाक्यं पदसमुदायस्तस्मिन् गमकानि समर्प-
काण्यन्यानि वाक्यान्तराणि निबध्यन्ते निवेश्यन्ते ³ । कथम्—पदा-
नीव पदवत्, परस्परांस्त्वितानीत्यर्थः ⁴ । एष ⁵ कोऽप्यपूर्वः प्रसादस्या-
परः क्रमः बन्धच्छायाप्रकारः । यथा

नामाप्यन्यतरोः ⁶ इति ॥१०५॥

प्रसादमभिधाय लावण्यं लक्षयति—

अत्रालुप्तविसर्गान्तैः पदैः प्रोक्तैः ⁷ परस्परम् ।
ह्रस्वैः संयोगपूर्वैश्च लावण्यमतिरिच्यते ॥४७॥

अत्रास्मिन्नेवंविधैः पदैर्लावण्यमतिरिच्यते परिपोषं प्राप्नोति ।
कीदृशैः—परस्परमन्योन्यं प्रोक्तैः संश्लेषं नीतैः । अन्यच्च ⁸ कीदृशैः—
अलुप्तविसर्गान्तैः, अलुप्तविसर्गाः ⁹ श्रूयमाणविसर्जनीया अन्ता येषां
तानि तथोक्तानि तैः । ह्रस्वैश्च लघुभिः । संयोगेभ्यः ¹⁰ पूर्वैः ।

(1) मन्थराः सरल B. (2) रमणांपिताः B. (3) omitted in B.
(4) परस्परा द्विधावित्यर्थः A. (5) अयं A. (6) See above p. 59.
(7) प्रोक्तैः A. (8) अन्यथा A. (9) विसर्जनीयैः A. (10) संयोग only
in A.

अतिरिच्यते इति संबन्धः। तदिदमत्र तात्पर्यम्—पूर्वोक्तलक्षणं लावण्यं विद्यमानमनेनातिरिक्तता² नीयते। यथा

श्वासोत्कम्पतरङ्गिणि स्तनतटे धौताञ्जनश्यामलाः
कीर्यन्ते कणशः कृशाङ्गि किममी बाष्पाम्भसां बिन्दवः।
किंचाकुञ्चितकण्ठरोधकुटिलाः कणमृतस्यन्दिनो
हूंकाराः कल्पञ्चमप्रणयिनस्त्रुटयन्ति निर्यान्ति च³ ॥१०६॥

यथा वा

एतन्मन्दविपक्वतिन्दुकफलश्यामोदरापाण्डुर-
प्रान्तं हन्त पुलिन्दसुन्दरकरस्पर्शक्षमं⁴ लक्ष्यते।
तत् पल्लीपतिपुत्रि कुञ्जरकुलं कुम्भाभयाभ्यर्थना⁵-
दीनं त्वामनुनायते कुचगुणं⁶ पत्रांशुकैर्मा पिघाः⁷ ॥१०७॥

यथा वा

हंसानां निनदषु⁸ इति ॥१०८॥

एवं लावण्यमभिधायाभिजात्यमभिधीयते—

यन्नातिकोमलच्छायं नातिकाठिन्यमुद्ब्रह्त्।

आभिजात्यं मनोहारि तदत्र प्रौढिनिर्मितम् ॥१०८॥

अत्रास्मिन् तदाभिजात्यं यन्नातिकोमलच्छायं नात्यन्त⁹मसृणकान्ति
नातिकाठिन्यमुद्ब्रह्मातिकठोरतां धारयत् तत् प्रौढिमिर्मितं सकल¹⁰-
कविकौशलसंपादितं सन्मनोहारि हृदयरञ्जकं भवतीत्यर्थः¹¹। यथा

अधिकरतलतल्पं कल्पितस्वापलीला-

परिमलन¹²निमीलत्पाण्डिमा गण्डपाली

(1) विद्योत A. (2) ०मनेन व्यतिरिक्ततां A. (3) कवीन्द्रवचन० no. 450 (anon). See above p. 32. (4) कर lost in A. (5) ०भयान्यर्थना B. (6) ०नायति स्तन० B. (7) सद्भुक्तिकर्णामृत ii. 376 (वल्लनस्य) = काव्यप्रकाश p. 269 (anon). (8) See above p. 44. A omits निनदेषु. (9) नात्यन्त lost in A. (10) सद् for सकल A. (11) भवती lost in A. (12) परिमिलन A.

सुतनु कथय कस्य व्यञ्जयत्यञ्जसैव
स्मरनरपतिकेलीयौवराज्याभिषेकम्^१ ॥१०६॥

एव सुकुमारविहितानामेव गुणानां विचित्रे कश्चिदतिशयः संपा-
द्यत इति बोद्धव्यम् ।

आभिजात्यप्रभृतयः पूर्वमार्गोदिता गुणाः ।
अत्रातिशयमायान्ति जनिताहार्य^२संपदः ॥११०॥

इत्यन्तरश्लोकः^३ ।

एवं विचित्रमभिधाय मध्यममुपक्रमते^४—

वैचित्र्यं सौकुमार्यं च यत्र संकीर्णतां गते ।
भ्राजेते सहजाहार्यशोभातिशयशालिनी ॥४९॥
माधुर्यादिगुणग्रामो वृत्तिमाश्रित्य मध्यमाम् ।
यत्र कामपि पुष्णाति बन्धच्छायातिरिक्तताम् ॥५०॥
मार्गोऽसौ मध्यमो नाम नानारुचिमनोहरः ।
स्पर्धया यत्र वर्तन्ते मार्गद्वितयसंपदः ॥५१॥
अत्रारोचकिनः केचिच्छायावैचित्र्यरञ्जके ।
विदग्धनेपथ्यविधौ भुजङ्गा इव सादराः^५ ॥५२॥

मार्गोऽसौ मध्यमो नाम मध्यमाभिधानोऽसौ पन्थाः । कीदृशः
—नानाविधा रुचयः प्रतिभासा येषां ते तथोक्तास्तेषां^६ सुकुमार-
विचित्रमध्यमव्यसनिनां^७ सर्वेषामेव मनोहरो हृदयहारी । यस्मिन्

(1) °भिषेकम् lost in A. Quoted in काव्यप्रकाश p. 342. (2) °ताश्चर्यं
A. (3) Omitted in B. (4) °मभिधीयते A. (5) This कारिका is
omitted here in B, but given later. (6) तेषां omitted in A.
(7) °स्थानिकानां for °व्यसनिनां in A.

स्पर्धया मार्गद्वितयसंपदः सुकुमारविचित्रशोभाः साम्येन वर्तन्ते
व्यवतिष्ठन्ते, न न्यूनातिरिक्तत्वेन । यत्र वैचित्र्यं विचित्रत्वं सौकुमार्यं
सुकुमारत्वं संकीर्णतां गते तस्मिन् मिश्रतां प्राप्ते सती भ्राजेते शोभेते ।
कीदृशे^१—सहजाहार्यशोभातिशयशालिनी, शक्तिव्युत्पत्तिसंभवो यः^२
शोभातिशयः कान्त्युत्कर्षस्तेन शालेते श्लाघेते ये ते तथोक्ते ।

माधुर्येत्यादि । यत्र च माधुर्यादिगुणग्रामो माधुर्यप्रभृतिगुण-
समूहो मध्यमामुभयच्छायाच्छुरितां वृत्तिं स्वस्पन्दगतिमाश्रित्य काम-
प्यपूर्वा बन्धच्छायातिरिक्ततां संनिवेशकान्त्यधिकतां पुष्पाति पुष्पती-
त्यर्थः ।

तत्र गुणानामुदाहरणानि । तत्र माधुर्यस्य यथा—

वेलानिलैर्मृदुभिराकुलितालकान्ता
गायन्ति यस्य चरितान्यपरान्तकान्ताः ।
लीलानताः समवलम्ब्य लतास्तरूपां
हिन्तालमालिषु तटेषु महार्णवस्य^३ ॥१११॥

प्रसादस्य यथा

तद्वक्त्रेन्दुविलोकनेन^४ इत्यादि ॥११२॥

लावण्यस्य यथा

संक्रान्ताङ्गुलिपर्वसूचितकरस्वापा कपोलस्थली
नेत्रे निर्भरमुक्तबाष्पकलुषे निश्वासतान्तोऽधरः ।
बद्धोद्भेदविसंष्ठुलालकलता निर्वेदशून्यं मनः
कष्टं दुर्नयवेदिभिः कुसचिवैर्वत्सा दृढं खेद्यते^५ ॥११३॥

आभिजात्यस्य यथा

आलम्ब्य लम्बाः सरसाग्रवल्लीः

पिबन्ति यस्य स्तनभारनम्राः ।

(1) Omitted in A. (2) सम्भवोदयः B. (3) पादताडितकभाण, श्लो० 55.

(4) See above p. 13. (5) तापसवत्सराज (Berlin MS iii. 76 b).

स्रोतश्च्युतं शीकरकूणिताक्ष्यो

मन्दाकिनीनिर्झरमश्वमुख्यः ॥११४॥

एवं मध्यमं व्याख्याय तमेवोपसंहरति—अत्रेति^१ । अत्रैतस्मिन् केचित् कतिपये सादरास्तदाश्रयेण काव्यानि कुर्वन्ति । यस्मात्^२ अरोचकिनः कमनीयवस्तुव्यसनिनः^३ । कीदृशे चास्मिन्—छाया-वैचित्र्यरञ्जके कान्तिविचित्रभावाह्लादके । कथम्—विदग्धनेपथ्य-विधौ भुजङ्गा इव, अग्राम्याकल्पकल्पने नागरा यथा । सोऽपि छाया-वैचित्र्यरञ्जक एव ।

अत्र गुणोदाहरणानि^४ परिमितत्वात्प्रदर्शितानि, प्रतिपदं पुन-श्छायावैचित्र्यं सहृदयैः स्वयमेवानुसर्तव्यम्^५ । अनुसरणदिक्प्रदर्शनं पुनः क्रियते । यथा—मातृगुप्त^६मायुराज^७मञ्जीरप्रभृतीनां सौकु-मार्यवैचित्र्य^८संवलितपरिस्पन्दस्यन्दीनि काव्यानि संभवन्ति । तत्र मध्यममार्गसंवलितं^९ स्वरूपं विचारणीयम् । एवं सहजसौकुमार्य-सुभगानि^{१०} कालिदाससर्वसेनादीनां काव्यानि दृश्यन्ते । तत्र सुकुमारमार्गस्वरूपं चर्चनीयम् । तथैव च विचित्रवक्त्रविवृम्भितं हर्ष-चरिते^{११} प्राचुर्येण भट्टबाणस्य विभाव्यते^{१२}, भवभूतिराजशेखर-विरचितेषु बन्धसौन्दर्यसुभगेषु मुक्तकेषु परिदृश्यते । तस्मात् सहृदयैः सर्वत्र सर्वमनुसर्तव्यम्^{१३} । एवं मार्गत्रितयलक्षणं दिङ्-मात्रमेव प्रदर्शितम् । न पुनः साकल्येन सत्कविकौशलप्रकाराणां केनचिदपि स्वरूपमभिधातुं पार्यते । मार्गेषु गुणानां समुदाय-धर्मता । यथा न केवलं शब्दादिधर्मत्वं तथा तल्लक्षणव्याख्याना-वसर एव प्रतिपादितम् ।

- (1) B here inserts कारिका 52. (2) कस्मात् A. (3) omitted in A. (4) ०हरणा lost in A. (5) स्वयमनुवक्तव्यम् A. (6) मन्त्रिगुप्त B. (7) ०युराज lost in A. (8) वेदग्ध्य for वैचित्र्य in B. (9) मार्गसम्भक्ति संवलितं B. (10) ०र्यसुभगा० lost in A. (11) हर्षचर्ये A. (12) स्य and वि lost in A. (13) सम० for सर्वम० in A.

एवं प्रत्येकं प्रतिनियतगुणग्रामरमणीयं मार्गत्रितयं व्याख्याय-
साधारणगुणस्वरूपव्याख्यानार्थमाह—

आञ्जसेन स्वभावस्य महत्त्वं येन पोष्यते ।

प्रकारेण तदौचित्यमुचिताख्यानजीवितम् ॥५३॥

तदौचित्यं नाम गुणः । कीदृक्—आञ्जसेन सुस्पष्टेन^१ स्वभावस्य
पदार्थस्य महत्त्वमुत्कर्षो येन पोष्यते परिपोषं प्राप्यते^२ । प्रकारेणेति
प्रस्तुतत्वादभिधावैचित्र्यमत्र 'प्रकार'-शब्देनोच्यते । कीदृशम्—
उचिताख्यानमुदाराभिधानं जीवितं परमार्थो यस्य तत्तथोक्तम् ।
एतदानुगुण्येनैव विभूषणविन्यासो विच्छित्तिमावहति । यथा

करतलकलिताक्षमालयोः

समुदितसाध्वससन्नहस्तयोः ।

कृतश्चिरजटानिवेशयो-

रपर इवेश्वरयोः समागमः^३ ॥११५॥

यथा वा

उपगिरि पुरुहूतस्यष सेनानिवेश-

स्तटमपरमितो^४ऽद्रेस्त्वद्वलान्यावसन्तु ।

ध्रुवमिह करिणस्ते दुर्धराः संनिकर्षे

सुरगजमदलेखासौरभं न क्षमन्ते ॥११६॥

यथा च

हे नागराज बहुधास्य नितम्बभागं

भोगेन गाढमभिवेष्टय मन्दराद्रेः ।

(1) सुस्पष्टेन A. (2) परिपोषं भाष्यते omitted in A. (3) तापसवत्पराज
Berlin MS iv. 84b. The word समागमः repeated in B.
(4) परिमितो A.

सोढाविषह्यवृषवाहनयोगलीला

पर्यङ्कबन्धनविधेस्तव कोऽतिभारः^१ ॥११७॥

अत्र पूर्वत्रोदाहरणयो^२भूषणगुणेनैव तद्गुणपरितोषः, इतरत्र च स्वभावौदार्याभिधानेन^३ ।

औचित्यस्यैव छायान्तरेण स्वरूपमुन्मीलयति—

यत्र वक्तुः प्रमातुर्वा वाच्यं शोभातिशायिना ।

आच्छाद्यते स्वभावेन तदप्यौचित्यमुच्यते ॥५४॥

यत्र यस्मिन् वक्तुरभिधातुः प्रमातुर्वा श्रोतुर्वा स्वभावेन स्वपरि-
स्पन्देन वाच्यमभिधेयं वस्तु शोभातिशायिना रामणीयकमनोहरेण
आच्छाद्यते संन्रियते^४ तदप्यौचित्यमेवोच्यते । यथा

शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन्नाभासि तीर्थप्रतिपादितर्द्धिः ।

आरण्यकोपात्तफलप्रसूतिः स्तम्बेन नीवार इवावशिष्टः^५ ॥११८॥

अत्र श्लाघ्यतया तथाविध^६महाराजपरिस्पन्दे वर्ण्यमाने मुनिना
स्वानुभवसिद्धव्यवहारानुसारेणालंकरणयोजनमौचित्यपरिपोषमावहति
अत्र^७ वक्तुः स्वभावेन च वाच्यपरिस्पन्दः संवृतप्रायो लक्ष्यते ।
प्रमातुर्यथा ।

निपीयमानस्तबका शिलीमुखै^८-

रशोकयष्टिश्चलबालपल्लवा ।

विडम्बयन्ती ददृशे वधूजनै-

रमन्ददष्टीष्ठकरावधूननम्^९ ॥११९॥

(1) Quoted anonymously in काव्यभीमांसा p. 88=सरस्वतीकण्ठाभरण
p. 65=Hemacandra, वृत्ति, p. 15. (2) पूर्वोदाहरणे B. (3) औदार्याभि-
धानेन lost in A. (4) संन्रियते B. (5) रघु० v. 15. (6) Omitted
in A. (7) Omitted in B. (8) ०का शिली० lost in A. (9) ०रानन्ददष्टी०
A. किरात० viii. 6.

अत्र वधूजनैर्निजानुभववासनानुसारेण¹ तथाविधशोभाभिरामतानु-
भूतिरौचित्यपरिपोष²मावहति । यथा वा

वापीतडे कुडुंगा पिअसहि ह्लाउं गएहि दीसंति ।

ण धरंति करेण भणंति ण त्ति वलिउं पुण ण देंति³ ॥१२०॥

अत्र कस्याश्चित्प्रमातृभूतायाः सातिशयमौग्ध्यपरिस्पन्दसुन्दरेण
स्वभावेन वाच्य⁴माच्छादितमौचित्यपरिपोषमावहति⁵ ।

एवमौचित्यमभिधाय सौभाग्यमभिधत्ते⁶—

इत्युपादेयवर्गेऽस्मिन् यदर्थं प्रतिभा कवेः ।

सम्यक् संरभते तस्य गुणः सौभाग्यमुच्यते ॥५५॥

इत्येवंविधेऽस्मिन्नुपादेयवर्गे शब्दाद्युपेयसमूहे⁷ यदर्थं यन्निमित्तं
कवेः संबन्धिनी प्रतिभा शक्तिः सम्यक् सावधानतया संरभते व्यव-
स्यति तस्य वस्तुनः प्रस्तुतत्वात् काव्याभिधानस्य यो गुणः स
सौभाग्यमित्युच्यते भण्यते ॥

तच्च न⁸ प्रतिभासंरम्भमात्रसाध्यम्, किन्तु तद्विहितसमस्त-
सामग्रीसंपाद्यमित्याह⁹ —

सर्वसंपत्परिस्पन्दसंपाद्यं सरसात्मनाम् ।

अलौकिकचमत्कारकारि काव्यैकजीवितम् ॥५६॥

सर्वसंपत्परिस्पन्दसंपाद्यं सर्वस्योपादेयराशेर्या संपत्तिरनवद्यता-
काष्ठा तस्याः परिस्पन्दः स्फुरितत्वं तेन संपाद्य निष्पादनीयम् ।

(1) ०सारेण lost in A. (2) परिपोष omitted in B. (3) This verse is obscure in sense. B reads तावी० for वापी० ; while in A the last line reads ण धरंति करेण भ...लीलाप्पुण ण देंति. (4) बाल्य A. (5) B omits परिपोष । (6) ०मभिधीयते A. (7) उपादेय for उपेय in A. (8) Omitted in A. (9) A reads ०जन्य for ०सम्पाद्य ; B omits समस्त before सामग्री.

अन्यच्च कीदृशम्—सरसात्मनामार्द्रचेतसामलौकिकचमत्कारकारि
लोकोत्तराह्लादविधायि । किं बहुना, तच्च काव्यैकजीवितं काव्यस्य
परः परमार्थ इत्यर्थः¹ । यथा

दोर्मूलावधि²सूत्रितस्तनमुरः स्निह्यत्कटाक्षे दृशां
किंचित्ताण्डवपण्डिते स्मितसुधासिक्तोक्तिषु भ्रूलते ।

चेतः कन्दलितं स्मरव्यतिकरैर्लावण्यमङ्गैर्वृतं³

तन्वङ्गास्तरुणिम्नि सर्पति शनैरन्येव काचिल्लिपिः⁴ ॥१२१॥

तन्व्याः⁵ प्रथमतरतारुण्येऽवतीर्णैः, आकारस्य⁶ चेतसश्चेष्टायाश्च वैचित्र्य-
मत्र⁷ वर्णितम् । तत्र⁸ सूत्रितस्तनमुरो लावण्यमङ्गैर्वृतमित्याकारस्य,
स्मरव्यतिकरैः कन्दलितमिति चेतसः, स्निह्यत्कटाक्षे दृशाविति किंचि-
त्ताण्डवपण्डिते स्मितसुधासिक्तोक्तिषु भ्रूलते इति चेष्टायाश्च ।
सूत्रित⁹-सिक्त-ताण्डव-पण्डित-कन्दलितानामुपचारवक्रत्वं लक्ष्यते,
स्निह्यदित्येतस्य कालविशेषावेदकः¹⁰ प्रत्ययवक्रभावः, अन्यैव काचि-
दवर्णनीयेति संवृतिवक्रताविच्छित्तिः, अङ्गैर्वृतमिति¹¹ कारकवक्र-
त्वम् । विचित्रमार्गविषयो लावण्यगुणातिरेकः । तदेवमेतस्मिन्¹²
प्रतिभासंरम्भजनितसकलसामग्रीसमुन्मीलितं सरसहृदयाह्लादकारि
किमपि सौभाग्यं समुद्भासते ।

अनन्तरोक्तस्य गुणद्वयस्य विषयं प्रदर्शयति—

एतत्त्रिष्वपि मार्गेषु गुणद्वितयमुज्ज्वलम् ।

पदवाक्याप्रबन्धानां व्यापकत्वेन वर्तते ॥५७॥

- (1) Omitted in A. (2) 'मूलावधि' A. (3) घृतं for वृतं in A.
(4) Quoted by Hemacandra p. 302. B reads काचिल्लिपिः. (5) तस्याः
A. (6) 'तारुण्यावतीर्णमाकारस्य' A. (7) एव for अत्र in A. (8) Omitted
in B. (9) अधिसूत्रित A. (10) कालविच्छेदावशेषकः A. (11) घृतं for
वृतं in A. (12) तदेतस्मिन् A.

॥ एतद् गुणद्वितीयमौचित्यसौभाग्याभिधानम् उज्ज्वलमतीवभ्राजि-
ष्णु^१पदवाक्यप्रबन्धानां त्रयाणामपि^२ व्यापकत्वेन वर्तते सकलावयध-
व्याप्त्यावतिष्ठते । क्वेत्याह—त्रिष्वपि मार्गेषु सुकुमारविचित्रमध्य-
माख्येषु । तत्र पदस्य तावदौचित्यं बहुविधभेदभिन्नो वक्रभावः ।
स्वभावस्याञ्जसेन प्रकारेण परिपोषणमेव वक्रतायाः परं रहस्यम्^३ ।
उचिताभिधान^४जीवितत्वाद् वाक्यस्याप्येकदेशे^५ऽप्यौचित्यविरहात्त-
द्विदाल्लादकारित्वहानिः । यथा रघुवंशे

पुरं निषादाधिपतेस्तदेत-
द्यस्मिन्मया मौलिमणिं विहाय
जटासु बद्धास्वरुदत्सुमन्त्रः
कैकयि कामाः फलितास्तवेति^६ ॥१२२॥

अत्र रघुपतेरनर्घमहापुरुषसंपदुपेतत्वेन वर्ण्यमानस्य 'कैकयि कामाः
फलितास्तव' इत्येवंविधतुच्छतरपदार्थसंस्मरणं तदभिधानं चात्यन्त^७-
मनौचित्यमावहति । प्रबन्धस्यापि क्वचित्प्रकरणैकदेशेऽप्यौचित्यवि-
रहादेकदेशदाहदूषितदग्धपटप्रायता प्रसज्यते । यथा—रघुवंशे एव^८
दिलीप-सिंह-संवादावसरे

अथैकधेनोरपराधचण्डाद्^९-
गुरोः कृशानुप्रतिमाद्विभेषि ।
शक्योऽस्य मन्युर्भवतापि जेतुं
गाः कोटिशः स्पर्शयता घटोष्णीः^{१०} ॥१२३॥

इति सिंहस्याभिधातुमुचितमेव, राजोपहासपरत्वेनाभिधीयमानत्वात् ।

(1) उज्ज्वलमतीवभ्राजिष्णु omitted in A. (2) त्रया० lost in A.
(3) रहस्याभिधानम् A. (4) उचितवक्र A. (5) अप्येक lost in A. (6)
रघु xiii. 59 (7) यत्तत् for च in A, (8) Omitted in A. (9) दण्डा
B. (10) रघु ii. 49.

राज्ञः पुनरस्य^१ निजयशःपरिरक्षणपरत्वेन तणवल्लघुवृत्तयः प्राणाः
प्रतिभासन्ते । तस्यैतत्पूर्वपक्षोत्तरत्वेन

कथं चे शक्यानुनयो महर्षि^२-

विश्राणनादन्यपयस्विनीनाम् ।

इमां तनुजां सुरभेरवेहि

रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयास्याम्^३ ॥१२४॥

इत्यन्यासां गवां तत्प्रतिवस्तुप्रदानयोग्यता यदि कदाचित्संभवति तत-
स्तस्य मुनेर्मम चोभयोरप्येतज्जीवितपरिरक्षणनैरपेक्ष्य^४मुपपन्नमिति
तात्पर्यपर्यवसानादत्यन्तमनौचित्ययुक्तेयमुक्तिः । यथा च कुमारसंभवे
त्रैलोक्याक्रान्तिप्रवणपराक्रमस्य तारकाख्यस्य रिपोर्जिगीषावसरे
सुरपतिर्मन्मथेनाभिधीयते

कामेकपत्नीं व्रतदुःखशीलां

लोलं मनश्चास्तया प्रविष्टाम् ।

नितम्बिनीमिच्छसि^५ मुक्तलज्जां

कण्ठे स्वयंग्राहनिषक्तबाहुम्^६ ॥१२५॥

इत्यविनयानुष्ठाननिष्ठं त्रिविष्टपाधिपत्यप्रतिष्ठितस्यापि तथाविधाभि-
प्रायानुवर्तनपरत्वेनाभिधीयमानमसौचित्यमावहति । एतच्चैतस्यैव
कवेः सहजसौकुमार्यमुद्रित^७सूक्तिपरिस्पन्दसौन्दर्यस्य पर्यालोच्यते,
न पुनरन्येषामाहार्यमात्रकाव्यकरणकौशलश्लाघिनाम् । सौभाग्यमपि
पदवाक्यप्रकरणप्रबन्धानां प्रत्येकमवेकाकारकमनीय^८कारणकलाप-
कलितरामणीयकानां किमपि सहृदयहृदयसंवेद्यं काव्यैकजीवितम-

(1) पुनर्यस्य B. (2) शक्योऽनुनयो महर्षेः B. (3) रघु ii. 54. (4) परि-
रक्षणे रत्नयोपेक्ष्य A. (5) विळम्बिनी० A. (6) कुमार iii. 7. (7) ०मुद्रित
A. (8) रमणीय for कमनीय in A.

लौकिकचमत्कारकारि संवलितयानेकरसास्वादसुन्दरं^१ सकलावयव-
व्यापकत्वेन काव्यस्य गुणान्तरं परिस्फुरतीत्यलमतिप्रसङ्गेन ।

इदानीमेतदुपसंहृत्यान्यदवतारयति—

मार्गाणां त्रितयं तदेतदसकृत्प्राप्तव्यपर्यत्सुकैः

क्षुण्णं कैरपि यत्र कामपि भुवं प्राप्य प्रसिद्धिं गताः ।

सर्वे स्वैरविहारहारि कवयो यास्यन्ति^२ येनाधुना

तस्मिन् कोऽपि स साधु सुन्दरपदन्यासक्रमः कथ्यते ॥५८॥

मार्गाणां सुकुमारादीनामेतत्त्रितयं कैरपि महाकविभिरेव, न सामान्यैः^३,
प्राप्तव्यपर्यत्सुकैः प्राप्योत्कण्ठितैरसकृत् बहुवारमभ्यासेन क्षुण्णं
परिमितम् । यत्र यस्मिन् मार्गत्रये कामपि भुवं प्राप्य प्रसिद्धिं गताः^४
लोकोत्तरां भूमिमासाद्य प्रतीतिं प्राप्ताः । इदानीं सर्वे कवयस्तस्मि-
न्मार्गत्रितये येन यास्यन्ति गमिष्यन्ति स्वैरविहारहारि स्वेच्छाविहरण
रमणीयं स^५ कोऽपि अलौकिकः साधु शोभनं कृत्वा सुन्दरपदन्यास-
क्रमः कथ्यते सुभगसुप्तिडन्तसमर्पणपरिपाटीविन्यासो वर्ण्यते । मार्ग-
स्वैरविहार-पद-प्रभृतयः शब्दाः श्लेषच्छायाविशिष्टत्वेन व्याख्येयाः ।

इति श्रीराजानक^६कुन्तकविरचिते^७वक्रोक्तिजीविते काव्यालंकारे
प्रथम उन्मेषः ।

(1) A reads पानकरसा० for संवलितयानेकरसा०. (2) लास्यन्ति A.
(3) ०रेव न सा० lost in A. (4) This word is lost in A. (5) Lost
in A. (6) Omitted in B. (7) ०कुन्तलक० in A.

द्वितीयोन्मेषः

सर्वत्रैव सामान्यलक्षणे विहिते विशेषलक्षणं विधातव्यमिति काव्यस्य “शब्दार्थौ सहितौ” इत्यादि (१।७) सामान्यलक्षणं विधाय तदवयवभूतयोः शब्दार्थयोः साहित्यस्य प्रथमोन्मेष एव विशेषलक्षणं विहितम् । इदानीं प्रथमोद्दिष्टस्य वर्णविन्यासवक्रत्वस्य विशेष-लक्षणमुपक्रमते—

एको द्वौ बहवो वर्णा बध्यमानाः पुनः पुनः ।

स्वल्पान्तरास्त्रिधा सोक्ता वर्णविन्यासवक्रता ॥१॥

वर्णशब्दोऽत्र व्यञ्जनपर्यायः, तथा प्रसिद्धत्वात् । तेन सा वर्ण-विन्यासवक्रता व्यञ्जनविन्यासद्विविच्छित्तिः त्रिधा त्रिभिः प्रकारै-रुक्ता वर्णिता । के पुनस्ते त्रयः प्रकारा इत्युच्यते^१—एकः केवल एव, कदाचिद् द्वौ बहवो वा वर्णाः पुनः पुनर्बध्यमाना योज्यमानाः । कीदृशाः—स्वल्पान्तराः । स्वल्पं स्तोकमन्तरं व्यवधानं येषां ते तथोक्ताः । त एव त्रयः प्रकारा इत्युच्यन्ते । अत्र वीप्सया^२ पुनः पुनरित्ययोग-व्यवच्छेदपरत्वेन नियमः, नान्ययोगव्यवच्छेदपरत्वेन । तस्मात्पुनः पुनर्बध्यमाना एव, न तु पुनः पुनरेव बध्यमाना इति । तत्रैकव्यञ्जन-निबद्धोदाहरणं यथा

धम्मिल्लो विनिवेशिताल्पकुसुमः सौन्दर्यधुर्यं स्मितं

विन्यासो वचसां विदग्धमधुरः कण्ठे कलः पञ्चमः ।

लीलामन्थरतारके च नयने यातं विलासालसं

कोऽप्येवं हरिणीदृशः स्मरशरापातावदातः क्रमः ॥१॥

(1) उच्यन्ते for इत्युच्यते in A, which omits the next two or three lines (from एकः so इत्युच्यते). (2) वीप्सायाः A.

एकस्य द्वयोर्बहूनां चोदाहरणं यथा

भग्नेलावल्लरीकास्तरलितकदलीस्तम्बताम्बूलजम्बू-

जम्बीरास्तालतालीसरलतरलतालासिका^१ यस्य जल्लुः ।

वेल्लत्कल्लोलहेला बिसकलनजडाः कूलकवृष्टेभु सिन्धोः

सेनासीमन्तिनीनामनवरतरताभ्यासतान्ति^२ समीराः ॥२॥

एतामेव वक्रतां विच्छित्यन्तरेण विविनक्ति—

वर्गान्तयोगिनः स्पर्शा द्विरुक्तास्त-ल-नादयः ।

शिष्टाश्च रादिसंयुक्ताः^३ प्रस्तुतौचित्यशोभिनः ॥ २

इयमपरा वर्णविन्यासवक्रता त्रिधा त्रिभिः प्रकारैरुक्तेति 'च'-शब्दे-
नाभिसंबन्धः । के पुनरस्यास्त्रयः प्रकारा इत्याह—वर्गान्तयोगिनः
स्पर्शाः । स्पर्शाः^४ कादयो मकारपर्यन्ता वर्गस्तदन्तैः^५ डकारादिभि-
र्योग संयोगो येषां ते तथोक्ताः, पुनः पुनर्बध्यमानाः—प्रथमः प्रकारः ।
त-ल-नादयः तकार-लकार-नकार-प्रभृतयो द्विरुक्ता द्विरुच्चारिता
द्विगुणाः सन्तः, पुनः पुनर्बध्यमानाः—द्वितीयः । तद्व्यतिरिक्ताः
शिष्टाश्च व्यञ्जनसंज्ञा ये वर्णस्ति रेफप्रभृतिभिः^६ संयुक्ताः पुनः
पुनर्बध्यमानाः—तृतीयः । स्वल्पन्तराः परिमितव्यवहिता इति
सर्वेषामभिसंबन्धः^७ । ते च कीदृशाः—प्रस्तुतौचित्यशोभिनः ।
प्रस्तुतं वर्ण्यमानं वस्तु तस्य यदौचित्यमुचितभावस्तेन शोभन्ते ये ते
तथोक्ताः । न पुनर्वर्णसावर्ण्यव्यवनितामात्रेणोपनिबद्धाः प्रस्तुतौ-
चित्यम्लानकारिणः^८ । प्रस्तुतौचित्यशोभित्वात् कुत्रचित्परस्पर-
प्रस्तावे^९ तादृशानेवाभ्यनुजानान्नि । अथ प्रथमप्रकारोदाहरणं
यथा

(1) ०तरलतरलता० A ; ०लासका B. (2) तन्त्रीं for तान्तिं in A.

(3) रेफादिभिश्च संयुक्ताः A. (4) Omitted in B. (5) वर्गान्तैः only
in A. (6) प्रभृतिभिः lost in A. (7) ०भिसम्बध्यते B. (8) ०रिणः
lost in A. (9) रस omitted in A.

उन्निद्रकोकनदरेणुपिशङ्गिताङ्गा
गुञ्जन्ति मञ्जु मधुपाः कमलाकरेषु ।
एतच्चकास्ति च खवेनैवबन्धुजीव-
एषच्छदा^१भमुदयाचलचुम्बिबिम्बम्^२ ॥३॥

यथा च

कदलीस्तम्बताम्बूलजम्बूजम्बीराः^३ इति ॥४॥

यथा वा

सरस्वतीहृदयारविन्दमकरन्दबिन्दुसन्दोहसुन्दराणाम्^४ इति ॥५॥
द्वितीयप्रकारोदाहरणं

प्रथममरुणच्छायः^५ ॥६॥

इत्यस्य द्वितीयचतुर्थौ पादौ । तृतीयप्रकारोदाहरणमस्यैव तृतीयः
पादः । यथा वा

सौन्दर्यधुर्यं स्मितम्^६ ॥७॥

यथा च 'कल्लार'-शब्दसाहचर्येण 'ह्लाद'-शब्दप्रयोगः । परुषरस^७-
प्रस्तावे तथाविधसंयोगोदाहरणं यथा

उत्ताम्यत्तालवश्च^८ प्रतपति तरणावाशंवीं तापतन्द्री-
मद्रिद्रोणीकुटीरे कुहरिणि हरिणारातयो यापयन्ति^९ ॥८॥

एतामेव वैचित्र्यान्तरेण^{१०} व्याचष्टे—

क्वचिद्व्यवधानेऽपि मनोहारिनिबन्धमा ।

सा स्वराणामसारूप्यात् परां पुष्पाति वक्रताम् ॥३॥

(1) ०च्छटा० A. (2) शाङ्गधरपद्धति no. 3736 (anon) = काव्य-
प्रकाश p. 192 (anon). (3) See above p. 80. (4) See above p.
26, l. 19. (5) See above p. 30. (6) See above p. 79. (7) रस
omitted in A. (8) ०तालपत्रं A. (9) हरिणा रात्रयो पाययन्ति in A.
कवीन्द्रवचन० no. 93 (anon), where the readings are corrupt.
(10) एतस्यैव वैचित्र्यान्तरं A.

क्वचिदनियतप्रायवाक्यैकदेशे कस्मिंश्चिदव्यवधानेऽपि व्यवधानाभावे^१ऽप्येकस्य द्वयोः समुदितयोश्च बहूनां वा पुनः पुनर्बध्यमानानामेषां मनोहारिनिबन्धना हृदयावर्जकविन्यासा भवति । क्वाचिदेवं संपद्यत इत्यर्थः । यमकव्यवहारोऽत्र न प्रवर्तते^२, तस्य नियतस्थानतया व्यवस्थानात् । स्वरैरव्यवधानमत्र न विवक्षितम्, तस्यानुपपत्तेः । तत्रैकस्याव्यवधानोदाहरणं यथा

वामं कज्जलवद्विलोचनमुरो रोहद्विसारिस्तनम्^३ ॥६॥

द्वयोर्यथा

ताम्बूलीनद्धमुग्धक्रमुकतरुतलस्रस्तरे^४ सानुगाभिः
पायं पायं कलाचीकृतकदलदलं नारिकेलीफलाम्भः ।
सेव्यन्तां व्योमयात्राश्रमजलजयिनः सैन्यसीमन्तिनीभि-
दित्यूहव्यूहकेलीकलितकुहकुहारावकान्ता वनान्ताः^५ ॥१०॥

यथा वा

अयि पिबत चकोराः कृत्स्नमुन्नाम्य कण्ठान्
क्रमुकवलनचञ्चच्चञ्चवश्चद्विकाम्भः ।
विरहविधुरितानां जीवितत्राणहेतो-
र्भवति हरिणलक्ष्मा येन तेजोदरिद्रः^६ ॥११॥

बहूनां यथा

सरलतरलतालासिका^७ इति ॥१२॥

‘अपि’-शब्दात् क्वचिद् व्यवधानेऽपि । द्वयोर्यथा

स्वस्थाः सन्तु वसन्त ते रतिपतेरग्रेसरा वासराः ॥१३॥

(1) कस्मिंश्चिदव्यवधानाभावे B. (2) वर्तते B. (3) See above p. 31. (4) ०तरुलताप्रस्तरे A. (5) बालरामायण i. 63 (p. 28)=quoted in सुवृत्ततिलक ii. 41. (6) बालरामायण v. 73 (p. 143)=विद्वशाल-भञ्जिका iii. 15=कवीन्द्रवचन० no. 493. (7) See above p. 80. The same readings here as there.

बहूनां व्यवधानेऽपि यथा

चकितचातकमेचकितवियति वर्षत्यये ॥१४॥

सा स्वरानामसारूप्यात् सेयमनन्तरोक्ता स्वरानामकारादीनाम-
सारूप्यादसादृश्यात् क्वचित्कस्मिंश्चिदावर्तमानसमुदायैकदेशे परा-
मन्यां वक्रतां कामपि पुष्पाति पुष्यतीत्यर्थः^१ । यथा

राजीवजीवितेश्वरे ॥१५॥

यथा वा

धूसरसरिति^२ इति ॥१६॥

यथा च^३

स्वस्था सन्तु वसन्त इति^४ ॥१७॥

यथा वा

तालताली इति^५ ॥१८॥

सोऽयमुभयप्रकारोऽपि वर्णविन्यासवक्रताविशिष्टवाक्यविन्यासो^६
यमकाभासः संनिवेशविशेषो^७ मुक्ताकलापमध्यप्रोतमणिमयपदकबन्ध-
बन्धुरः सुतरां सहृदयहृदयहारितां प्रतिपद्यते । तदिदमुक्तम्—

अलंकारस्य कवयो यत्रालंकरणान्तरम् ।

असन्तुष्टा निबध्नन्ति हारादेर्मणिबन्धवत्^८ ॥१९॥ इति ।

एतामेव विविधप्रकारां^९ वक्रतां विशिनष्टि, यदेवंविधवक्ष्यमाण-
विशेषणविशिष्टा^{१०} विधातव्येति—

नातिनिबन्धविहिता नाप्यपेशलभूषिता ।

पूर्वानृत्तपरित्यागनूतनावर्तनोज्ज्वला ॥२०॥

(1) पुष्पाति only in B. (2) Sarvānanda on *Amara-kośa* (i. 5. 13) quotes from *Jānakīharana* a similar line महिषधूसरितिः सरितस्तटः. (2-3) इति यथा च lost in A. (4) See above p. 82. (5) See above p. 80. (6) °विन्यस्तो A. (7) A marks a lacuna here. (8) This is कारिका i. 35. (9) एतामेवंविधप्रकारां A. (10) °वर्ज्यमानविशेषः A.

नातिनिर्बन्धविहिता¹—‘निर्बन्ध’-शब्दोऽत्र व्यसनितायां वर्तते ।
तेनातिनिर्बन्धेन पुनः पुनरावर्तनव्यसनिताया न विहिता, अप्रयत्न-
विरचितेत्यर्थः । व्यसनिताया प्रयत्नविरचने हि प्रस्तुतौचित्यपरिहाणे²-
वर्च्यवाचकयोः परस्परस्पर्धित्वलक्षणसाहित्यविरहः पर्यवस्यति ।
यथा

भण तरुणि³ इति ॥२०॥

नाप्यपेशलभूषिता न चाप्यपेशलैरसुकुमारैरक्षरैरलंकृता । यथा

शीर्णघ्राणाङ्घ्रि⁴ इति ॥२१॥

तदेवं कीदृशी तर्हि कर्तव्येत्याह—पूर्वावृत्तपरित्यागनूतनावर्तनोज्ज्वला
पूर्वमावृत्तानां पुनः पुनर्विरचितानां परित्यागेन प्रहाणेन नूतनाना-
मभिनवानां वर्णनामावर्तनेन पुनः पुनः परिग्रहेण च तदेवमुभाभ्यां
प्रकाराभ्यामुज्ज्वला भ्राजिष्णुः । यथा

एतां पश्य पुरस्तटीमिह किल क्रीडाकिरातो हरः

कोदण्डेन किरीटिना सरभसं चूडान्तरे ताडितः ।

इत्याकर्ण्य कथाद्भुतं हिमनिधावद्रौ सुभद्रापते-

मन्दं मन्दमकारि येन निजयोर्दोर्दण्डयोर्मण्डनम्⁵ ॥२२॥

यथा वा

हंसानां निनदेषु⁶ इति ॥२३॥

(1) Omitted in A. (2) परिहानिः in A. (3) See above p. 7. (4) मयूरशतक śl. 6=काव्यप्रकाश p. 418=Hemacandra p. 170. B reads प्राण for घ्राण ; A has only शीर्णघ्राण इति. The entire verse runs thus :

शीर्णघ्राणाङ्घ्रिपाणीन् व्रणिभिरपघनैर्धधराव्यक्तघोषान्

दीर्घाघ्रातानघोषैः पुनरपि घटयत्येक उल्लाघयन् यः ।

घर्माशोस्तस्य घोज्ज्वलं द्विगुणघनघृणानिघ्ननिर्विघ्नवृत्ते-

दैर्घ्याः सिद्धसङ्घैर्विदधतु घृणयः शीघ्रमहोविघातम् ॥

(5) Quoted anonymously in अभिनवभारती ch. xvi=दशरूपका-
वलोक p. 41=सरस्वतीकण्ठा p. 300=Hemacandra p. 297. (6)
See above p. 44.

यथा च

एतन्मन्दविपक्व^१ इत्यादौ ॥२४॥

यथा वा

णमह दसाणणसरहसकरतुलिअबलन्तसेलभअविहलं^२ ।

वेवंतथोरथणहरहरकअकंठगहं गोरि ॥२५॥

एवमेतां वर्णविन्यासवक्रतां व्याख्याय तामेवोपसंहरति—

वर्णच्छायानुसारेण गुणमार्गानुवर्तिनी ।

वृत्तिवैचित्र्ययुक्तेति सैव प्रोक्ता चिरन्तनैः ॥५॥

वर्णानामक्षराणां या छाया कान्तिः श्रव्यतादिगुणसंपत्तया हेतु-
भूतया यदनुसरणमनुसारः प्राप्यस्वरूपानुप्रवेशस्तेन । गुणान् माधुर्या-
दीन् मार्गांश्च सुकुमारप्रभृतीननुवर्तते या सा तथोक्ता । तत्र गुणा-
नामान्तरतम्यात् प्रथममुपन्यसनम्, गुणद्वारेणैव मार्गानुसरणोपपत्तेः ।
तदयमत्रार्थः—यद्येषा वर्णविन्यासवक्रता व्यञ्जनच्छायानुसारेणैव,
तथापि^३ प्रतिनियतगुणविशिष्टानां मार्गाणामनुवर्तनद्वारेण^४ यथा
स्वरूपानुप्रवेशं विदधाति तथा विधातव्येति । तत एव च तस्यास्तन्नि-
बन्धनाः प्रवितताः^५ प्रकाराः समुल्लसन्ति । चिरन्तनैः पुनः सैव
स्वातन्त्र्येण वृत्तिवैचित्र्ययुक्तेति प्रोक्ता । वृत्तीनामुपनागरिकादीनां
यद् वैचित्र्यं विचित्रवभावः स्वनिष्ठसंख्याभेदभिन्नत्वं तेन युक्ता
समन्वितेति चिरन्तनैः पूर्वसूरिभिरभिहिता । तदिदमत्र तात्पर्यम्—
यदस्याः सकलगुणस्वरूपानुसरणसमन्वयेन सुकुमारादिमार्गानुवर्तना-

(1) See above p. 68. (2) चलक्क for बलन्त in A. The
छाया of the verse would be

नमत दशाननसरभसकस्तुलितबलच्छैलभयविह्वलाम् ।

वेपमानस्थूलस्तनभरहरकृतकण्ठग्रहां गौरीम् ॥

(3) Omitted in B. (4) मनुसरणद्वारेण A. (5) Omitted in A.

यत्तवृत्तेः पारतन्त्र्यमपरिगणितप्रकारत्वं चैतदुभयमप्यवश्यंभावि
तस्मादपारतन्त्र्यं परिमितप्रकारत्वं चेति¹ नातिचतुरस्रम् । ननु च
प्रथममेको द्वावित्यादिना प्रकारेण² परिमितान् प्रकारान् स्वतन्त्रत्वं³
च स्वयमेव व्याख्याय किमेतदुक्तमिति चेन्नैष दोषः, यस्माल्लक्षण-
कारैर्यस्य कस्यचित्पदार्थस्य⁴ समुदायपरायत्तवृत्तेः परव्युत्पत्तये
प्रथममपोद्धारबुद्ध्या स्वतन्त्रतया स्वरूपमुल्लिख्यते, ततः समुदायान्त-
र्भावो⁵ भविष्यतीत्यलमतिप्रसङ्गेन ।

येयं वर्णविन्यासवक्रता नाम⁶ वाचकालङ्कृतिः स्थाननियमाभावात्
सकलवाक्यस्य विषयत्वेन समाप्ता, सैव प्रकारान्तरविशिष्टा नियत-
स्थानतयोपनिबध्यमाना किमपि वैचित्र्यान्तरमाबध्नातीत्याह—

समानवर्णमन्यार्थं प्रसादि श्रुतिपेशलम् ।

औचित्ययुक्तमाद्यादनियतस्थानशोभि यत् ॥६॥

यमकं नाम सोऽप्यस्याः प्रकारः परिदृश्यते ।

स तु शोभान्तराभावादिह नाति प्रतन्यते ॥७॥

कोऽप्यस्याः प्रकारः परिदृश्यते, अस्याः पूर्वोक्तायाः, कोऽप्यपूर्वः
प्रभेदो विभाव्यते । कोऽसावित्याह—यमकं नाम । यमकमिति
यस्य प्रसिद्धिः । तच्च कीदृशम्—समानवर्णम् । समानाः स्वरूपाः
सदृशश्रुतयो वर्णा यस्मिन् तत्तथोक्तम् । एवमेकस्य द्वयोर्बहूनां सदृश-
श्रुतीनां व्यवहितमव्यवहितं वा यदुपनिबन्धनं तदेव यमकमित्युच्यते ।
तदेवमेकरूपे संस्थानद्वये सत्यपि—अन्यार्थं भिन्नाभिधेयम् । अन्यच्च

(1) A omits all words from चैतदुभय० to चेति. (2) प्रकरणेन
A. (3) स्वातन्त्र्यं A. (4) अर्थस्य for पदार्थस्य in A. (5) A reads
ततस्त after which some letters (i. e. त्समुदा० possibly) are
lost. After this, A reads यान्तर्भावो. (6) Omitted in A.

कीदृशम्—प्रसादि प्रसादगुणयुक्तं झगिति वाक्यसमर्पकम्^१, अकदर्थना-
बोध्यमिति यावत् । श्रुतिपेशलमित्येतदेव विशिष्यते—श्रुतिः श्रवणे-
न्द्रियं तत्र पेशलं रञ्जकम्, अकठोरशब्दविरचितम् । कीदृशम्^२—
औचित्ययुक्तम् । औचित्यं वस्तुनः स्वभावोत्कर्षस्तेन युक्तं समन्वितम् ।
यत्र यमकोपनिबन्धनव्यसनित्वेनाप्यौचित्यमपरिस्लानमित्यर्थः । तदेव
विशेषणान्तरेण विशिनष्टि—आद्यादिनियतस्थानशोभि यत् । आदि-
रादिर्येषां ते तथोक्ताः प्रथममध्यान्तास्तान्येव नियतानि स्थानानि
विशिष्टाः संनिवेशास्तैः शोभते भ्राजते यत्तथोक्तम् । अत्राद्यादयः^३
संबन्धिशब्दाः पदादिभिर्विशेषणीयाः । स तु प्रकारः प्रोक्तलक्षण-
संपदुपेतोऽपि भवन् इह नाति प्रतन्यते ग्रन्थेऽस्मिन्नाति विस्तार्यते ।
कुतः—शोभान्तराभावात् । स्थाननियमव्यतिरिक्तस्यान्यस्य शोभान्त-
रस्य छायान्तरस्यासंभवादित्यर्थः । अस्य च वर्णविन्यासवैचित्र्य-
व्यतिरेकेणान्यत्किंचिदपि जीवितान्तरं न परिदृश्यते^४ । तेनानन्तरोक्ता-
लंकृतिप्रकारतैव युक्ता । उदाहरणान्यत्र शिशुपालवधे चतुर्थे सर्गे
समर्पकाणि कानिचिदेव^५ यमकानि, रघुवंशे वा वसन्तवर्णने ।

एवं पदावयवानां वर्णानां विन्यासवक्रभावे विचारिते वर्णसमु-
दायात्मकस्य पदस्य च वक्रभावविचारः^६ प्राप्तावसरः । तत्र पद-
पूर्वार्धस्य तावद्वक्रताप्रकाराः कियन्तः संभवन्तीति प्रक्रमते—

यत्र रूढेरसंभाव्यधर्माध्यारोपगर्भता ।

सद्धर्मातिशयारोपगर्भत्वं वा प्रतीयते ॥८॥

लोकोत्तरतिरस्कारश्चाध्योत्कर्षाभिधित्सया ।

वाच्यस्य सोच्यते कापि रूढिवैचित्र्यवक्रता ॥९॥

(1) A omits वाक्य. (2) Omitted in A. (3) अत्रादयः A.
(4) दृश्यते A. (5) कतिचिदेव B. (6) वक्रभाव omitted in B.

यत्र रूढेरसंभाव्यधर्माध्यारोपगर्भता प्रतीयते । शब्दस्य नियत-
वृत्तिता नाम धर्मो रूढिरुच्यते^१, रोहणं रूढिरिति कृत्वा । सा
च द्विप्रकारा संभवति—नियतसामान्यवृत्तिता नियतविशेषवृत्तिता ।
तेन रूढिशब्देनात्र रूढिप्रधानः शब्दोऽभिधीयते^२, धर्मधर्मिणोरभेदो-
पचारदर्शनात् । यत्र यस्मिन् विषये^३ रूढिशब्दस्य असंभाव्यः
संभावयितुमशक्यो यो धर्मः कश्चित्परिस्पन्दस्तस्याध्यारोपः समर्पणं
गर्भोऽभिप्रायो यस्य स तथोक्तस्तस्य भावस्तत्ता सा प्रतीयते प्रतिपद्यते ।
यत्रेति संबन्धः । सद्धर्मातिशयारोपगर्भत्वं वा । संश्चासौ धर्मश्च
सद्धर्मः विद्यमानः पदार्थस्य परिस्पन्दस्तस्मिन् यस्य कस्यचिदपूर्वस्या-
तिशयस्याद्भुतरूपस्य महिम्न आरोपः समर्पणं गर्भोऽभिप्रायो^४ यस्य स
तथोक्तस्य भावस्तत्त्वम् । तच्च वा यस्मिन् प्रतीयते । केन हेतुना—
लोकोत्तरतिरस्कारश्लाघ्योत्कर्षाभिधित्सया । लोकोत्तरः सर्वाति-
शायी यस्तिरस्कारः खलीकरणं श्लाघ्यश्च स्पृहणीयो य उत्कर्षः
सातिशयत्वं तयोरभिधित्सा अभिधातुमिच्छा वक्तुकामता तया । कस्य-
वाच्यस्य । रूढिशब्दस्य वाच्यो योऽभिधेयोऽर्थस्तस्य । सोच्यते कथ्यते
काप्यलौकिकी रूढिवैचित्र्यवक्रता । रूढिशब्दस्यैवविधेन वैचित्र्येण
विचित्रभावेन वक्रता वक्रभावः । तदिदमत्र तात्पर्यम्—यत्सामान्य-
मात्रसंस्पर्शितां शब्दानामनुमानवन्नियतविशेषालिङ्गनं यद्यपि स्वभावा-
देव न किञ्चिदपि संभवति, तथाप्यनया युक्त्या कविविवक्षितनियत-
विशेषनिष्ठतां नीयमानाः^५ कामपि चमत्कारकारितां प्रतिपद्यन्ते^६ ।

यथा

ताला जाअंति गुणा जाला दे सहिअएहि घेप्पंति ।

रइकिरणगुणहिआइ होंति कमलाइ कमलाइ^७ ॥२६॥

(1) रूढिरुच्य lost in A. (2) अभिधीयते lost in A. (3) विषयीभूते A. (4) अभिप्रायो omitted in A. (5) विशेष्टनिश्चितोन्नी-
यमानां A. (6) प्रतिपद्यते A. (7) Quoted in ध्वन्यालोक (p. 62)
from Anandavardhana's own lost Prakrit poem विषमबाणलीला=

प्रतीयते इति क्रियापद^१वैचित्र्यस्यायमभिप्रायो यदेवंविधे विषये शब्दानां वाचकत्वेन न व्यापारः, अपि तु वस्त्वन्तरवत्प्रतीतिकारित्वमात्रेणेति युक्तियुक्तमप्येतदिह नाति प्रतन्यते । यस्माद्^३ ध्वनिकारेण व्यङ्ग्यव्यञ्जकभावोऽत्र सुतरां समर्थितस्तत् किं पौनरुक्त्येन ।

सा च रूढिवैचित्र्यवक्रता^३ मुख्यतया द्विप्रकारा संभवति—यत्र रूढिवाच्योऽर्थः स्वयमेव आत्मन्युत्कर्षं निकर्षं वा समारोपयितुकामः कविनोपनिबध्यते, तस्यान्यो वा कश्चिद्वक्तेति । यथा

स्निग्धश्यामलकान्तिलिप्तवियतो वेल्लद्वलाका घना
वाताः शीकरिणः पयोदसुहृदामानन्दकेकाः कलाः^४ ।
कामं सन्तु दृढं कठोरहृदयो रामोऽस्म सर्वं सहे^५ ।
वैदेही तु कथं भविष्यति हहा हा देवि धीरा भव^६ ॥२७॥

अत्र 'राम'-शब्देन 'दृढं कठोरहृदयः' 'सर्वं सहे' इति यदुभाभ्यां प्रतिपादयितुं न पार्यते, तदेवंविधविविधोद्दीपनविभावविभवसहनसामर्थ्यकारणं दुःसहजनकसुताविरहव्यथाविसंष्टुलेऽपि समये निरपत्रपप्राणपरिरक्षावैचक्षण्यलक्षणं संज्ञापदनिबन्धनं^८ किमप्यसंभाव्यमसाधारणं क्रौर्यं प्रतीयते । वैदेहीत्यनेन जलधरसमयसुन्दरपदार्थसंदर्शनासहत्व-

काव्यप्रकाश p. 430 (anon)=Ruyyaka p. 23 (anon). The छाया would be

तदा जायन्ते गुणा यदा ते सहृदयैर्गृह्यन्ते ।

रविकिरणानुगृहीतानि भवन्ति कमलानि कमलानि ॥

- (1) पद omitted in A. (2) यथा A. (3) रूढिशब्दस्य वक्रता A. (4) ०केकाकलाः B. (5) सर्वसहा B. (6) महानाटक v. 7=ध्वन्यालोक p. 61 (anon)=प्रतिहारेन्दुराज on उद्भट p. 86 (anon)=काव्यप्रकाश p. 188 (anon)=मुकुलभट्ट p. 11 (anon). (7) सर्वसहा B. (8) ०रक्षावैलक्ष्य० A ; लक्षणमसंविज्ञानपद० B.

समर्पकं^१ सहजसौकुमार्यसुलभं किमपि कातरत्वं तस्याः
समर्थ्यते । तदेव च पूर्वस्माद्विशेषाभिधायिनः 'तु'-शब्दस्य
जीवितम् ।

विद्यमानधर्मातिशयवाच्याध्यारोपगर्भत्वं यथा

ततः प्रहस्याह पुनः पुरंदरं
व्यपेतभीर्भूमिपुरंदरात्मजः^२ ।
गृहाण शस्त्रं^३ यदि सर्गं^४ एष ते
न खल्वनिर्जित्य रघुं कृती भवान्^५ ॥२८॥

'रघु'-शब्देनात्र सर्वत्राप्रतिहतप्रभावस्यापि^६ सुरपतेस्तथाविधाध्यवसाय-
व्याघातसामर्थ्यनिबन्धनः कोऽपि स्वपौरुषातिशयः^७ प्रतीयते । प्रह-
स्येत्यनेनैतदेवोपबृंहितम् ।

अन्यो वक्ता यत्र तत्रोदाहरणं यथा

आज्ञा शक्रशिखामणिप्रणयिनी शास्त्राणि चक्षुर्नवं
भक्तिर्भूतपतौ पिनाकिनि पदं लङ्घेति दिव्या पुरी ।
संभूतिर्द्विहिणान्वये च तदहो नेदृग्वरो लभ्यते
स्याच्चेदेष न रावणः क्व नु पुनः सर्वत्र सर्वे गुणाः^८ ॥२९॥

'रावण'-शब्देनात्र सकललोकप्रसिद्धदशाननदुर्विलासव्यतिरिक्तमभि^९-
जनविवेकसदाचारप्रभावसंभोगसुखसमृद्धिलक्षणायाः^{१०} समस्तवरगुण-

(1) समर्थकं B. (2) This is the reading of the MSS क and ग in Nandargikar's edition of रघु०. (3) lost in A. (4) गर्वं B. (5) रघु० iii. 51. (6) ताप for प्रभाव in B. (7) स्वगौरवातिशयः A. (8) बालरामायण i. 36 (p. 17) = काव्यप्रकाश p. 400. (9) प्रसिद्ध-दुर्विलासदशाननव्यक्तमभि० A. (10) A reads सुप्रभाव for प्रभाव and adds शंसेत्पन्ना after सम्भोग and before सुखसमृद्धि०.

सामग्रीसंपदस्तिरस्कारकारणं किमप्यनुपादेयतानिमित्तभूतमौपहत्यं प्रतीयते ।

अत्रैव विद्यमानगुणातिशयाध्यारोपगर्भत्वं यथा—

रामोऽसौ भुवनेषु विक्रमगुणैः प्राप्तः प्रसिद्धिं पराम्^१ ॥३०॥

अत्र 'राम'-शब्देन सकलत्रिभुवनातिशायी रावणानुचरविस्मयास्पदं शौर्यातिशयः प्रतीयते^२ ।

एषा च रूढिवैविध्यवक्रता प्रतीयमानधमबाहुल्याद् बहुप्रकारा भिद्यते । तच्च^३ स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयम् । यथा

गुर्वर्थमर्थी श्रुतपारदृश्वा

रघोः सकाशादनवाप्य कामम्^४ ।

गतो वदान्यान्तरमित्ययं मे

मा भूत्परीवादनवावतारः^५ ॥३१॥

'रघु'-शब्देनात्र त्रिभुवनातिशय्यौदार्यातिरेकः^६ प्रतीयते । एतस्यां वक्रतायामयमेव परमार्थो यत् सामान्यमात्रनिष्ठतामपाकृत्य कवि-विवक्षितविशेषप्रतिपादनसामर्थ्यलक्षणः शोभातिशयः समुल्लास्यते । संज्ञाशब्दानां नियतार्थनिष्ठत्वात् सामान्यविशेषभावो न कश्चित् संभवतीति न वक्तव्यम् । यस्मात्तेषामप्यवस्थासहस्रसाधारणवृत्तेर्वच्यस्य नियतदशाविशेषवृत्तिनिष्ठता सत्कविविवक्षिता संभवत्येव, स्वरश्रुतिन्यायेन लग्नांशुकन्यायेन चेति ।

एवं रूढिवक्रतां विवेच्य क्रमप्राप्तसमन्वयां पर्यायवक्रतां विविनक्ति—

अभिधेयान्तरतमस्तस्यातिशयपोषकः ।

रम्यच्छायान्तरस्पर्शात्तदलंकर्तुमीश्वरः ॥१०॥

(1) See above p. 31. (2) A reads °त्रिभुवनातिशायि, शौर्यादयः and प्रतीयन्ते. (3) ते तु B. (4) °दनवाप्तकामः B. (5) रघु० v. 24. (6) अतिशयः for अतिरेकः in A.

स्वयं विशेषणेनापि स्वच्छायोत्कर्षपेशलः ।
 असंभाव्यार्थपात्रत्तगर्भं यश्चाभिधीयते^१ ॥११॥
 अलंकारोपसंस्कारमनोहारिनिबन्धनः ।
 पर्यायस्तेन वैचित्र्यं परा पर्यायवक्रता ॥१२॥

पूर्वोक्तविशेषणविशिष्टः काव्यविषये पर्यायस्तेन हेतुना^२ यद्वैचित्र्यं विचित्रभावो विच्छित्तिविशेषः सा परा प्रकृष्टा काचिदव पर्यायवक्रते-
 त्युच्यते । पर्यायप्रधानः शब्दः पर्यायोऽभिधीयते । तस्य चैतदेव
 पर्यायप्राधान्यं यत् स कदाचिद्विवक्षिते^३ वस्तुनि वाचकतया प्रवर्तते,
 कदाचिद्वाचकान्तरमिति । तेन पूर्वोक्तनीत्या बहुप्रकारः पर्यायोऽ-
 भिहितः^४, तत् किमियन्तोऽस्य^५ प्रकाराः^६ सन्तीत्याह—अभिधेयान्तर-
 तमः । अभिधेयं वाच्यं वस्तु तस्यान्तरतमः प्रत्यासन्नतमः^७ । यस्मात्
 पर्यायशब्दत्वे सत्यप्यन्तरङ्गत्वात् स यथा विवक्षितं वस्तु व्यनक्ति^८
 तथा नान्यः कश्चिदिति । यथा

नाभियोक्तुमनृतं त्वमिष्यसे
 कस्तपस्विविशिखेषु चादरः ।
 सन्ति भूभृति हि नः शराः परे
 ये पराक्रमवसूनि वज्रिणः^९ ॥३२॥

अत्र महेन्द्रवाचकेष्वसंख्येषु^{१०} संभवत्सु पर्यायशब्देषु 'वज्रिणः' इति
 प्रयुक्तः पर्यायवक्रतां पुष्पाति । यस्मात् सततसंनिहितवज्रस्यापि^{११}

-
- (1) A omits these two lines of the कारिका here. (2) A reads : एवंविधः पर्यायस्तेन वैचित्र्यं परा पर्यायवक्रता (apparently repeating partly the last line of the कारिका 12) पूर्वोक्तविशेषण-
 विशिष्टा कापि । तेन पर्यायविषयहेतुना. (3) चिद्वि lost in A. (4) पर्यायो विहितः A. (5) कियन्तस्तस्य A. (6) Lost in A. (7) प्रसन्नतमः A. (8) ०तं वस्तु व्यन० lost in A. (9) किरात० xiii. 58. (10) इन्द्रवाचकेष्व० A. (11) वज्र is omitted in B.

सुरपतेर्ये पराक्रमवसूनि विक्रमधनानीति सायकानां लोकोत्तरत्व-
प्रतीतिः । 'तपस्वि'-शब्दोऽप्यतितरां रमणीयः । यस्मात् सुभटसाय-
कानामादरो^१ बहुमानः कदाचिदुपपद्यते, तापसमार्गणेषु पुनरकिं-
चित्करेषु कः संरम्भ इति । यथा वा

कस्त्वं ज्ञास्यसि मां स्मर^२ स्मरसि मां दिष्ट्या किमभ्यागत-
स्त्वामुन्मादयितुं कथं ननु बलात् किं ते बलं पश्य तत्^३ ।
पश्यामीत्यभिधाय पावकमुच्चा यो लोचनेनैव तं
कान्ताकण्ठनिषक्तबाहुमदहत्तस्मै नमः शूलिने ॥३३॥

अत्र परमेश्वरे पर्यायसहस्रेष्वपि संभवत्सु 'शूलिने' इति यत्प्रयुक्तं
तत्रायमभिप्रायो यत्तस्मै भगवते नमस्कारव्यतिरेकेण किमन्यदभि-
धीयते^४ । यत्तत्तथाविधोत्सेकपरित्यक्तविनयवृत्तेः स्मरस्य कुपिते-
नापि तदभिमतावलोक्यतिरेकेण^५ तेन^६ सततसंनिहितशूलेनापि कोप-
समुचितमायुधग्रहणं नाचरितम् । लोचनपातमात्रेणैव कोपकार्यकरणा-
द्भगवतः प्रभावातिशयः परिपोषितः । अतएव तस्मै नमोऽस्तिवन्ति
युक्तियुक्ततां प्रतिपद्यते ।

अयमपरः पदपूर्वार्धवक्रताहेतुः पर्यायः—यस्तस्यातिशयपोषकः^७ ।
तस्याभिधेयस्यार्थस्यातिशयमुत्कर्षं पुष्पाति यः स तथोक्तः । यस्मात्
सहजसौकुमार्यसुभगोऽपि पदार्थस्तेन परिपोषितातिशयः सुतरां सहृदय-
हृदयहारितां प्रतिपद्यते । यथा

संबन्धी रघुभूभुजां मनसिजव्यापारदीक्षागुरु-
गौं राज्ञीवदनोपमापरिचितस्तारावधूवल्लभः ।
सद्योमार्जितदाक्षिणात्यतरुणीदन्तावदातद्युति-
श्चन्द्रः सुन्दरि दृश्यतामयमितश्चण्डीशचूडामणिः^८ ॥३४॥

(1) भट for सुभट in A. (2) स्मरं A. (3) यत् B. (4) ०भिधीयताम् B.
(5) ०व्यतिकरे A. (6) Omitted in B. (7) B omits यः. (8) बाल-
रामायण x. 41 (p. 293)=औचित्यविचार श्लो० 12.

अत्र पर्यायः सहजसौन्दर्यसंपदुपेतस्यापि चन्द्रमसः सहृदयहृदया-
ह्लादकारणं कमप्यतिशयमुत्पादयन्तः पदपूर्वार्धवक्रतां पुष्णन्ति । तथा
च रामेण रावणं निहत्य पुष्पकेन गच्छता सीतायाः सविस्मभं स्वैर-
कथास्वेतदभिधीयते यच्चन्द्रः सुन्दरि दृश्यतामिति, रामणीयकमनो-
हारिणि सकललोकलोचनोत्सवश्चन्द्रमा विचार्यतामिति । यस्मात्तथा-
विधानामेव तादृशः समुचितो विचारगोचरः^१ । संबन्धी रघुभूभुजा-
मित्यनेन चास्माकं नापूर्वो बन्धुरयमित्यवलोकनेन संमान्यतामिति
प्रकारान्तरेणापि तद्विषयो बहुमानः प्रतीयते । शिष्टाश्च^२ तदतिशया-
धानप्रवणत्वमेवात्मनः प्रथयन्ति । तत एव च प्रस्तुतमर्थं प्रति प्रत्येकं
पृथक्त्वनोत्कर्षप्रकटनात्पर्यायाणां बहूनामप्यपौनरुक्त्यम्^३ । तृतीये
पादे विशेषणवक्रता विद्यते, न पर्यायवक्रत्वम् ।

अयमपरः पर्यायप्रकारः पदपूर्वार्धवक्रतानिबन्धनः—यस्तदलं-
कर्तुमीश्वरः^४ । तदभिधेयलक्षणं^५ वस्तु विभूषयितुं यः प्रभवतीत्यर्थः ।
कस्मात्—रम्यच्छायान्तरस्पर्शति । रम्यं रमणीयं यच्छायान्तरं
विच्छित्यन्तरं^६ श्लिष्टत्वादि^७ तस्य स्पर्शति, शोभान्तरप्रतीतेरित्यर्थः ।
कथम्—स्वयं^८ विशेषणेनापि । स्वयमात्मनैव, स्वविशेषणभूतेन पदा-
न्तरेण वा । तत्र स्वयं यथा

इत्थं जडे जगति को नु बृहत्प्रमाण-
कर्णं^९ करी ननु भवेद्^६ ध्वनितस्य पात्रम् ।
इत्यागतं^७ झटिति योऽलेनमुन्ममाथ
मातङ्ग एव किमतः परमुच्यतेऽसौ^८ ॥३५॥

(1) °चरः lost in A. (2) lost in A. (3) अपि lost in A. (4) तत्
omitted in A. (5) श्लेषश्लिष्टत्वादि A. (6) भाव B. (7) इत्याह तं A.
(8) सुभाषितावली no. 628 (भट्टवासुदेवस्य). See above p. 35.

अत्र 'मातङ्ग'-शब्दः प्रस्तुते वारणमात्रे प्रवर्तते । शिष्टया वृत्त्या चण्डाल¹लक्षणस्याप्रस्तुतस्य वस्तुनः प्रतीतिमुत्पादयन् रूपकालंकार-च्छायासंस्पर्शाद् गौर्वाहीक इत्यनेन न्यायेन सादृश्यनिबन्धन-स्योपचारस्य संभवात् प्रस्तुतस्य वस्तुनस्तत्त्वमध्यारोपयन् पर्यायवक्रतां पुष्पाति । यस्मादेवंविधे विषये प्रस्तुतस्याप्रस्तुतेन संबन्धोपनिबन्धो रूपकालंकार²द्वारेण कदाचिदुपमामुखेन वा । यथा स एवायं स इवायमिति³ वा । एष एव च⁴ शब्दशक्ति-मूलानुरणनरूपव्यङ्ग्यस्य पदध्वनेर्विषयः, बहुषु चैवंविधेषु सत्सु वाक्यध्वनेर्वा । यथा

कुसुमसमययुगमुपसंहरन्नुत्फुल्लमल्लिकाधवलाट्टहासो⁵ व्यजृम्भत ग्रीष्माभिधानो महाकालः⁶ ॥३६॥

यथा

वृत्तेऽस्मिन् महाप्रलये धरणीधारणायाधुना त्वं शेषः⁷ इति ॥३७॥
अत्र युगादयः शब्दाः प्रस्तुताभिधानपरत्वेन प्रयुज्यमानाः सन्तोऽप्य-
प्रस्तुतवस्तुप्रतीतिकारितया कामपि काव्यच्छायां समुन्मीलयन्तः
प्रतीयमानालंकारव्यपदेशभाजनं भवन्ति⁸ ॥ विशेषणेन यथा

सुस्निग्धमुग्धधवलोरुदृशं⁹ विदग्ध-

मालोक्य यन्मधुरमद्य¹⁰ विलासदिग्धम्¹¹ ।

भस्मीचकार मदनं ननु काष्ठमेव

तन्नूनमीश इति वेत्ति¹² पुरन्ध्रलोकः ॥३८॥

अत्र काष्ठमिति विशेषणपदं¹³ वर्ण्यमानपदार्थपेक्षया¹⁴ मन्मथस्य

(1) चास्थान A. (2) A repeats here च्छायासंस्पर्शाद् गोर्वाहीक इत्यनेन न्यायेन सादृश्यनिबन्धनस्योपचारस्य सम्भव० from above. (3) स वायमिति B. (4) एव च omitted in A. (5) धवल omitted in A. (6) हर्षचरित ii (p. 72) = ध्वन्यालोक p. 99 (anon). (7) हर्षचरित ii, loc. cit = ध्वन्यालोक p. 127. (8) व्यपदेशितां जनयन्ति B. (9) ऽदुग्ध० B. (10) मुग्ध for मद्य in B. (11) ऽदिग्धः B. (12) lost in A. (13) ऽपरं A. (14) ऽक्षेपया B.

नीरसतां प्रतिपादयद्¹ रम्यच्छायान्तरस्पर्शिश्लेषच्छायामनोज्ञ-
विन्यासपरमस्मिन्² वस्तुन्यप्रस्तुते मदनाभिधानपादपलक्षणे
प्रतीतिमुत्पादयद्³ रूपकालंकारच्छायासंस्पर्शात् कामपि पर्याय-
वक्रतामुन्मीलयति ।

अयमपरः पर्यायप्रकारः पदपूर्वार्धवक्रतायाः कारणम्— यः
स्वच्छायोत्कर्षपेशलः । स्वस्यात्मनश्छाया कान्तिर्या सुकुमारता
तदुत्कर्षेण तदतिशयेन यः पेशलो हृदयहारी । तदिदमत्र तात्पर्यम्—
यद्यपि वर्ण्यमानस्य वस्तुनः प्रकारान्तरोल्लासकत्वेन⁴
व्यवस्थितिस्तथापि परिस्पन्दसौन्दर्यसंपदेव सहृदयहृदयहारितां
प्रतिपद्यते । यथा

इत्थमुत्कयति ताण्डवलीला-

पण्डिताब्धिलहरीगुरुपादैः⁵ ।

उत्थितं विषमकाण्डकुटुम्ब-

स्यांशुभिः स्मरवतीविरहो⁶ माम् ॥३६॥

अत्रेन्दुपर्यायो 'विषमकाण्डकुटुम्ब'-शब्दः कविनोपनिबद्धः । यस्मा-
न्मृगाङ्गोदयद्वेषिणा⁷ विरहविधुरहृदयेन केनचिदेतदुच्यते । यदयम-
प्रसिद्धोऽप्यपरिम्लानसमन्वयतया प्रसिद्धतमतामुपनीतस्तेन प्रथमतरो-
ल्लिखितत्वेन च⁸ चेतनचमत्कारकारितामवगाहते । एष च स्वच्छायो-
त्कर्षपेशलः सहजसौकुमार्यसुभगत्वेन नूतनोल्लेखविलक्षणत्वेन च

(1) प्रतिपादयन् A. (2) °स्पर्शे A and °विन्यासमपरस्मिन् B. (3)
°मुत्पादयन् A. (4) B has redundant न here. (5) °पातैः A ; गुरु
lost in A. In the first line, उत्कषति for उत्कयति in B. (6) विरहे
B. (7) There is no मृगाङ्गो in A, which reads पूर्ण with a lacuna
(apparently पूर्णचन्द्रो). (8) च is omitted in A, which has a
lacuna here, followed by समानश्चेतन° (apparently विभासमान-
श्चेतन°).

कविभिः पर्यायान्तरपरिहारपूर्वकमुपवर्ण्यते¹ । यथा कृष्णकुटिल-
केशीति वक्तव्ये यमुनाकल्लोलवक्रालकेति² । यथा वा गौराङ्गीवदनो-
पमापरिचित³ इत्यत्र वनितादिवाचकसहस्रसङ्खावेऽपि⁴ गौराङ्गीत्य-
भिधानमतीवरमणीयम्⁵ ।

अयमपरः पर्यायप्रकारः पदपूर्वार्धवक्रताभिधायी—असंभाव्यार्थ-
पात्रत्वगर्भं यश्चाभिधीयते । वर्ण्यमानस्यासंभाव्यः⁶ संभावयितु-
मशक्यो योऽर्थः कश्चित्परिस्पन्दस्तत्र पात्रत्वं भाजनत्वं गर्भोऽभि-
प्रायो यत्राभिधाने तत्तथाविधं कृत्वा यश्चाभिधीयते भण्यते⁷ ।
यथा

अलं महीपाल तव श्रमेण

प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो वृथा स्यात् ।

न पादपोन्मूलनशक्ति रंहः

शिलोच्चये मूर्च्छति मारुतस्य⁸ ॥४०॥

अत्र महीपालेति राज्ञः सकलपृथ्वीपरिरक्षणक्षमपौरुषस्यापि⁹ तथा
विधप्रयत्नपरिपालनीयगुरुगौरूपजीवमात्रपरित्राणासामर्थ्यं¹⁰ स्वप्ने-
ऽप्यसंभावनीयं यत्तत्पात्रत्वगर्भमामन्त्रणमुपनिबद्धम्¹¹ । ; यथा वा

भूतानुकम्पा तव चेदियं गौ-

रेका भवेत् स्वस्तिमती त्वदन्ते ।

जीवन् पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः

प्रजाः प्रजानाथ पितेव पासि¹² ॥४१॥

(1) ०हार० lost in A. (2) ०लके इति A. (3) See above p. 93.
(4) ०निता० lost in A. (5) ०त्यतीवाग्राभ्यतारमणीयम् B. (6) A has
वस्तुनः instead of असंभाव्यः. (7) Omitted in B. (8) रघु० ii. 34.
(9) क्षम omitted in B. (10) जीव omitted in B. (11) यत्, omitted
in B. (12) रघु० ii. 48.

अत्र यदि¹ प्राणिकरुणाकारणं निजप्राणपरित्यागमाचरसि तदप्य-
युक्तम् । यस्मात्त्वदन्ते स्वस्तिमती भवेदियभेकैव गौरिति
त्रितयमप्यनादरास्पदम् । जीवन् पुनः शश्वत्सदैवोपप्लवेभ्योजनर्थेभ्यः
प्रजाः सकलभूतधात्रीवलयवर्तिनीः प्रजानाथ पासि रक्षसि² ।
पितेवेत्यनादरातिशयः प्रथते । तदेवं यद्यपि सुस्पष्टसमन्वयोज्यं
वाक्यार्थस्तथापि तात्पर्यान्तरमत्र प्रतीयते । यस्मात् सर्वस्य
कस्यचित्प्रजानाथत्वे सति सदैव³ तत्परिरक्षणस्याकरणमसंभाव्यम् ।
तत्पात्रत्वगर्भमेव तदभिहितम्⁴ । यस्मात् प्रत्यक्षप्राणिमात्र-
भक्ष्यमाण⁵गुरुहोमधेनुप्राणपरिरक्षणापेक्षा⁶निरपेक्षस्य सतो जीवतस्त-
वानेन न्यायेन कदाचिदपि प्रजापरिरक्षणं मनागपि न संभाव्यत
इति प्रमाणोपपन्नम् । तदिदमुक्तम्

प्रमाणवत्त्वादायातः⁷ प्रवाहः केन वार्यते ॥४२॥

इति । अत्राभिधानप्रतीतिगोचरीकृतानां पदार्थानां⁸ परस्परप्रति-
योगित्व⁹मुदाहरणप्रत्युदाहरण¹⁰न्यायेनानुसंधेयम् ।

अयमपरः पर्यायप्रकारः¹¹ पदपूर्वार्धवक्रतां विदधाति—अलं-
कारोपसंस्कारमनोहारिनिबन्धनः । अत्र 'अलंकारोपसंस्कार'-शब्दे
तृतीयासमासः षष्ठीसमासश्च करणीयः¹² । तेनार्थद्वयमभिहितं
भवति । अलंकारेण रूपकादिनोपसंस्कारः शोभान्तराधानं यत्तेन
मनोहारि हृदयरञ्जकं निबन्धनमुपनिबन्धो यस्य स तथोक्तः ।
अलंकारस्योत्प्रेक्षादेरुपसंस्कारः शोभान्तराधानं¹³ चेति विगृह्य । तत्र
तृतीयासमासपक्षोदाहरणं यथा

-
- (1) A adds वा after this. (2) परिरक्षसि A. (3) तदेव A. (4) एव
omitted in A, which also reads एतदभि० for तदभि० (5) भक्ष्यमाण
omitted in B. (6) रक्षणोपेक्षा० B. (7) प्रमाणबन्धा यदायातः B.
(8) Omitted in A. (9) योगित्व only B. (10) प्रत्युदाहरण omitted
in B. (11) Dropped in B. (12) कार्यः A. (13) शोभा० lost
in A.

यो लीलातालवृन्तो^१ रहसि निरुपधिर्यश्च^२ केलीप्रदीप
कोपक्रीडासु योऽस्त्रं दशनकृतरुजो योऽधरस्यैकसेकः^३
आकल्पे दर्पणं यः श्रमशयनविधौ यश्च गण्डोपधानं
देव्याः स व्यापदं वो हरतु हरजटाकन्दलीपुष्पमिन्दुः ॥४३॥

अत्र तालवृन्तादिकार्यसामान्यादभेदोपचारनिबन्धनो^४ रूपकालंकार-
विन्यासः सर्वेषामेव पर्यायाणां शोभातिशयकारित्वेनोपनिबद्धः । षष्ठी-
समासपक्षोदाहरणं यथा

देवि त्वन्मुखपङ्कजेन शशिनः शोभातिरस्कारिणा
पश्याब्जानि^५ विनिर्जितानि सहसा गच्छन्ति विच्छायताम्^६ ॥४४॥

अत्र स्वरससंप्रवृत्तसायंसमयसमुचिता सरोरुहाणां^७ विच्छायताप्रति-
पत्तिर्नायकेन^८ नागरकतया बल्लभोपलालनाप्रवृत्तेन तन्निदर्शनोपक्रम-
रमणीयत्वमुखेन^९ निर्जितानीवेति प्रतीयमानोत्प्रेक्षालंकारकारित्वेन^{१०}
प्रतिपाद्यते । एतदेव च युक्तियुक्तम् । यस्मात्सर्वस्य कस्यचित्पङ्कजस्य
शशाङ्कशोभातिरस्कारितां प्रतिपद्यते । त्वन्मुखपङ्कजेन पुनः शशिनः
शोभातिरस्कारिणा न्यायतो निर्जितानि सन्ति विच्छायतां गच्छन्ती-
वेति^{११} प्रतीयमानस्योत्प्रेक्षालक्षणस्यालंकारस्य शोभातिशयः समु-
ल्लास्यते ।

एवं पर्यायवक्रतां विचार्य क्रमसमुचितावसरामुपचारवक्रतां विचा-
रयति—

यत्र दूरान्तरेऽन्यस्मात्सामान्यमुपचर्यते ।

लेशेनापि भवत् कांचिद्वक्तुमुद्रितवृत्तिताम् ॥१३॥

(1) वृन्तं B. (2) निरुपधेः B. (3) ०जो योऽ lost in A. (4)
सामान्या० lost in A. (5) वन्य for पश्य in A. (6) रत्तावली i. 25.
(7) ०रुहा० lost in A. (8) विच्छायापत्ति० A. (9) ०रमणीयं
त्वन्मुखेन B. (10) ०परत्वेन for ०कारित्वेन in A. (11) प्रतिपद्यन्त
इति A.

यन्मूला सरसोल्लेखा रूपकादिरलंकृतिः ।

उपचारप्रधानासौ वक्रता काचिदुच्यते^१ ॥१४॥

असौ काचिदपूर्वा वक्रतोच्यते वक्रभावोऽभिधीयते । कीदृशी—
उपचारप्रधाना । उपचरणमुपचारः स एव प्रधानं यस्याः सा तथोक्ता ।
किंस्वरूपा च—यत्र यस्यामन्यस्मात्पदार्थान्तिरात् प्रस्तुतत्वाद्वर्ण्यमाने
वस्तुनि सामान्यमुपचर्यते साधारणो धर्मः कश्चिद्वक्तुमभिप्रेतः
समारोप्यते । कस्मिन् वर्ण्यमाने वस्तुनि—दूरान्तरे । दूरमनल्प-
मन्तरं व्यवधानं यस्य तत्तथोक्तं तस्मिन् । ननु च व्यवधानममूर्तत्वा-
द्वर्ण्यमानस्य^२ वस्तुनो देशविहितं तावन्न संभवति । कालविहितमपि
नास्त्येव, तस्य क्रियाविषयत्वात् । क्रियास्वरूपं कारकस्वरूपं चेत्यु-
भयात्मकं यद्यपि वर्ण्यमानं वस्तु, तथापि देशकालव्यवधानेनात्र न
भवितव्यम् । यस्मात्पदार्थानामनुमानत्रत् सामान्यमात्रमेव शब्दै-
र्विषयीकर्तुं पार्यते, न विशेषः । तत्कथं दूरान्तरत्वमुपपद्यते ?
सत्यमेतत्, किन्तु 'दूरान्तर'-शब्दो मुखतया देशकालविषये
विप्रकर्षे प्रत्यासत्तिविरहे वर्तमानोऽप्युपचारात् स्वभावविप्रकर्षे
वर्तते । सोऽयं स्वभावविप्रकर्षो विरुद्धधर्माध्यासलक्षणः
पदार्थानाम् । यथा मूर्तिमत्त्वममूर्तत्वापेक्षया, द्रवत्वं च
घनत्वापेक्षया, चेतनत्वमचेतनत्वापेक्षयेति । कीदृक् तत्सामान्यम्—
लेशेनापि भवत् । मनाङ्मात्रेणापि सत् । किमर्थम्—कांश्चिद-
पूर्वामुद्रिक्तवृत्तितां वक्तुं सातिशयपरिस्पन्दतामभिधातुम् ।
यथा

स्निग्धश्यामलकान्तिलिप्तवियतः^३ ॥४५॥

(1) These two कारिकाs are cited by Jayaratha (p. 8) in connexion with his exposition of the वक्रोक्तिजीवितकार views.

(2) °वर्णस्य A. (3) See above p. 89.

अत्र यथा बुद्धिपूर्वकारिणः केचिच्चेतनवर्णच्छायातिशयोत्पादनेच्छया केनचिद्विद्यमानलेपनशक्तिना मूर्तेन नीलादिना रञ्जनद्रव्यविशेषेण किञ्चिदेव लेपनीयं मूर्तिमद्वस्तु वस्त्रप्रायं^१ लिम्पन्ति, तद्वदेव तत्कारित्व-सामान्यं मनाङ्मात्रेणापि विद्यमानं कामप्युद्विक्तवृत्तितामभिधातुमुप-चारात्^२ स्निग्धश्यामलया कान्त्या लिप्तं वियद् द्यौरित्युपनिबद्धम् । 'स्निग्ध'-शब्दोऽप्युपचारवक्र एव । यथा मूर्तं वस्तु दर्शनस्पर्शनसंवेद्य-स्नेहनगुणयोगात्^३ स्निग्धमित्युच्यते^४, तथैव कान्तिरमूर्तप्युपचारात् स्निग्धेत्युक्ता । यथा वा

गच्छन्तीनां रमणवसतिं योषितां तत्र नक्तं

रुद्धालोके नरपतिपथे सूचिभेद्यैस्तमोभिः ।

सौदामिन्या कनकनिकषस्निग्धया दर्शयोर्वीं

तोयोत्सर्गस्तनितमुखरो मास्म भूर्विकलवास्ताः^५ ॥४६॥

अत्रामूर्तानामपि तमसामतिबाहुल्याद् घनत्वान्मूर्तसमुचितं सूचिभेद्य-त्वमुपचरितम् । यथा वा

गअणं च मत्तमेहं धारालुलिअज्जुणाइ अ वणाइ ।

णिरहंकारमिअंका हरंति णीलाओ वि णिसाओ^६ ॥४७॥

अत्र मत्तत्वं निरहंकारत्वं च चेतनधर्मसामान्यमुपचरितम् । सोऽय-मुपचारवक्रताप्रकारः सत्कविप्रवाहे सहस्रशः संभवतीति सहृदयैः

(1) °वस्तुप्रायं A. (2) °मभि° lost in A. (3) B has only स्पर्शसंवेद्यं. (4) स्निग्धमि° lost in A. (5) मेघदूत 37. (6) गौडवहो श्लो° 406= quoted in ध्वन्यालोक p. 63 (anon)=व्यक्तिविवेक p. 119 (anon)= Jayaratha p. 8 (anon)=माणिक्यचन्द्र p. 25 (anon). The छायया would be.

गगनं च मत्तमेघं धारालुलितार्जुनाग्निं च वनानि ।

निरहङ्कारमुगाङ्गा हरन्ति नीला अपि निशाः ॥

स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयः । अतएव च प्रत्यासन्नान्तरेऽस्मिन्नुपचारे न वक्रता-
व्यवहारः, यथा गौर्वाहीक इति ।

इदमपरमुपचारवक्रतायाः स्वरूपम्—यन्मूला सरसोल्लेखा रूप-
कादिरलंकृतिः । या मलं यस्याः सा तथोक्ता । रूपकमादिर्यस्या
सा तथोक्ता । का सा —अलंकृतिरलंकरणं रूपकप्रभृतिरलंकार-
विच्छित्तिरित्यर्थः^१ । कीदृशी—सरसोल्लेखा । सरसः सास्वादः स-
चमत्कृतिरुल्लेखः समुन्मेषो यस्याः सा तथोक्ता । समानाधिकरणयोरत्र
हेतुहेतुमद्भावः, यथा

अतिगुरवो राजमाषा न भक्ष्या इति ॥४८॥

यन्मूला सती रूपकादिरलंकृतिः सरसोल्लेखा । तेन रूपकादेरलंकरण-
कलापस्य सकलस्यैवोपचारवक्रता जीवितमित्यर्थः ।

ननु च पूर्वस्मादुपचारवक्रताप्रकारादेतस्य को भेदः ? पूर्वस्मिन्
स्वभावविप्रकर्षात् सामान्येन मनाङ् मात्रमेव साम्यं समाश्रित्य साति-
शयत्वं प्रतिपादयितुं तद्वर्ममात्राध्यारोपः प्रवर्तते, एतस्मिन् पुनरदूर-
विप्रकृष्टसादृश्यसमुद्भवप्रत्यासत्तिसमुचिततत्वादभेदोपचारनिबन्धनं^२
तत्त्वमेवाध्यारोप्यते । यथा

सत्स्वेव^३ कालश्रवणोत्पलेषु

सेनावनालीविषपल्लवेषु^४ ।

गाम्भीर्यपातालफणीश्वरेषु

खड्गेषु को वा भवतां मुरारिः^५ ॥४९॥

अत्र कालश्रवणोत्पलादिसादृश्यजनित^६ प्रत्यासत्तिविहितमभेदोपचार-
निबन्धनं^७ तत्त्वमध्यारोपितम् ।

(1) इत्यर्थः omitted in A. (2) ०समुचित्वादुपचार० B. (3) सत्स्वेद B.

(4) सेनावमालीविष० B. (5) भविता मुरारिः A. (6) ०सादृश्यं संजनितं B.

(7) ०निमित्तं for ०निबन्धनं A.

‘आदि’^१—ग्रहणादप्रस्तुतप्रशंसाप्रकारस्य कस्यचिदन्यापदेश-
लक्षणस्योपचारवक्तैव जीवितत्वेन लक्ष्यते ।

तथा च किमपि पदार्थान्तरं प्राधान्येन प्रतीयमानतया चेतसि
निधाय तथाविधलक्षणसाम्यसमन्वयं समाश्रित्य पदार्थान्तरमभिधीय-
मानतां प्रापयन्तः प्रायशः^२ कवयो दृश्यन्ते । यथा

अनर्घः कोऽप्यस्तस्तव हरिण हेवाकमहिमा

स्फुरत्येकस्यैव त्रिभुवनचमत्कारजनकः ।

यदिन्दोर्मूर्तिस्ते दिवि विहरणारण्यवमुधा

मुधासारस्यन्दी किरणनिकरः शष्पकवलः^३ ॥५०॥

अत्र लोकोत्तरत्वलक्षणमुभयानुयायि सामान्यं समाश्रित्य प्राधान्येन
विवक्षितस्य वस्तुनः प्रतीयमानवृत्तेरभेदोपचारनिबन्धनं तत्त्वमध्या-
रोपितम्^४ । तथा चैतयोर्द्वयोरप्यलंकारयोस्तुल्येऽप्युपचारवक्ता-
जीवितत्वे वाच्यत्वमेकत्र प्रतीयमानत्वमपरस्मिन् स्वरूपभेदस्य^५
निबन्धनम् । एतच्चोभयोरपि स्वलक्षणव्याख्यानावसरे
समुन्मील्यते ।

एवमुपचारवक्तां विवेच्य समनन्तरप्राप्तावकाशां विशेषणवक्तां
विविनक्ति—

विशेषणस्य माहात्म्यात् क्रियायाः कारकस्य वा^६ ।

यत्रोल्लसति लावण्यं^७ सा विशेषणवक्ता ॥१५॥

सा विशेषणवक्ता विशेषणवक्तृवविच्छित्तिरभिधीयते । कीदृशी-
यत्र यस्यां लावण्यमुल्लसति रामणीयकमुद्भिद्यते । कस्य—क्रियायाः
कारकस्य^८ वा । क्रियालक्षणस्य वस्तुनः कारकलक्षणस्य वा^९ ।

(1) i.e. in रूपकादिः in the कारिका. (2) Omitted in A. (3) The first two lines are quoted anonymously in Amaraçandra's काव्य-
कल्पलता (p. 51) = माणिक्यचन्द्र p. 20. (4) उपचारात्तन्निदन्धनतत्त्व-
मध्यारोपितम् A. (5) भेद only in A. (6) च B. (7) ल्लसति ला-
lost in A. (8) याः कार- lost in A. (9) च B.

कस्मात्—विशेषणस्य माहात्म्यात् । एतयोः प्रत्येकं यद्विशेषणं भेदकं^१ [तस्य माहात्म्यात्] पदार्थान्तरस्य सातिशयत्वात् । किं तत्सातिशयत्वम्^२—भावस्वभावसौकुमार्यसमुल्लासकत्वमलंकारच्छाया-तिशयपरिपोषकत्वम्^३ च । यथा

श्रमजलसेकजनितनवलिखितनखपददाहमूर्च्छिता
वल्लभरभसलुलितललितालकवलयचयार्धनिह्नुता^४ ।
स्मररसविविधविहितसुरतक्रमपरिमलनत्रपालसा^५
जयति निशात्यये युवतिदृक् तनुमधुमदविशदपाटला ॥५१॥

यथा वा

करान्तरालीनकपोलभित्ति-
वर्षिपोच्छलकूणितपत्रलेखा^६ ।
श्रोत्रान्तरे पिण्डितचित्तवृत्तिः
शृणोति गीतध्वनिमत्र तन्वी ॥५२॥

यथा वा

शुचिशीतलचन्द्रिकाप्लुता-
श्चिरनिःशब्दमनोहरा दिशः ।
प्रशमस्य मनोभवस्य वा
हृदि तस्याप्यथ हेतुतां ययुः^७ ॥५३॥

क्रियाविशेषणवक्रत्वं यथा

सस्मार वारणपतिर्विनिमीलिताक्षः^८
स्वेच्छाविहारवनवासमहोत्सवानाम्^९ ॥५४॥

(1) तदेकं A. (2) तस्य for तत् in B. (3) पोषकत्वं for परिपोषकत्वं in A. (4) A reads वल्लभसरभस० and ०वलयचयार्थता. B reads ०वलय-धमार्धनिह्नुता. (5) ०परिमल B. (6) वर्षिपोच्छल० A. (7) कस्या in तस्या in B. (8) ०लिताक्ष B. (9) Quoted anonymously by Samudra-bandha p. 9. S'isu° v. 50.

अत्र सर्वत्रैव स्वभावसौन्दर्यसमुल्लासकत्वं विशेषणानाम् । अलंकार^१-
च्छायातिपरिपोषकत्वं^२ विशेषणस्य यथा

शशिनः शोभातिरस्कारिणा^३ ॥५५॥

एतदेव विशेषणवक्रत्वं नाम प्रस्तुतौचित्यानुसारि सकलसत्काव्य-
जीवितत्वेन लक्ष्यते, यस्मादनेनैव रसः परां परिपोषपदवीमवतार्यते ।
यथा

करान्तरालीन^४ इति ॥५६॥

स्वमहिम्ना विधीयन्ते येन लोकोत्तरश्रियः ।

रसस्वभावालंकारास्तद्विधेयं विशेषणम् ॥५७॥

[इति] अन्तरल्लोकः^५ ॥

एवं विशेषणवक्रतां विचार्य क्रमसमर्पितावसरां संवृतिवक्रतां
विचारयति—

यत्र^६ संव्रियते वस्तु वैचित्र्यस्य विवक्षया ।

सर्वनामादिभिः कैश्चित् सोक्ता संवृतिवक्रता ॥१६॥

सोक्ता संवृतिवक्रता—या किलैवंविधा सा संवृतिवक्रतेत्युक्ता^७
कथिता । संवृत्त्या वक्रता संवृतिप्रधाना वेति समासः । यत्र यस्यां
वस्तु पदार्थलक्षणं संव्रियते समाच्छाद्यते । केन हेतुना—वैचित्र्यस्य
विवक्षया विचित्रभावस्याभिधानेच्छया । यथा^८ पदार्थो विचित्रभावं
समासादयतीत्यर्थः । केन संव्रियते—सर्वनामादिभिः कैश्चित् ।
सर्वस्य नाम सर्वनाम तदादिर्येषां ते तथोक्तास्तैः कैश्चिदपूर्वैर्वचिकै-
रित्यर्थः ।

अत्र बहवः प्रकाराः संभवन्ति । यत्र किमपि सातिशयं वस्तु
वक्तुं शक्यमपि साक्षादभिधानादियत्तापरिच्छिन्नतया परिमितप्रायं

(1) अलङ्कारेण A. (2) A drops ०परि०. (3) See above p. 99.

(4) See above p. 104. (5) Omitted in A. (6) यत् A.

(7) इत्युक्ता omitted in A. (8) यथा A.

मा प्रतिभासतामिति सामान्यवाचिना सर्वनाम्नाच्छाद्य तत्कार्याभि-
धायिना तदतिशयाभिधानपरेण वाक्यान्तरेण प्रतीतिगोचरतां नीयते ।
यथा

तत्पितर्यथ परिग्रहलिप्सौ

स व्यधत्त करणीयमणीयः ।

पुष्पचापशिखरस्थकपोलो

मन्मथः किमपि येन निदध्यौ ॥५८॥

अत्र सदाचारप्रवणतया गुरुभक्तिभावितान्तःकरणो लोकोत्तरौदार्य-
गुणयोगाद्विविधविषयोपभोगवितृष्णमना निजेन्द्रियनिग्रहमसंभावनीय-
मपि^१ शान्तनवो विहितवानित्यभिधातुं शक्यमपि सामान्याभिधायिना
सर्वनाम्नाच्छाद्योत्तरार्धेन कार्यान्तराभिधायिना^२ वाक्यान्तरेण प्रतीति-
गोचरतामानीयमानं कामपि^३ चमत्कारकारितामावहति ।

अयमपरः प्रकारो यत्र स्वपरिस्पन्दकाष्ठाधिरूढेः सातिशयं वस्तु
वचसामगोचर इति प्रथयितुं सर्वनाम्ना समाच्छाद्य तत्कार्याभिधा-
यिना^४ तदतिशयवाचिना वाक्यान्तरेण समुन्मील्यते । यथा

याते द्वारवतीं तदा मधुरिपौ तद्वत्संपादनां^५

कालिन्दीजलकेलिवञ्जुललतामालम्ब्य सोत्कण्ठया ।

तद् गीतं गुरुबाष्पगद्गदगलत्तारस्वरं राधया

येनान्तर्यलचारिभिर्जलचरैरप्युत्कमुत्कूजितम्^६ ॥५९॥

(1) ०मसम्भाव० lost in A. (2) कार्याभिधायिना A. (3) ०यमानं का० lost in A. (4) ०त्कार्याभिधा० lost in A. (5) दत्तः सम्पानतां B ; दत्तसंवादनां A. Hemacandra and वाग्भट read ०भम्पानतां ; while the readings in सदुक्तिकर्णामृत and लोचन p. 25 are respectively तद्वस्त्रसंब्यानया and तद्वत्कम्पानतां. (6) Quoted anonymously by Hemacandra (p. 73) = वाग्भट's अलङ्कारतिलक p. 54 = सदुक्तिकर्णामृत p. 75 (ed. Bibl. Ind.)

अत्र सर्वनाम्ना संवृतं वस्तु तत्कार्याभिधायिना वाक्यान्तरेण समुन्मील्य सहृदयहृदयहारितां¹ प्रापितम् । यथा वा

तह रुण्णं कण्ह विसाहीआए रोहगगरगिराए ।

जह कस्स वि जम्मसए वि कोइ मा वल्लहो होउ² ॥६०॥

अत्र पूर्वार्धे संवृतं वस्तु रोदनलक्षणं तदतिशयाभिधायिना वाक्यान्तरेण कामपि तद्विदाल्लादकारितां नीतम् ।

इदमपरमत्र प्रकारान्तरं यत्र सातिशयसुकुमारं वस्तु कार्यातिशयाभिधानं विना संवृतिमात्ररमणीयतया कामपि काष्ठामधिरोप्यते । यथा

दर्पणे च परिभोगदर्शिनी

पृष्ठतः प्रणयिनो निषेदुषः ।

दीक्ष्य बिम्बमनुबिम्बमात्मनः

कानि कानि न चकार लज्जया³ ॥६१॥

अयमपरः प्रकारो यत्र स्वानुभवसंवेदनीयं वस्तु वचसा वक्तुमविषय इति ख्यापयितुं संन्रियते⁴ । यथा

तान्यक्षराणि हृदये किमपि ध्वनन्ति⁵ ॥६२॥

इति पूर्वमेव व्याख्यातम् ।

इदमपि प्रकारान्तरं संभवति यत्र परानुभवसंवेद्यस्य वस्तुनो वक्तुरगोचरतां प्रतिपादयितुं संवृतिः क्रियते । यथा

(1) सहृदयहारितां B. (2) The छाया would be

तथा रुदितं कृष्ण विशाखया रोधगदगदगिरा ।

यथा कस्यापि जन्मशतेऽपि कोऽपि मा वल्लभो भवतु ॥

A reads विशाहिआलंबोधगगग० and होइ ; while B reads विसाहिआइ वीगगर०. (3) कुमार० viii. 11=शाङ्गधरपद्धति 3744. (4) संवृतिः क्रियते A. (5) See above p. 34, where add reference to लोचन p. 60.

मन्मथः किमपि येन निदध्यौ¹ ॥६३॥

अत्र त्रिभुवनप्रथितप्रतापमहिमा तथाविधशक्तिव्याघातविषण्णचेताः
कामः किमपि स्वानुभवसमुचितमचिन्तयदिति ।

इदमपरं प्रकारान्तरमत्र विद्यते—यत्र स्वभावेन कविविवक्षया वा
केनचिदौपहत्येन युक्तं वस्तु महापातकमिव कीर्तनीयतां नार्हतीति
समर्पयितुं सन्निवृत्ते । यथा

दुर्वचं तदथ मास्म भून्मृग-
स्त्वय्यसौ यदकरिष्यदोजसा ।
नैनमाशु यदि वाहिनीपतिः
प्रत्यपत्स्यत शितेन पत्रिणा² ॥६४॥

यथा वा

निवार्यतामालि किमप्ययं वटुः
पुनर्विवक्षुः स्फुरितोत्तराधरः³ ।
न केवलं यो महतोऽपभाषते⁴
शृणोति तस्मादपि यः स पापभाक्⁵ ॥६५॥

अत्रार्जुनमारणं भगवदपभाषणं च न कीर्तनीयतामर्हतीति संवरणेन
रमणीयतां नीतम्⁶ । कविविवक्षयोपहतं यथा

सोऽयं दम्भधृतव्रतः⁷ प्रियतमे कर्तुं किमप्युद्यतः⁸ ॥६६॥
इति प्रथममेव व्याख्यातम् ।

एवं संवृतिवक्रतां विचार्य प्रत्ययवक्रतायाः कोऽपि प्रकारः पद-
मध्यान्तर्भूतत्वादिहैव समुचितावसरस्तस्मात्तद्विचारमाचरति—

(1) See above p. 106. (2) किरात० xiii. 49. (3) स्फुरिताधरोत्तरः
A. (4) महतां विभाषते B. (5) कुमार० v. 85=व्यक्तिविवेक p. 9.
(6) B adds इति. (7) B drops व्रतः. (8) See above p.
34, 40.

प्रस्तुतौचित्यविच्छित्तिं स्वमहिम्ना विकासयन्^१ ।

प्रत्ययः पदमध्येऽन्यामुल्लासयति वक्रताम् ॥१७॥

कश्चित् प्रत्ययः कृदादिः पदमध्यवृत्तिरन्यामपूर्वां वक्रता-
मुल्लासयति वक्रभावमुद्दीपयति । किं कुर्वन्—प्रस्तुतस्य वर्ण्यमानस्य-
वस्तुनो यदौचित्यमुचितभावस्तस्य विच्छित्तिमुपशोभां विकासयन्
समुल्लासयन् । केन—स्वमहिम्ना निजोत्कर्षेण । यथा

वेल्लद्वलाका घनाः^२ ॥६७॥

यथा वा

स्निह्यात्कटाक्षे दृशौ^३ इति^४ ॥६८॥

अत्र वर्तमानकालाभिधायी शतृप्रत्ययः कामप्यतीतानागतविभ्रम-
विरहितां तात्कालिकपरिस्पन्दसुन्दरीं प्रस्तुतौचित्यविच्छित्तिं समुल्ला-
सयन् सहृदयहृदयहारिणीं^५ प्रत्ययवक्रतामावहति ।

इदानीमेतस्याः प्रकारान्तरं पर्यालोचयति—

आगमादिपरिस्पन्दसुन्दरः शब्दवक्रताम् ।

परः कामपि पुष्पाति बन्धच्छायाविधायिनीम् ॥१८॥

परो द्वितीयः प्रत्ययप्रकारः कामप्यपूर्वां शब्दवक्रतामाबध्नाति
वाचकवक्रभावं विदधाति । कीदृक्—आगमादिपरिस्पन्दसुन्दरः ।
आगमो मुमादिरादिर्यस्य स तथोक्तः, तस्यागमादेः परिस्पन्दः स्व-
विलसितं तेन सुन्दरः सुकुमारः । कीदृशीं शब्दवक्रताम्—बन्धच्छाया-
विधायिनीं संनिवेशकान्तिकारिणीमित्यर्थः । यथा

(1) प्रकाशयन् B. (2) See above p. 89 (3) See above p. 75.

(4) दृशौ इ० lost in A. (5) हारिणीं lost in A. (6) All the sentences from परो द्वितीयः up to this are lost in A.

जाने सख्यास्तत्र मयि मनः संभृतस्नेहमस्मा-
दित्थंभूतां प्रथमविरहे तामहं तर्कयामि ।

वाचालं मां न खलु सुभगमन्यभावः करोति
प्रत्यक्षं ते निखिलमचिराद् भ्रातरुक्तं मया यत्^१ ॥६६॥

यथा च

दाहोऽम्भःप्रसूतिपचः^२ इति ॥७०॥

यथा वा

पायं पायं कलाचीकृतकदलदलम्^३ ॥७१॥

इति । अत्र सुभगमन्यभावप्रभृतिशब्देषु^४ मुमादि^५परिस्पन्द-
सुन्दराः संनिवेशच्छायाविधायिनी^६ वाचकवक्रतां प्रत्ययाः पुष्णन्ति ।

एवं प्रसङ्गसमुचितां पदमध्यवर्तिप्रत्ययवक्रतां विचार्य समनन्तर-
संभविनी^७ वृत्तिवक्रतां विचारयति—

अव्ययीभावमुख्यानां वृत्तीनां रमणीयता ।

यत्रोल्लसति सा ज्ञेया वृत्तिवैचित्र्यवक्रता ॥११॥

सा वृत्तिवैचित्र्यवक्रता ज्ञेया बोद्धव्या । वृत्तीनां वैचित्र्यं^८ विचित्र-
भावः सजातीयापेक्षया सौकुमार्योत्कर्षस्तेन वक्रता वक्रभावविच्छित्तिः ।
कीदृशी—रमणीयता यत्रोल्लसति । रामणीयकं यस्यामुद्भिद्यते ।
कस्य^९—वृत्तीनाम् । कासाम्—अव्ययीभावमुख्यानाम् । अव्ययी-
भावः समासः^{१०} मुख्यः प्रधानभूतो यासां^{११} तास्तथोक्तास्तासां समास-

(1) मेघदूत 90. (2) See above p. 33. (3) See above p. 82.

(4) ०प्रभृ० lost in A. which reads apparently प्रभृतिषु. (5) पाणिनि
iii. 2. 83; vi. 3. 66, 67. (6) ०विधायिनो B. (7) भाविनी B. (8)
Omitted in A. (9) तस्याः A. (10) Omitted in A. (11) A here
adds वृत्तीनां.

तद्धितसुब्धातुवृत्तीनां¹ वैयाकरणप्रसिद्धानाम् । तदयमत्रार्थः—²यत्र स्वपरिस्पन्दसौन्दर्यमेतासां समुचितभित्तिभागोपनिबन्धादभिव्यक्ति-
मासादयति । यथा

अभिव्यक्ति तावद् बहिरलभमानः³ कथमपि
स्फुरन्नन्तः स्वात्मन्यधिकतरसंमूर्च्छितभरः⁴ ।
मनोज्ञामुद्धृतां परपरिमलस्पन्दसुभगा⁵-
महो धत्ते शोभामधिमधु लतानां नवरसः ॥७२॥

अत्र 'अधिमधु'-शब्दे विभक्त्यर्थविहितः समासः समयाभिधाययपि
विषयसप्तमीप्रतीतिमुत्पादयन् 'नवरस'-शब्दस्य श्लेषच्छायाच्छुरण-
वैचित्र्यमुन्मीलयति । एतद्वृत्तिविरहिते विन्यासान्तरे वस्तुप्रतीतौ
सत्यामपि न तादृक्तद्विदाल्लादकारित्वम्⁶ । उद्धृत-परिमल-स्पन्द-
सुभग-शब्दानामुपचारवक्तृत्वं परिस्फुरद्विभाव्यते । यथा च

आ स्वर्लोकादुरगनगरं नूतनालोकलक्ष्मी-
मातन्वद्भिः किमिव सिततां चेष्टितैस्ते न नीतम्⁷ ।
अप्येतासां दयितविहिता⁸ विद्विषत्सुन्दरीणां
धैरानीता नखपदमयी मण्डना पाण्डिमानम्⁹ ॥७३॥

अत्र पाण्डुत्व-पाण्डुता-पाण्डुभाव-शब्देभ्यः पाण्डिम-शब्दस्य किमपि
वृत्तिवैचित्र्यवक्तृत्वं विद्यते । यथा च

कान्त्योन्मीलति¹⁰ सिंहलीमुखरुचां चूर्णाभिषेकोल्लस-¹¹
ल्लावण्यामृतवाहिनिर्झरजुषामाचान्तिभिश्चन्द्रमाः ।

(1) A has समासतद्धितसुख्यानां. वृत्ति is recognised as fivefold कृत्, समास, तद्धित, एकशेष and सनन्त. (2) B adds यदि before यत्र. (3) बलि० for बहि in B. (4) ०मूर्च्छितेचरः B. (5) ०मुद्धृतस्मरपरिमल० B. (6) तादृक् omitted in A. (7) A reads सिकता, नीतः. (8) दयित-विरहे A. (9) सुभाषितावली no. 2954. (10) Lost in A ; B reads कान्तत्वीयति. Our emendation is conjectural. (11) पूर्णा for चूर्णा in B.

येनापानमहोत्सवव्यतिकरेष्वेकातपत्रायते^१

देवस्य त्रिदशाधिपावधिजगज्जिष्णोर्मनोजन्मनः ॥७४॥

अत्र सुब्धातुवृत्तेः समासवृत्तेश्च किमपि वक्रतावैचित्र्यं^२
परिस्फुरति ।

एवं वृत्तिवक्रतां विचार्य पदपूर्वार्धभाविनीमुचितावसरां^३ भाव-
वक्रतां विचायति—

साध्यतामप्यनादृत्य सिद्धत्वेनाभिधीयते ।

यत्र भावो भवत्येषा भाववैचित्र्यवक्रता ॥२०॥

एषा वर्णितस्वरूपा भाववैचित्र्यवक्रता^४ भवत्यस्ति । भावो
धात्वर्थरूपस्तस्य वैचित्र्यं विचित्रभावः प्रकारान्तराभिधानव्यतिरेकि
रामणीयकं तेन वक्रता वक्रत्वविच्छित्तिः । कीदृशी—यत्र यस्यां
भावः^५ सिद्धत्वेन परिनिष्पन्नत्वेनाभिधीयते^६ भण्यते । किं कृत्वा—
साध्यतामप्यनादृत्य निष्पाद्यमानतां प्रसिद्धामप्यवधीर्य । तदिदमत्र
तात्पर्यम्—यत् साध्यत्वेनापरिनिष्पत्तेः^७ प्रस्तुतस्यार्थस्य दुर्बलः परि-
पोषः, तस्मात् सिद्धत्वेनाभिधानं परिनिष्पन्नत्वात्पर्याप्तं प्रकृतार्थपरि-
परिपोषमावहति । यथा

श्वासायासमलीमसाधररुचे^८र्दोःकन्दलीतानवात्

केयूरायितमङ्गदैः परिणतं पाण्डिन्नि गण्डतिवषा ।

अस्याः किं च विलोचनोत्पलयुगेनात्यन्तमश्रुसुता

तारं तादृगपाङ्गयोरुणितं येनोत्प्रतापः स्मरः ॥७५॥

अत्र भावस्य सिद्धत्वेनाभिधानमतीव चमत्कारकारि ।

(1) पार for पान in A. (2) वक्र lost in A. (3) °विनी° lost in A,
(4) वैचित्र्य lost in A. (5) यस्यां भावः lost in A. (6) परिस्पन्द-
त्वेना° A. (7) A is corrupt here and has lost परिनि° but reads
साध्यत्वेनाभिधा before it. (8) रुचे lost in A.

एवं भाववक्रतां विचार्य प्रातिपदिकान्तर्वर्तिनीं लिङ्गवक्रतां
विचारयति—

भिन्नयोर्लिङ्गयोर्यस्यां सामानाधिकरण्यतः ।

कापि शोभाभ्युदेत्येषा^१ लिङ्गवैचित्र्यवक्रता ॥२१॥

एषा कथितस्वरूपा^२ लिङ्गवैचित्र्यवक्रतास्त्यादिविचित्रभाववक्रता-
विच्छित्तिः । भवतीति संबन्धः, क्रियान्तराभावात् । कीदृशी—यस्यां
यत्र विभिन्नयोर्विभक्तस्वरूपयोर्लिङ्गयोः सामानाधिकरण्यतस्तुल्या-
श्रयत्वादेकद्रव्यवृत्तित्वात् काप्यपूर्वा शोभाभ्युदेति कान्तिरुल्लसति ।

यथा

यस्यारोपणकर्मणापि बहवो वीरव्रतं त्याजिताः
कार्यं पुङ्खितबाणमीश्वरधनुस्तदोभिरेभिर्मया ।
स्त्रीरत्नं तदगर्भसंभवमितो लभ्यं च लीलायिता
तेनैषा मम फुल्लपङ्कजवनं जाता दृशां विंशतिः ^३ ॥७६॥

यथा वा

नभस्वता लासितकल्पवल्ली^४-
प्रबालबालव्यजनेन^५ तस्य ।
उरःस्थलेऽकीर्यत दक्षिणेन
सर्वास्पदं सौरभमङ्गरागः ॥७७॥

यथा च

आयोज्य मालामृतुभिः प्रयत्न-
संपादितामंसतटेऽस्य चक्रे ।
करारविन्दं मकरन्दबिन्दु-
स्यन्दि श्रिया विभ्रमकर्णपूरः ॥७८॥

(1) उदेति शोभा काप्येषा A. (2) स्वरूपकथिता B. (3) बालरामायण
i. 30 (p. 15). (4) लालित A. (5) बाल omitted in A.

इयमपरा च लिङ्गवैचित्र्यवक्रता—

सति लिङ्गान्तरे यत्र स्त्रीलिङ्गं च प्रयुज्यते ।

शोभानिष्पत्तये यस्मान्नामैव स्त्रीति पेशलम् ॥२२॥

यत्र यस्यां लिङ्गान्तरे सत्यन्यस्मिन् संभवत्यपि लिङ्गे स्त्रीलिङ्गं प्रयुज्यते निबध्यते । अनेकलिङ्गत्वेऽपि पदार्थस्य स्त्रीलिङ्गविषयः प्रयोगः क्रियते । किमर्थम्—शोभानिष्पत्तये । कस्मात् कारणात्—यस्मान्नामैव स्त्रीति पेशलम् । स्त्रीत्यभिधानमेव हृदयहारि । विच्छित्यन्तरेण रसादियोजनयोग्यत्वात्^१ । उदाहरणं यथा

यथेयं ग्रीष्मोष्मव्यतिकरवती पाण्डुरभिदा

मुखोद्भिन्नम्लानानिलतरलवल्लीकिसलया^२ ।

तटी तारं ताम्यत्यतिशशियशाः^३ कोऽपि जलद-

स्तथा मन्ये^४ भावी भुवनवलयाक्रान्तिसुभगा^५ ॥७६॥

अत्र त्रिलिङ्गत्वे सत्यपि 'तट'-शब्दस्य, सौकुमार्यात् स्त्रीलिङ्गमेव प्रयुक्तम् । तेन विच्छित्यन्तरेण भावी नायकव्यवहारः^६ कश्चिदासूत्रित इत्यतीव रमणीयत्वाद्वक्रतामावहति^७ ॥

इदमपरमेतस्याः प्रकारान्तरं लक्षयति—

विशिष्टं योज्यते लिङ्गमन्यस्मिन् संभवत्यपि ।

यत्र विछित्तये सान्या वाच्यौचित्यानुसारतः ॥२३॥

(1) योग्यता A. (2) तरुण for तरल in B. (3) अनिशयि for अतिशयि in A. (4) मध्ये A. (5) क्रान्ति for कान्ति in A. (6) भाविनायिका A. (7) अभिनवगुप्त (लोचन p. 160) says : तथा हि—'तटी तारं ताम्यति' इत्यत्र तटशब्दस्य पुंस्त्वनपुंसकत्वे अनादृत्य स्त्रीत्वमेवाश्रितं सहृदयैः 'स्त्रीति नामापि मधुरम्' इति कृत्वा । It is possible that this is a reminiscence of Kuntaka's कारिका and its illustration.

सा चोक्तस्वरूपान्यापरा विद्यते । यत्र यस्यां विशिष्टं योज्यते
लिङ्गत्रयाणामेकतमं किमपि कविविवक्षया निबध्यते । कथम्—
अन्यस्मिन् संभवत्यपि, लिङ्गान्तरे विद्यमानेऽपि । किमर्थम्—
विच्छित्तये शोभायै । कस्मात् कारणात्—वाच्यौचित्यानुसारतः ।
वाच्यस्य^१ वर्ण्यमानस्य वस्तुनो यदौचित्यमुचितभावस्तस्यानुसरण-
मनुसारस्तस्मात् । पदार्थौचित्यमनुसृत्येत्यर्थः । यथा

त्वं रक्षसा भीरु यतोऽपनीता^२

तं मार्गमेताः कृपया लता मे ।

अदर्शयन् वक्तुमशक्नुवन्त्यः

शाखाभिरावर्जितपल्लवाभिः^३ ॥८०॥

अत्र सीतया सह रामः पुष्पकेनावतरस्तस्याः स्वयमेव^४ तद्विरहवैधुर्य-
मावेदयति—यत्त्वं रावणेन तथाविधत्वापरतन्त्रचेतसा मार्गे यस्मिन्न-
पनीता तत्र तदुपमर्दवशात्तथाविधसंस्थानयुक्तत्वं^५ लतानामुन्मुखत्वं^६
मम त्वन्मागनुमानस्य निमित्ततामापन्नमिति वस्तु विच्छित्त्यन्तरेण
रामेण^७ योज्यते । यथा—हे भीरु स्वाभाविकसौकुमार्यकातरान्तः-
करणे, रावणेन तथाविधकूरकर्मकारिणा यस्मिन्मार्गे त्वमपनीता
तमेताः साक्षात्कारपरिदृश्यमानमूर्तयो लताः किल मामदर्शयन्निति ।
तन्मार्गप्रदर्शनं परमार्थतस्तासां निश्चेतनया न संभाव्यम् इति प्रतीय-
मानवृत्तिरुत्प्रेक्षालंकारः कवेरभिप्रेतः । यथा—तव भीरुत्वं रावणस्य
क्रौर्यं ममापि त्वत्परित्राणप्रयत्नपरतां पर्यालोच्य स्त्रीस्वभावादाद्र-
हृदयत्वेन समुचितस्वविषयपक्षपातमाहात्म्यादेताः कृपयैव^८ मम
मार्गप्रदर्शनमकुर्वन्निति । केन करणभूतेन^९—शाखाभिरावर्जितपल्ल-
वाभिः । यस्माद्वागिन्द्रियवर्जितत्वाद्वक्तुमशक्नुवन्त्यः । यत्किल

(1) Lost in A. (2) ०तोऽपनीता० lost in A. (3) रघु० xiii. 24.
(4) ०स्याः स्व० lost in A. (5) पदस्थान for संस्थान in A. (6)
उन्मुखत्वं omitted in B. (7) Omitted in A. (8) Omitted in A.
(9) कारणभूतेन B.

ये केचिदजल्पन्तो मार्गप्रदर्शनं प्रकुर्वन्ति ते तदुन्मुखीभूतहस्तपल्लवै-
र्बाहुभिरित्येतदतीव युक्तियुक्तम् । तथा चात्रैव वाक्यान्तरमपि
विद्यते

मृग्यश्च दर्भाङ्कुरनिर्व्यपेक्षा-

स्तवागतिज्ञं समबोधयन्माम् ।

त्र्यापारयन्त्यो दिशि दक्षिणस्या-

मुत्पक्षमराजीनि विलोचनानि^१ ॥८१॥

हरिण्यश्च मां समबोधयन् । कीदृशम्—तवागतिज्ञम्, लताप्रदर्शित-
मार्गमजानन्तम् । ततस्ताः^२ सम्यगबोधयन्निति, यतस्तास्तदपेक्षया
किञ्चित्प्रबुद्धा इति । ताश्च कीदृश्यः—तथाविधवैशससंदर्शनवशाद्
दुःखितत्वेन परित्यक्ततृणग्रासाः । किं कुर्वाणाः—तस्यां दिशि
नेयनानि समर्पयन्त्यः । कीदृशानि—ऊर्ध्वोक्तपक्षमपङ्क्तीनि । तदेवं
तथाविधस्थानकयुक्तत्वेन दक्षिणां दिशमन्तरिक्षेण नीतेति संज्ञया
निवेदयन्त्यः । अत्र वृक्षमृगादिषु लिङ्गान्तरेषु संभवत्स्वपि स्त्रीलिङ्ग-
मेव पदार्थौचित्यानुसारेण चेतनचमत्कारकारितया कवेरभिप्रेतम् ।
तस्मात् कामपि वक्रतामावहति ।

एवं प्रातिपदिकलक्षणस्य सुबन्तसंभविनः पदपूर्वार्धस्य यथासंभवं
वक्रभावं विचार्येदानीमुभयोरपि सुप्तिङन्तयोर्धातुस्वरूपः पूर्वभागो
यः संभवति तस्य वक्रतां विचारयति । तस्य च क्रियावैचित्र्यनिबन्धन-
मेव वक्रत्वं विद्यते । तस्मात् क्रियावैचित्र्यस्यैव कीदृशाः कियन्तश्च^३
प्रकाराः संभवन्तीति तत्स्वरूपनिरूपणार्थमाह—

कर्त्तृरत्यन्तरङ्गत्वं कर्त्रन्तरविचित्रता ।

स्वविशेषणवैचित्र्यमुपचारमनोज्ञता ॥२४॥

(१) रघु० xiii. 25. (२) ताः omitted in A. (३) किय० lost in A.
B reads कियन्ती वा.

कर्मादिसंवृतिः पञ्च^१ प्रस्तुतौचित्यचारवः ।

क्रियावैचित्र्यवक्रत्वप्रकारास्त इमे स्मृताः^२ ॥२५॥

क्रियावैचित्र्यवक्रत्वप्रकारा धात्वर्थवैचित्र्यभाववक्रताप्रभेदास्त इमे स्मृता वर्ण्यमानस्वरूपाः^३ कीर्तिताः । कियन्तः—पञ्च पञ्चसंख्या-विशिष्टाः । कीदृशाः—प्रस्तुतौचित्यचारवः । प्रस्तुतं वर्ण्यमानं वस्तु तस्य यदौचित्यमुचितभावस्तेन चारवो^४ रमणीयाः । तत्र प्रथमस्तावत् प्रकारो यः—कर्तुंरत्यन्तरङ्गत्वं नाम । कर्तुः स्वतन्त्रतया मुख्यभूतस्य कारकस्य क्रिया^५ प्रति निर्वर्तयितुर्यदत्यन्तरङ्गत्वम् अत्यन्तमान्तर-तम्यम्^६ । यथा

चूडारत्ननिषण्णदुर्वहजगद्भारोन्नमत्कन्धरो

धत्तामुद्धुरतामसौ भगवतः शेषस्य मूर्धा परम् ।

स्वैरं संपृशतीषदप्यवनति^७ यस्मिन् लुठन्त्यक्रमं^८

शून्ये नूनमियन्ति नाम भुवनान्युद्दामकम्पोत्तरम् ॥८२॥

अत्रोद्धुरता धारणलक्षणक्रिया कर्तुः फणीश्वरमस्तकस्य प्रस्तुतौचित्य-माहात्म्यादन्तर्भाव^९ यथा भजते^{१०} तथा नान्या काचिदिति क्रिया-वैचित्र्यवक्रतामावहति । यथा वा

किं शोभिताहमनयेति पिनाकपाणेः

पृष्ठस्य पातु परिचुम्बनमुत्तरं वः^{११} ॥८३॥

अत्र चुम्बनव्यतिरेकेण भगवता तथाविधलोकोत्तरं गौरीशोभाति-

(1) A reads this पाद as नवोल्लेखविशिष्टार्थः०. (2) A transposes the lines of this कारिका. वक्रत्व lost in A. (3) इमे स्मृता व० lost in A. (4) lost in A. (5) क्रियाः A. (6) ०स्त० lost in A. (7) अवन्तं A. (8) लुठति A. (9) माहात्म्यादवाद् A. (10) युज्यते A. (11) See above p. 53. In the previous quotation, the reading is शशाङ्कमौलेः (for पिनाकपाणेः) which seems preferable in the context.

शयाभिधानं न केनचित् क्रियान्तरेण कर्तुं पार्यत इति क्रियावैचित्र्य-
निबन्धनं वक्रभावमावहति । यथा च

रुद्रस्स तइअणअणं पव्वइपरिचुम्बिअं जअइ^१ ॥८४॥

यथा वा

सिद्धिलिअचाओ जअइ^२ मअरद्धओ^३ ॥८५॥

एतयोर्वैचित्र्यं पूर्वमेव व्याख्यातम् ।

अयमपरः क्रियावैचित्र्यवक्रतायाः प्रकारः—कर्त्रन्तरविचित्रता ।
अन्यः कर्ता कर्त्रन्तरं तस्माद्विचित्रता वैचित्र्यम् । प्रस्तुतत्वात् सजातीय-
त्वाच्च^४ कर्तुरेव । एतदेव च तस्य वैचित्र्यं यत् क्रियामेव कर्त्रन्तरा-
पेक्षया विचित्रस्वरूपां संपादयति । यथा

नैकत्र शक्तिविरतिः क्वचिदस्ति सर्वे

भावाः स्वभावपरिनिष्ठिततारतम्याः ।

आकल्पमौर्वदहनेन निपीयमान^५-

मम्भोधिमेकचुलकेन पपावगस्त्यः^६ ॥८६॥

अत्रैकचुलकेनाम्भोधिपानं सतताध्यवसायाभ्यासकाष्ठाधिरूढिप्रौढत्वा-
द्वाडवाग्नेः किमपि क्रियावैचित्र्यमुद्वहत् कामपि वक्रतामुन्मीलयति ।
यथा वा

प्रपन्नार्तिच्छिदो नखाः^७ ॥८७॥

यथा वा

स दहतु दुरितं शाम्भवो वः शराग्निः^८ ॥८८॥

एतयोर्वैचित्र्यं पूर्वमेव प्रदर्शितम् ।

(1) See above p. 36. (2) जअइ B. (3) See above p. 37. (4)
विजातीय० A. (5) निपीड्यमान B (6) सुभाषितावली no. 992. (7)
See above p. 36. B reads आपन्नार्ति. (8) See above p. 37.

अयमपरः क्रियावैचित्र्यवक्रतायाः प्रभेदः—स्वविशेषण-
वैचित्र्यम् । मुख्यतया प्रस्तुतत्वात् क्रियायाः स्वस्यात्मनो यद्^१
विशेषणं भेदकं तेन वैचित्र्यं विचित्रभावः । यथा—

इत्युद्गते शशिनि पेशलकान्तिद्विती-

संलापसंवर्धितलोचनमानसाभिः^२ ।

अग्राहि मण्डनविधिर्विपरीतभूषा-

विन्यासहासितसखीजनमङ्गनाभिः ॥८९॥ .

अत्र मण्डनविधिग्रहणलक्षणायाः क्रियाया विपरीतभूषाविन्यास-
हासितसखीजनमिति विशेषणेन किमपि सौकुमार्यमुन्मीलितम् ।
यस्मात्तथाविधादरोपरचितं^४ प्रसाधनं^५ यस्य व्यञ्जकत्वेनोपास्तं
मुख्यतया वर्ण्यमानवृत्तेर्वल्लभानुरागस्य सोऽप्यनेन सुतरां समुत्तेजितः ।
यथा वा

मय्यासक्तश्चकितहरिणीहारिनेत्रत्रिभागः^६ ॥९०॥

अस्य वैचित्र्यं पूर्वमेवोदितम् । एतच्च क्रियाविशेषणं द्वयोरपि
क्रियाकारकयोर्वक्तव्यमुल्लासयति^७ । यस्माद्विचित्रक्रियाकारित्व-
मेव कारकवैचित्र्यम् ।

इदमपरं क्रियावैचित्र्यवक्रतायाः प्रकारान्तरम्—उपचारमनो-
ज्ञता । उपचारः सादृश्यादिसमन्वयं समाश्रित्य धर्मान्तराध्यारोप^८-
स्तेन मनोज्ञता वक्रत्वम् । यथा—

तरन्तीवाङ्गानि स्वलदमललावण्यजलधौ

प्रथिम्नः प्रागल्भ्यं स्तनजघनमुन्मुद्रयति च ।

(1) Omitted in A. (2) संलापसंवर्धितमानसाभिः A, contrary to metre. (3) Quoted in काव्यमीमांसा p. 70=दशरूपकावलोक (on ii. 38)=रसाणवमुधाकर i. 272. (4) ऽदरोपचित A. (5) प्रसाधनविधानं A. (6) प्रभागः B. See above p. 33. (7) क्तवमुल्ला० lost in A. (8) समाश्रित्य धर्मा० lost in A.

दृशोर्लीलारम्भाः स्फुटमपवदन्ते सरलता-

महो सारङ्गाक्ष्यास्तरुणिमनि गाढः परिचयः¹ 1९१॥

अत्र स्खलदमललावण्यजलधौ समुल्लसद्विमलसौन्दर्यसंभारसिन्धौ
परिस्फुरन्त्यपि स्पन्दतया² प्लवमानत्वेन³ लक्ष्यमाणानि पारप्राप्तिमा-
सादयितुं व्यवस्यन्तीवेति⁴ चेतनपदार्थसंभावितादृश्योपचारात्तारुण्य-
तरलतरुणीगात्राणां तरणमुत्प्रेक्षितम् । उत्प्रेक्षायाश्चोपचार एव
भूयसा जीवितत्वेन⁵ परिस्फुरतीत्युत्प्रेक्षावसर एव विचारयिष्यते⁶ ।
प्रथिम्नः प्रागल्भ्यं⁷ स्तनजघनमुन्मुद्रयति च [इति]—अत्र स्तनजघनं
कर्तृ प्रथिम्नः प्रागल्भ्यं महत्त्वस्य प्रौढिमुन्मुद्रयत्युन्मीलयति⁸ । यथा
कश्चिच्चेतनः⁹ किमपि रक्षणीयं वस्तु मुद्रयित्वा कमपि समयमवस्थाप्य
समुचितोपयोगावसरे स्वयमुन्मुद्रयत्युद्धाटयति¹⁰, तदेवं तत्कारित्व-
साम्यात् स्तनजघनस्योन्मुद्रणमुपचरितम् । तदिदमुक्तं भवति—
यत्¹¹ यदेव शैशवदशायां शक्त्यात्मना निमीलितस्वरूपमनवस्थित-
मासीत्, तस्य प्रथिम्नः¹² प्रागल्भ्यस्य प्रथमतरतारुण्यावतारावसरसमु-
चितं प्रथनप्रसरं¹³ समर्पयति । दृशोर्लीलारम्भाः स्फुटमपवदन्ते सरल-
ताम् [इति]—अत्र शैशवप्रतिष्ठितां स्पष्टतां प्रकटमेवापसार्य दृशो-

(1) सदुक्तिकणमृत ii. 11, p. 126 (राजशेखरस्य). But सूक्तिमुक्तावली attributes it to कुम्भक. Quoted anonymously by Hemacandra (p. 302) and वाग्भट (अलङ्कारतिलक) p. 62. माणिक्यचन्द्र refers (p. 25) to this criticism of the verse to the वक्रोक्तिजीवितकार (वक्रोक्तिजीवितकारोऽपि 'तरन्तीवाङ्गानि' इत्यत्र सादृश्योपचारमूचे ।). (2) स्फुरत्परिस्पन्दतया A. (3) न of प्लवमान is lost in A, which reads ०त्वव for ०त्वेन. (4) व्यवस्यन्ति चेति A. (5) पचारणवयः सज्जीवित० A. (6) वक्ष्यते A. This is discussed below in ch. iii. (7) A omits haplogically all the words from here up to प्रथिम्नः प्रागल्भ्यं in the next line (8) आमीलयति A. (9) कश्चिन्नवं A. (10) उत्पाटयति A. (11) Omitted in A. (12) प्रथिम B. (13) प्रथम० B.

र्विलासोल्लासाः कमपि नवयौवनसमुचितं विभ्रममधिरोपयन्ति । यथा केचिच्चेतनाः कुत्रचिद्विषये कमपि व्यवहारं समासादितप्रसरमपसार्य किमपि स्वाभिप्रायाभिमतं परिस्पन्दान्तरं प्रतिष्ठापयन्तीति^१ तत्कारित्वसादृश्याल्लीलावतीलोचनविलासोल्लासानां सरलत्वापवदनमुपचरितम् । तदेवंविधेनोप^२चारेणैतास्तिस्त्रोऽपि क्रियाः कामपि वक्रतामधिरोपिताः । वाक्येऽस्मिन्नपरेऽपि वक्रताप्रकाराः प्रतिपदं संभवन्तीत्यवसरान्तरे^३ विचार्यन्ते ।

इदमपरं क्रियावैचित्र्यवक्रतायाः प्रकारान्तरम्—कर्मादिसंवृतिः । कर्मप्रभृतीनां कारकाणां संवृतिः संवरणम्, प्रस्तुतौचित्यानुसारेण सातिशयप्रतीतये समाच्छाद्याभिधा^४ । सा च क्रियावैचित्र्यकारित्वात् प्रकारत्वेनाभिधीयते^५ ।

कारणे कार्योपचाराद् यथा—

नेत्रान्तरे मधुरमर्पयतीव किञ्चित्

कर्णान्तिके^६ कथयतीव किमप्यपूर्वम् ।

अन्तः समुल्लिखति किञ्चिदिवायताक्ष्या^७

रागालसे मनसि रम्यपदार्थलक्ष्मीः ॥६२॥

अत्र तदनुभवैकगोरत्वादनाख्येयत्वेन किमपि सातिशयं प्रतिपदं कर्म संपादयन्त्यः क्रियाः स्वात्मनि कमपि वक्रभावमुद्भावयन्ति^८ । उपचारमनोज्ञताप्यत्र विद्यते । यस्मादर्पणकथनोल्लेखनान्युपचारनिबन्धनान्येव चेतनपदार्थधर्मत्वात् । यथा च—

(1) इति omitted in B. (2) ०म् । तदेवंवि० lost in A.

(3) ०न्तीत्येवमन्तरा A. This is discussed below, p. 132. (4) B reads समाच्छाद्याभिद्य (?). (5) The whole of the paragraph is dropped in A. (6) कण्ठान्तरे A. (7) ०दिवासिताक्ष्या B. (8) ०मुत्पादयन्ति A.

नृत्तारम्भाद्विरतरभसस्तिष्ठ तावन्मुहूर्तं
 यावन्मौलौ श्लथमचलतां भूषणं ते नयामि ।
 इत्याख्याय प्रणयमधुरं कान्तया योज्यमाने
 चूडाचन्द्रे जयति सुखिनः कोऽपि शर्वस्य गर्वः ॥६३॥

अत्र 'कोऽपि' इत्यनेन सर्वनामपदेन^१ तदनुभवैकगोचरत्वादव्यप-
 देश्यत्वेन सातिशयः शर्वस्य गर्व इति कर्तृसंवृतिः । जयति सर्वोत्कर्षेण
 वर्तत इति क्रियावैचित्र्यनिबन्धनम् ।

इत्ययं पदपूर्वार्धवक्रभावो व्यवस्थितः ।

दिङ्मात्रमेवमेतस्य^२ शिष्टं लक्ष्ये निरूप्यते ॥६४॥

इति संग्रहश्लोकः ।

तदेवं सुप्तिङन्तयोर्द्वयोरपि पदपूर्वार्धस्य^३ प्रातिपदिकस्य धातोश्च
 यथायुक्ति वक्रतां^४ विचार्येदानीं तयोरेव यथास्वमपराधस्य प्रत्यय-^५
 लक्षणस्य वक्रतां विचारयति । तत्र क्रियावैचित्र्यवक्रतायाः सम-
 नन्तरसंभविनः क्रमसमन्वितत्वात्^६ कालस्य वक्रत्वं पर्यालोच्यते,
 क्रियापरिच्छेदकत्वात्तस्य ।

औचित्यान्तरतम्येन^७ समयो रमणीयताम् ।

याति यत्र भवत्येषा कालवैचित्र्यवक्रता ॥२६॥

एषा प्रक्रान्तस्वरूपा भवत्यस्ति कालवैचित्र्यवक्रता^८ । कालो
 वैयाकरणादिप्रसिद्धो वर्तमानादिर्लट्प्रभृतिप्रत्ययवाच्यो यः पदार्थाना-
 मुदयतिरोधानविधायी^९ तस्य वैचित्र्यं विचित्रभावस्तथाविधत्वेनोप-

(1) Omitted in A (2) दिङ्मात्रमेव तदेतस्य A ; दिङ्मात्रमे-
 तदस्य B (both readings corrupt, because contrary to metre).
 (3) पद० omitted in A. (4) वक्रभावं A. (5) ०स्य प्रत्यय० lost in
 A. (6) क्रिया for क्रम in B. (7) औचित्यान्त० lost in A. (8) All
 words from एषा up to this omitted in A. (9) ०नामुदय० lost
 in A.

निबन्धस्तेन वक्रता वक्रत्वविच्छित्तिः । कीदृशी—यत्र यस्यां समयः कालाख्यो रमणीयतां याति रामणीयकं गच्छति । केन हेतुना— औचित्यान्तरतम्येन । प्रस्तुतत्वात्प्रस्तावाधिकृतस्य वस्तुनो यदौचित्यमुचितभावस्तस्यान्तरतम्येनान्तरङ्गत्वेन । तदतिशयो-त्पादकत्वेनेत्यर्थः । यथा—

समविसमणिविवसेसा समंतदो मंदमंदसंचारा ।

अद्वरो होहिंति पहा मणोरहाणं पि दुल्लंघा^१ ॥६५॥

अत्र वल्लभाविहरहवैधुर्यकातरान्तःकरणेन^२ भाविनः समयस्य संभाव-नानुमानमाहात्म्यमुत्प्रेक्ष्य उद्दीपनविभावत्वविभवविलसितं तत्परि-स्पन्दसौन्दर्यसन्दर्शनासहिष्णुना किमपि भयविस्पण्डुलत्वमनुभूय शङ्का-कुलत्वेन केनचिदेतदभिधीयते—यदचिराद् भविष्यन्ति पन्थानो मनो-रथानामप्यलङ्घनीया इति भविष्यत्कालाभिधायी प्रत्ययः कामप्य-परार्धवक्रतां^३ विकासयति । यथा वा—

यावत्किंचिदपूर्वमाद्रमनसामावेदयन्तो नवाः

सौभाग्यातिशयस्य कामपि दशां गन्तुं व्यवस्यन्त्यमी ।

भावास्तावदनन्यजस्य^४ विधुरः कोऽप्युद्यमो^५ जृम्भते

पर्याप्ते मधुविभ्रमे तु किमयं कर्तेति कम्पामहे ॥६६॥

अत्र व्यवस्यन्ति जृम्भते कर्ता कम्पामहे चेति प्रत्ययाः प्रत्येकं प्रति-नियतकालाभिधायिनः । कामपि पदपरार्धवक्रतां प्रख्यापयन्ति । तथा च—प्रथमतरावतीर्णमधुसमयसौकुमार्यसमुल्लसितसुन्दरपदार्थसार्थ-समुन्मेषसमुद्दीपितसहजविभवविलसितत्वेन मकरकेतोर्मनाङ्मात्रमाधव-

(1) गाथासुप्तशतक 675=quoted in ध्वन्यालोक p. 158. The छाया would be

समविषमनिर्विशेषाः समन्ततो मन्दमन्दसञ्चाराः ।

अचिराद्भविष्यन्ति पन्थानो मनोरथानामपि दुर्लङ्घ्याः ॥

(2) ०कातरा० omitted in A. (3) कामपि पदार्थं० B. (4) भावः A. (5) कोऽप्यद्य मे A.

सानाध्य^१समुल्लसितातुलशक्तेः सरसहृदयविधुरताविधायी कोऽपि संरम्भः समुज्जृम्भते । तस्मादनेनानुमानेन परं परिपोषमधिरोहति । कुसुमाकरविभवविभ्रमे मानिनीमानदलनदुर्ललितसमुदितसहज-सौकुमार्यसंपत्संजनितसमुचितजिगीषावसरः^२ किमसौ विधास्यतीति विकल्पयन्तस्तत्कुसुमशरनिकरनिपातकातरान्तःकरणाः किमपि कम्पा-महे चकितचेतसः संपद्यामह इति प्रियतमाविरहविधुरचेतसः सरस-हृदयस्य कस्यचिदेतदभिधानम् ।

एवं कालवक्रतां विचार्य क्रमसमुचितावसरां कारकवक्रतां विचारयति—

यत्र कारकसामान्यं प्राधान्येन निबध्यते ।

तत्त्वा^३ध्यारोपणान्मुख्यगुणभावाभिधानतः ॥२७॥

परिपोषयितुं कांचिद् भङ्गीभणितिरम्यताम्^४ ।

कारकाणां विपर्यासः सोक्ता कारकवक्रता ॥२८॥

सोक्ता कारकवक्रता सा कारकवक्रत्वविच्छित्तिरभिहिता । कीदृशी—यस्यां कारकाणां विपर्यासः साधनानां विपरिवर्तनम्, गौण-मुख्ययोरितरेतरत्वापत्तिः । कथम्—यत् कारकासामान्यं मुख्या-पेक्षया^५ करणादि तत् प्राधान्येन मुख्यभावेन प्रयुज्यते । कया युक्त्या^६—तत्त्वाध्यारोपणात् । तदिति मुख्यपरामर्शः, तस्य भावस्तत्त्वं तदध्या-रोपणात् मुख्यभावसमर्पणात्^७ । तदेवं मुख्यस्य का व्यवस्थेत्याह^८—मुख्यगुणभावाभिधानतः । मुख्यस्य यो गुणभावस्तदभिधानाद-मुख्यत्वेनोपनिबन्धादित्यर्थः । किमर्थम्—परिपोषयितुं^९ कांचिद् भङ्गीभणितिरम्यताम्^{१०} । कांचिदपूर्वा विच्छित्युक्तिरमणीयतामुल्ला-

(1) °सामर्थ्यं B (2) °दुर्ललितसहजमाधुर्यसम्पत्° A. (3) तस्या A. (4) रस्यतां B ; रुद्यताम् A. (5) मुख्यगौणापेक्षया A. (6) वृत्त्या A. (7) मुख्यभावसम° lost in A. (8) काव्यवस्था A. (9) पोषयितुं lost in A. (10) °रस्यतां B.

सयितुम् । तदेवमचेतनस्यापि चेतनसंभविस्वातन्त्र्यसमर्पणाद-
मुख्यस्य¹ करणादेर्वा कर्तृत्वाध्यारोपणाद्यत्र² कारकविपर्ययसि-
ञ्चमत्कारकारी संपद्यते । यथा

याञ्चां दैन्यपरिग्रहप्रणयिनीं नेक्षवाकवः शिक्षिताः

सेवासंवलितः कदा रघुकुले³ मौलौ निबद्धोऽञ्जलिः⁴ ।

सर्वं तद्विहितं तथाप्युदधिना नैवोपरोधः कृतः

पाणिः संप्रति मे हठात् किमपरं स्पष्टं⁵ धनुर्धाविति⁶ ॥६७॥

अत्र पाणिना धनुर्ग्रहीतुमिच्छामीति वक्तव्ये पाणिः करणभूतस्य
कर्तृत्वाध्यारोपः कामपि कारकवक्रतां⁷ प्रतिपद्यते । यथा वा

स्तनद्वन्द्वम्⁸ इत्यादौ⁹ ॥६८॥

यथा वा

निष्पर्यायनिवेशपेशलरसैरन्योन्यनिर्भर्त्सिभि-

र्हस्ताग्रैर्युगपन्निपत्य दशभिर्वामैर्धृतं कार्मुकम् ।

सव्यानां पुनरप्रथीयसि विधावस्मिन्¹⁰ गुणारोपणे

मत्सेवाविदुषामहंप्रथमिका काप्यम्बरे वर्तते¹¹ ॥६९॥

अत्र पूर्ववदेव कर्तृत्वाध्यारोपनिबन्धनं कारकवक्रत्वम् । यथा वा

बद्धस्पर्द्ध इति¹² ॥१००॥

एवं कारकावक्रतां विचार्य क्रमसम्पन्वितां संख्यावक्रतां विचारयति,
तत्परिच्छेदकत्वात् संख्यायाः¹³ —

-
- (1) ०समर्पणममुख्यस्य A. after which करणादेर्वा lost. (2) कर्त्रध्यारोप० A. (3) कदा रघुकुले lost in A (4) निबद्धाञ्जलिः B. (5) स्पष्टं A. (6) वाञ्छति B. This verse occurs in महानाटक (मधुसूदन's version), ed. जीवानन्द, iv. 78, p.54. Quoted anonymously in सरस्वतीकण्ठा० p. 52. (7) कारक० omitted in B. (8) See above p. 38. (9) This illustration is omitted here in A. (10) विधास्तस्मिन् B. (11) बालरामायण i. 50 (p. 23). (12) See above p. 39. (13) तत्परि etc. omitted in A.

कुर्वन्ति काव्यवैचित्र्यविवक्षापरतन्त्रिताः ।

यत्र संख्याविपर्यासं तां संख्यावक्रतां विदुः ॥२९॥

यत्र यस्यां कवयः काव्यवैचित्र्यविवक्षापरतन्त्रिताः स्वकर्म-
विचित्रभावाभिधित्सापरवशाः संख्याविपर्यासं वचनविपरिवर्तनं
कुर्वन्ति विदधते तां संख्यावक्रतां विदुः तद्वचनवक्रत्वं जानन्ति
तद्विदः । तदयमत्रार्थः—यदेकवचने द्विवचने प्रयोक्तव्ये वैचित्र्यार्थं
वचनान्तरं यत्र प्रयुज्यते, भिन्नवचनयोर्वा यत्र सामानाधिकरण्यं
विधीयते । यथा

कपोले पत्राली करतलनिरोधेन मृदिता

निपीतो निश्वासैरयममृतहृद्योऽधररसः ।

मुहुः कण्ठे लग्नस्तरलयति बाष्पः स्तनतटीं

प्रियो मन्युर्जातिस्तव निरनुरोधे न तु वयम्^१ ॥१०१॥

अत्र 'न त्वहम्' इति वक्तव्ये, 'न तु वयम्' इत्यनन्तरङ्गत्वप्रति-
पादनार्थं ताटस्थ्यप्रतीतये बहुवचनं प्रयुक्तम् । यथा^२ वा

वयं तत्त्वान्वेषान्मधुकर हतास्त्वं खलु कृती ॥१०२॥

अत्रापि पूर्ववदेव ताटस्थ्यप्रतीतिः । यथा वा

फुल्लेन्दीवरकाननानि नयने पाणी सरोजाकराः^३ ॥१०३॥

अत्र द्विवचनबहुवचनयोः सामानाधिकरण्यलक्षणः संख्याविपर्यासः
सहृदयहृदयहारितामावहति । यथा वा

शास्त्राणि चक्षुर्नवम्^४ इति ॥१०४॥

अत्र पूर्ववदेवैकवचनबहुवचनयोः सामानाधिकरण्यं वैचित्र्यविधायि ।

(1) अमरुशतक no. 85=सुभाषितावली no. 1627 (anon)=
कवीन्द्रवचन no. 377 (anon)=सदुक्तिकर्णा० ii. 245 (anon)=
ध्वन्यालोक p. 86 (anon)=सरस्वतीकण्ठा० p. 370. (2) अभिज्ञान-
शकुन्तल i. 24. (3) See above p. 38. (4) बालरामायण i 36.
See above p. 90.

एवं संख्यावक्रतां^१ विचार्य तद्विषयत्वात् पुरुषाणां क्रमसमर्पिता-
वसरां पुरुषवक्रतां विचारयति—

प्रत्यक्ता^२ परभावश्च विपर्यासेन योज्यते ।

यत्र विच्छित्तये सैषा ज्ञेया पुरुषवक्रता ॥३०॥

अत्र यस्यां प्रत्यक्ता निजात्मभावः परभावश्च अन्यत्वमुभय-
मप्येतद्विपर्यासेन योज्यते विपरिवर्तनेन निबध्यते । किमर्थम्^३—
विच्छित्तये वैचित्र्याय । सैषा वर्णितस्वरूपा ज्ञेया ज्ञातव्या पुरुष-
वक्रता पुरुषवक्रत्वविच्छित्तिः । तदयमत्रार्थः—यदन्यस्मिन्नुत्तमे
मध्यमे वा पुरुषे^४ प्रयोक्तव्ये वैचित्र्यायान्यः कदाचित् प्रथमः
प्रयुज्यते । तस्माच्च पुरुषैकयोगक्षेमत्वाद्दस्मदादेः प्रातिपदिकमात्रस्य
च विपर्यासः पर्यवस्यति^५ । यथा

कौशाम्बीं परिभूय नः कृपणकैर्विद्वेषिभिः स्वीकृतां

जानाम्येव^६ तथा प्रमादपरतां पत्युर्नयद्वेषिणः ।

स्त्रीणां च प्रियविप्रयोगविधुरं चेतः सदैवात्र मे

वक्तुं नोत्सहते^७ मनः परमतो जानातु देवी स्वयम्^८ ॥१०५॥

अत्र 'जानातु देवी स्वयम्' इति युष्मदि मध्यमपुरुषे प्रयोक्तव्ये प्रातिप-
दिकमात्रप्रयोगेण वक्तुस्तदशक्त्यानुष्ठानतां मन्यमानस्यौदासीन्य-
प्रतीतिः । तस्याश्च^९ प्रभुत्वात् स्वातन्त्र्येण हिताहितविचारपूर्वकं
स्वयमेव कर्तव्यार्थप्रतिपत्तिः^{१०} कमपि वाक्यवक्रभावमावहति ।
यस्मादेतदेवास्य वाक्यस्य जीवितत्वेन परिस्फुरति ।

(1) वैचित्र्यं for वक्रतां A. (2) प्रत्यक्ता A and B. In the
वृत्ति, the word is the same in B, but प्रत्यक्तो in A. (3) ०ध्यते ।
किम० lost in A. (4) ०ध्यमे वा पु० lost in A. (5) ०सः पर्यवस्यति
lost in A. (6) जानास्येव B ; जानाम्यस्य A. (7) नोपहते A. (8)
तापसवत्सराज० (Berlin MS i. 67a). (9) चैव for च in A. (10)
०प्रतीतिः A.

एवं पुरुषवक्रतां विचार्य पुरुषाश्रयत्वादात्मानेपदपरस्मैपदयो-
रुचितावसरां वक्रतां विचारयति । धातूनां लक्षणानुसारेण नियत-
पदाश्रयः प्रयोगः पूर्वाचार्याणाम् 'उपग्रह'-शब्दाभिधेयतया प्रसिद्धः ।
तस्मात्तदभिधानेनैव व्यवहरति—

पदयोरुभयोरेकमौचित्याद्^१ विनियुज्यते ।

शोभायै यत्र जल्पन्ति तामुपग्रहवक्रताम् ॥३१॥

तामुक्तस्वरूपामुपग्रहवक्रतामुपग्रहवक्रत्वविच्छित्तिं जल्पन्ति कवयः
कथयन्ति । कीदृशी—यत्र यस्यां पदयोरुभयोर्मध्यादेकमात्मनेपदं
परस्मैपदं वा विनियुज्यते विनिबध्यते नियमेन । कस्मात्कारणात्—
औचित्यात् । वर्ण्यमानस्य वस्तुनो यदौचित्यमुचितभावस्तस्मात्,
तं समाश्रित्येत्यर्थः । किमर्थम्—शोभायै विच्छित्तये ।

यथा

तस्यापरेष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोः

कर्णन्तिमेत्य बिभिदे निविडोऽपि मुष्टिः ।

त्रासातिमात्रचटुलैः स्मरयत्सु नेत्रैः

प्रौढप्रियानयनविभ्रमचेष्टितानि^२ ॥१०६॥

अत्र राज्ञः सुललितविलासवतीलोचनविलासेषु स्मरणगोचरम-
वतरत्सु तत्परायत्तचित्तवृत्तेराङ्गिकप्रयत्नपरिस्पन्दविनिवर्तमाना
मुष्टिर्बिभिदे^३ भिद्यते स्म । स्वयमेवेति कर्मकर्तृनिबन्धन^४मात्मने-
पदमतीव चमत्कारकारिणी^५ कामपि वाक्यवक्रतामावहति ।

एवमुपग्रहवक्रतां विचार्य तदनुसंभविनीं प्रत्ययान्तरवक्रतां
विचारयति—

(1) पदयोरेकमौचित्यादुभयोर् A. (2) रघु० ix. 58. (3) निवर्तना-
न्मुष्टिः A. (4) कर्मकर्तृकत्व० A. (5) ०कारकारि A.

विहितः प्रत्ययादन्यः प्रत्ययः कमनीयताम् ।

यत्र कामपि पुष्णाति सान्या प्रत्ययवक्रता ॥३२॥

सान्या प्रत्ययवक्रता^१ सा समाम्नातरूपादन्यापरा^२ काचित् प्रत्यय-
वक्रत्वविच्छित्तिः । अस्तीति संबन्धः । यत्र यस्यां प्रत्ययः काम-
प्यपूर्वां कमनीयतां^३ रम्यतां पुष्णाति पुष्यति । कीदृशः—प्रत्ययात्
तिङ्गदेर्विहितः पदत्वेन विनिर्मितोज्ज्वलः^४ कश्चिदिति । यथा—

लीनं वस्तुनि येन सूक्ष्मसुभगं तत्त्वं गिरा^५ कृष्यते

निर्मातुं प्रभवेन्मनोहरमिदं वाचैव यो वाक्पतिः^६ ।

वन्दे द्वावपि तावहं कविवरौ वन्देतरां तं पुन-

र्यो विज्ञातपरिश्रमोज्ज्वलमनयोभारिवावतारक्षमः ॥१०७॥

‘वन्देतराम्’ इत्यत्र^७ कापि प्रत्ययवक्रता कवेश्चेतसि परिस्फुरति ।
ततएव ‘पुनः’-शब्दः पूर्वस्माद्विशेषाभिधायित्वेन^८ प्रयुक्तः ।

एवं नामाख्यातस्वरूपयोः पदयोः प्रत्येकं प्रकृत्याद्यवयवविभाग-
द्वारेण^९ यथासंभवं वक्रत्वं^{१०} विचार्येदानीमुपसर्गनिपातयोरव्युत्पन्न-
त्वादसंभवद्विभक्तिकत्वाच्च^{११} निरस्तावयवत्वे सत्यविभक्तयोः^{१२} साक-
ल्येन वक्रतां विचारयति—

रसादिद्योतनं यस्यामुपसर्गनिपातयोः ।

वाक्यैकजीवितत्वेन सापरा पदवक्रता ॥ ३३ ॥

सापरा पदवक्रता—सा समर्पितस्वरूपापरा पूर्वोक्तव्यतिरिक्ता

- (1) This phrase is lost in A, but marked by no lacuna.
(2) अपरा omitted in A. (3) कमनी० lost in A. (4) परतोऽज्यः A.
(5) गिरां A. (6) वा बहिः for वाक्पतिः in B. (7) वन्देतराम्तिम० lost in
A. (8) विशेषाभिधायी A. (9) प्रकृत्या lost in A, which also omits
विभाग. (10) वक्रभावं B. (11) निपातयोरपि उत्पन्नत्वादसम्भवादविहित-
भक्तिकत्वाच्च A. (12) सत्य lost is A.

पदवक्रत्वविच्छित्तिः । अस्तीति संबन्धः । कीदृशी—यस्यां वक्रताया-
मुपसर्गनिपातयोर्वैयाकरणप्रसिद्धाभिधानयो रसादिद्योतनं शृङ्गार-
प्रभृतिप्रकाशनम् । कथम्—वाक्यैकजीवितत्वेन । वाक्यस्य
श्लोकादेरेकजीवितं वाक्यैकजीवितं तस्य भावस्तत्त्वं तेन । तदिद-
मुक्तं भवति—यद्वाक्यस्यैकस्फुरितभावेन परिस्फुरति यो रसादि-
स्तत्प्रकाशनेनेत्यर्थः । यथा—

वैदेही तु कथं भविष्यति हहा हा देवि धीरा भव^१ ॥१०८॥

अत्र रघुपतेस्तत्कालज्वलितोद्दीपनविभावसंपत्समुल्लासितः संभ्रमो
निश्चितजनितजानकीविपत्तिसंभावनस्तत्परित्राणकरणोत्साहकारणतां
प्रतिपद्यमानस्तदेकाग्रतोल्लिखितसाक्षात्कारस्तदाकारतया^२ विस्मृत-
विप्रकर्षः प्रत्यग्ररसपरिस्पन्दसुन्दरो निपातपरंपराप्रतिपद्यमानवृत्ति-
वैक्यैकजीवितत्वेन प्रतिभासमानः कामपि^३ वाक्यवक्रतां^३
समुन्मीलयति । तु-शब्दस्य च वक्रभावः पूर्वमेव व्याख्यातः । यथा
वा—

अयमेकपदे तया वियोगः

प्रियया चोपनतः सुदुःसहो मे ।

नववारिधरोयादहोभि-

र्भवितव्यं च निरातपत्वरम्यैः^४ ॥१०९॥

अत्र द्वयोः परस्परं सुदुःसहत्वोद्दीपनसामर्थ्यसमेतयोः^५ प्रियाविरह-
वर्षाकालयोस्तुल्यकालत्वप्रतिपादनपरं 'च'-शब्दद्वितयं समसमय-
समुल्लसितवर्ष्णादाहृदक्षदक्षिणवातव्यजनसमानतां^६ समर्थयत् कामपि
वाक्यवक्रतां समुद्दीपयति^७ । 'सु'- 'दुः'-शब्दाभ्यां च प्रियाविरहस्या-
शक्यप्रतीकारता प्रतीयते । यथा च—

(1) See above p. 89. (2) साक्षात्कारतदाकार० B. (3) Omitted in A. (4) निरातपत्र B. विक्रमोर्वशी iv. 3=ध्वन्यालोक p. 156=काव्यप्रकाश p. 690. (5) ०सामर्थ्यमेतयोः A. (6) B omits दक्ष and reads व्यसन for व्यजन. (7) समुन्मीलयति A.

महुरङ्गु लिसंवृताधरोष्ठं
प्रतिषेधाक्षरविकलवाभिरामम् ।
मुखमंसविवर्ति पक्षमलाक्ष्याः
कथमप्युन्नमितं न चुम्बितं तु^१ ॥११०॥

अत्र नायकस्य प्रथमाभिलाषविवशवृत्तेरनुभवस्मृतिसमुल्लिखित-
तत्कालसमुचिततद्वदनेन्दुसौन्दर्यस्य पूर्वपरिचुम्बनस्खलितसमुद्दीपित-
पश्चात्तापवशावेशद्योतनपरः^२ 'तु'-शब्दः कामपि वाक्यवक्रता-
मुत्तेजयति ।

एतदुत्तरत्र प्रत्ययवक्रत्वमेवंविधप्रत्ययान्तरवक्रभावान्तर्भूत-
त्वात् पृथक्त्वेन नोक्तमिति^३ स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयम् । यथा^४ —

येन श्यामं वपुरतितरां कान्तिमापत्स्यते ते
बर्हेणेव स्फुरितरुचिना गोपवेषस्य विष्णोः^५ ॥१११॥

अत्र 'अतितराम्' इत्यतीव चमत्कारकारि । एवमन्येषामपि
सजातीयलक्षणद्वारेण लक्षणनिष्पत्तिः स्वयमनुसर्तव्या । तदेवमिय-
मनेकाकारा वक्रत्वच्छित्तिश्चतुर्विधपदविषया वाक्यैकदेशजीवित-
त्वेनापि^६ परिस्फुरन्ती सकलवाक्यवैचित्र्यनिबन्धनतामुपयाति ।

वक्रतायाः प्रकाराणामेकोऽपि कविकर्मणः ।

तद्विदाल्लादकारित्वहेतुतां प्रतिपद्यते ॥११२॥

इत्यन्तरश्लोकः^७ ।

यद्येवमेकस्यापि^८ वक्रताप्रकारस्य यदेवंविधो महिमा तदेते
बहवः संपत्तिताः^९ सन्तः किं संपादयन्तीत्याह—

परस्परस्य शोभायै बहवः पतिताः क्वचित् ।

प्रकारा जनयन्त्येतां^{१०} चित्रच्छायामनोहराम् ॥ ३४ ॥

(1) अभिज्ञानशकुन्तल iii. 78 = ध्वन्यालोक p. 156. (2) ०पश्चात्तापदेशा० B, which also reads पूर्वमपरिचुम्बन०. (3) ०न नो० lost in A. (4) Omitted in A. (5) मेषदूत 15. (6) जीवितत्वेना० lost in A. (7) Omitted in A. (8) एकस्या lost in A. (9) संपादिता, A. (10) ०यन्त्ये० lost in A.

क्वचिदेकस्मिन् पदमात्रे वाक्ये वा वक्रताप्रकारा वक्रत्व-
प्रभेदा बहवः प्रभूताः कविप्रतिभामाहात्म्यसमुल्लसिताः । किमर्थम्
—परस्परस्य शोभायै, अन्योन्यस्य विच्छित्तये । एतामेव चित्र-
च्छायामनोहरामनेकाकारकान्तिरमणीयां वक्रतां जनयन्त्युत्पादन्ति ।
यथा^१—

तरन्तीव इति ॥११३॥

अत्र क्रियापदानां त्रयाणामपि प्रत्येकं त्रिप्रकारं वैचित्र्यं
परिस्फुरति—क्रियावैचित्र्यं कारकवैचित्र्यं कालवैचित्र्यं च ।
प्रथिम-स्तन-जघन-तरुणिम्नां त्रयाणामपि वृत्तिवैचित्र्यम् । लावण्य-
जलधि-प्रागल्भ्य-सरलता-परिचय-शब्दानामुपचारवैचित्र्यम् । तदेव-
मेते बहवो वक्रताप्रकारा एकस्मिन् पदे वाक्ये वा संपतिताश्चित्र-
च्छायामनोहरामेतामेव चेतनचमत्कारकारिणीं वाक्यवक्रतामाध-
हन्ति ।

एवं नामाख्यातोपसर्गनिपातलक्षणस्य चतुर्विधस्यापि पदस्य
यथासंभवं वक्रताप्रकारान् विचार्येदानीं प्रकरणमुपसंहृत्यान्यदव-
तारयति—

वाग्बल्लयाः पदपल्लवास्पदतया या वक्रतोद्भासिनी
विच्छित्तिः सरसत्वसंपदुचिता काप्युज्ज्वला जृम्भते^२ ।
तामालोच्य^३ विदग्धषट्पदगणैर्वाक्यप्रसूनाश्रयि^४
स्फारामोदमनोहरं मधु नवोत्कण्ठाकुलं पीयताम् ॥३५॥

वागेव वल्ली वाणीलता तस्याः काप्यलौकिकी विच्छित्तिर्जृम्भते
शोभा समुल्लसति । कथम्—पदपल्लवास्पदतया । पदान्येव
पल्लवानि^५ सुप्तिङन्तान्येव पत्राणि तदास्पदतया तदाश्रयत्वेन ।

(1) Omitted in A. For the quotation, see above p. 119.

(2) B reads वाग्बल्लयाः सरसत्वसम्पदुचिता in the first and विच्छित्तिः
पदपल्लवास्पदतया in the second line. (3) तामालोच्य A. (4) The
Vṛtti appears to read ०प्रसूनाश्रयं (5) पल्लवाः A.

कीदृशी विच्छित्तिः—सरसत्वसंपदुचिता, रसवत्त्वातिशयोपपन्ना^१ ।
 किंविशिष्टा च—वक्रतया वक्रभावेनोद्भासते भ्राजते या सा
 तथोक्ता । कीदृशी—उज्ज्वला, छायातिशयरमणीया । तामेवंविधा-
 मालोच्य विचार्य विदग्धषट्दगणैर्विबुधषट्चरणचक्रैर्मधु पीयतां
 मकरन्द आस्वाद्यताम् । कीदृशम्—वाक्यप्रसूनाश्रयम् । वाक्या-
 न्येव पदसमुदायरूपाणि प्रसूनानि पुष्पाण्याश्रयः स्थानं यस्य
 तत्तथोक्तम् । अन्यच्च कीदृशम्—स्फारामोदमनोहरम् । स्फारः
 स्फीतो योऽसावामोदस्तद्धर्मविशेषस्तेन^२ मनोहरं हृदयहारि ।
 कथमास्वाद्यताम्—नवोत्कण्ठाकुलं नूतनोत्कलिकाव्यग्रम् । मधुकर-
 समूहाः खलु वल्ल्याः प्रथमोल्लसितपल्लवोल्लेखमालोच्य प्रतीत-
 चेतसः समनन्तरोद्भिन्नसुकुमारकुसुममकरन्दपानमहोत्सवमनुभवन्ति^३ ।
 तद्वदेव सहृदयाः पदास्पदं कामपि वक्रताविच्छित्तिमालोच्य नवो-
 त्कलिकाकलितचेतसो वाक्याश्रयं किमपि वक्रताजीवितसर्वस्वं
 विचारयन्त्विति तात्पर्यार्थः । अत्रैकत्र सरसत्वं स्वसमयसंभवि
 रसाढ्यत्वम्^४, अन्यत्र शृङ्गारादिव्यञ्जकत्वम् । वक्रतैकत्र बालेन्दु-
 सुन्दरसंस्थानयुक्तत्वम्, इतरत्रोक्त्यादिवैचित्र्यम् । विच्छित्तिरेकत्र
 सुविभक्तपत्रत्वम्, अन्यत्र कविकौशलकमनीयता^५ । उज्ज्वलत्व-
 मेकत्र पर्णच्छायायुक्तत्वम्^६, अपरत्र संनिवेशसौन्दर्यसमुदयः ।
 आमोदः पुष्पेषु सौरभम्, वाक्येषु तद्विदाह्लादकारिता । मधु
 कुसुमेषु मकरन्दः^७, वाक्येषु सकलकाव्यकारणसंपत्समुदय इति ।

इति श्रीमत्^८ कुन्तकविरचिते^९

वक्रोक्तिजीविते द्वितीय उन्मेषः ॥

(1) सरसत्त्वातिशयो० A. (2) तद्धर्मं omitted in A. (3) B adds वस्तु
 before सुकुमार. (4) ०संभविरसा० lost in A, which reads after
 the lacuna ०द्रवत्वम् (probably रसाद्रवत्वम्.) (5) ०कौशलक० lost in
 A. (6) वर्णं for पर्णं in B. (7) ०सुमेषु मक० lost in A. (8)
 Omitted in B. (9) ०कुन्तलकविवि० A.

तृतीयोन्मेषः

एवं पूर्वस्मिन् प्रकरणे वाक्यावयवानां यथासंभवं वक्रभावं विचारयन्¹ वाचकवक्रताविच्छित्तिप्रकाराणां² दिक्प्रदर्शनं विहितवान् । इदानीं वाक्यवक्रतावैचित्र्यमासूत्रयितुं वाच्यस्य वर्णनीयतया प्रस्तावाधिकृतस्य वस्तुनो वक्रतास्वरूपं निरूपयति, पदार्थावबोधपूर्वकत्वाद्³ वाक्यार्थावसितेः—

उदारस्वपरिस्पन्दसुन्दरत्वेन वर्णनम् ।

वस्तुनो वक्रशब्दैकगोचरत्वेन वक्रता⁴ ॥१॥

वस्तुनो वर्णनीयतया प्रस्तावितस्य⁵ पदार्थस्य यदेवंविधत्वेन वर्णनं सा तस्य वक्रता वक्रत्वविच्छित्तिः । किंविधत्वेनेत्याह— उदारस्वपरिस्पन्दसुन्दरत्वेन⁶ । उदारः सोत्कर्षः सर्वातिशायी यः स्वपरिस्पन्दः स्वभावमहिमा तस्य सुन्दरत्वं सौकुमार्यातिशयस्तेन, अत्यन्तरमणीयस्वाभाविकधर्मयुवत्त्वेन । वर्णनं प्रतिपादनम् । कथम्—वक्रशब्दैकगोचरत्वेन । वक्रो योऽसौ नानाविधवक्रताविशिष्टः शब्दः कश्चिदेव वाचकविशेषो विवक्षितार्थसमर्थस्तस्यैकस्य केवलस्य⁷ गोचरत्वेन प्रतिपाद्यतया विषयत्वेन⁸ । वाच्यत्वेनेति नोक्तम्, व्यङ्ग्यत्वेनापि प्रतिपादनसंभवात् । तदिदमुक्तं भवति—यदेवंविधे भावस्वभावसौकुमार्यवर्णनप्रस्तावे⁹ भूयसां¹⁰ न वाच्यालंकाराणामुपमादीनामुपयोगयोग्यता संभवति, स्वभावसौकुमार्यातिशयम्लानताप्रसङ्गात् ।

- (1) Omitted in A. (2) A reads वाच्यवाचकवक्रता०. (3) ०बोधकत्वाद् B. (4) This Kārikā is missing in A ; but this is marked by the words उदारेत्वादि instead, at the beginning of the वृत्ति. (5) प्रस्तुतोचितस्य A. (6) स्व dropped in A. (7) Omitted in B. (8) विशेषणत्वेन A. (9) ०सौकुमार्यवर्णमानप्रस्तावि A. (10) बहुयसा (?) A.

ननु च सैषा सहृदयाह्लादकारिणी स्वभावोक्तिरलंकारतया
सामान्नाता, तस्मात् किं तद्दूषणदुर्व्यसनप्रयासेन ? यतस्तेषां सामान्य-
वस्तुधर्ममात्रमलंकार्यम्¹, सातिशयस्वभावसौन्दर्यपरिपोषणमलंकारः
प्रतिभासते । तेन स्वभावोक्तेरलंकारत्वमेव² युक्तियुक्तमिति ये
मन्यन्ते तान् प्रति³ समाधीयते यदेतन्नातिचतुरश्रम् । यस्माद-
गतिकगतिन्यायेन काव्यकरणं न⁴ यथाकथंचिदनुष्ठेयतामर्हति, तद्विद्वा-
ह्लादकारिकाव्यलक्षणप्रस्तावात्⁵ । किंच⁶—अनुत्कृष्टधर्मयुक्तस्य वर्ण-
नीयस्यालंकरणमप्यसमुचितभित्तिभागोल्लिखितालेख्यवन्न⁷ शोभा-
तिशयकारितामावहति । यस्मादत्यन्तरमणीयस्वाभाविकधर्मयुक्तं
वर्णनीयवस्तु परिग्रहणीयम् । तथाविधस्य तस्य, यथा-
योगमौचित्यानुसारेण रूपकाद्यलंकार⁸योजनया भवितव्यम् । एतावांस्तु⁹
विशेषो यत् स्वाभाविकसौन्दर्यप्राधान्येन विवक्षितस्य न¹⁰
भूयसा रूपकाद्यलंकार उपकाराय कल्प्यते, वस्तुस्वभावसौ-
कुमार्यस्य¹¹ रसादिपरिपोषणस्य वा समाच्छादनप्रसङ्गात् । तथा
चैतस्मिन्¹² विषये सर्वाकारमलंकार्यं विलासवतीव पुनरपि
स्नानसमय¹³—विरहव्रतपरिग्रह¹⁴—मुरतावसानादौ नात्यन्तमलंकरण-
सहतां प्रतिपद्यते, स्वाभाविकसौकुमार्यस्यैव रसिकहृदयाह्लाद-
कारित्वात्¹⁵ । यथा—

तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं

क्षणं व्यलम्बन्त¹⁶ पुरो निषण्णाः ।

(1) सामान्येन सुधर्ममात्रमलङ्कार्यं A. (2) °वोक्तेर्यलङ्कार° B. (3) नानु
प्रीति A. (4) A repeats काव्यकरणं न. (5) °प्रस्तावा A. (6) A
adds a न before किञ्च. (7) °वर्ण for °वन्न A. (8) आदि omitted
in B. (9) एतावता स A. (10) Omitted in A. (11) व of वस्तु
lost in A. (12) च कस्मिंश्चिद् B. (13) A is corrupt here and
reads पुरिस्तातत. (14) °व्रतपरि° lost in A. (15) रहित for रसिक
in A. (16) lost in A.

भूतार्थशोभाह्रियमाणनेत्राः

प्रसाधने संनिहितेऽपि नार्यः¹ ॥१॥

अत्र तथाविधस्वाभाविकसौकुमार्यमनोहरः शोभातिशयः कवेः प्रतिपादयितुमभिप्रेतः² । अस्यालंकरणकलापकलनं³ सहजच्छायातिरोधानशङ्कास्पदत्वेन संभावितम् । यस्मात्⁴ स्वाभाविकसौकुमार्यप्राधान्येन वर्ण्यमानस्योदारस्वपरिन्दमहिम्नः⁵ सहजच्छायातिरोधानविधायि⁶ प्रतीत्यन्तरापेक्षमलंकरणकल्पनं नोपकारितां प्रतिपद्यते । विशेषस्तु—रसपरिपोषपेशलायाः प्रतीतेर्विभावानुभावव्यभिचार्यौ⁷ चित्यव्यतिरेकेण प्रकारान्तरेण⁷ प्रतिपत्तिः प्रस्तुतशोभापरिहारकारितामावहति । तथा च प्रथमतरु⁸तरुणीतारुण्यावतारप्रभृतयः पदार्थाः सुकुमारवसन्तादिसमयसमुन्मेषपरिपोषपरिसमाप्तिप्रभृतयश्च स्वप्रतिपादकवाक्यवक्रताव्यतिरेकेण⁹ भूयसा न कस्यचिदलंकरणान्तरस्य कविभिरलंकरणीयतामुपनीयमानाः¹⁰ परिदृश्यन्ते । यथा—

स्मितं किञ्चिन्मुग्धं तरलमधुरो दृष्टिविभवः

परिस्पन्दो वाचामभिनवविलासोक्तिसरसः ।

गतानामारम्भः किसलयितलीलापरिमलः

स्पशन्त्यास्तारुण्यं किमिव हि न रम्यं मृगदृशः¹¹ ॥२॥

यथा वा—

अव्युत्पन्नमनोभवा मधुरिमस्पर्शोल्लसन्मानसा¹²

भिन्नान्तःकरणं दशौ मुकुलयन्त्याव्रातभूतोद्भ्रमाः¹³ ।

(1) कुमार० vii. 13. (2) कवेः प्रतिप० lost in A. (3) यस्य for अस्य in B. (4) तस्य ते B. (5) वर्ण्यमानपदार्थपरिस्पन्द० A. (6) विरोधिन for तिरोधान in A. (7) प्रकारान्तर B. (8) प्रथम B. (9) B drops स्व, and A adds पद before वाक्य (10) B omits कविभिः. (11) Quoted in ध्वन्यालोक p. 234 (anon). (12) मानसो A ; B drops रिम०. (13) दृशोर्मुकुलय० A and भूतोद्भ्रमाः B.

रागेच्छां न^१ समापयन्ति मनसः खेदं विनैवालसा^२

वृत्तान्तं न विदन्ति^३ यान्ति च वशं कान्या^४ मनोजन्मनः^५ ॥३॥

यथा च

दोर्मूलावधि^६ इति ॥४॥

यथा वा—

गर्भग्रन्थिषु वीरुधां सुमनसो मध्येऽङ्कुरं पल्लवा

वाञ्छामात्रपरिग्रहः^७ पिकवधूकण्ठोदरे पञ्चमः ।

किंच त्रीणि जगन्ति जिष्णु दिवसैर्द्वित्रैर्मनोजन्मनो

देवस्यापि चिरोज्झितं^८ यदि भवेदभ्यासवश्यं धनुः^९ ॥५॥

यथा वा—

हंसानां निनदेषु^{१०} इति ॥६॥

यथा च—

सज्जेइ सुरहिमासो ण दाव अप्पेइ जुअइअणलक्खसुहे ।

अहिणअसहआरमुहे णवपल्लवपत्तले अणंगस्स सरे ॥७॥

एवंविधविषये स्वाभाविकसौकुमार्यप्राधान्येन वर्ण्यमानस्य वस्तुन-

(1) °च्छां न lost in A. (2) विदौवलसा A. (3) वदन्ति A. (4) कान्या A. (5) मनोजं मनः A. (6) दोर्मूलाञ्चदिति A. This verse is cited above, p. 75. (7) °च्छा lost in A. (8) चिरोत्थितं A. (9) विद्वशालभञ्जिका i. 13=कवीन्द्रवचन° no. 68=Hemacandra p. 134 (anon)=सदुक्तिकर्ण° ii. 751. (10) See above p. 44. (11) The verse in corrupt in A. In B also, some of the readings are not clear. For ण दाव अप्पेइ, A reads ण अवणामेइ, B आपणामेइ ; for जुअइअणलक्खसुहे, A reads जइसक्खसहे. In the second line, A reads अवणिव for अहिणव, and सहचापसुदे. The verse is quoted anonymously in ध्वन्यालोक p. 106. The छाया would be

सज्जयति सुरभिमासो न तावदर्पयति युवतिजनलक्ष्यसुखान् ।

अभिनवसहकारमुखान् नवपल्लवपत्रलाननङ्गस्य शरान् ॥

स्तदाच्छादनभयादेव^१ न भूयसा तत्कविभिरलंकरणमुपनि-
बध्यते । यदि वा कदाचिदुपनिबध्यते^२ तत्तदेव स्वाभाविकं
सौकुमार्यं सुतरां समुन्मीलयितुम्, न पुनरलंकारवैचित्र्योपपत्तये ।
यथा—

धौताञ्जने^३ च नयने^४ स्फटिकाच्छकान्ति^५-

गण्डस्थली विगतकृत्रिमरागमोष्ठम्^६ ।

अङ्गानि दन्तिशिशुदन्तविनिर्मलानि

किं यन्न सुन्दरमभूतरुणीजनस्य ॥८॥

अत्र 'दन्तिशिशुदन्तविनिर्मलानि' इत्युपमया स्वाभाविकमेव
सौन्दर्यमुन्मीलितम् । यथा वा—

अकठोरवारणवधूदन्ताङ्कुरस्पर्धिनः^७ इति ॥९॥

एतदेवातीव^८ युक्तियुक्तम् । यस्मान्महाकवीनां प्रस्तुती-
चित्यानुरोधेन कदाचित् स्वाभाविकमेव सौन्दर्यमैकराज्येन वि-
जृम्भयितुमभिप्रेतं^९ भवति, कदाचिद् विविधरचनावैचित्र्ययुक्तमिति^{१०} ।
अत्र पूर्वस्मिन्^{११} पक्षे, रूपकादेरलंकरणकलापस्य न तादृक्^{१२} तत्त्वम् ।
अपरस्मिन् पुनः, स एव सुतरां समुज्जृम्भते । तस्मादनेन न्यायेन
सर्वातिशायिनः स्वाभाविकसौन्दर्यलक्षणस्य पदार्थपरिस्पन्दस्या-
लंकार्यत्वमेव^{१३} युक्तियुक्ततामालम्बते^{१४} । न पुनरलंकरणत्वम् ।
सातिशयत्वशून्यधर्मयुक्तस्य वस्तुनो विभूषितस्यापि पिशाचादेरिव^{१५}

(1) छादनतया वेदन B. (2) कश्चित् for कदाचित् B. (3) कौताञ्जने A.
(4) वचने A. (5) स्फटिकात्सुकान्तिः B. (6) रागमोषः A. (7) स्पर्धिनः
lost in A. The full verse is already quoted at p. 44 (हंसाणां
निनदेषु) above. (8) वनादेवानीय A. (9) 'जृम्भयितुं' lost in A, which
repeats स्वाभाविकमेव सौन्दर्यमैकराज्येन after these words. (10)
'युक्तम्' for 'युक्तम्' in A. (11) पूर्व....सि तु A. (12) नादृत्याद् for
न तादृक् B. (13) अलंका० lost in A (14) भुक्तिमुक्तिताम् A. (15)
पिपासादेरिव वद A.

तद्विदाह्लादकारित्वविरहादनुपादेयत्वमेवेत्यलमतिप्रसङ्गेन^१ । यदि वा प्रस्तुतौचित्यमाहात्म्यान्मुख्यतया^२ भावस्वभावः सातिशयत्वेन वर्ण्यमानः स्वमहिम्ना^३ भूषणान्तरासहिष्णुः स्वयमेव शोभातिशयशालित्वादलंकार्यो^४ऽप्यलंकरणमित्यभिधीयते तदयमास्माकीन^५ एव पक्षः । तदतिरिक्तवृत्तेरलंकारान्तरस्य^६ तिरस्कारतात्पर्येणाभिधानान्नात्र^७ वयं विवदामहे ।

एवमेषैव वर्ण्यमानस्य वस्तुनो वक्रतेत्युक्तान्या काचिदस्तीत्याह—

अपरा सहजाहार्यकविकौशलशालिनी ।

निर्मितिर्नूतनोल्लेखलोकातिक्रान्तगोचरा^८ ॥ २ ॥

अपरा द्वितीया वर्ण्यमानवृत्तेः^९ पदार्थस्य निर्मितिः सृष्टिः । वक्रतेति संबन्धः । कीदृशी—सहजाहार्यकविकौशलशालिनी । सहजं स्वाभाविकमाहार्यं शिक्षाभ्याससमुल्लासितं च शक्तिव्युत्पत्तिपरिपाकप्रौढं यत् कविकौशलं निर्मातृनैपुण्यं तेन शालते श्लाघते या सा तथोक्ता । अन्यच्च कीदृशी—नूतनोल्लेखलोकातिक्रान्तगोचरा । नूतनस्तत्प्रथमो योऽसावल्लिख्यत इत्युल्लेखस्तत्कालसमुल्लिख्यमानोऽतिशयः, तेन लोकातिक्रान्तः प्रसिद्धव्यापारातीतः^{१०} कोऽपि सर्वातिशायी गोचरो विषयो^{११} यस्याः सा तथोक्तेति विग्रहः^{१२} । तस्मान्निर्मितिस्तेन रूपेण विहितिरित्यर्थः । तदिदमत्र तात्पर्यम्—

-
- (1) ०दनुपादेय० lost in A, and अधर्मप्रसङ्गेन for अलमतिप्रसङ्गेन A. (2) माहात्म्यानु A. (3) सु for स्व A. (4) शोभातिशयशालित्वा० corrupt in A, some letters being lost. (5) यदयमसावास्माकीन B. (6) तदतिरिक्तवृत्ते० lost partially in A, which reads only प्रवृत्ते०. (7) न्नात्र lost in A. A reads अलंकारतात्पर्येण. (8) This कारिका is missing in A ; but it is marked by the word [अ]परेत्यादि at the beginning of the वृत्ति. (9) वर्ण्यमानाव्यावृत्तेः A. (10) व्यवहारादितः A. (11) Omitted in B. (12) सपचेति सविग्रहः A (for इति विग्रहः).

यन्न^१ वर्ण्यमानस्वरूपाः पदार्थाः कविभिरभूताः सन्तः क्रियन्ते, केवलं^२ सत्तामात्रेण परिस्फुरतां चैषां^३ तथाविधः कोऽप्यतिशयः पुनराधीयते, येन^४ कामपि सहृदयहृदयहारिणीं रमणीयतामधिरोप्यते । तदिद-
मुक्तम्

लीनं वस्तुनि^५ इत्यादि ॥१०॥

तदेवं सत्तामात्रेणैव परिस्फुरतः पदार्थस्य कोऽप्यलौकिकः शोभातिशयविधायी^६ विच्छित्तिविशेषोऽभिधीयते, येन नूतनच्छाया-
मनोहारिणा वास्तवस्थितितिरोधानप्रवणेन निजावभासोद्भासित-
तत्स्वरूपेण तत्कालोल्लिखित इव वर्णनीयपदार्थपरिस्पन्दमहिमा
प्रतिभासते, येन विधातृव्यपदेशपात्रतां प्रतिपद्यन्ते कवयः । तदिद-
मुक्तम्

अपारे काव्यसंसारे कविरेव प्रजापतिः ।

यथास्मै^७ रोचते विश्वं तथेदं^८ परिवर्तते^९ ॥११॥

सैषा सहजाहार्यभेदभिन्ना वर्णनीयस्य वस्तुनो द्विप्रकारा
वक्रता । तदेवमाहार्या येयं सा प्रस्तुतविच्छित्तिविधा^{१०}प्यलंकार-
व्यतिरेकेण नान्या काचिदुपपद्यते । तस्माद् बहुविधतत्प्रकारभेद-
द्वारेणात्यन्तविततव्यवहाराः^{११} पदार्थाः^{१२} परिदृश्यन्ते । यथा

अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कान्तद्युतिः

शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः ।

(1) यन्तु न A ; यदि न B. (2) B has dropped all the sentences from here up to the end of the first line of Sloka 11 below, but supplies it wrongly later on after रसवत्तमसा on p. 141, 1. 4. (3) तेषां B. (4) Omitted in A. (5) See above p. 129. (7) यथा कस्मै B. (8) तद्विदं B. (9) अग्निपुराण ch. 338, 10=quoted in ध्वन्यालोक p. 222. (10) विधया A, which drops अपि. (11) पीत for वितत in A. (12) Omitted in B.

वेदाभ्यासजडः कथं^१ नु विषयव्यावृत्तकौतूहलो

निर्मातुं प्रभवेन्मनोहरमिदं रूपं पुराणो मुनिः^२ ॥१२॥

अत्र कान्तायाः कान्तिमत्त्वमसीमविलाससंपदां पदं^३ च रस-
वत्त्वमसा^४मान्यसौष्ठवं च सौकुमार्यं प्रतिपादयितुं प्रत्येकं तत्परिस्पन्द-
प्राधान्यसमुचितसंभावनानुमानमाहात्म्यात्^५ पृथक् पृथगपूर्वमेव
निर्माणमुत्प्रेक्षितम् । तथा च^६ कारणत्रितयस्याप्येतस्य सर्वेषां
विशेषणानां स्वयम् इति संबध्यमानमेतदेव सुतरां समुदीपयति^७ ।
यः किल^८ स्वयमेव कान्तद्युतिस्तस्य सौजन्यसमुचितादरोचकित्वात्^९
कान्तिमत्कार्यकरणकौशलमेवोपपन्नम्^{१०} । यश्च स्यमेव शृङ्गारैक-
रसस्तस्य रसिकत्वादेव रसवद्वस्तुविधानवैदध्यमौचित्यं^{११} भजते ।
यश्च स्वयमेव पुष्पाकरस्तस्याभिजात्यादेव^{१२} तथाविधः सुकुमार एव
सर्गः समुचितः । तथा चोत्तरार्धे व्यतिरेकमुखेन^{१३} त्रयस्याप्येतस्य
कान्तिमत्त्वादेर्विशेषणैरन्यथानुपपत्तिरुपपादिता^{१४} । यस्माद् वेदाभ्यास-
जडत्वात् कान्तिमद्वस्तुविधानानभिज्ञत्वम्, व्यावृत्तकौतुकत्वाद् रस-
वत्पदार्थे^{१५} विहितवैमुख्यम्, पुराणत्वात् सौकुमार्यसरसभावविरचन-
वैरस्यं प्रजापतेः प्रतीयते । तदेवमुत्प्रेक्षालक्षणोऽयमलंकारः कविना

-
- (1) Omitted in B. (2) विक्रमोर्वशीय i. 8=सुभाषितावलि 1467=शाङ्गधरपद्धति 3268=दशरूपकावलोक *ad* iv. 2 (anon)=सरस्वतीकण्ठा० p. 175 (anon)=साहित्यदर्पण p. 516 (anon)=काव्यप्रदीप *ad* x. 6 (anon) etc. (3) संपदास्पदं A. (4) After ०वत्त्वमसा, B introduces the passage dropped on p. 140, l. 2, after केवलं. (5) ०समुचितं B ; ०प्राधान्ये A. A reads ०नानुमानमाहात्म्यपूर्वमेव dropping पृथक् पृथक्. (6) lost in A. (7) समुद्गपनी A. (8) किञ्च A. (9) ०समुचितादाराचकित्वात् B ; ०न्यसमुचित lost in A, which reads भौज० for सौज०. (10) काव्यकरण for कार्यकरण in A. (11) ०मौचित्यं lost in A. (12) अतिजाड्या० for आभिजात्या० in A. (13) ०मुख्यं A. (14) ०विशे० lost in A. (15) ०त् र० lost in A.

वर्णनीयवस्तुनः कमप्यलौकिकलेखविलक्षणमतिशयमाधातुं^१ निबद्धः ।
 स च स्वभावसौन्दर्यमहिम्ना स्वयमेव तत्सहायसंदा^२ सह अर्थ-
 महनीयतामीहमानः^३ सन्देहसंसर्गमङ्गीकरोतीति तेनोपबृंहितः ।
 तस्माल्लोकोत्तरनिर्मातृनिमित्तत्वं^४ नाम नूतनः कोऽप्यतिशयः पदार्थस्य
 वर्ण्यमानवृत्तेर्नायिकास्वरूपसौन्दर्यलक्षणस्यात्र निर्मितः कविना, येन
 तदेव तत्प्रथममुत्पादितमिव प्रतिभाति ।

यत्राप्युत्पाद्यं वस्तु प्रबन्धार्थवदपूर्वतया^५ वाक्यार्थस्तत्कालमुल्लि-
 ख्यते कविभिः, तस्मिन् स्वसत्तासमन्वयेन स्वयमेव परिस्फुरतां पदार्थानां
 तथाविधपरस्परान्वयलक्षणसंबन्धोपनिबन्धनं नाम नवीनमतिशय-
 मात्रमेव^६ निर्मितिविषयतां नीयते, न पुनः स्वरूपम् । यथा

कस्त्वं भो दिवि मालिको^७ऽहमिह किं पुष्पार्थमभ्यागतः

किं ते सूनमह^८ क्रयो यदि^९ महच्चित्रं तदाकर्ण्यताम् ।

संग्रामेष्वलभा^{१०}भिधाननृपतौ दिव्याङ्गनाभिः स्रजः

प्रोज्झन्तीभिरविद्यमानकुसुमं^{११} यस्मात्कृतं नन्दनम् ॥१३॥ ।

तदेवंविधे विषये वर्णनीयवस्तुविशिष्टातिशयविधायी विभूषण-
 विन्यासो विधेयतां प्रतिपद्यते । तथा च—प्रकृतमिद-
 मुदाहरणमलंकरणकल्पनं विना सम्यङ् न^{१२} कथंचिदपि वाक्यार्थ-
 सङ्गति^{१३} भजते । यस्मात् प्रत्यक्षादिप्रमाणोपपत्तिनिश्चयाभावात्

- (1) आधारत्वं for आधातुं in B. (2) साहाय्य for सहाय in A.
 (3) महाघाहिनीयतामीहमानः A. (4) लोकोत्तरं निर्मातुं A. (5) यत्राप्यु-
 त्पाद्यं वस्तु प्रबन्धार्थपूर्वतया A. (6) The word नवीन is corrupt in
 A and reads नयिनि. (7) The verse is very corrupt in A.
 The beginning reads रसं बोधितो. (8) किं ते सूत्रमहत्वे B, contrary
 to metre. A reads किं तेऽस्तु महान् missing one metrical syllable.
 (9) तयो यदि A. (10) The name is lost in A. B reads °मेष्वालम्भ
 contrary to metre. (11) °ज्भन्° lost in A. (12) शष्पष्ट B.
 (13) वाक्यार्थः सङ्गति B.

स्वाभाविकं वस्तु धर्मितया व्यवस्थापनां न सहते, तस्माद्विदग्धकवि-
प्रतिभोल्लिखितालंकरणगोचरत्वेनैव सहृदयहृदयाह्लादमादधाति ।
तथा च, दुःसहसमरसमयसमुचितशौर्यातिशयश्लाघया प्रस्तुतनरनाथ-
विषये^१ वल्लभलाभरभसोल्लसितसुरसुन्दरीसमूहसंगृह्यमाणमन्दारा-
दिकुसुमदामसहस्रसंभावानानुमाना^२न्नन्दनोद्यानपादपसूनसमृद्धिप्रध्वं-
सभावसिद्धिः^३ समुत्प्रेक्षिता । यस्मादुत्प्रेक्षाविषयं वस्तु कवयस्त-
दिवेति तदेवेति वा द्विविधमेपनिबध्नन्तीत्येत(त्)ल्लक्षणावसर एव
विचारयिष्यामः । तदेवमियमुत्प्रेक्षा पूर्वार्धविहिता^४प्रस्तुत-
प्रशंसोपनिबन्धबन्धुरा^५ प्रकृतपार्थिवप्रतापातिशयपरिपोषप्रवणतया^६
सुतरां समुद्भासमाना तद्विदावर्जनं जनयति । सातिशयत्वम्

उत्प्रेक्षोतिशयान्विता^६ ॥१४॥

इत्यस्याः, स्वलक्षणानुप्रवेश इत्यतिशयोक्तेश्च^७

कोऽलंकारोऽनया विना^८ ॥१५॥

इति सकलालंकरणानुग्राहकत्वम् । तस्मात् पृथगतिशयो-
क्तिरेवेयं मुख्यतयेत्युच्यमानेऽपि^९ न किञ्चिदतिरिच्यते^{१०} । कवि-
प्रतिभोत्प्रेक्षितत्वेन चात्यन्तमसंभाव्यमप्युपनिबध्यमानमनयैव^{११} युक्त्या
समञ्जसतां^{१२} गाहते । न पुनः स्वातन्त्र्येण । यद्वा कारणतो
लोकातिक्रान्तगोचरत्वेन वचसः सैवेयमित्यस्तु, तथापि प्रस्तुता-
तिशयविधानव्यतिरेकेण न किञ्चिदपूर्वमत्रास्ति ।

(1) ५०तरताथ० A (2) ०मप० for दाम, समर्प्यमाण for संगृह्यमाण, and
०संभावनात् नन्दनोद्यान० in A ; ०सम्भावनानुमानानन्ता B. (3) ०प्रध्वंसा०
B. (4) पूर्ववद्विहिता. (5) प्रसवो for (०प्रशंसो०), बन्धुरो, प्रकृति-
प्रत्ययातिशय A ; बन्धुरो B. (6) भामह ii. 91. (7) ०नुप्रवेश्य....
योक्तेश्च A. (8) भामह ii. 85. (9) मुख्येत् उच्यमाने A. (10)
किञ्चिदिति A. (11) ०सम्भाव्यमुपपत्तिबध्यमानमनोप A. (12) समुद्भासतां
A. (13) ०क्रान्तगोच० lost in A.

तदेवमभिधानस्य पूर्वमभिधेयस्य^१ चेह वक्रतामभिधायेदानीं
वाक्यस्य वक्रत्वमभिधातुमुपक्रमते^२—

मार्गस्थवक्रशब्दार्थगुणालंकारसंपदः ।

अन्यद्वाक्यस्य वक्रत्वं तथाभिहितजीवितम् ॥२॥

मनोज्ञफलकोल्लेखवर्णच्छायाश्रियः पृथक् ।

चित्रस्येव मनोहारि कर्तुः किमपि कौशलम् ॥३॥

अन्यद्वाक्यस्य वक्रत्वम्—वाक्यस्य परस्परान्वितवृत्तेः पदसमुदाय-
स्यान्यदपूर्वं व्यतिरिक्तमेव वक्रत्वं वक्रभावः^४ । भवतीति संबन्धः,
क्रियान्तराभावात्^५ । कुतः—मार्गस्थवक्रशब्दार्थगुणालंकारसंपदः ।
मार्गाः सुकुमारादयस्तत्रस्थाः केचिदेव वक्राः प्रसिद्धव्यवहारव्यति-
रेकिणो ये शब्दार्थगुणालंकारास्तेषां संपत्^६ काप्युपशोभा^७ तस्याः ।
पृथग्भूतं किमपि वक्रत्वान्तरमेव^८ । कीदृशम्—तथाभिहितजीवितम् ।
तथा तेन प्रकारेण केनाप्यव्यपदेश्येन याभिहितः^९ काप्यपूर्वैवाभिधा^{१०}
सैव जीवितं सर्वस्वं यस्य तत्तथोक्तम् । किस्वरूपमित्याह—कर्तुः
किमपि कौशलम् । कर्तुर्निर्मातुः^{११} किमप्यलौकिकं यत्कौशलं नैपुण्यं
तदेव वाक्यस्य वक्रत्वमित्यर्थः^{१२} । कथंचिद् चित्रस्येव^{१३}, आलेख्यस्य
यथा, मनोहारि हृदयरञ्जकं^{१४} प्रकृतोपकरणव्यतिरेकि कर्तुरेव कौशलं
किमपि पृथग्भूतं व्यतिरिक्तम् । कुत इत्याह—मनोज्ञफलको-

-
- (1) पूर्वाभिधेयस्य A. (2) A is exceedingly corrupt here and reads वक्रतामभिधा....भिधायास्तामभिधातुमुपक्रमते. (3) These two कारिकाs are missing in A, but marked by मार्गस्थेत्यादि instead at the beginning of the वृत्ति. (4) ०त्वं व० lost in A. (5) योगात् for भावात् in A. (6) संयम B. (7) काप्य च शोभामूतं किमपि A. (8) तत्त्वान्तरमेव B. (9) ०भिहितैः A. (10) क्रोऽप्यपूर्वो भिधास्येव A. (11) विधातुः for निर्मातुः B. (12) तत्त्वमित्यर्थः B. (13) तस्येव A. (14) हृदयाह्लादकः A.

ल्लेखवर्णच्छायाश्रियः । मनोज्ञाः काश्चिदेव हृदयहारिण्यो याः
फलकोल्लेखवर्णच्छायास्तासां श्रीरूपशोभा तस्याः । पृथग्रूपं किमपि
तत्त्वान्तरमेवेत्यर्थः । फलकमालेख्याधारभूता भित्तिः, उल्लेख-
श्चित्रसूत्रप्रमाणोपपन्नं रेखाविन्यसनमात्रम्, वर्णा रञ्जकद्रव्यविशेषाः,
छाया कान्तिः । तदिदमत्र तात्पर्यम्—यथा चित्रस्य किमपि^१
फलकाद्युपकरणकलापव्यतिरेकि सकलप्रकृतपदार्थजीवितायमानं चित्र-
करकौशलं पृथक्त्वेन^२ मुख्यतयोद्भासते^३, तथैव वाक्यस्य मार्गादि-
प्रकृतपदार्थसार्थव्यतिरेकि कविकौशललक्षणं किमपि सहृदयसंबन्धं
सकलप्रस्तुतपदार्थस्फुरितभूतं वक्त्वमुज्जम्भते^४ ।

तथा च, भावस्वभावसौकुमार्यवर्णने शृङ्गारादिरसस्वरूप-
समुन्मीलने वा विविधविभूषणविन्यास^५विच्छित्तिविरचने च परः
परिपोषातिशयस्तद्विदाह्लादकारितायाः कारणम् । पदवाक्यैकदेश-
वृत्तिर्वा^६ यः कश्चिद्वक्त्रताप्रकारस्तस्य कविकौशलमेव निबन्धनतया
व्यवतिष्ठते । यस्मादाकल्पमेवेषां तावन्मात्रस्वरूपनियतनिष्ठतया
व्यवस्थितानां स्वभावालंकरणवक्त्रताप्रकाराणां नवनवोल्लेखविलक्षणं
चेतनचमत्कारकारि किमपि स्वरूपान्तरमेतस्मादेव समुज्जम्भते ।
तेनेदमभिधीयते^७—

आसंसारं कइपुंगवेहि पडिदिअहगहिअसारो^८ वि ।

अज्जवि अभिन्नमुद्दो व्व जअइ वाआं परिप्फंदो^९ ॥१६॥

(1) Repeated in A. (2) पृथक् केन A. (3) मुख्यतया भासते A.
(4) मुद्भजते A. (5) The whole passage from here to the
beginning of the word विलासमुद्दो of the verse तेषां गोपवधो
next is lost in A. (6) वृत्ति वा B. (7) येन for तेन in B. (8)
तद्दिअहो B ; our conjectural emendation is from the वृत्ति below,
where प्रतिदिवस is used twice, as well as from राजशेखर's sankri-
tisation of this verse. (9) This verse (from *Gaudavaho* 87)
occurs in Sanskrit in Rājasekhara's काव्यमीमांसा (p. 52), as
follows :

अत्र सगरिम्भात् प्रभृति कविप्रधानैः प्रातिस्विकप्रतिभापरिस्पन्द-
माहात्म्यात् प्रतिदिवसगृहीतसर्वस्वोऽप्यद्यापि^१ नवनवप्रतिभासानन्त्य-
विजृम्भणादनुद्धाटितप्राय इव यो वाक्यपरिस्पन्दः स जयति
सर्वोत्कर्षेण वर्तते इत्येवमस्मिन् सुसङ्गतेऽपि वाक्यार्थे कविकौशलस्य
विलसितं किमप्यलौकिकमेव परिस्फुरति । यस्मात् स्वाभिमानध्वनि-
प्राधान्येन तेनैतदभिहितम् यथा—आसंसारं कविपुङ्गवैः प्रति-
दिवसगृहीतसारोऽप्यद्याप्यभिन्नमुद्र^२ इवायम् । एवमपरिज्ञाततत्त्व-
तया न केनचित् किमप्येतस्माद् गृहीतमिति मत्प्रतिभोद्धाटित-
परमार्थस्येदानीमेव मुद्राबन्धोद्धेदो भविष्यतीति लोकोत्तर-
स्वपरिस्पन्दसाफल्यापत्तेर्वाक्यपरिस्पन्दो जयतीति संबन्धः ।

यद्यपि रसस्वभावालंकाराणां सर्वेषां कविकौशलमेव जीवितम्,
तथाप्यलंकारस्य विशेषतस्तदनुग्रहं विना वर्णनाविषयवस्तुनो भूषणा-
भिधायित्वेनाभितस्य स्वरूपमात्रेण परिस्फुरतो यथार्थत्वेन
निबध्यमानस्य तद्विदाल्लादविधानानुपपत्तेर्मनाङ्गमात्रमपि न वैचित्र्य-
मुत्प्रेक्षामहे, प्रचुरप्रवाहपतितेतरपदार्थसामान्येन प्रतिभासनात् ।
यथा—

दूर्वाकाण्डमिव श्यामा तन्वी श्यामालता यथा^३ ॥१७॥

इत्यत्र^४ नूतनोल्लेखमनोहारिणः पुनरेतस्य लोकोत्तरविन्यसनविच्छित्ति-
विशेषितशोभातिशयस्य किमपि तद्विदाल्लादकारित्वमुद्भिद्यते । यथा
अस्याः सर्गविधौ^५ इति ॥१८॥

यथा—

किं तारुण्यतरोः^६ इति ॥१९॥

आसंसामुदारैः कविभिः प्रतिदिनगृहीतसारोऽपि ।

अद्याप्यभिन्नमुद्रो विभाति वाचां परिस्पन्दः ॥

(1) ० सर्वस्वोपद्योपि B. (2) सारोप्यन्यत्वप्पभिन्नमुद्रा B. This is a
reference to the ध्वन्यालोक. (3) तथा B. (4) इति च B. (5) See
above p. 140. (6) See above p. 60.

तदेवं पृथग्भावेनापि भवतोऽस्य कविकौशलायत्तवृत्तत्वलक्षणवाक्य-
वक्रतान्तर्भाव एव युक्तियुक्ततामवगाहते । तदिदमुक्तम्

वाक्यस्य वक्रभावोऽन्यो भिद्यते यः सहस्रधा ।

यत्रालंकारवर्गोऽसौ सर्वोऽप्यन्तर्भविष्यति^१ ॥२०॥

स्वभावोदाहरणं यथा

तेषां गोपवधूविलाससुहृदां^२ राधारहःसाक्षिणां

क्षेमं भद्र कलिन्दशैलतनयातीरे^३ लतावेशमनाम् ।

विच्छिन्ने स्मरतल्पकल्पनमृदुच्छेदोपयोगेऽधुना^४

ते^५ जाने जरठीभवन्ति विगलनीलतिवषः पल्लवाः^६ ॥२१॥

अत्र यद्यपि सहृदयसंवेद्यं वस्तुसंभवि स्वभावमात्रमेव वर्णितम्,
तथाप्यनुत्तानतया व्यवस्थितस्यास्य विरलविदग्धहृदयैकगोचरं किमपि
नूतनोल्लेखमनोहारि पदार्थान्तरलीनवृत्ति^७ सूक्ष्मसुभगं तादृक् स्वरूप-
मुन्मीलितं येन वाक्यवक्रतात्मनः कविकौशलस्य काचिदेव काष्ठाधि-
रूढिरूपपद्यते^८ । यस्मात्तद्व्यतिरिक्तवृत्तिरर्थातिशयो न कश्चि-
ल्लभ्यते । रसोदाहरणं यथा

लोको यादृशमाह साहसधनं तं^९ क्षत्रियापुत्रकं

स्यात्सत्येन^{१०} स तादृगेव^{११} न भन्नेद्वार्ता विसंवादिनी^{१२} ।

एकां कामपि कालविप्रुषममी शौर्योष्मकण्डूव्यय^{१३}-

व्यग्राः स्युश्चिरविस्मृतामरचमूडिम्बाहवा बाहवः ॥२२॥

(1) This is कारिका i. 20. (2) तेषां गोपवधू० lost in A. (3) कलिन्द
lost in A. (4) सुर for स्मर A. (5) Lost in A ; B reads तेजा
only. (6) Quoted in ध्वन्यालोक p 87 (anon). (7) पदार्थात्ताला-
वृत्ति B. (8) रूढोपलभ्यते A. (9) कं A. (10) स्मात्सत्येन B. (11)
वृगे० lost in A. (12) वार्तापि संवादिनी A. (13) कन्द for कण्डू A.
The last two lines of this verse have been already quoted
above p. 33.

अत्रोत्साहाभिधानः स्थायिभावः^१ समुचितालम्बनविभावलक्षणविषय^२-
सौन्दर्यातिशयश्लाघाश्रद्धालुतया विजिगीषोर्वेदगध्यभङ्गीभणिति-
वैचित्र्येण परां परिपोषपदवीमधिरोपितः सन् रसतामानीयमानः^३
किमपि^४ वाक्यवक्रभावस्वभावं कविकौशलमावेदयति । अन्येषां
पूर्वप्रकरणोदाहरणानां प्रत्येकं तथाभिहितजीवितलक्षणं वक्रत्वं
स्वयमेव^५ सहृदयैर्विचारणीयम् ।

वक्रतायाः प्रकाराणामौचित्यगुणशालिनाम्^६ ।

एतदुत्तेजनायालं^७ स्वस्पन्दमहतामपि ॥२३॥

रसस्वभावालंकारा आसंसारमपि स्थिताः^८ ।

अनेन नवतां^९ यान्ति तद्विदाल्लाददायिनीम्^{१०} ॥२४॥

इत्यन्तरश्लोकौ^{११} ।

एवमभिधानाभिधेयाभिधालक्षणस्य काव्योप^{१२}योगिनस्त्रितय-
स्य स्वरूपमुल्लिख्य वर्णनीयस्य^{१३} वस्तुनो विषयविभागं विदधाति—

भावानामपरिम्लानस्वभावौचित्यसुन्दरम् ।

चेतनानां जडानां च स्वरूपं द्विविधं स्मृतम्^{१४} ॥५॥

भावानां वर्ण्यमानवृत्तीनां स्वरूपं परिस्पन्दः । कीदृशम्—द्विविधम् ।
द्वे विधे प्रकारौ यस्य तत्तथोक्तम् । स्मृतं^{१५} सूरिभिराम्नातम्^{१६} ।

(1) भावः lost in A ; so also the next letter स. (2) °लवन for लम्बन A (3) सन्तसतां B ; स तु रसता A. (4) °मानीयमानः कि० lost in A. (5) °वक्रत्वं स्वयं० lost in A. (6) °शालिनी A. (7) ते.... दत्तेजनायालं A. (8) °ताः lost in A. (9) वक्रतां A. (10) °ल्लाद-कारिणी A. (11) अन्तरस्योक्तौ A. (12) The word is corrupt in A—कादप्यो. (13) वर्णनी० lost in A. (14) This कारिका is missing in A, but marked by भावानामित्यादि instead at the outset of the वृत्ति. (15) Omitted in B. (16) सूरिभिराम्नां A.

केषां भावानाम्—चेतनानां अङानां च । चेतनानां संविद्वतां^१
प्राणिनामिति यावत्; अङानां तद्वचतिरेकिणां चैतन्यशून्यानाम् ।
एतदेव च धर्मिद्वैविध्यं धर्मद्वैविध्यस्य^२ निबन्धनम् । कीदृक्स्वरूपम्—
अपरिम्लानस्वभावौचित्यसुन्दरम्^३ । अपरिम्लानः प्रत्यग्रपरिपोष-
पेशलो यः स्वभावः पारमार्थिको धर्मस्तस्य यदौचित्यमुचितभावः
प्रस्तावोपयोग्यदोषदुष्टत्वं तेन सुन्दरं सुकुमारं^४ तद्विदाल्लादकमित्यर्थः ।

एतदेव द्वैविध्यं विभज्य^५ विचारयति—

तत्र पूर्वं प्रकाराभ्यां द्वाभ्यामेव विभिद्यते ।

सुरादिमिंहप्रभृतिप्राधान्येतरयोगतः^६ ॥६॥

तत्र द्वयोः स्वरूपयोर्मध्यात् पूर्वं यत्प्रथमं चेतनपदार्थसंबन्धि^७
तद् द्वाभ्यामेव राश्यन्तराभावात् प्रकाराभ्यां विभिद्यते भेदमासा-
दयति, द्विविधमेव संपद्यते । कस्मात्—सुरादिसिंहप्रभृतिप्राधान्ये-
तरयोगतः^८ । सुरादिः त्रिदशुप्रभृतयो ये चेतनाः सुरासुरसिद्ध-
विद्याधरगन्धर्वप्रभृतयः, ये चान्ये सिंहप्रभृतयः केसरिप्रमुखास्तेषां-
यत्प्राधान्यं मुख्यत्वमितरदप्रधान्यं^९ च ताभ्यां यथासंख्येन प्रत्येकं यो
योगः संबन्धस्तस्मात् कारणात् ।

तदेवं सुरादीनां मुख्यचेतनानां स्वरूपमेकं कवीनां वर्णना-
स्पदम् । सिंहादीनाममुख्यचेतनानां पशुमृगपक्षिसरीसृपाणां स्वरूपं
द्वितीयमित्येतदेव विशेषेणोन्मीलयति—

(1) संविद्वतां B. (2) The passage is exceedingly corrupt in A.
(3) Omitted in B. (4) Omitted in B ; but A repeats this word.
(5) द्वैविध्यविभक्तं A. (6) This कारिका is missing in A, but
marked by तत्रेत्यादि instead. (7) A adds अचेतनपदार्थसंबन्धि after
this. (8) Omitted in B. (9) इतरप्राधान्यं A.

मुख्यमक्लिष्टरत्यादिपरिपोषमनोहरम् ।

स्वजात्युचितहेवाकसमुल्लेखोज्ज्वलं परम्.^१ ॥७॥

मुख्यं यत्प्रधानं चेतनसुरासुरादिसंबन्धस्वरूपं^२ तदेवंविधं सत्कवीनां वर्णनास्पदं भवति स्वव्यापारगोचरतां प्रतिपद्यते । कीदृशम्—अक्लिष्टरत्यारिपोषमनोहरम् । अक्लिष्टः कदर्थनाविरहितः प्रत्यग्रतामनोहरो^३ यो रत्यादिः स्थायिभावस्तस्य परिपोषः शृङ्गारप्रभृतिरसत्वापादनम्, स्थाय्येव तु रसो भवेदिति न्यायात् । तेन मनोहरं हृदयहारि । अत्रोदाहरणानि विप्रलम्भशृङ्गारे चतुर्थेऽङ्के विक्रमोर्वश्यामुन्मत्तस्य पुरुरवसः प्रलपितानि । यथा

तिष्ठेत्कोपवशात्प्रभावपिहिता दीर्घं न सा कुप्यति

स्वर्गायोत्पतिता भवेन्मयि पुनर्भावाद्रेमस्या मनः ।

सां हर्तुं विबुधद्विषोऽपि न च मे शक्ताः पुरोवर्तिनीं

सा चात्यन्तमगोचरं नयनयोर्जातेति कोऽयं विधिः^४ ॥२५॥

अत्र राज्ञो वल्लभाविरहवैधुर्यदशावेशविवशवृत्ते^५स्तदसंप्राप्तिनिमित्त-
मनधिगच्छतः^६ प्रथमतरमेव स्वाभाविकसौकुमार्यसंभाव्यमानम्^७
अनन्तरोचितविचारापसार्यमाणोपपत्ति^८ किमपि तात्कालिकविकल्पो-
ल्लिख्यमानमनवलोकनकारणमुत्प्रेक्षमाणस्य तदासादन^९समन्वया-
संभवान्नैराश्यनिश्चयविमूढमानसतया रसः परां परिपोषपदवी-
मधिरोपितः । तथा चैतदेव वाक्यान्तरैरुद्दीपितं यथा

(1) This कारिका is missing in A, but marked by मुख्यमित्यादि instead. (2) ०सुरासुरादिसम्बन्धविश्वरूपं B. (3) प्रत्ययो नाम A. (4) विक्रमोर्वशीय iv, 2. (5) A is corrupt after ०दशा. (6) ०मदधिगच्छतः A. (7) ०मार्यसम्भाव्य० lost in A. (8) ०विचाराप्रसार्यमाणो० B ; ०पपत्तिः A. (9) A is corrupt here and some letters appear to have been lost before नैराश्य.

पद्भ्यां स्पृशेद्वसुमतीं यदि सा सुगात्री
मेघाभिवृष्टसिकतासु वनस्थलीषु ।
पश्चान्नता गुरुनितम्बतया ततोऽस्या
दृश्येत चारुपदपङ्क्तिरलक्तकाङ्का^१ ॥२६॥

अत्र पद्भ्यां वसुमती^२ कदाचित् स्पृशेदित्याशंसया तत्प्राप्तिः संभाव्येत ।
यस्माज्जलधरसलिलसेकसुकुमारसिकतासु वनस्थलीषु गुरुनितम्बतया
तस्याः पश्चान्नतत्वेन नितरां मुद्रितसंस्थाना रागोपरक्ततया^३
रमणीयवृत्तिश्चरणविन्यासपरंपरा दृश्येत, तस्मान्नैराश्यनिश्चितिरेव^४
सुतरां समुज्जृम्भिता, या तदुत्तरवाक्योन्मत्तविलपितानां निमित्तता-
मभजत्^५ ।

करुणरसोदाहरणानि तापसवत्सराजे द्वितीयेऽङ्के वत्सराजस्य
परिदेवितानि । यथा

धारावेश्म विलोक्य दीनवदनो भ्रान्त्वा च लीलागृहा^६-
न्निश्वस्यायतमाशु केसरलतावीथीषु कृत्वा दृशः^७ ।
किं मे पार्श्वमुपैषि पुत्रक कृतैः किं चाटुभिः क्रूरया
मात्रा त्वं परिवर्जितः सह मया यान्त्यातिदीर्घां भुवम्^८ ॥२७॥

अत्र रसरिपोषनिबन्धनं विभावादिसंपत्समुदयः कविना सुतरां
समुज्जृम्भितः । तथा चास्यैव वाक्यस्यावतारकं विदूषकवाक्यमेवं
प्रयुक्तम्—

पमादो^९ एसो कखु देवीए^{१०} पुत्तकिदको^{११} हरिणपोदो अत्त-
भवन्तं^{१२} अणुसरदि^{१३} ॥२८॥

(1) विक्रमोर्वशीय iv. 6. (2) A adds यदि before कदाचित्. (3) वागो°
for रागो° in A. (4) तैराख्य for नैराश्य in A. (5) A is corrupt
here. (6) लीलया गृहात् B. (7) दिशः A. (8) तापसवत्सराज ii.71a
(Berlin MS). (9) अहो A. (10) दावेव A. (11) किदमु A. (12)
पुत्रत्वभवन्तं A. (13) तापसवत्सराज°, loc. cit.

एतेन करुणरसोद्दीपनविभावता हरिणपोतकधारागूहप्रभृतीनां सुतरां समुत्पद्यते^१ । तथा चायमपरः क्षते क्षारावक्षेप^२ इति रुमण्वद्वचना-
दनन्तरमेतत्परत्वेनैव^३ वाक्यान्तरमुपनिबद्धम्, यथा

कर्णान्तिस्थितपद्मरागकलिकां भूयः समाकर्षता^४

चञ्चवा दाडिमबीजमित्यभिहता^५ पादेन गण्डस्थली ।

येनासौ तव तस्य नर्मसुहृदः^६ खेदान्मुहुः क्रन्दतो

निःशङ्क^७ न शुक्रस्य किं प्रतिवचो देवि त्वया दीयते^८ ॥२६॥

अत्र शुक्रस्यैवंविधदुर्ललितयुक्तत्वं वाल्लभ्य^९प्रतिपादनपरत्वे-
नोपात्तम् । 'असौ' इति कपोलस्थल्याः स्वानुभस्वदमानसौकुमार्यो-
त्कर्षपरामर्शः । एवमेवोद्दीपनविभावैकजीवितत्वेन करुणरसः
काष्ठाधिरूढिरमणीयतामनीयत ।

एवं विप्रलम्भशृङ्गारकरुणयोः सौकुमार्यादुदाहरणप्रदर्शनं
विहितम् । रसान्तराणामपि स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयम् ।

एवं द्वितीयमप्रधानचेतनसिंहादिसंबन्धि^{१०} यत्स्वरूपं तदित्यं
कवीनां^{११} वर्णनास्पदं संपद्यते । कीदृशम्—स्वजात्युचितहेवाक-
समुल्लेखोज्ज्वलम् । स्वा प्रत्येकमात्मीया सामान्यलक्षणवस्तुस्वरूपा^{१२}
या जातिस्तस्याः समुचितो यो हेवाकः^{१३} स्वभावानुसारी
परिस्पन्दस्तस्य समुल्लेखः सम्यगुल्लेखनं^{१४} वास्तवेन रूपेणोपनिबन्ध-
स्तेनोज्ज्वलं भ्राजिष्णु^{१५}, तद्विदाह्लादकारीति यावत् । यथा

(1) समुद्योत्यते A. (2) वक्षेक A. (3) अन्तरम् for अनन्तरम्, in B.
(4) समाकर्ष्यता B ; समाकर्षताम् A. (5) अभिहता A. (6) नर्मसुदः
B. (7) निश्चक्रे A ; निःशक्ते B. (8) तापसवत्सराज ii. 71b (Berlin
MS.) (9) तल्लभ्य A. (10) सम्बन्धे B ; सर्वधी A. (11) Omitted in
B. (12) वक्षणव० lost in A. (13) वस्यैकवाकः A. (14) सम्यगुल्लेखनं
B. (15) उज्ज्वलं भ्रा० lost in A.

कदाचिदेतेन च पारियात्र-¹

गुहागृहे मीलितलोचनेन ।

व्यत्यस्तहस्तद्वितयोपविष्ट-²

दंष्ट्राङ्कु राञ्चच्चिबुकं प्रसुप्तम्³ ॥३०॥

अत्र गिरिगुहागेहान्तरे⁴ निद्रामनुभवतः केसरिणः स्वजातिसमुचितं
स्थानकमुल्लिखितम् । यथा वा

ग्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपतति स्यन्दने दत्तदृष्टिः

पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद् भूयसा पूर्वकायम् ।

शष्पैरर्धाविलीढैः श्रमविवतमुखभ्रंशिभिः⁵ कीर्णवर्त्मा

पश्योदग्रे⁶ प्लुतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकमुर्व्यां प्रयाति⁷ ॥३१॥

एतदेव⁸ प्रकारान्तरेणोन्मीलयति—

रसोद्दीपनसामर्थ्यविनिबन्धनबन्धुरम् ।

चेतनानाममुख्यानां जडानां चापि भूयसा⁹ ॥८॥

चेतनानां प्राणिनाममुख्यानामप्रधानभूतानां यत्स्वरूपं तदेवं-
विधं तद्वर्णनीयतां प्रतिपद्यते प्रस्तुताङ्गतयोपयुज्यमानम्¹⁰ । कीदृशम्—
रसोद्दीपनसामर्थ्यविनिबन्धनबन्धुरम् । रसाः शृङ्गारादयस्तेषा-
मुद्दीपनमुल्लासनं परिपोषस्तस्मिन् सामर्थ्यं शक्तिस्तया विनिबन्धनं
निवेशस्तेन बन्धुरं हृदयहारि । यथा

चूताङ्क रास्वादकषायकण्ठः

पुंस्कोकिलो यन्मधुरं¹¹ चुकूज ।

(1) पारि repeated in A. (2) ०वस्तद्विकयोपविष्टं A. (3) ०प्तम् lost in A. (4) गिरि lost in A. (5) वितत for विवृत in B. (6) ०दग्र A. (7) अभिज्ञानशकुन्तल i, 7. (8) तदेव A. (9) This कंरिका is missing in A, but marked by रसोद्दीपनोत्थादि instead. (10) A is corrupt and reads: प्रस्तुतान्तयोगयक्तमानं. (11) ०कोकिलोऽयं मधुरं A.

मनस्विनीमानविधातदक्षं

तदेव जातं वचनं स्मरस्य^१ ॥३२॥

जडानां चापि भूयसा—जडानामचेतनानां सलिलतरुकुसुमसमय-
प्रभृतीनामेवंविधं स्वरूपं रसोद्दीपनसामर्थ्यविनिबन्धनबन्धुरं वर्णनीय-
तामवगाहते । यथा

इदमसुलभवस्तुप्रार्थनादुर्निवारं

प्रथममपि मनो मे पञ्चबाणः^२ क्षिणोति ।

किमुत मलयवातोन्मूलितापाण्डुपत्रै-

रुपवनसहकारैर्दंशितेष्वङ्कुरेषु^३ ॥३३॥

यथा वा—

उद्धेदाभिमुखाङ्कुराः कुरवकाः शैवालजालाकुल-

प्रान्तं भान्ति सरांसि फेनपटलैः सीमन्तिताः^४ सिन्धवः ।

किंचास्मिन् समये कृशाङ्गि विलसत्कन्दर्पकोदण्डिक-

क्रीडाभाञ्जि भवन्ति सन्ततलताकीर्णनिरण्यन्यपि ॥३४॥

एवं स्वाभाविकसुन्दरपरिस्पन्दनिबन्धनं पदार्थस्वरूपमभिधाय
तदेवोपसंहरति—

शरीरमिदमर्थस्य रामणोयकनिर्भरम् ।

उपादेयतया ज्ञेयं कवीनां वर्णनास्पदम्^५ ॥९॥

अर्थस्य वर्णनीयस्य वस्तुनः शरीरमिदम् उपादेयतया ज्ञेयं^६
ग्राह्यत्वेन बोद्धव्यम् । कीदृशं सत्—रामणीकनिर्भरम्, सौन्दर्यपरि-
पूर्णम्, औपहृत्यरहितत्वेन तद्विदावर्जकमिति यावत् । कवीनामेत-

(1) कुमार० iii. 32. (2) पञ्चबाणः B. (3) विक्रमोर्वशी ii. 6—
सरस्वतीकण्ठा० p. 304. (4) फेनपटलीढाननाः A. प्रान्तां भासि B ;
व्राता भान्ति A. (5) This कारिका is missing in A, but marked
by शरीरमित्यादि instead. (6) B here repeats ग्राह्यतया ज्ञेयं.

देव यस्माद्वर्णनास्पदमभिधाव्यापारगोचरम् । एवंविधस्यास्य स्वरूप-
शोभातिशयभ्राजिष्णोर्विभूषणान्युपशोभान्तरमारभन्ते^१ ।

एतदेव प्रकारान्तरेण विचारयति—

धर्मादिसाधनोपायपरिस्पन्दनिबन्धनम् ।

व्यवहारोचितं चान्यल्लभते वर्णनीयताम्^२ ॥१०॥

व्यवहारोचितं चान्यत् । अपरं पदार्थानां चेतनाचेतनानां
स्वरूपमेवंविधं वर्णनीयतां^३ लभते कविव्यापारविषयतां^४ प्रतिपद्यद्वते ।
कीदृशम्—व्यवहारोचितम्, लोकवृत्तयोग्यम् । कीदृशं सत्—धर्मादि-
साधनोपायपरिस्पन्दनिबन्धनम् । धर्मादिश्चतुर्वर्गस्य साधने संपादने
उपायभूतो यः परिस्पन्दः स्वविलसितं तदेव निबन्धनं यस्य तत्त-
थोक्तम् । तदिदमुक्तं भवति—यत् काव्ये वर्ण्यमानवृत्तयः प्रधान-
चेतनप्रभृतयः सर्वे पदार्थाश्चतुर्वर्गसाधनोपायपरिस्पन्दप्राधान्येन वर्ण-
नीयाः, येऽप्यप्रधानचेतनस्वरूपाः पदार्थास्तेपि^५ धर्मार्थाद्युपायभूत-
स्वविलासप्राधान्येन कवीनां वर्णनीयतामवतरन्ति । तथा च राज्ञां
शूद्रकप्रभृतीनां मन्त्रिणां च शुकनासमुख्यानां चतुर्वर्गानुष्ठानोपदेश-
परत्वेनैव चरितानि^६ वर्ण्यन्ते^७ । अप्रधानचेतनानां हस्तिहरिण-
प्रभृतीनां^८ संग्राममृगयाद्यङ्गतया परिस्पन्दसुन्दरं स्वरूपं लक्ष्ये वर्ण्य-
मानतया परिदृश्यते । तस्मादेव च तथाविधस्वरूपोल्लेखप्राधान्येन^९

(1) विभूषणं प्रपञ्चशोभा० and आरभते A. (2) This कारिका is missing
in A, but marked by धर्मादीत्यादि instead. (3) स्ववर्णनीयतां A.
(4) अथापि विषयतां A. (5) A omits all words from चतुर्वर्गसाधनो०
to ०चेतनस्वरूपाः पदार्थाः. (6) चरिता A. (7) In कादम्बरी. (8)
हस्तिहरि० lost in A. (9) ०न्येन lost in A.

काव्यकाव्योपकरणकवीनां¹ चित्रचित्रोपकरणचित्रकरैः साम्यं प्रथम-
मेव प्रतिपादितम् । तदेवंविधं स्वभावप्राधान्येन रसप्राधान्येन द्वि-
प्रकारं² सहजसौकुमार्यसरसं³ स्वरूपं⁴ वर्णनाविषयवस्तुनः शरीरमेवा-
लंकार्यतामेवार्हति ।

तत्र स्वाभाविकं पदार्थस्वरूपमलंकरणं यथा न भवति⁵ तथा
प्रथममेव⁶ प्रतिपादितम् । इदानीं रसात्मनः प्रधानचेतनपरिस्पन्द-
वर्ण्यमानवृत्तेरलंकारकारान्तरा⁷भिमतामलंकारतां निराकरोति—

अलंकारो न रसवत् परस्याप्रतिभासनात् ।

स्वरूपादतिरिक्तस्य शब्दार्थासङ्गतेरपि⁸ ॥११॥

अलंकारो न रसवत् । रसवदिति⁹ योऽयमुत्पादितप्रतीति-
नामालंकारस्तस्य विभूषणत्वं¹⁰ नोपपद्यते इत्यर्थः । कस्मात् कार-
णात्—स्वरूपादतिरिक्तस्य परस्याप्रतिभासनात् । वर्ण्यमानस्य
वस्तुनो यत् स्वरूपमात्मीयः परिस्पन्द¹¹ स्तस्मादतिरिक्तस्यात्यधि-
कस्य¹² परस्याप्रतिभासनाद्¹³ अनवबोधनात् । तदिदमत्र तात्पर्यम्—
यत् सर्वेषामेवालंकृतीनां सत्कविवाक्यानामिदमलंकार्यमिदमलंकरणम्
इत्यपोद्धारविहितो विविक्तभावः सर्वस्य कस्यचित् प्रमातु¹⁴श्चेतसि

(1) काव्योप० lost in A. (2) विप्रक....A. (3) Lost in A. (4) सौकुमार्यं रसस्वरूपं A. (5) यथा न भवति lost in A. (6) प्रथमे A. (7) अलङ्कारान्तर० instead of अलङ्कारकारान्तर in A. On the figure *rasavat*, see my *Sanskrit Poetics* pp. 244-5. (8) This कारिका is missing in A, but marked by अलङ्कार इत्यादि instead. (9) B omits all words from here up to प्रतिभासनात् next (both inclusive). (10) विभूषणस्य A. (11) आत्मीयं परिस्पन्दते A. (12) अभ्यधिकस्य for अत्यधिकस्य in A. (13) प्रतिभासनात् repeated in A. (14) प्रमातृ० A.

परिस्फुरति । रसवदलंकारवदिति^१ वाक्ये पुनरवहितचेतसोऽपि^२ न किञ्चिदेतदेव^३ बुध्यामहे ।

तथा च—यदि शृङ्गारादिरेव प्राधान्येन वर्ण्यमानोऽलंकार्यस्त-
दन्येन केनचिदलंकरणेन भवितव्यम् । यदि वा तत्स्वरूपमेव तद्विदा-
ह्लादनिबन्धनत्वादलंकरणमित्युच्यते तथापि तद्व्यतिरिक्तमन्यदलंकार्य-
तया प्रकाशनीयम् । तदेवंविधो न कश्चिदपि विवेकश्चिरन्तना-
लंकारकाराभिमतः^४ रसवदलंकारलक्षणोदाहरणमार्गे मनागपि विभा-
व्यते । यथा च

रसवद्दर्शितस्पष्टशृङ्गारादि^५ ॥३५॥

[इति] रसवल्लक्षणम्^६ । अत्र दर्शिताः स्पृष्टाः स्पष्टं वा
शृङ्गारादयो यत्रेति व्याख्याने काव्यव्यतिरिक्तो न कश्चिदन्यः^७
समासार्थभूतः संलक्ष्यते । योऽसावलंकारः काव्यमेवेति चेत्,
तदपि न सुस्पष्टसौष्ठवम् । यस्मात् काव्यैकदेशयोः शब्दार्थयोः
पृथक् पृथगलंकाराः सन्तीत्युपक्रम्येदानीं काव्योमेवालंकरणमित्युप-
क्रमोपसंहारवैषम्यदुष्टत्वमायाति । यदि वा दर्शिताः स्पष्टं
शृङ्गारादयो येनेति समासः, तथापि^८ वक्तव्यमेव—कोऽसाविति ?
प्रतिपादनवैचित्र्यमेवेति चेत्, तदपि^९ न सम्यक् समर्थनार्हम् ।
यस्मात् प्रतिपाद्यमानादन्यदेव तदुपशोभानिबन्धनं प्रतिपादनवैचित्र्यम्,
न पुनः प्रतिपाद्यमेव^{१०} । स्पष्टतया दर्शितं रसानां प्रतिपादनवैचित्र्यं
यद्यभिधीयते, तदपि न^{११} सुप्रतिपादनम् । स्पष्टतया दर्शने शृङ्गारा-

(1) तद्वदलंकारवदिति A. (2) आहित for अवहित in A. (3) किञ्चिदेव
तदेव A. (4) •भिमतो B. (5) भामह iii. 6. (6) रसस्येदमिति लक्षणं
A. (7) काव्यस्य B. (8) अन्यत् B. (9) तस्यापि B. (10) A omits
all words from here to न पुनः. (11) प्रतिपादनत्वेव A. (12) Lost
in A.

दीनां स्वरूपपरिनिष्पत्तिरेव पर्यवस्यति । किंच, रसवतः काव्य-
स्यालंकार इति तथाविधस्य सतस्तस्यासाविति न किंचिदनेन तस्याभि-
धेयं¹ स्यात् । अथवा तेनैवालंकारेण रसवत्त्वं तस्याधीयते, तदेवं
तर्ह्यसौ न रसवतोऽलंकारः² प्रत्युत रसवानलंकारः³ इत्यायाति,
तन्माहात्म्यात् काव्यमपि रसवत् संपद्यते । यदि वा तेनैवाहितरस-
सम्बन्धस्य रसवतः⁴ काव्यस्यालंकार इति तत्पश्चाद्रसवदलंकार-
व्यपदेशमासादयति—यथाग्निष्टोमयाज्यस्य पुत्रो भवितेत्युच्यते⁵—तदपि
न सुप्रतिबद्धसमाधानम् । यस्माद् 'अग्निष्टोमयाजि'-शब्दः प्रथमं⁶
भूतलक्षणे विषयान्तरे निष्प्रतिपक्षतया समासादितप्रसिद्धिः पश्चाद्⁷
भविष्यति वाक्यार्थसंबन्धलक्षणयोग्यतया तमनुभवितुं शक्नोति । न
पुनरत्रैवं प्रयुज्यते । यस्माद्रसवतः काव्यस्यालंकार इति तत्सं-
बन्धितयैवाऽस्य⁸ स्वरूपलब्धिरेव । तत्संबन्धिनिबन्धनं च काव्यस्य
रसवत्त्वमित्येवमितरेतराश्रयलक्षणदोषः केनापसार्यते⁹ । यदि वा
रसो विद्यते यस्यासौ तद्वानलंकार एवास्तु इत्यभिधीयते
तथाप्यलंकारः काव्यं वा नान्यत् तृतीयं किंचिदत्रास्ति¹⁰ ।
तत्पक्षद्वितयमपि प्रत्युक्तम् । उदाहरणं लक्षणैकयोगक्षेमत्वात् पथङ्
न विकल्प्यते ।

मृतेति प्रेत्य सङ्गन्तुं यया मे¹¹ मरणं स्मृतम्¹² ।

सैवावन्ती मया लब्धा कथमत्रैव जन्मनि¹³ ॥३६॥

(1) अभिधेयं lost in A. (2) तर्हि सोदररसारूढौ रसालङ्कारः A ;
तर्ह्यसौ न रसवतोऽलङ्कारः (न रसवतोऽलङ्कारः ?) B. (3) रसचालङ्कारः
B. (4) A adds सतः after this. (5) मयाज्यस्य पुत्रो भवि० lost in
A. (6) प्रथमे B. (7) प्रसिद्धिः पश्चा० lost in A. (8) तत्सं०
lost in A. (9) केन वार्यये A. (10) अत्र omitted in B. (11) यया
मे dropped in B. This श्लोक is too corrupt in A for its
readings to be of any use. (12) मतम् in Daṇḍin. (13)
Daṇḍin's काव्यादर्श ii. 280.

अत्र रतिपरिपोषलक्षणवर्णनीयशरीरभूतायाश्चिवृत्तेरतिरिक्त-
मन्यद्विभक्तं वस्तु न किञ्चिद्विभाव्यते । तस्मादलंकार्यतैव^१
युक्तिमती । यदपि कैश्चित्

स्वशब्दस्थायिसंचारिविभावाभिनयास्पदम्^२ ॥३७॥

इत्यनेन पूर्वमेव लक्षणं विशेषितम्, तत्र स्वशब्दास्पदत्वं रसानाम-
परिगतपूर्वमस्माकम् । ततस्त एव रससर्वस्वमाहितचेतसस्तत्पर-
मार्थविदो विद्वांसः परं^३ प्रष्टव्याः—किं स्वशब्दास्पदत्वं^४ रसानामुत
रसवत इति^५ । तत्र पूर्वस्मिन् पक्षे—रस्यन्त इति रसास्ते स्वशब्दा-
स्पदास्तेषु तिष्ठन्तः शृङ्गारादिषु वर्तमानाः सन्तस्तज्ज्ञैरास्वाद्यन्ते ।
तदिदमुक्तं भवति—यत् स्वशब्दैरभिधीयमानाः श्रुतिपथमवतरन्त-
श्चेतनानां चवर्णचमत्कारं^६ कुर्वन्तीत्यनेन न्यायेन घृतपूरप्रभृतयः
पदार्थाः स्वशब्दैरभिधीयमानास्तदास्वादसंपदं संपादयन्तीत्येवं सर्वस्य
कस्यचिदुपभोगसुखार्थिनस्तैरुदारचरितैरयत्नेनैव^७ तदभिधानमात्रादेव
त्रैलोक्यराज्यसंपत्सौख्यसमृद्धिः प्रतिपाद्यते^८ इति नमस्तेभ्यः ।

रसवतस्तदास्पदत्वं नोपपद्यते, रसस्यैव स्ववाच्यस्यापि^९
तदास्पदत्वाभावात् । किमुतान्यस्येति । तदलंकारत्वं^{१०} च प्रथम-
मेव प्रतिषिद्धम् । शिष्टं स्थाय्यादिलक्षणं पूर्वं व्याख्यातमेवेति^{११} न
पुनः पर्यालोच्यते । यदपि^{१२}

रसवद्रससंश्रयात् ॥३८॥

(1) तस्मादलंकार्यतैव B. (2) उद्धट iv. 3. (3) एव A. (4) B omits
स्व. (5) उत्तरव (corrupt) in A for उत् रसवत. (6) B repeats
चवर्ण० ; A has चेतचवर्ण०. (7) ०चरितैरयं तेनैव A. (8) प्रतिपादिता
A. (9) स्वभाववाच्यस्यापि A. (10) अलंकारत्वं only in B. (11)
स्थाय्यादिपूर्वलक्षणव्याख्यानमेवेति A. (12) B has dropped all words
after this up to the beginning of रससंश्रयः next (p. 160, l. 2).

इति कैश्चिल्लक्षणमकारि तदपि न सम्यक् समाधेयतामधितिष्ठति । तथा हि—रसः संश्रयो यस्यासौ रससंश्रयः, तस्मात् कारणादयं रसवदलंकारः संपद्यते । तथापि वक्तव्यमेव—कोऽसौ रसव्यतिरिक्तवृत्तिः पदार्थः । काव्यमेवेति चेत् तदपि पूर्वमेव प्रत्युक्तम्, तस्य स्वात्मनि क्रियाविरोधादलंकारत्वानुपपत्तेः । अथवा रसस्य^१ संश्रयो रसेन संश्रियते यस्तस्माद्^२ रससंश्रयादिति । तथापि कोऽसाविति व्यतिरिक्तत्वेन वक्तव्यतामेवा (याति) । उदाहरण-जातमप्यस्य लक्षणस्य पूर्वेण समानयोगक्षेमप्रायमिति [न] पृथक् पर्यालोच्यते ।

रसपेशलम्^३ ॥३६॥

इति पाठे न किञ्चिदत्रातिरिच्यते । अथ प्रतिपादक-वाक्योपाख्यपदार्थसार्थस्वरूपमलंकार्यं रसस्वरूपानुप्रवेशेन विगलित-स्वपरिस्पन्दानां द्रव्यानाम् इव^४..... कथमलंकरणं भवतीत्येतदपि चिन्त्यमेव । किञ्च तथाभ्युपगमेऽपि^५ प्रधानगुणभावविपर्ययः पर्यवस्यतीति न किञ्चिदेतत् ।

अत्रैव (उ) पक्रमते—शब्दार्थसिद्धतेरपि^६ । शब्दार्थयोरभिधानाभिधेययोरसमन्वयाच्च रसवदलंकारोपपत्तिर्नास्ति । अत्र^७ च रसो विद्यते (तिष्ठ)ति यस्येति मत्प्रत्ययविहिते तस्यालंकार इति षष्ठीसमासः क्रियते । रसवांश्चासावलंकारश्चेति विशेषणसमासो वा । तत्र पूर्वस्मिन् पक्षे—र(सव्यतिरिक्तम्)न्यत् पदार्थान्तरं विद्यते यस्यासावलंकारः । काव्यमेवेति चेत्, तत्रापि तद्व्यतिरिक्तः कोऽसौ पदार्थो यत्र रसवदलंकारव्यपदेशः सावकाशतां^८ प्रतिपद्यते ? विशेषातिरिक्तः

(1) रूपस्य A. (2) Here B MS ends ; the rest of the text follows A alone. It is given here to complete the topic under discussion. (3) दण्डी ii. 275. (4) A reads द्रव्यानां इवासः सम्पा...., which is evidently corrupt. (5) किं त्वमाद्यभ्युपगमेऽपि A. (6) A is corrupt here and reads शब्दार्थसद्गतेरसमरपि. (7) तेषां A. (8) सावक्रांशतां A.

पदार्थो न कश्चित् परिदृश्यते यस्तद्वानलंकार इति व्यवस्थितिमासादयति । तदेवमुक्तलक्षणे मार्गे^१ रसवदलंकारस्य शब्दार्थसङ्गतिर्न कदाचिदस्ति ।

यदि वा निदर्शनान्तरविषयतया समासद्वितयेऽपि शब्दार्थसङ्गति-योजना विधीयते, यथा

तन्वी मेघजलार्द्रपल्लवतया^२ धौताधरेवाश्रुभिः

शून्येवाभरणैः स्वकालविरहाद् विश्रान्तपुष्पोद्गमा ।

चिन्तामौनमिवास्थिता मधुकृतां शब्दैर्विना लक्ष्यते

चण्डी मामवधूय पादपतितं जातानुतापेव सा^३ ॥४०॥

यथा वा

तरङ्गभ्रूभङ्गा (क्षुभित)विहगश्रेणिरशना

विकर्षन्ती फेनं वसनमिव संरम्भशिथिलम् ।

यथाविद्धं याति स्वलितमभिसंधाय बहुशो

नवीभावेनेयं ध्रुवमसहना सा परिणता^४ ॥४१॥

अत्र रसत्वमलंकारश्च प्रकटं प्रतिभासेते । तस्मान्न कथंचिदपि तद्विवेकस्य दुरवधानता । तेन रसवतोऽलंकार इति षष्ठीसमासपक्षे शब्दार्थयोर्न किंचिदसङ्गतत्वम्, रसपरिपोषपरत्वादलंकारस्य तन्निबन्धनमेव रसवत्त्वम्^५ । रसवांश्चासावलंकारश्चेति विशेषणसमासपक्षे^६ । तथा चैतयोरुदाहरणयोर्लतायाः सरितश्चोद्दीपनविभावत्वेन वल्लभाभावितान्तःकरणतया नायकस्य तन्मयत्वेन (निश्चेतन?) - मेव पदार्थजातं सकलमवलोकयतः^७ तत्साम्यसमारोपणं तद्धर्माध्या-

(1) लक्षणो मार्गे A. (2) बल्लवतया A. (3) विक्रमोर्वशीय iv. 38 = ध्वन्यालोक p. 76 (anon). (4) विक्रमोर्वशीय iv. 28 = ध्वन्यालोक p. 76 (anon). (5) रसवत्त्वमेव A. (6) A is corrupt here and reads अपक्षो यदि न रूढयोरेव. (7) लोकायतं A.

रोपण^१ चेत्युपमारूपककाव्यालंकारयोजनं विना न केनचित् प्रकारेण घटते, तल्लक्षणवाक्यत्वात्^२ । सत्यमेतत्, किन्तु 'अलंकार'-शब्दाभिधानं विना विशेषणसमा[सप]क्षे केवलस्य^३ रसवानिति [अस्य] प्रयोगः प्राप्नोति । रसवानलंकार^४ इति चेत् प्रतीतिरभ्युपगम्यते तदपि युक्ति(युक्ततां नार्हति).....देरभावात् । रसवतोऽलंकार^५ इति षष्ठीसमासपक्षोऽपि न सुस्पष्टममन्वयः । यस्य कस्यचित् काव्यत्वं रसवत्त्वमेव । यस्यातिशयत्वनिबन्धनं तथाविधं^६ तद्विद्वद्भाषाकारि काव्यं करणीयमिति तस्यालंकार इत्याश्रिते सर्वेषामेव रूपकादीनां रसवदलंकारत्वमेव न्यायोपपन्नता प्रतिपद्यते । अलंका[रस्य य]स्य कस्यचिद्रसत्वाद् विशेषणसमासेऽप्येषैव वार्त्ता^७ ।

किंच, तदभ्युपगमे प्रत्येकमुत्स्खलितलक्षणोल्लेखवि.....कृतपरिपोषतया^८ लब्धात्मनामलंकाराणां प्रातिस्विकलक्षणाभिहितातिशयव्यतिरिक्तमनेन किंचिदाधिक्यमास्थीयते । तस्मात्तल्ल(क्षण)करणवैचित्र्यं प्रतिवारितप्रसरमेव परापतति । न चैवंविधविषये^९ रसवदलंकारव्यवहारः सावकाशः, तज्ज्ञैस्तयावगमात्, अलंकाराणां च मुख्यतया व्यवस्थानात् ।

अथवा, चेतनपदार्थगोचरतया रसवदलंकारस्य निश्चेतनवस्तुविषयत्वेन चोपमादीनां विषयविभागो व्यवस्थाप्यते, तदपि न विद्वज्जनवर्जनं विदधाति । यस्मादचेतनानामपि रसोद्दीपनसामर्थ्यसमुचितसत्कविसमुल्लिखितसौकुमार्यसरसत्वादुपमादीनां प्रविरलविषयता

(1) तद्व्याप्यारोपणं A. (2) वाक्याद्वा A. (3) A reads....क्षकेवलस्य.

(4) रसवदलंकार A. (5) रसवदलंकार A. (6) तथाविधं त्वे A. (7)

A is corrupt here and reads ०समासेऽप्येषा वार्त्ता कञ्चषेव वार्त्ता.

(8) The MS A marks a *lacuna* after वि. (9) विधिविषये A.

निर्विषयत्वं वा स्यादिति शृङ्गारादिनिस्पन्दसुन्दरस्य सत्कविप्रवाहस्य च नीरसत्वं प्रसज्यत इति प्रतिपादितमेव पूर्वसूरिभिः^१ । यदि वा वैचित्र्यान्तरमनोहारितया रसवदलंकारः प्रतिपाद्यते, यथाभियुक्तै-
स्तैरेवाभ्यधायि—

प्रधानेऽन्यत्र वाक्यार्थे यत्राङ्गं तु रसादयः ।

काव्ये तस्मिन्नलंकारो रसादिरिति मे मतिः^२ ॥४२॥

इति । यत्रान्यो वाक्यार्थः प्राधान्यादलंकार्यतया व्यस्थितस्तस्मिन् तदङ्गतया विनिबध्यमानः शृङ्गारादिरलंकारतां प्रतिपद्यते । यस्माद् गुणप्राधान्यं^३ भावाभिव्यक्तिपूर्वमेवंविधविषये विभूष्यते । भूषण-
विवेकव्यक्तिरुज्जृम्भते, यथा

क्षिप्तो हस्तावलग्नः प्रसभमभिहतोऽप्याददानोऽशुकान्तं

गृह्णन् केशेष्वपास्तश्चरणनिपतितो नेक्षितः संभ्रमेण ।

आलिङ्गन् योऽवधूतस्त्रिपुरयुवतिभिः साश्रुनेत्रोत्पलाभिः

कामीवाद्रपिराधः स दहतु दुरितं शाम्भवो वः शराग्निः^४ ॥४३॥

न च शब्दवाच्यत्वं नाम समानं कामिशराग्नितेजसोः^५ संभवतीति न तावतैव तयोस्तथाविधविरुद्धधर्माध्यासादिविरुद्धस्वभावयोरैक्यं कथंचिदपि व्यवस्थापयितुं पार्यते, परमेश्वरप्रयत्नेऽपि स्वभावस्या-
न्यथाकर्तुंशक्यत्वात् । न च तथाविधशब्दवाच्यतामात्रादेव तद्विदां-
तदनुभवप्रतीतिरस्ति । 'गुडखण्ड'-शब्दाभिधानादपि प्रतिविषादेस्त-
दास्वादप्रसङ्गात् तदनुभवप्रतीतौ सत्यां रसद्वयसमावेशदोषोऽप्यनि-
वार्यतामाचरति । यदि वा भगवत्प्रभावस्य मुख्यत्वे द्वयोरप्येतयो-

(1) See ध्वन्यालोक pp. 75-76. (2) ध्वत्यालोक ii. 5. (3) गुणप्रधानं A.

(4) A part of the last line of this verse, which is discussed in ध्वन्यालोक in this connection as an example of the संकीर्ण variety of रसवदलंकार (p. 73), is already quoted before p. 38, which see for references. (5) The MS A is corrupt here and reads निमित्तरणितेजसोः, (6) पुरुषद्वय A.

रङ्गत्वाद् भूषणत्वमित्युच्यते¹ तदपि [न] स (मीचीनम्) । यस्मात् कारणस्य वास्तवत्वादिरेव स्यात् । निर्मूलत्वादेव तयोर्भावाभावयोरिव न कथंचिदपि साम्योपपत्तिरित्यलमनु²चि (तविषय) चर्वण-चातुर्यचापलेन ।

यदि वा निदर्शनेऽस्मिन्ननाश्वसतः समाम्नातलक्षणोदाहरणसङ्गतिं सम्यक् समीहमानाः समर्षणा³ उदाहरणान्तरवि (न्यासं ? रसव) दलं-कारस्य व्याचख्युः, यथा

किं हास्येन मे प्रयास्यसि पुनः प्राप्तश्चिराद्दर्शनं

केयं निष्कुरुण⁴ प्रवासरुचिता केनासि दूरीकृतः ।

स्वप्नान्तेष्विति⁵ (ते वदन् प्रियतम) व्यासक्तकण्ठग्रहो⁶

बुद्धा (रोदि) ति रिक्तबाहुवलयस्तारं रिपुस्त्रीजनः⁷ ॥४४॥

अत्र भ[ग]वद्विनिहतवल्लभो वैरिविलासिनीसमूहः शोकावेशाद[शर]णः कर्णरसकाष्ठाधिरूढिविहितमेवंविधवैशसमनुभवतीति तात्पर्यप्राधान्ये वाक्यार्थस्तदङ्गतया विनिबध्यमानः । प्रवासविप्रलम्भशृङ्गार (प्रति-भासन?) परत्वमत्र परमार्थः परस्परान्वितपदार्थसार्थसमर्प्यमाणवृत्ति-गुणभावेनावभासनादलंकरणमित्युच्यते । तस्य च निर्विषयत्वाभावाद् रसवदालम्बनविभावादिस्वकारणसामग्रीविरहविहिता लक्षणानुपपत्तिर्न संभवति । रसद्वयसमावेशदुष्टत्वमपि दूरमपास्तमेव । द्वयोरपि वास्तवस्वरूपस्य⁸ विद्यमानत्वात्तदनुभवप्रतीतौ सत्यां नात्मविरोधः⁹, स्पर्धित्वाभावात् । तेन तदपि तद्विदाह्लादविधानसामर्थ्यसुन्दरम्, कर्णरसस्य निश्चायकप्रमाणाभावात् । प्रवासविप्रलम्भस्य स्वकारण-भूतवाक्योपाह्लादालम्बनविभावादिसमर्प्यमाणत्वं स्वप्नान्तरसमये च

(1) A is corrupt and reads भूषणलमित्युच्यते. (2) ०रित्येवम० A. (3) A appears to be corrupt here and reads समर्षणामुदाहरण०. (4) निष्कुरण A. (5) ०न्तेष्विव A. (6) ०प्यासक्त० A. (7) Quoted and discussed as an example of the शुद्ध variety of रसपदलंकार in ध्वन्यालोक p. 72. (8) वास्तवस्य स्वरूपस्य A. (9) सत्यात्मविरोध A.

तथाविधत्वं युक्त्या संभवतस्तस्योभयमुपपन्नमिति प्रथमतरेव
 कथमसौ समुद्भवतीति चे[त्त]दपि न समञ्जसप्रायम् । यस्माच्चाटु-
 विषयमहापुरुषप्रतापाक्रान्तिचकितचेतसामितस्ततः स्ववैरिणां तत्प्रेय-
 सीनां च प्रकाशनैरपि (?) पृथगवस्थानं न युक्तिप्रयुक्ततामतिवर्तते ।
स्तमेव तदपि चतुरश्रम् । करुणरसस्य सत्यपि निश्चये, तथा-
 विधपरिपोषदशाधाराधिरूढरेकाग्रतास्तिमितमानसस्य तथाभ्यस्त¹-
 रसवासनाधिवासितचेतसः² सुचिरात्समासादि[त]स्वप्नसमागमः पूर्वानु-
 भूतवृत्तान्तसमुचितसमारब्धकान्तसंलापः कथमपि संप्रबुद्ध । प्रबोध-
 समनन्तर³समूलसितपूर्वपरान्नुसंधानविहितप्रस्तुतवस्तुविसंवादविदारि-
 तान्तःकरणो भवद्वैरिविलासिनीसार्थो रोदितीति करुणस्यैव परिपोष-
 पदवीमधिरोहः । तथाविधव्यभिचार्योचित्यचास्त्वं तत्स्वरूपानुप्रवेशो
 वेति कुतः प्रवासविप्रलम्भस्य पृथग्व्यापारे रसगन्धोऽपि⁴ ? यदि वा
 प्रेयसः⁵ प्राधान्ये तदङ्गत्वात् करुण⁶रसस्यालंकरणत्वमित्यभिधीयते
 तदपि न⁷ निरवद्यम् । यस्माद् द्वयोऽरप्येतयो⁸रुदाहरणयोर्मुख्यभूतो
 वाक्यार्थः करुणात्मनैव विवर्तमानवृत्तिरुपनिबद्धः । पर्यायोक्तान्याप-
 देशन्यायेन⁹ वाच्यताव्यतिरिक्तयोः प्रतीयमानतया न करुणस्य रस-
 त्वाद् व्यङ्ग्यस्य सतो वाच्यत्वमुपपन्नम् । नापि गुणीभूतभ्यङ्ग्यस्य
 विषयः, व्यङ्ग्यस्य क]रुणात्मनैव प्रतिभासनात् । न च द्वयोरपि
 व्यङ्ग्यत्वम्, अङ्गाङ्गिभावस्यानुपपत्तेः । एतच्च¹⁰ यथासंभवमस्माभि-
 र्विकल्पितम् । न पुनस्तन्मात्र.....ण ।

(1) स्तिमितमानस्युतताभ्यस्य० A. (2) ०व्यसनादिवासित० A. (3) समानतर
 A. (4) दशगन्धोऽपि A. (5) That is, the प्रेयस् अलङ्कार. (6) तदङ्गत्वा-
 रूप A. (7) A is corrupt and reads तदोपता. (8) ०तदोपता for
 प्येतयोः A. (9) पर्यायोक्त्यान्यापदेशन्यायेन A. (10) एतस्य A.

किंच, 'काव्ये तस्मिन्नलंकारो रसादि'¹ इति रस एवालंकारः केवलः, न तु रसवदिति मत्प्रत्ययस्य जीवितम् न किंचिदभिहितं स्यात् । एवं सति शशार्थ.....दनस्थैव (शशविषाणवदनवस्थैव ?) तिष्ठतीत्येतदपि न किंचित् ।

[असमाप्तोऽयमुन्मेषः ग्रन्थश्च]²

(1) Quoted from the ध्वन्यालोक, see above p. 163. (2) A re'sume' of the rest of the work, of which the MS material available is inadequate to permit of a critical edition, is given below.

A Résumé of the Contents of the Unedited Portion of the Text, with extracts.¹

Unmesa III.

After discussing the figure *rasavat*, Kuntaka goes on to deal with the figure *preyas*², closely connected with *rasavat*, criticising in this connexion Bhāmaha's view of the matter. He refers to the figure *preyas* Daṇḍin's definition (ii. 275) प्रेयः प्रिय-तराख्यानम्, and remarks that Bhāmaha (iii. 5) does not define the figure, but thinks that the illustration given would suffice (उदाहरणमात्रमेव लक्षणं मन्यमानः). Daṇḍin quotes the same illustration with approval, adding another line (which makes the sentence complete and the figure clear) : कालेनैषा

(1) This résumé, as already noted, is based upon one MS only, viz. the hopelessly corrupt Devanagari transcript of the Madras MS. These portions are entirely wanting in the Jesalmer Ms. With this imperfect material it is not possible to edit this part of the text properly ; but as no further MSS of the text are likely to be discovered, a résumé, however deficient, is attempted. It is given in the author's own words as far as possible, presenting full extracts wherever the text is intelligible and capable of being reconstructed. The emendations, which had to be numerous on account of the corrupt nature of the MS, are mostly conjectural and capable of improvement ; while the restoration of the missing Kārikās cannot be taken as final.

(2) The Kārikā on this point is lost and cannot be reconstructed from the commentary.

भवेत् प्रीतिस्तवैवागमनात् पुनः, so that the whole verse, which is cited by Kuntaka, stands thus ;

प्रेयो गृहा(गतं कृष्णमवादीद्) विदुरो यथा ।

अद्य या मम गोविन्द जाता त्वयि गृहागते ।

कालेनैषा भवेत् प्रीतिस्तवैवागमनात् पुनः ॥

(Daṇḍin ii. 276)

But Kuntaka criticises : तदेवं न क्षोदक्षमतामर्हति । तथा च, कालेनेत्युच्यते तदेव वर्ण्यमानविषयतया वस्तुनः स्वभावः (?)^१, तदेव लक्षणकरणमित्यलंकार्यं न किञ्चिदवशिष्यते । तस्यैवोभयमलं-कार्यमलंकरणत्वं चेत्ययुक्तियुक्तम् । एकक्रियावि यं युगपदेकस्यैव वस्तुनः कर्मकरणत्वं नोपपद्यते । यदि दृश्यते तथाविधानि वाक्यानि येषामुभयमपि संभवति—

आत्मानमात्मना वेत्ति सृजस्यात्मानमात्मना ।

आत्मना कृतिना च त्वमात्मन्येव प्रलीयसे ॥ (कुमार० २।१०)
इत्यभिधीयते, तदपि निःसमन्वयप्रायमेव । यस्मादत्र वास्तवेऽप्यभेदे कालानिकमुपचारसत्तानिबन्धनं विभागमाश्रित्य तद्व्यवहारः प्रवर्तते । किञ्च, विश्वमयत्वात् परमेश्वरस्य परमेश्वरमयत्वाद्वा विश्वस्य पार-मार्थिकेऽप्यभेदे माहात्म्यप्रतिपादनार्थं प्रातिस्विकपरिस्पन्दविचित्रां जगत्प्रपञ्चरचनां प्रति सकलप्रमातृतास्वसंवेद्यमानो भेदावबोधः स्फुटा-वकाशतां न कदाचिदप्यतिक्रामति । तस्मादत्र परमेश्वरस्यैव रूपस्य कस्यचित्तदाप्यमानत्वाद्भेदनादेः क्रियायाः कर्मत्वम्, कस्यचित्साधक-त्वत्वात् करणत्वमिति..... । उदाहरणे पुनरोपद्वारबुद्धिरिति^२ कल्पनयापि न कथंचिदपि विभागो विभाव्यते । तस्मात्

स्वरूपादतिरिक्तस्य परस्याप्रतिभासनात्^३ ।

(1) MS. सस्तिः. (2) अपि for इति in Ms. (3) See above p. 156 (iii. 10).

इति दूषणमत्रापि संबन्धनीयम् ।.....पक्षे च यदेवालंकार्यं^१ तदेवा-
लंकरणमिति प्रेयसो रसवतश्च स्वात्मनि क्रियाविरोधात्

आत्मैव नात्मनः^२ स्कन्धं क्वचिदप्यधि रोहति^३ ।

इति स्थितमेव ।

After discussing another objection to the view that *preyas* is an *alamkāra*⁴, Kuntaka points out that such cases cannot be regarded as instances of *samsrṣṭi* and *saṃkāra*. He cites the illustration

इन्दोर्लक्ष्म त्रिपुरजयिनः कण्ठमूलं मुरारि^५-

दिङ्नागानां मदजल^६मसीभाञ्जि गण्डस्थलानि ;

अद्याप्युर्वीवलयतिलक श्यामलिम्नानु(लिप्ता)-

(न्या)भासन्ते वद धवलितं किं यशोभिस्त्वदीयैः^७ ॥

and remarks : अत्र प्रेयोऽभिहितिरलंकार्यः, व्याजस्तुतिरलंकरणम् । न पुनरुभयोरलंकारप्रतिभासो येन तद्वच्यपदेशः संकरव्यपदेशो व्यावर्तते, तृतीयस्यालंकार्यतया वस्त्वन्तरस्याप्रतिभासनात् । He sums up the discussion by saying : अन्यस्मिन् विषये प्रायो भणितिविविक्ते वर्णनीयान्तरे प्रेयसो विभूषणत्वादुपमादेरिवोपनिबन्धः प्राप्नोति [इति] न क्वचिदपि दृश्यते । तस्मादन्यत्रान्यदापि प्रेयसो न युक्तियुक्तमलंकरणत्वम् । रसवतोऽपि तदेव, योगक्षेमत्वात् ।

(1) तदेव for यदेव in MS. (2) MS आत्मनैवात्मनः, (3) See text, Kārikā i. 13 (4) The passage is too corrupt and fragmentary. The Kārikā appears to be explained in part here. But as the verse is lost in the text, it is difficult to reconstruct it from the commentary. (5) The line is corrupt in MS and reads इदोक्कण्ठनलं मुरारि. (6) °मल for जल in MS. (7) The verse is attributed to राजशेखर in सुभाषितावली 2563=anon. in Ruyyaka p. 113.

Then he goes to deal with the figures ऊजस्वि and उदात्त in the same manner. The *Kārikā* on this is given in the text in a somewhat corrupt form, but may be reconstructed thus :
 एवमलंकरणतां प्रेयसः प्रत्यादिश्य वर्णनीयशरीरत्वात्तदेकरूपा-
 णामन्येषां प्रत्यादिशति—

ऊर्जस्व्युदात्ताभिघयोः¹ पौर्वापर्यप्रणीतयोः² ।

अलंकरणयास्तद् भूषणत्वं न विद्यते ॥

न विद्यते³ न संभवति ॥ कथम्—तद्वत् । तदित्यनन्तरोक्त-
 रसवदादिपरामर्शः ।⁴रसवदादिवदेव तयोर्विभूषणत्वं
 नास्ति ।

Then he criticises the definitions and examples of *ūrjasvin* given by Udbhata and Bhāmaha, quoting Udbhata iv. 5 (अनौचित्यप्रवृत्तानां) and 6 (तथा कामोऽस्य ववृधे and Bhāmaha iii. 7, with the remark that the latter considers the illustration to be enough for indicating the nature of the figure in question (कैश्चिदुद्धारणमेव वक्तव्याल्लक्षणं मन्यमानैस्तदेव प्रदर्शितम्). He cites another illustration :

अपहृताहिमस्मीति हृदि ते मास्म भूङ्क्ष्यम् ।⁵

विमुखेषु न मे खड्गः प्रहर्तुं जातु वाञ्छति ॥

Taking Udbhata's definition, he points out that if

(1) अभिघानयोः MS contrary to metre. (2) As we find them treated in भासह iii. 7 and 10. (3) MS तद्विद्यते. (4) The passage is hopelessly corrupt. (5) v. l. Daṇḍin ii. 293.

the *bhāva* is अनौचित्यप्रवृत्त, there would be a breach of *rasa* (रसभङ्ग) in accordance with the dictum अनौचित्यादूते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम्¹ : but in such illustrations as are cited समुचितोऽपि रसः परमसौन्दर्यमावहति, तत्र कथमनौचित्यपरिम्लानः कामादिकारणकल्पनोपसंहतवृत्ति²रलंकारता(प्रति)-भासः प्रयास्यति. He quotes *Kumāra* vi. 95 (पशुपतिरपि तान्यहानि) and maintains against भरतनयनिपुणमानस's that the *rasābhāsa* here is *alamkāra* (उदाहरणमेवोर्जितम् । तदेवमयं प्रधानचेतनलक्षणोपकृतातिशयविशिष्टचित्तवृत्तिशेषवस्तु-स्वभाव एव मुख्यतया वर्ण्यमानत्वादलंकार्यो न पुनरलंकारः) on grounds similar to those he has already expounded in the case of *rasavat* etc. (न रसवदाद्यभिहितदूषणपात्रतामतिक्रामति, तदेतदुक्तमत्र योजनीयम्). Regarding *udātta*, he advances similar arguments against its being considered as an *alamkāra* : एवमुदात्तस्योभयप्रकारस्याप्यलंकार्यतैव युक्तिमती, न पुनरलंकरणत्वम्, and goes on to consider its two varieties in detail. Criticising Udbhaṭa's definition of the first variety viz. उदात्तमृद्धिमद्वस्तु, he says : अत्र यद्वस्तु तदुदात्तम्, अलंकरणं कीदृशमित्याकाङ्क्षायाम् 'ऋद्धिमत्' इत्यनेन यदि विशोष्यते, तच्चदेव संपदुपेतं वस्तु वर्ण्यमा[नमलंका]र्यं तदेवालंकरणमिति स्वात्मनि क्रियाविरोधलक्षणस्य दोषस्य दुर्निवारत्वात् स्वरूपातिरिक्तस्य वस्त्वन्तरस्याप्रतिभासनादुर्जस्विवत् ।...अथवा ऋद्धिमद्वस्तु यस्मिन्

(1) Quoted from ध्वन्यालोक p. 145. (2) Udbhaṭa's definition is : अनौचित्यप्रवृत्तानां कामक्रोधादिकारणात् । भावानां च रसानां च बन्ध ऊर्जस्वि कथ्यते ॥

यस्य वेत्यपि व्याख्यानं क्रियते । तथापि तदन्यपदार्थलक्षणं वस्तु वक्तव्यमेव यत्समानर्थतामुपनीत^१ तदृद्धि^२मद्वस्तु । यस्मिन् यस्य वेति तत्काव्यमेव तथाविधं भविष्यतीति चेत्, तदपि न किंचिदेव । यस्मात्काव्यस्यालंकार इति प्रसिद्धिः, न पुनः काव्यमेवालंकरणमिति । यदि वा ऋद्धिमद्वस्तु यस्मिन् यस्य वेत्यसावलंकारः.....तथापि वर्णनीयालंकरणमतिरिक्तमलंकरणकल्पमन्यदत्र [किं]चिदेवोपलभ्यत इत्युभयथापि शब्दार्थासङ्गतिलक्षणदोषः संप्राप्तावसरः^३ संपद्यते । Regarding its second variety as given by Udbhaṭa, he goes on to remark : द्वितीयस्याप्युदात्तप्रकारस्यालंकार्यत्वमेवोपपन्नम्, न पुनरलंकारभावः । तथा चैतस्य लक्षणं

चरितं च महात्मनाम् ।

उपलक्षणतां प्राप्तं नेतिवृत्तत्वमागतम् ॥ (Udbhaṭa iv. 8) इति । तत्र वाक्यार्थपरमार्थविद्भिरेवं पर्यालोच्यताम्—यन्महा(नु)-भावानां व्यवहारस्योपलक्षणमात्रवृत्तेरन्वयः प्रस्तुते वाक्यार्थं कश्चिद्विद्यते वा न वेति । तत्र पूर्वस्मिन् पक्षे—तत्र तदलीनत्वात् पृथगभिधेयस्यापि पदार्थान्तरवृत्तदवयवत्वेनैव व्यपदेशो न्याय्यः, पाण्यादेरिव शरीरे । न पुनरलंकारभावोऽपीति । अन्यस्मिन् पक्षे—तदन्वयाभावादेव वाक्यान्तरवृत्तिपदार्थवृत्तस्य तत्र सत्तैव न संभवति, किं पुनरलंकरणत्वचर्चा । In this connexion he cites an illustrative verse, which is too corrupt and fragmentary in the MS to be properly restored.

Then he goes on to the figure *samāhita*, which he deals with in the same way, declaring ;
 The figure *samāhita* एवं समाहितस्याप्यलंकार्यत्वमेव न्याय्यम्, न पुन-

रलंकारभावः. The Kārikā on this point (as far as it can be reconstructed from the *vr̥tti*) is

तथा समाहितस्यापि प्रकारद्वयशोभिनः ।

(to be construed with the Kārikā, given above, on ऊर्जस्विन् and उदात्त). The Kārikā is explained thus : तथा तेनैव पूर्वोक्तेन प्रकारेण समाहिताभिधानस्य चालंकारस्य भूषणत्वं न विद्यते नास्तीत्यर्थः । Then he criticises Udbhaṭa's definition (iv. 7) of the figure, which, according to Kuntaka, constitutes the first variety referred to in the Kārikā. The verse of Udbhaṭa however, is quoted with a reading slightly different from that of the printed texts :

रसभावतदाभासतत्प्रशान्त्यादिरक्रमः¹ ।

अन्यानुभावनिःशून्यरूपो यस्तत् समाहितम् ॥

Then he criticises its second variety, as defined by Daṇḍin (ii, 298-99), whose definition and illustration are both quoted, in connexion with the explanation of the above Kārikā : यदपि कैश्चित् प्रकारान्तरेण समाहिताख्यमलंकरणमाख्यातं तस्यापि तथैव भूषणत्वं न विद्यते ।

(1) MS प्रशान्तो निरक्रमः, which is corrected from Mammaṭa (p. 84) who makes use of this line. The Nir. Sag. Ed. reads *तदाभासवृत्तैः प्रशमबन्धनम्*, with which the reading of the Bombay Sansk. Ser. ed. agrees (with the exception of reading *वृत्तैः* for *वृत्तैः*). Jacob's text in *JRAS*, 1837, p. 840 agrees with Nir. Sag. ed. reading. In the next line, of course, all these texts read *रूपं*, यत्तत्.

तदभिधत्ते—प्रकारद्वयशोभिनः । पूर्वोक्तेन प्रकारेणानेन चापरेणेति
द्वाभ्यां शोभमानस्य समाहितस्यालंकारत्वं न संभवति । Of the
first variety, the following illustrative verse is
discussed :

अक्षणोः स्फुटाश्रु^१कलुषोऽरुणिमा विलीनः
शान्तं च सार्धमधरस्फुरणं भ्रुकुट्या ।
भावान्तरस्य (तव) गण्डगतोऽपि कोपो
नोद्गाढवासनतया प्रसरं ददाति ॥^२

After this, Kuntaka proceeds to explain his own
idea of *rasavat*, with some preliminary remarks : तदेवं
Kuntaka's own चेतनाचेतनपदार्थभेदभिन्नं स्वाभाविकसौकुमार्यमनो-
idea of *rasavat* हरं (व)स्तुनः स्वरूपं प्रतिपादितम् । इदानीं तदेव
कविप्रतिभोल्लिखतलोकोत्तरातिशयशालितया नवनिर्मितं मनोज्ञता-
मुपनीयमानमालोच्यते । तथाविधभूषणविन्यासविहितसौन्दर्याति-
शयव्यतिरेकेण भूतत्वनिमित्तभूतं न तद्विदाह्लादकारितायाः कारणम्.
Here he quotes two *antara-slokas* and explains a
Kārikā (beginning अभिधायाः प्रकारौ स्तः) which are
partially lost and corrupt in the MS. Then comes
the Kārikā on *rasavat*, which is missing in the text,
but may be reconstructed as follows from the *vr̥tti* :

यथा स रसवन्नाम सर्वालंकारजीवितम् ।
काव्यैकसारतां याति तथेदानीं विवेच्यते ॥

(1) MS अक्षो स्फुटास्तु. (2) This verse is quoted anonymously
in Ruyyaka p. 189.

रसेन वर्तते तुल्यं रसवत्त्वविधानतः ।

योऽलंकारः स रसवत् तद्विदाल्लादनिर्मितेः ॥

The *Vṛtti* on these verses runs thus : यथेत्यादि । यथा स रसवन्नाम यथा येन प्रकारेण पूर्वप्रत्याख्यातवृत्तिरलंकारो रसवदभिधानः (:) काव्यैकसारतां याति (काव्यै)कसर्वस्वतां प्रतिपद्यते, सर्वालंकारजीवितं सर्वेषामलंकाराणामुपमादीनां जीवितं स्फुरितं संपद्यते, तथा तेन प्रकारेणोदानीमधुना विविच्यते विचार्यते लक्षणोदाहरणभेदेन वितन्यते । तमेव रसवदलंकारं लक्षयति—रसेनेत्यादि । 'योऽलंकारः स रसवत्' इत्यन्वयः¹ । यः किल एवस्वरूपो रूपकादिः रसवदभिधीयते । किंस्वभावेन—रसेन वर्तते तुल्यम्² । रसेन शृङ्गारादिना तुल्यं³ वर्तते, यथा ब्राह्मणवत् क्षत्रियस्तथैव । स रसवदलंकारः । कस्मात्³—रसवत्त्वविधानतः । रसोऽस्यास्तीति रसवत् काव्यम्, तस्य भावस्तत्त्वम् ततः, सरसत्वसंपादनात् । तद्विदाल्लादनिर्मितेश्च । तत् काव्यं विदन्तीति तद्विदः, तज्ज्ञास्तेषामाल्लादनिर्मितेरानन्दनिष्पादनात् । तथा रसः काव्यस्य रसवत्तां तद्विदाल्लादं च विदधाति । एवमुपमादिरप्युभयं निष्पादयन् भिन्नो रसवदलंकारः संपद्यते । यथा

उपोढरागेण विलोलतारकं⁴

तथा गृहीतं शशिना निशामुखम् ।

यथा समस्तं तिमिराशुकं तथा

पुरोऽपि रागाद् गलितं⁵ न लक्षितम्⁶ ॥

(1) MS रसवदनुनयः. (2) MS तुभ्यं. (3) MS तस्मात्. (4) MS विलोलतीरे (corrupt). (5) तीरं for रागात् MS. (6) This verse, attributed to पाणिनि in सुभाषितावली 1969 and शाङ्गधरपद्धति 3634, is quoted anonymously in ध्वन्यालोक p. 35 (=Ruyyaka p. 83, anon.=Hemacandra p. 274, anon etc.). For full references see कवीन्द्रवचन, p. 52.

अत्र स्वावसरसमुवितसुकुमारस्वरूपयोर्निशाशशिनोर्वर्णनायां^१.....
 रूपकालंकारः समारोपितकान्तवृत्तान्तः कविनोपनिबद्धः। स च
 श्लेषच्छायामनोज्ञविशेषणवक्रभावाद् विशिष्टलिङ्गसामर्थ्याच्च....
 काव्यस्य सरसतामुल्लासयंस्तद्विदाह्लादमादधानः स्वयमेव रसवद-
 लंकारतां समासादितवान् ।

Then he cites another illustrative verse चलापाङ्गां
 दृष्टिं from *Abhijñāna-sakuntala* i. 24, and goes on to
 remark : अत्र परमार्थः—प्रधानवृत्तेः शृङ्गारस्य भ्रमरसमारोपित-
 कान्तवृत्तान्तो रसवदलंकारः शोभातिशयमाहितवान् । यथा वा

कपोले पत्राली^२

इत्यादौ । तदेवमनेन न्यायेन

क्षिप्तो हस्तावलग्नः^३

इत्यत्र रसवदलंकारप्रत्याख्यानमयुक्तम् । सत्यमेतत्, किंतु विप्रलम्भ-
 शृङ्गारता तत्र निवार्यते । शेषस्य पुनस्तत्तल्यवृत्तान्ततया रसवदलं-
 कारत्वमनिवार्यमेव । न चालंकारान्तरे सति रसवदपेक्षानिवन्धनः
 संसृष्टिसंकरव्यपदेशप्रसङ्गः प्रत्याख्येयतां^४ प्रतिपद्यते । यथा

अङ्गुलीभिरिव केशसंचयं संनिगृह्य तिमिरं मरीचिभिः ।

कुट्मलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनामुखं शशी^५ ॥

(1) वर्णनीयम् MS. The passage after this has a *lacuna* and is corrupt. (2) Already quoted at p. 126. (3) Already quoted at p. 163. (4) संसृष्टिः संकरव्यपदेशप्रसङ्गप्रत्याख्येयतां MS. (5) कुमार० ८।६३=quoted in सुभाषितावली 1963=सरस्वतीकण्ठा० p. 236.

अत्र रसवदलंकारस्य रूपकादीनां च संनिपातः सुतरां न समुद्भासते । तत्र 'चुम्बतीव रजनीमुखं शशी' [इति] उत्प्रेक्षालक्षणस्य रसवदलंकारस्य प्राधान्येन निबन्धनम्, तदङ्गत्वेनोपमादीनां केवलस्य प्रस्तुत-परिपोषाय परिनिष्पन्नवृत्तेः ।

ऐन्द्रं धनुः पाण्डुपयोधरेण शरद्वानार्द्रनखक्षताभम् ।

प्रसादयन्ती सकलङ्कमिन्दुं तापं रवेरभ्यधिकं चकार^१ ॥

'प्रसादयन्ती रवेरभ्यधिकं तापं शरच्चकार' इति समयसंभवः पदार्थ-स्वभावस्तद्वाचक-‘वारिद’-शब्दाभिधानं विना प्रतीयमानोत्प्रेक्षालक्षणेन रसवदलंकारेण कविना कामपि कमनीयतामधिरोपितः, प्रतीत्यन्तर-मनोहारिणां ‘सकलङ्का’दीनां वाचकादीनामुपनिबन्धनात्, ‘पाण्डु-पयोधरेणार्द्रनखक्षताभमैन्द्रं धनुर्दधाना’ इति श्लेषोपमयोश्च तदानुगुण्येन विनिवेशनात् । एवं ‘सकलङ्कमपि प्रसादयन्ती (शरत्) परस्याभ्यधिकं तापं चकार’ इति रूपकालंकारनिबन्धनः प्रकटाङ्गनावृत्तान्तसमा(रोपः सु)तरां समन्वयं सादितवान् । अत्रापि प्रतीयमानवृत्ते रसदलंकारस्य प्राधान्यम्, तदङ्गत्वमुपमादीनामिति पूर्ववदेव सङ्गतिः । Then he cites *Kumāra* ० iii. 30 (लग्नद्विरेफाञ्जनभक्तिचित्रं) as another illustration and concludes the topic with the remark : अयं रसावतां^२ सर्वालंकाराणां चूडामणिरिवाभाति, quoting two *antara-slokas* (fragmentary and corrupt in the MS) in justification.

After this, Kuntaka takes up the figure *dīpaka* and its three varieties thus : एवं नीरसानां पदार्थानां सरसतां समुल्लासयितुं रसवदलंकारं समासादितवान् । इदानीं

(1) Quoted in *Locana*, p. 37. (2) MS सरसवतां.

The figure *dīpaka* स्वरूपमात्रेणैवावस्थितानां वस्तूनां कम^१प्यतिशयमुद्दी-
पयितुं दीपकालंकारमुपक्रमते । तच्च पूर्वाचार्यैरादि-
दीपकं मध्यदीपकमन्तर्दीपकमिति दीप्यमानपदापेक्षया वाक्यस्यादौ
मध्ये चान्ते च व्यवस्थितमिति क्रियापदमेव दीपकाख्यमलंकरणमाख्या-
तम् । Then he cites the three instances of the three
varieties as given by Bhāmaha ii. 27—29 (मदो
जनयति प्रीतिं etc.). He severely criticises this defini-
tion and classification of *dīpaka*, remarking : तत्र
क्रियापदानां दीपकत्वं प्रकाशकत्वम्, यस्मात् क्रियापदैरेव^२ प्रकाश्यन्ते
स्वसम्बन्धितया स्थाप्यन्ते । तदेवं सर्वस्य कस्यचिद्दीपककव्यतिरे-
किणोऽपि क्रियापदस्यैकरूपत्वाद्दीपकाद् द्वैतं प्रसज्यते । किं च
शोभाकारित्वस्य युक्तिशून्यत्वादलंकरणत्वानुपपत्तिः^३ । अन्यच्च,
आस्तां तावत् क्रिया, एवं यस्य^४कस्यचिद्वाक्यवर्तिनः पदस्य संबन्धि-
तया पदान्तरद्योतनस्वभाव एव । परस्परान्वयसंबन्धनिबन्धनाद्वा-
क्यार्थस्वरूपस्येति पुनरपि दीपकद्वैतमायातम् । आदौ मध्ये चान्ते
वा व्यवस्थितं क्रियापदमतिशयमासादयति, येनालंकारतां प्रतिपद्यते ।
तेषां वाक्यादीनां परस्परं तथाविधः कः स्वरूपातिरेकः संभवति ?
क्रियापदप्रकारभेदनिबन्धनं वाक्यस्य यदादिमध्यान्तं तदेव^५ तदर्थ-
वाचकेऽपि^६ संभवतीत्येवं दीपकप्रकारानन्त्यप्रसङ्गः । दीपकालंकार-
विहितवाक्यान्तरवर्तिनः क्रियापदस्य भ्वादिव्यतिरिक्तमेव^७ (०स्यैव ?)
काव्यान्तरव्यपदेशः^८ । यदि वा समानविभक्तानां बहूनां कारणाना-
मेकक्रियापदं प्रकाशकं दीपकमित्युच्यते, तत्रापि काव्यच्छायातिशय-

- (1) तमं MS. (2) कारुण्यैरेव (?) MS. (3) ०रणत्वमुपपत्तिः MS.
(4) The phrase कस्यचिदाक्य० upto सम्बन्धितया is repeated in the
MS. (5) ०मध्यान्तस्तदैव MS. (6) तदर्थं वादेऽपि MS. (7) ०पद-
स्थाभ्यादि MS. (8) काव्यान्तरमन्यादेशम् MS.

कारितायाः किं निबन्धनमिति वक्तव्यमेव । Rejecting this definition, he thinks that the exposition of Udbhaṭa, whom he calls अभियुक्ततर, is better : प्रस्तुताप्रस्तुतविध्य-सामर्थ्यसंप्राप्तिप्रतीयमानवृत्तिसाम्यमेव नान्यत् किंचिदित्यभियुक्ततरः प्रतिपादितमेव, and quotes Udbhaṭa i. 14.

The illustrative Prakrit verse quoted by Kuntaka in the course of his discussion, is corrupt in the MS¹ and difficult to reconstruct. Restored, it would possibly run thus :—

चंकमन्ति करीन्दा दिसागमअगन्धहारिअहिअआ ।
दुखं वण च कइणो भणिइविसममहाकइमग्गे ॥

He maintains, with Udbhaṭa, that there would be no *dīpaka* if there is no प्रतीयमानवृत्तिसाम्य of the प्रस्तुत and अप्रस्तुत, and approves of the addition of the qualification अन्तर्गतोपमाधर्म. Then he proceeds to define the figure. The *kārikā* on this may be reconstructed from the *vr̥tti* thus :

(1) Most of the Prakrit verses, as usual in South Indian MSS, are in a hopeless state of corruption ; and I have not been able to restore most of them properly. The छाया would be :

चंकम्यन्ते करीन्द्रा दिग्गजमदगन्धहारितहृदयाः ।
दुःखं वने च कवयो भणितिविषममहाकविमार्गे ॥

The readings in the MS are : दिसागमअगन्धोवग्गणाइहाविअहिअआ and दुखं, चणे गलन्दा कइअक भणिइ° but the *Vr̥tti* explains : यथा दिक्कुञ्जरमदामोदहारितमानसाः करीन्द्राः कान्ते कथमपि दुःखं चङ्क्रम्यन्ते, तथा भणितिविषमे वक्रोक्तिविचित्रे महाकविमार्गे....कवय इति 'च'-शब्दार्थः ।

औचित्यावहमम्लानं तद्विदाह्लादकारणम् ।

अशक्तं धर्ममर्थानां दीपयद्वस्तुदीपकम् ॥

'Thus explained : तदिदानीं दीपकमलंकारान्तरकारणं कलयन् कामपि काव्यकमनीयतां कल्पयितुं प्रकारान्तरेण^१ प्रक्रमते— औचित्यावहमित्यादि । वस्तुदीपकं वस्तुसिद्धरूपमलंकरणं भवतीति संबन्धः, क्रियान्तराश्रवणात् । तदेवं सर्वस्य कस्यचि स्तुनः सद्भावापत्तिरित्याह—दीपयत्^२ प्रकाशयदलंकरणं संपद्यते । किं कस्येत्यभिधत्ते—धर्म^३ परिस्पन्दविशेषमर्थानां वर्णनीयानाम् । कीदृशम्—अशक्तम् अप्रकटं तेनैव प्रकाशयमानत्वात् । किंस्वरूपं च— औचित्यावहम् । औचित्यमौदार्यम् (!) आवहति यः स तथोक्तः । अन्यच्च किंविधम्—अम्लानम्, प्रत्यग्रम् । अनालीढमिति यावत् । एवंस्वरूपत्वात्—तद्विदाह्लादकारणम्, काव्यविदानन्दनिमित्तम् ।

Owing to the defective nature of our MS, it Kuntaka's is difficult to make out precisely classification of *dīpaka* Kuntaka's classification of *dīpaka*; but the *kārikā* may be provisionally reconstructed thus :

कं प्रकाशकं सन्ति भूयांसि भूयसां क्वचित् ।

केवलं पङ्क्तिसंस्थं वा द्विविधं परिदृश्यते ॥

which is explained in this way : अस्यैव प्रकारान्निरूपयति— द्विविधं परिदृश्यते । द्विप्रकारमवलोक्यते, लक्ष्ये विभाव्यते । कथम्— केवलमसहायम्, पङ्क्तिसंस्थं वा^४ पङ्क्तौ^५ व्यवस्थितं तत्तुल्यकक्षा-

(1) But no other *karika* on *dīpaka* is to be found in the text previous to it. (2) *dīpavt* MS. (3) The MS omits the अनुस्वार. (4) पङ्क्तिसंस्था वा MS. (5) पत्तो MS.

(यां)¹ सहायान्तरोपरचितायां² वर्तमानम् । कथम्—एकं बहूनां पदार्थानामेकं प्रकाशकं दीपकं केवलमित्युच्यते । यथा

असारं संसारम्³

त्यादि । अत्र 'विधातुं व्यवसितः' कर्ता संसारादीनामसारत्व-
प्रभूतीन् धर्मानुद्घोतयन् दीपकालंकारतामाप्तवान् । पङ्क्ति-संस्थम्—
भूयांसि बहूनि वस्तूनि दीपकानि भूयसां प्रभूतानां वर्णनीयानां सन्ति⁴
वा क्वचिद् भवन्ति वा कस्मिंश्चिद्विषये । As an instance of
this he cites two Prakrit verses, one of which चन्दन-
मअएहिं is quoted in *Dhanyāloka* p. 109 and by
Hemacandra p. 254. The first of these verses may
be conjecturally restored as follows :

कइकेसरी वअणाण मोत्तिअरअणाण आइवेअटिओ ।

ठाणाठाण जाणइ कुसुमाण अ जीणमालारो⁵ ॥

With regard to the subdivision of पङ्क्ति-संस्थ variety
(which would correspond to मालादीपक of later writers),
the passage is not clear ; but it appears to have been
subdivided again into three kinds (त्रिप्रकारम्). The
kārikā on this point cannot be restored, but it is
explained in the *vr̥tti* in this way : यदपरं पङ्क्ति-संस्थं

(1) MS. reads : तत्तुल्यकक्षो. The emendation is conjectural.

(2) सहायान्तरो परिचितायां MS. (3) Already cited above from
मालतीमाधव. (4) सति MS. (5) The छाया would be :

कविकेसरी वचनानां मौक्तिकरत्नानां आदिवैकटिकः ।

स्थानास्थानं जानापि कुसुमानां च जीणमालाकारः ॥

The reading of the MS is :

कविकेसरा एअण मोक्तिअरअणाण आइवेअदि ।

जाणिढोणं जाणाइ कुसुमाण अ जग्गमालारोनु ॥

नाम.....कारणात् त्रिप्रकारम् । त्रयः प्रकाराः प्रभदा यस्येति विग्रहः । तत्र प्रथमस्तावदनन्तरोक्तो 'भूयांसि भूयसां क्वचिद् भवन्ति' इति । द्वितीयो—दीपकं दीपयत्यन्यत्रान्यदिति, (अ)न्य-स्यातिशयोत्पादकत्वेन दीपकम् । यद्दीपितं^१ तत्कर्मभूतमन्यत् कर्तृभूतं दीपयति प्रकाशयति तदप्यन्यद्दीपयतीति । As an instance of the second variety (which was probably named दीपकदीपक as distinguished from the third variety दीपितदीपक), he cites :

द्वितीयदीपकप्रकारो यथा—

क्षोणीमण्डलमण्डनं नृपतयस्तेषां श्रियो भूषणं

ताः शोभां गमयत्यचापलमिदं प्रालम्ब्यतो राजते ।

तद्दूष्यं^२ नयवर्त्मनस्तदपि च क्रौर्यक्रियालंकृत

बिभ्राणं यदियत्तया^३ त्रिभुवनं छेत्तुं व्यवस्येदपि ॥

अत्रोत्तरोत्तराणि पूर्वपूर्वपददीपकानि मालायां^३ कविनोपनिबद्धा-
नीति^४ । यथा वा—

शुचि भूषयति श्रुतं वपुः प्रशमस्तस्य भवत्यलंक्रिया ।

प्रशमाभरणं पराक्रमः स नयापादितसिद्धिभूषणः ॥ (*Kirāta*^० ii. 32)

यथा च—

चारुता वपुरभूषयदासाम् (*Sisupāla*^० x. 33)^५

इत्यादि । तृतीयप्रकारोऽत्रैव श्लोकार्धे^६ 'दीपक'-स्थाने 'दीपित'मिति

(1) यद्विहितं MS. (2) The MS reads तद्दूष्यं and यदियत्तदा. In spite of the emendations, the last two lines of this verse are still somewhat obscure in sense. Should we read चेच्छौर्यक्रिया^० ? In this case, we can retain तदा in यदियत्तदा. (3) मालतायां MS. (4) कवितापनिबध्येति MS. (5) Already quoted above, i. 24. (6) i. e. in the कारिका. This makes it probable that this third variety of पङ्क्तिसंस्थ दीपक was called दीपितदीपक as distinguished from the second variety which was probably called दीपकदीपक.

पाठान्तरं विधाय व्याख्येयः । तदयमत्रार्थः—यद्दीपितं यदन्येन केन-
चिदुत्पादितातिशयं संपादितं वस्तु तत्कर्तृभूतमन्यद्दीपयदुत्तेजयति
.... । यथा—

मदो जनयति प्रीतिम् (Bhāmaha ii. 27) इत्यादि ।

Kuntaka has already criticised this illustration of Bhāmaha ; how is it that he cites it himself again ? He answers the objection thus : ननु पूर्वाचार्यैश्चैतदेव पूर्वं-
मुदाहृतं तदेव प्रथमं प्रत्याख्यायेदानीं समाहितमित्यभिप्रायो
व्याख्यातव्यः । सत्यमुक्तम् । तदयं व्याख्यायते—क्रियापदमेकमेव^१
दीपकमिति तेषां तात्पर्यम्, अस्माकं पुनः कर्तृपदादिनिबन्धनानि
दीपकानि बहूनि संभवन्तीति^२ ।

Kuntaka concludes with the *kārikā* which can only be partially restored from the *vr̥tti* :

यथायोगिक्रियापदं मनः वादि तद्विदाम् ।

वर्णनीयस्य विच्छित्तेः कारणं [वस्तुदीपकम् ?] ॥

The commentary on this is as follows : इदानीमेतदेवोप-
संहरति—यथायोगिक्रियापदम् [इत्यादि] । यथा येन प्रकारेण युज्यते
इति यथायोगि क्रियापदं यस्य तत्तथोक्तम् । तेन यथा संबन्धमनु-
भवितुं शक्नोति तथा दीपके क्रिया । तद्विदां काव्यज्ञानां मनसि
संवदति चेतसि प्रतिफलति यत्तत्तथोक्तम् । तस्मादेव सहृदयहृदय-
संवादमाहात्म्यात्^३ 'मुखमिन्दुः' इत्यादौ न केवल रूपकं [इति] यावत् ।

(1) कृपापरो MS. (2) Later writers, however, would probably regard Kuntaka's केवलदीपक as nothing more than कारकदीपक ; and the first variety of पङ्क्तिसंस्थ as त्रियादीपक. (3) 'संवादे' MS.

किं तारुण्यतरोः¹

इत्येवमाद्यपि । तस्मादेव च सूक्ष्ममतिरिक्तं वा न किञ्चिदुपमानाह साम्यं तस्य निमित्तमिति सचेतसः प्रमाणम् । अन्यच्च कीदृशम्—वर्णनीयस्य विच्छित्तेः कारणम् । वर्णनीयस्य प्रस्तावाधिकृतस्य पदार्थस्य विच्छित्तेरुपशोभायाः कारणं निमित्तभूतम् । न पुनर्जयत्व(?) प्रमेयत्वादि सामान्यम् । यस्मात् पूर्वोक्तलक्षणं साम्येन वर्णनीयं सहृदयहारितामवतरति ।

After this, Kuntaka proceeds to the treatment of *rūpaka*. In ii. 14 (यन्मूला सरसोल्लेखा) he has already indicated that *upacāra-vakratū* lies at the very root of this figure (यस्मादुपचारवक्रताजीवितमेतद-
The figure of this figure (यस्मादुपचारवक्रताजीवितमेतद-
rūpaka लंकरणं प्रथममेव समाख्यातम्—यन्मूला सरसोल्लेखा रूपकादिरलंकृतिरिति) ; but now he intends to deal with its varieties (एवं च रूपकादिसामान्यलक्षणमुल्लिख्य प्रकारपर्यालोचनेन तमेवोन्मीलयति). He accepts Bhāmaha's classification of the figure (ii. 22) into समस्तवस्तुविषय and एकदेशविवर्ति. The definition of *rūpak* itself is not given here, but appears later after the treatment of *paryā-yokta*², although this should have occurred not in

(1) Already cited above p. 60 (i. 92). (2) After the treatment of *Paryāyokta* ग्रन्थपातः is marked in the MS. After this comes रूपक. Possibly the leaves of the original MS got displaced. There seems to be another lacuna after रूपक, as व्याजस्तुति which is taken up next, is not defined ; and the illustration cited there applies to the latter figure (and not to the former).

the present context¹. The *kārikā* on *rūpaka*, given there, may be provisionally restored from the *vr̥tti* thus :

उपचारैकसर्वस्वं (यत्र तत् ?) साम्यमुद्बहत् ।

यदर्पयति रूपं स्वं वस्तु तद्रूपकं विदुः ॥

on which the commentary runs : रूपकं विविनक्ति—उप-
चारेत्यादि । वस्तु तद्रूपकं विदुः तद्वस्तु पदार्थस्वरूपं रूपकाख्यमलंकारं
विदुः जना इति [शेषः] । कीदृशम्—यदर्पयतीत्या (दि यत)
कर्तृभूतमर्पयति विन्यस्यति । (किम्—स्व)मात्मीयं रूपम्
वा[क्य]स्य वाचकात्मकं परिस्पन्दम्, अलंकारप्रस्तावादलंकारस्यैव
स्वसंबन्धितत्वात् । किं कुर्वत्²—साम्यमुद्ब (हत्) समत्वं धारयत्³ ।
उपचारैकसर्वस्वम्—उपचारस्तत्त्वाधारोपस्तस्यैकं सर्वस्वं केवलमेव
जीवितम्, तन्निबन्धनत्वाद् उपचारैः [रूपकस्य] प्रवृत्तेः ।
The commentary then adds : अन्यच्च किंरूपम्...
मनःसंवादि तद्विदाम् । This phrase belongs really to
the previous concluding *kārikā* on *dīpaka*⁴. The
term साम्य must be qualified by उपचारैकसर्वस्व and
mean from the context प्रतीयमानवृत्तिसाम्य (as in
dīpaka).

The next half-*kārikā* probably reads :

समस्तवस्तुविषयमेकदेशविवर्ति च ।

(1) The author himself says : एकदेशवृत्तित्वमनेकदेशवृत्तित्वं च
रूपकस्य दीपकेन समालक्ष्यमिति तदनन्तरमस्योपनिबन्धनम्, which explains
the object of this particular order of treatment. (2) कुर्वन् MS.
(3) धारयन् MS. (4) It is probable that the folios of the
original MS got disarranged, causing this confusion to the
scribe. See above p. 184, footnote 2.

which reproduces Bhamaha ii. 22a. The first of these two varieties of *rūpaka* is thus explained: समस्तवस्तुविषयो यस्य तत्तत्तत्तत् ।

तदयमत्रार्थः^१—यत् सर्वाण्येव प्राधान्येन वाच्यतया सकलवाक्यो-
पारूढान्यभिधेयान्यालंकार्यतया सुन्दरस्वपरिस्पन्दसमर्पणेन रूपान्तरा-
पादितानि गोचरो यस्येति । Illustration :

मृदुतनुलतावसन्तः सुन्दरवदनेन्दुबिम्बसितपक्षः ।

मन्मथमातङ्गमदो जयत्यहो^२ तरुणतारम्भः ।

With regard to *ekadeśa-vivartī*, Kuntaka explains :

अत्र पूर्वाचार्यैर्व्याख्यातम्—यथा यदेकदेशेन विवर्तते विघटते
विशेषेण वा वर्तते तथोक्तम् इति उभयथाप्येतदयुक्तं भवति ।
यद्वाक्यस्य यत्किंस्मिंश्चिदेव स्थाने स्वपरिस्पन्दसमर्पणात्मक-
रूपणमादधाति क्वचिदेवेति तदेकदेशविवर्तिरूपकम् । यथा—

तडिद्वलकक्ष्याणां^३ वलाकामालभारिणाम्^४ ।

पयोमुचां ध्वनिर्धोरो^५ दुनोति मम तां प्रियाम्^६ ॥

अत्र विद्युद्वलयस्य कक्ष्यात्वेन, वलाकानां तन्मालात्वेन रूपणं
विद्यते । पयोमुचां पुनर्दन्तिभावो नास्तीत्येक[देश] विवर्तिरूप-
कमलं(कारः) । तदत्यर्थयुक्तियुक्तम्, यस्मादलंकरणस्यालंकार्य-
शोभातिशयोत्पादनमेव प्रयोजनम्, नान्यत्किञ्चित् । यदुक्तम्—
रूपकपेक्षया किञ्चिद्विलक्षणमेतेन यदि संपाद्यते तदेतस्य रूपक-
प्रकारान्तरतोपपत्तिः^७ स्यात्, तदेतदास्तां तावत् । प्रत्युत कक्ष्यादि-
निमित्तरूपणोचितमुख्यवस्तुविषये विघटमानत्वादलंकारदोषत्वं दुर्नि-

(1) ०मत्राचार्यो (corrupt) MS. (2) जयति अरोस्तरूणा० (corrupt) MS. (3) तदिवलयकक्ष्याणां (corrupt) MS. (4) वलंकामालतामालतारीणाम् MS. (5) ०मारो ध्रुवाति समतां धियः MS. (6) The verse is corrupt in MS. It is quoted from भागह ii. 24. (7) ०न्तरमुपपत्तिः MS.

वारतामवलम्बते । तस्मादन्यच्चैवैतदस्मात् समाधीयते । रूपका-
लंकारस्य परमार्थस्तावदयम्—यत् प्रसिद्धसौन्दर्यातिशयपदार्थ-
सौकुमार्यनिबन्धनं वर्णनीयस्य वस्तुनः साम्यसमुल्लिखितं स्वरूप-
समर्पणग्रहणसामर्थ्यमविसंवादि । तेन 'मुखमिन्दुः' इत्यत्र मुख-
मेवेन्दुः संपाद्यते(?), तेन रूपेण विवर्तते । तदेवमयमलंकारः ।
As further instances he cites

हिमाचलसुतावल्लिगाढालि (ङ्गित) मूर्तये ।

संसारमरुमार्गेककल्पवृक्षाय ते[?] नमः ॥

Also उपेढरागेण already cited above (p. 175). As an
instance of प्रतीयमानरूपक, is cited the verse लावण्य-
कान्तिपरिपूरित०, which Ānandavardhana (p. 110)
quotes as his own. The topic appears to be conclu-
ded with the *kārikā* (restored conjecturally):

नयन्ति कवयः कांचिद्वक्रभावरहस्यताम् ।

अलंकारान्तरोल्लेखसहायं प्रतिभावशात् ॥

The commentary from which this is reconstructed is :
तदेव विच्छित्त्यन्तरेण विशिनष्टि—एतदेव रूपकाख्यमलंकरणं
कांचिदलौकिको वक्रभावरहस्यतां वक्रत्वपरमार्थतां नयन्ति प्राप-
यन्ति । तथोपनिबद्धानि यथा वक्रताविच्छित्ति^१[वैचित्र्य]दि-
रूढिरमणीयतया तदेव तत्त्वं परं प्रतिभासते । कीदृशम्—अलंकारा-
(न्तरो)ल्लेखसहायम् । अलंकारान्तरस्यान्यस्य ससंदेहोत्प्रेक्षाप्रभृतेः^२
उल्लेखः समुद्भेदः सहायः काव्यशोभातिशयोत्पादने सहकारी यस्य
(तत्तथोक्तम् । क)स्मान्नयन्ति—प्रतिभावशात् । स्वशक्तेरायत्त-

(1) ०वृक्षा यथा नमः MS. ; also वर्तये for मूर्तये and संसारमनु० for
संसारमरु० in MS. (2) विच्छित्तितेद्ववादिरूढि MS. (3) ०प्रवृत्ते Ms.

त्वात् । तथाविधे लोककान्तिक्रान्तिगोचरे विषये तस्योपनिबन्धो^१ विधीयते । यत्र तथाप्रसिद्धाभावात् सिद्धव्यवहारावतरणं साहसिक-मिवावभासते विभूषणान्तरसहायस्य पुनरुल्लेखत्वेन^२ विधीयमान-त्वात् सहृदयहृदयसंवादसुन्दरी परा प्रौढिरुत्पद्यते । The verse किं तारुण्यतरोः (already cited above i. 92) and another half-verse (too corrupt in the text) are cited as illustrations.

Then comes the figure *aprastuta-prasamsā*, of which the *kārikā*, reconstructed, would be as follows :

अप्रस्तुतोऽपि विच्छिन्ति प्रस्तुतस्यावतारयन् ।
यत्र तत्साम्यमाश्रित्य संबन्धान्तरमेव वा ॥
वाक्यार्थोऽस्त्यभूतो वा प्राप्यते वर्णनीयताम् ।
अप्रस्तुतप्रशंसेति कथितासावलङ्कृतिः ॥

The *vr̥tti* runs thus : एवं रूपकं विचार्य तद्दर्शन(?) सम्पन्न-बन्धना^३मप्रस्तुतप्रशंसा प्रस्तौति—अप्रस्तुतोऽपोत्यादि । अप्रस्तुतप्रशंसेति

The figure (कथिता साव)लङ्कृतिः—अप्रस्तुतप्रशंसेति नाम्ना^४ *aprastuta-prasamsā* सा कथिता... (अ)लङ्कारविद्भिर्लङ्कृतिः । कीदृशो—यत्र यस्यामप्रस्तुतोऽप्यविवक्षितः पदार्थो वर्णनी(यतां) प्रति^५ प्राप्यते वर्णनाविषयः संपाद्यते । किं कुर्वन्—प्रस्तुतस्य विवक्षितार्थस्य विच्छिन्तिमुपशोभामवतारयन् समुल्लासयन् । द्विविधो हि प्रस्तुतः पदार्थः संभवति—वाक्यान्त-भूतपदमात्रसिद्धः सकलवाक्यव्यापककार्यो विविधस्वपरिस्पन्दातिशय-विशिष्टप्राधान्येन वर्तमान[श्च] । तदुभयरूपमपि प्रस्तुतं प्रतीय-

(1) °निबद्धो MS. (2) MS is corrupt here and reads पुनरुल्लेखत्वेन (?).

(3) °निबन्धनाना° MS. (4) मात्रा MS. Or is it प्रमात्रा ? (5) This word seems to be redundant.

मानतया चेतसि विधाय पदार्थान्तरमप्रस्तुतं तद्विच्छित्तिसंपत्तये वर्णनीयतामस्थामलंकृतौ कवयः प्रापयन्ति । किं कृत्वा—तत्साम्य-माश्रित्य । तदनन्तरोक्तं रूपकालंकारोपकारि साम्यं समत्वं निमित्ती-कृत्य । संबन्धान्तरमेव वा^१ निमित्तभावादि संश्रित्य । वाक्या-र्थोऽसत्य (भू)तो वा—परस्परान्वयपदसमुदायलक्षणवाक्यार्थो^२[सत्य]-भूतः । साम्यं संबन्धान्तरं वा समाश्रित्याप्रस्तुतं प्रस्तुतशोभायै वर्णनीयतां यत्र नयन्तीति ।

As an instance of साम्यसमाश्रणाद्वाक्यान्तर्भूतप्रस्तुतपदार्थ-प्रशंसा he cites लावण्यसिन्धुरपरैव, already quoted in *Dhvanyāloka* p. 205. As to साम्यश्रयणात् सकलवाक्य-व्यापकप्रस्तुतपदार्थप्रशंसा, which constitutes the second variety, the following illustration is given (= *Subhāṣitāvali* 821) :

छाया नात्मन एव या कथमसावन्यस्य (निष्प्र)ग्रहा
ग्रीष्मोष्मापदि शीतलस्तलभूवि स्पर्शोऽनिलादेः कुतः .
वार्ता वर्षशतैरनेकलवलं^३ भावीति वार्तेव सा
द्राघिम्णा मुषिताः कियच्चिरमहो तालेन बाला वयम् ॥

With regard to two such varieties due to संबन्धान्तरा-श्रयण, the example of वाक्यान्तर्भूतप्रस्तुतपदार्थप्रशंसा is the verse इन्दुर्लिप्त इवाञ्जनेन from *Bāla-rāmāyaṇa* i. 42. The example of सकलवाक्यव्यापकप्रस्तुतप्रशंसा under this head is as follows :

- (1) These three words are repeated in MS. (2) The MS. reads लक्षणवाक्यकार्यभूतः, which is not intelligible in the context. (3) The सुभाषितावलि reads वर्षशते गते किल फलं. But the word लवल may here mean 'the fruit of the लवली creeper'. The emendation लवनं (=mowing) is easy, but does not appear to be necessary.

परामृशति सायकं क्षिपति लोचनं^१ कार्मुके
 विलोकयति वल्लभां स्मितसुधार्द्रवक्त्रं स्मरः^२ ।
 मधोः किमपि भाषते भुवननिर्जयाग्रचार्वनि^३
 गतोऽहमिति (हर्षितः) स्पृशति गोत्रलेखामहो ॥

Here the *ṛtti* explains, the अप्रस्तुत is मन्मथचेष्टातिशय, while the प्रस्तुत refers to तरुणीतारुण्यावतार. For the example of असत्यभूतवाक्यार्थतात्पर्यप्रस्तुतप्रशंसा, a Prakrit verse is cited, which, however, is too corrupt in the MS to be properly restored. Kuntaka concludes this topic with the remark : तदेवमयमप्रस्तुतप्रशंसाव्यवहारः कवीनामतिविततप्रपञ्चः परिदृश्यते । तस्मात् सहृदयैश्च स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयः । प्रशंसा-शब्दोऽत्र अर्थप्रकाशादिवद्(?) विपरीतलक्षणया वर्तते ।

Then the figure *paryāyokta* is introduced. The figure *kārikā* reconstructed would be as *paryāyokta* follows :

यद्वाक्यान्तरवक्तव्यं तदन्येन समर्थ्यते ।
 येनोपशोभानिष्पत्त्यै पर्यायोक्तं तदुच्यते ॥

This is explained thus : एवमप्रस्तुतप्रशंसां विचार्य विवक्षितार्थ-प्रतिपादनाय प्रकारान्तराभिधानत्वादनयैव समानप्रायं पर्यायोक्तं विचारयति—यद्वाक्यान्तरेत्यादि । पर्यायोक्तं तदुच्यते—पर्यायोक्ताभिधानमलंकरणं तदभिधीयते । कीदृशम्—यद्वाक्यान्तरवक्तव्यं वस्तु वाक्यार्थलक्षणं पदसमुदायान्तराभिधेयं तदन्येन वाक्यान्तरेण येन समर्थ्यते प्रतिपाद्यते । किमर्थम्—उपशोभानिष्पत्त्यै विच्छित्ति-

संपत्तये । तत्पर्यायोक्तमित्यर्थः । तदेवं पर्यायवक्रत्वात् किमत्राति-
रिच्यते ? पर्यायवक्रत्वस्य पदार्थमात्रं वाच्यतया विषयः पर्यायोक्तस्य
वाक्यार्थोऽप्यङ्गतयेति तस्मात् पृथगभिधीयते । उदाहरणं यथा
(quoted also in *Dhvaṇyāloka* p. 89) :

चक्राभिघातप्रसभाज्ञयैव चकार यो राहुवधूजनस्य ।

आलिङ्गनोद्दामविलासव (न्धं रतोत्सवं चुम्बनमात्रशेषम्) ॥

After this, there is a gap in the MS marked with
अत्र ग्रन्थपातः । This is followed by the treatment of
rūpaka, which we have already quoted above. The
verse which follows this is, however, not an instance
of *rūpaka* but of *vyājastuti*, the treatment of which
is thus also apparently lost in the MS (though not
marked as such in the MS). The verse is as
follows :

भूभारोद्धहनाय शेषशिरसां सार्थेन^१ संनह्यते
विश्वस्य स्थितये स्वयं स भगवान् जागर्ति देवो हरिः ।
अद्याप्यत्र च नाभिमानमसमं राजस्त्वया तन्वता^२
विश्रान्तिः^३ क्षणमेकमेव न तयोजति तित्ति कोऽयं क्रमः ॥

Other examples cited are इन्दोर्लक्ष्म (already quoted
p. 169), हे हेलाजित्त (cited at p. 59 ; i. 90) and
नामाप्यन्यतरोः (already cited p. 59 ; i. 91).

This is followed by the treatment of *utprekṣā*, on
The figure which the three *kārikās*, would read as
utprekṣā follows, when reconstructed :

(1) सार्थेन MS. (2) तन्वता MS. (3) The विसर्ग is omitted in
the MS.

संभावनानुमानेन सादृश्येनोभयेन वा ।

निर्वर्ण्यतिशयोद्वेकप्रतिपादनवाच्छया ॥

वाच्यवाचकसामर्थ्याक्षिप्तस्वार्थैरिवादिभिः ।

तदिवेति तदेवेति वादिभिर्वाचकं विना^१ (?) ॥

समुल्लिखितवाक्यार्थव्यतिरिक्तार्थयोजनम् ।

उत्प्रेक्षा..... ॥

The commentary explains : संभावनेत्यादि । समुल्लिखित-
वाक्यार्थव्यतिरिक्तार्थयोजनम् उत्प्रेक्षा । समुल्लिखितः सम्यगु-
ल्लिखितः स्वाभाविकत्वेन समर्पयितुं प्रस्तावितो^२ वाक्यार्थः पद-
समुदायोऽभिधेयवस्तु तस्माद् व्यतिरिक्तस्यार्थस्य वाक्यान्तरतात्पर्य-
लक्षणस्य योजनमुपपाद उत्प्रेक्षाभिधानमलंकरणम् । उत्प्रेक्षण-
मुत्प्रेक्षेति विगृह्यते । किं^३साधनेनेत्याह—संभावनानुमानेन^४ ।
संभावनया यदनुमानं संभाव्यमानस्य...तेन । Then it proceeds :
प्रकारान्तरेणाप्येषा संभवतीत्याह—सादृश्येनेति । सादृश्येन साम्ये-
नापि हेतुना समुल्लिखितवाक्यार्थव्यतिरिक्तार्थयोजनमुत्प्रेक्षैव । द्विविधं
सादृश्यं संभवति—वास्तवं काल्पनिकं च । तत्र वास्तवमुपमादि-
विषयम् । काल्पनिकमिहाश्रयते । Then it goes on after a
few corrupt lines : प्रकारान्तरमभ्याः प्रतिपादयति—उभयेन वा ।

(1) This line does not appear to be explained in the following वृत्ति ; but its presence in the कारिका is indicated in the course of the discussion on चन्दनासक्त given below and by the वृत्ति on the next कारिका, which quotes this line. The restoration of the कारिका is not satisfactory, as the वृत्ति has many lacunae and corrupt lines. The word उत्प्रेक्षा ought to have occurred in the कारिका, as it is explained in the वृत्ति, but possibly one whole line of the कारिका is missing.

(2) ०यितुमास्तवितो MS. (3) न MS. (4) एवमानानुमानेन MS.

सादृश्यलक्षणेनोभयेन वा कारणद्वितयेन संबलितवृत्तिना प्रस्तुतव्यति-
(रिक्तार्था)न्तरयोजनम् । उत्प्रेक्षाप्रकार[स्य] तृतीयस्याप्यस्य
केनाभिप्रायेणोपनिबन्धनमित्याह — निर्वर्ण्यतिशयोद्वेकप्रतिपादन-
वा (ञ्छ) या वर्णनीयोत्कर्षो (न्मेष) समर्पणाकाङ्क्षया । कथम्—तदेवेति
तदेवेति वा द्वाभ्यां प्रकाराभ्याम् । तदिव अप्रस्तुतमिव, तदतिशय-
प्रतिपादनाय प्रस्तुतसादृश्योपनिबन्धः । तदेवेत्यप्रस्तुत[मेवेति]
तत्स्वरूपप्रसारणपूर्वकं प्रस्तुतस्वरूपसमारोपः । प्रस्तुतोत्कर्षधाराधि-
रोहप्रतिपत्तये तात्पर्यान्तरयोजनम् । कैर्वाक्यैरुत्प्रेक्षा प्रकाश्यते
[इ]त्याह—इवादिभिः । इवप्रभृतिभिः शब्दैर्यथायोगं प्रयुज्यमानै-
रित्यर्थः । न चेदिति पक्षान्तरमभिधत्ते—वाच्यवाचकसामर्थ्या-
क्षिप्तस्वार्थैः । तैरेव प्रयुज्यमानैः, प्रतीयमानवृत्तिभिर्वा ।

Example of संभावनानुमानोत्प्रेक्षा—

आपीडलोभादुपकर्णमेत्य^१ प्रत्याहितः पांशुयुतैर्द्विरेफैः ।

अस्यास्यमानेव (?)^२ महीपतीनां संमोहमन्त्रो^३ मकरध्वजेन ॥

काल्पनिकसादृश्योदाहरणम् यथा

राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्यादृहासः^४ ।

यथा वा

निर्मोकमुक्तिरिव गगनोरगस्य ॥^५ इत्यादि ।

The वास्तवसादृश्योदाहरण is a Prakrit verse which cannot be reconstruced from the MS. So is the Prakrit verse given as उभयोदाहरण. The following

(1) प्रत्याहितो MS. (2) अमृष्यमाणेन would be a conjectural emandation : but it is not clear whether the kind of उत्प्रेक्षा illustrated by Kuntaka requires a वाचक like इव or not. The difficulty would perhaps be removed by reading अमर्षणेनेव.

(3) ०मन्त्रं MS. (4) Meghadūta 53. (5) *Harṣa-carita*, ed. NSP, p. 19.

verse is also quoted as an example of वास्तव-
सादृश्योत्प्रेक्षा—

उत्फुल्लचारुकुसुमस्तवकेन नम्रा¹
येयं धृता रुचिरचूतलता मृगाक्ष्या ।
शङ्के न वा विरहिणीमृदुमर्दनस्य
पारस्य तर्जितमिदं प्रति पुष्पचापम् ॥

Then : तदेवेत्यत्र वादिभिर्विनोदाहरणम्, यथा

अनन्दनासक्तभुजगनिःश्वासानिलमूर्च्छितः ।
मूर्च्छयत्येष² पथिकान् मधौ³ मलयमास्तः⁴ ॥

यथा वा—देवि त्वन्मुखपङ्कजेन (from *Ratnāvalī*, already cited above p. 99) इत्यादि । यथा वा—त्वं रक्षसा भीरु⁵ (from *Raghu*°, already cited above p. 115) । तदेवेत्यत्र वाचं विनोदाहरणम्, यथा—एकैकं दलम् (already cited from *Bāla-rāma*° vii, at p. 66, no. 102, above).

Then the author goes on to deal with another variety of उत्प्रेक्षा, the *kārikā* on which may be reconstructed as follows :

प्रतिभासात्तया बोद्धुः स्वस्पन्दमहिमोचितम् ।

वस्तुनो निष्क्रियस्यापि क्रियायां कर्तृतार्षणम् ॥

explained as: तदिदमपरमुत्प्रेक्षायाः प्रकारान्तरं परिदृश्यते—प्रतिभासादित्यादि । क्रियायां साध्यस्वरूपायां कर्तृतारोपणं स्वतन्त्रत्वसमारोपणम् । कस्य—वस्तुनः पदार्थस्य निष्क्रियस्य क्रियाविरहितस्यापि । कीदृशम्—स्वस्पन्दमहिमोचितम् । तस्य पदार्थस्य यः

(1) The MS reads पुन which is corrupt and contrary to metre. (2) मूर्च्छस्वत्येष MS. (3) पथिकामथो MS. (4) The verse is quoted anonymously in ध्वन्यालोक p. 113. (5) त्वं वक्षसाभित्यादि MS.

स्वस्पन्दमहिमा स्वभावोत्कर्षस्तस्योचितमनुरूपम् । कस्मात्—
बोद्धुर्नुभवितुस्तथा तेन प्रकारेण प्रतिभासादवबोधात्¹ । 'निर्वर्ण्य-
तिशयोद्रेकप्रतिपादनवाञ्छया' 'तदिवेति तदेवेति वादिभि[र्वाचकं]
विना' इति² पूर्ववदिहापि संबन्धनीये । उदाहरणं यथा—

लिम्पतीव तमोऽङ्गानि वर्षतीवाञ्जनं नभः । (Daṇḍin ii.
226)³ । यथा वा—तरन्तीवाङ्गानि स्खलदमललावण्यजलघौ
(already quoted above p. 119). The third example is
corrupt and fragmentary in the MS. Regarding this
variety, Kuntaka goes on to remark : अत्र दण्डिना
विहितमिति न पुनर्विधीयते. Here a concluding *antara-*
śloka is quoted :

अपहृत्यान्यालंकारलावण्यातिशयश्चियः ।

उत्प्रेक्षा प्रथमोल्लेखजीवितत्वेन जृम्भते ॥ इत्यन्तरश्लोकः ।

The figure *atiśayokti* is then taken up. The

The figure *kārikā*, reconstructed, appears to be as
atiśayokti follows :

यस्यामतिशयः कोऽपि विच्छित्या प्रतिपाद्यते ।

वर्णनीयस्य धर्माणां तद्विदाल्लाददायिनाम् ॥

on which the commentary runs thus : एवमुत्प्रेक्षां व्याख्याय
सातिशयत्वसादृश्यसमुल्लसितावसरामतिशयोक्तिं प्रस्तौति—यस्या-
मित्यादि.....सातिशयोक्तिरलंकृतिरभिधीयते । कीदृशी—यस्या-
मतिशयः प्रकर्षकाष्ठाधिरोहः कोऽप्यतिक्रान्तप्रसिद्धव्यवहारसरणिः⁴

(1) प्रतिभासना० MS. (2) वावेति for विनेति MS. (3) This
verse occurs also in मृच्छकटिक (ed. Nir. Sag. Press., 1916,
i. 34), चारुदत्त (i. 19) and बालचरित (i. 15). Also quoted in
सुभाषितावलि 1890 and शार्ङ्गरघुपद्धति 3603 and attributed therein
to विक्रमादित्य and भर्तृमेष्ठ. (4) 'प्रसिद्धव्यवहार० MS.

विच्छित्या प्रतिपाद्यते वैदग्ध्यभङ्गाया समर्प्यते । कस्य—वर्णनीयस्य धर्माणाम्, प्रस्तावाधिकृतस्य वस्तुनः^१ स्वभावानुसंबन्धिनां परिस्पन्दानाम् । कीदृशानाम्—तद्विदाल्लाददायिनाम्, काव्यविदानन्दकारिणाम् । कीदृशानाम्—तद्विदाल्लाददायिनाम्, काव्यविदानन्दकारिणाम् । यस्मात्सहृदयहृदयाल्लादकारि स्वस्पन्दसुन्दरत्वमेव (वाक्यार्थः ?) काव्यार्थः, ततस्तदतिशयपरिपोषिकायामतिशयोक्तावलंकारकृतः कृतादराः ।

As instances five verses are quoted and discussed, among which occur Bhāmha ii. 82 :

स्वपुष्पच्छविहारिण्यश्चन्द्रहासा तिरोहिताः ।

अन्वमीयत भृङ्गालीवाचा सप्तच्छद्रुमाः ॥

and Kumāra° viii. 62 (शक्यमोषधिपतेर्नवोदयाः). Of the other two verses, one may be restored thus :

यस्य प्रोच्छ्रयति^२ प्रतापतपने तेजस्विनामित्यलं^३

लोकालोकधराधरावति यशःशीतांशुबिम्बे^४ प्रथा^५ ।

त्रैलोक्यप्रथितावदानमहिमक्षोणीशवंशोद्भवौ^६

सूर्याचन्द्रमसौ स्वयं तु^७ कुशलच्छायां^८ समारोहतः ॥

After this, Kuntaka proceeds to deal in detail

with *upamā*, which is one of the most

The figure
upamā

important poetic figures of the Sanskrit theorists : but unfortunately the MS

in this part is hopelessly corrupt and imperfect, and

(1) MS reads सम्बन्धिनां after वस्तुनः and before स्वभावानुसम्बन्धिनां. (2) यस्य प्रज्ञायति in MS, contrary to metre. (3) तेजस्विनीमित्यलं MS. (4) यशः for यशः in MS. (5) यथा MS. (6) प्रथितावदानमहिमा MS. (7) स्वरन्त MS. (8) For the sense सकलच्छायां would be better reading.

it is not possible to follow his treatment properly or give consistent extracts. It is difficult to reconstruct the missing *kārikā*, but it may tentatively be put as follows :

विवक्षितपरिस्पन्दमनोहारित्वसिद्धये ।

वस्तुनः केनचित् साम्यं तदुत्कर्षवतीपमा ॥

तां साधारणधर्मोक्तौ वाक्यार्थे वा तदन्वयात् ।

इवादिरपि विच्छित्या यत्र वक्ति क्रियापदम् ॥

So much of the commentary as can be restored may be given here : इदानीं साम्यसमुद्भासिनो विभूषणवर्गस्य विन्यास-बिच्छित्तिं विचारयति—विवक्षितेत्यादि । यत्र यस्यां वस्तुनः प्रस्ता-वाधिकृतस्य केनचिदप्रस्तुतेन पदार्थान्तरेण साम्यं सादृश्यं सोपमा उपमालंकृतिरूपमित्युच्यते^१ । किमर्थमप्रस्तुतेन साम्यमित्याह—विव-क्षितपरिस्पन्दमनोहारित्वसिद्धये । विवक्षितो वक्तुमभिप्रेतो योऽसौ परिस्पन्दः कश्चिदेव धर्मविशेषस्तस्य मनोहारित्वं हृदयरञ्जकत्वं तस्य सिद्धिर्निष्पत्तिस्तदर्थम् । कीदृशेन पदार्थान्तरेण^२—तदुत्कर्ष-वता । तदिति मनोहारित्वं परामृश्यते । तस्योत्कर्षं सातिशयत्वं नाम तदुत्कर्षः, स विद्यते यस्य स तथोक्तस्तेन तदुत्कर्षवता । तदिदमत्र तात्पर्यम्—वर्णनीयस्य विवक्षितधर्मसौन्दर्यसिद्धयर्थं प्रस्तुतपदार्थ-धर्मिणो^३ वा साम्यं युक्तियुक्ततामर्हति । धर्मेणेति नोक्तं केवलस्य तस्यासंभवात् । तदेवमयं धर्मद्वारको धर्मिणोरुपमानोपमेयलक्षणयोः फलतः साम्यसमुच्चयः पर्यवस्यति । अस्याम् (?) एवंविधामुपमां कः प्रतिपादयतीत्याह—क्रियापदमित्यादि^४ । क्रियापदं घातवर्थः । वाच्यवाचकसामान्यमात्रमत्राभिप्रेतम्, न पुनराख्यातपदमेव ।

(1) स्योपा० (for उपमा) in MS. (2) कीदृशी तद्व्यर्थान्तरेण in MS. (3) प्रस्तुतं in MS. (4) ०त्यादी MS.

यस्मादमुख्यभावेनापि^१ यत्र क्रिया वर्तते तदप्युपमावाचकमेव ।
 तदेवमुभयरूपमपि क्रियापरिस्पन्द (:) ^२तामुपमां वक्तव्यमिच्छते ।
 कथम्—विच्छित्त्या, वैदग्ध्यभङ्ग्या । विच्छित्तिविरहेणाभिधानेन
 तद्विद्वद्भावादकत्वं न संभवतीति भावः । तावत् क्रियापदं न केवलं तां^३
 वक्ति यावद् इवादिः^४ इवप्रभृतिरपि । तत्समर्पणसामर्थ्यसमन्वितो
 यः कश्चिदेव शब्दविशेषः प्रत्ययोऽपि समासो बहुव्रीह्यादिः^५
 विच्छित्त्या तां वक्तीत्यपिः समुच्चये । कस्मिन् सति—साधारण-
 धर्मोक्ती । साधारणः समानो यो साध्योपमानोपमेययोरुभयोरनु-
 यायिनोः धर्मः^६ कुत्र^७—वाक्यार्थे वा । परस्परान्वयसंबन्धेन
 पदसमूहो वाक्यं तदभिधेयं वस्तु विभूष्यत्वेन विषयगोचरं तस्याः^८ ।
 कथम्—तदन्वयात् । तदिति पदार्थपरामर्शः । तेषां पदार्थानां
 समन्वयाद् अन्योन्यमभिसंबद्धत्वात् । वाक्ये बहवः पदार्थाः संभवन्ति,
 तत्र परस्पराभिसंबन्धमाहात्म्यात् ।

Then he goes on to distinguish the sphere of this figure from that of *utprekṣā* by a half-*kārikā* as follows : तदेवं तुल्येऽस्मिन् वस्तुसाम्ये सत्युपमोत्प्रेक्षावस्तुनोः पृथक्त्वम् इत्याह—

उत्प्रेक्षावस्तुसाम्येऽपि तात्पर्यगोचरो मतः ।

The phrase तात्पर्यगोचरो (which alone can be

- (1) °भावो नापि MS. (2) The text is corrupt here and reads क्रियापरिस्पन्दस्पन्दीवदतामुपमां etc. (3) केवलतां MS. (4) याव-
 देवादिः MS. (5) The text is corrupt here. The whole passage
 from तदेवमुभयरूपमपि (l. 2) to साध्योपमानोपमेययोः (l. 8) is repeated
 in the MS, and neither the text is consistent nor correct.
 (6) The text reads उभयोरनुयायिनः धर्मान्वययोः क्रिययोः कर्तृभेदेन
 सुवत्तत्स्योपमा. (7) ततः in MS. (8) विषयगोचरः परस्तस्याः
 in MS.

rescued from the corrupt text) is explained as तात्पर्यं पदार्थव्यतिरिक्तवृत्तिः वाक्यार्थजीवितभूतं वस्त्वन्तरमेव गोचरो विषयस्तद्विदामन्तःप्रतिभासः[यस्य] । As an instance of उपमा due to अमुख्यक्रियापदपदार्थं, the following verse is given :

पूर्णंदोस्तव¹ संवादि वदनं वनजेक्षणे ।

पुष्पाति पुष्पचापस्य जगत्रयजिगीषुताम् ॥

Then, इवादिप्रतिपाद्यपदार्थोपमोदाहरणम् । यथा

निपीयमानस्तवका शिलीमुखैः । (already cited p. 73)

इत्यादि । आख्यातपदप्रतिपाद्यपदार्थोपमोदाहरणम् यथा

ततोऽरुणपरिस्पन्द (already cited p. 11)

इत्यादि । तथाविधत्वाद्वाक्योपमोदाहरणम्, यथा

मुखेन सा केतकपत्रपाण्डुना कृशाङ्गयष्टिः परिमेयभूषणा ।

स्थिताल्पतारां तरुणीन्दुमण्डलां विभातकल्पां रजनीं व्यडम्बत्² ॥

इत्यादि । अप्रतिपाद्यपदार्थोदाहरणम्, यथा

चुम्बन्कपोलतलमुत्पलकं प्रियाया

स्पर्शोल्लसन्नयनमामुकुलीचकार ।

आविर्भवन्मधुरनिद्रमिवारविन्द-

(मित्रस्पृशास्त)³मितमुत्पलमुत्पलिन्याः ॥

तथाविधवाक्योपमोदाहरणम्, यथा

पाण्ड्योऽभंसापितलम्बहारः⁴ etc.

After discussing these examples the author says :

आदि-ग्रहणाद् इवादिव्यतिरिक्तेनापि तथादिशब्दोत्तरेणोपमाप्रतीति-

(1) पूर्णंदो० MS. (2) विडम्बयत् in MS. (3) मिन्दस्पस्त MS. Our emendation is conjectual. Or is it ०भिन्दुः स्पृशन् स्तिमित ? (4) Raghu° vi. 60.

चयतीति. The following is probably an example of the figure *upamā* involving *samāsa* :

पूर्णन्दुकान्तिवदना नीलोत्पलविलोचता ।

Then the verse यान्त्या मुहूर्बलितकम्बरमानन from *Mālatī-mādhava* i. 28, माञ्जिष्ठीकृतपट्टसूत्रसदृशः from *Bāla-rāmāyaṇa* iii. 10, रामेण मुग्धमनसा वृषभध्वजस्य from *Bāla-rāmāyaṇa* iii. 80, and महीमृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिः from *Kumāra*^o i. 27 are cited. In the last of these verses Kuntaka admits that there is अर्थान्तरन्यासभ्रान्ति. There are two other verses, इत्याकर्णितकालनेमिवच(नो) and इतोदसाकर्ष्यं तपस्विकन्या, which cannot be restored.

Kuntaka considers the question as to whether it

The figure is necessary to regard प्रतिवस्तूपमा as a *prativastūpamā*. separate figure or include it in *upamā* :

समासवस्तुन्यासोपनिबन्धनं प्रतिवस्तूपमापि न पृथग् वक्तव्यतामर्हति, पूर्वोदाहरणेनैव समानयोगक्षेमेत्वात्. Then citing Bhāmaha's definition and example of *prativastūpamā* (ii. 34 and 36 respectively), he remarks :

कियन्तः सन्ति गुणिनः साधुसाधारणप्रियाः ।

स्वादुचारुफला नम्राः कियन्तो बाध्वशाखिनः ॥¹

अत्र समानविलासितानामुभयेषामपि कविचिक्षितविरलत्व-
लक्षणसाम्यव्यतिरेक[न] किञ्चिदन्यत् मनोहारि जीवितमतिरिच्य-
मानमुपलभ्यते ।

Kuntaka, however, would in the same way regard उपमेयोपमा and तुल्ययोगिता as figures not separate

but included in *upamā*. He proceeds : तदेवं प्रतिवस्तूप-
मायाः प्रतीयमानोपमायामन्तर्भावोपपत्त्यौ सत्यामिदानीमुपमेयोप-
मादेरुपमायामन्तर्भावो विचार्यते. He says¹ that *upameyo-*

The figure
upameyopamā
ananvaya and
tulyayogitā.

pamā is nothing different (सामान्या, न
व्यतिरिक्ता) from *upamā*, on the ground
लक्षणानन्यथास्थिते: (explained as तत्स्वरूपा-

भिधानं लक्षणं, तस्यानन्यथासि ते: अतिरिक्तभावेन नावस्थानात्),
for here only the उपमेय and उपमान become respec-
tively उपमान and उपमेय. Similar remarks, he says,
apply to *tulyayogitā* (सा भवत्युपमिति: स्फुटम्²), because
of the साम्यातिरेक between the two objects, each of
which is मुख्यतया वर्णनीयं वस्तु. The examples given
of *tulyayogitā* are जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ from *Raghu*³
v. 31 and उभौ यदि व्योम्नि from *Sīśu*⁴ iii. 8. In the
same way, Kuntaka thinks that the *ananvaya*, in
which there is a काल्पनिक उपमान, does not require a
separate definition. The verse cited as an illustra-
tion of the figure is corrupt in the MS, but may be
restored as follows :

तत्पूर्वानुभवे भवन्ति लघवो भावाः शशाङ्कादय-
स्तद्वक्त्रोपमिते: परं परिणमेच्चेतो रसायाम्बुजात्³ ॥
एवं निश्चिनुते मनस्तव मुखं सौन्दर्यसारावधि
बध्ना[ति] व्यवसायमेतुमुपमोत्कर्षं⁴ स्वकान्त्या⁵ स्वयम् ॥

(1) The Kārikās on these two figures we have not been able
to restore from the वृत्ति. (2) This appears to be a fragment
of the missing Kārikā. (3) चेतारसाभूभवत् MS (4) ०मुपमाकर्षी
MS. (5) स्वकान्तै: MS.

On this Kuntaka remarks : तदेवमभिधावचित्र्यप्रकाराणामेवंविधं वैश्वरूप्यम्, न पुनर्लक्षणभेदानाम्¹. In this connexion he quotes Bhāmaha's definition and illustration of *tulyayogitā* (iii. 26, 27). It is noteworthy that the verse शेषो हिमगिरिस्त्वं च, which Bhāmaha gives as an illustration of the figure and which Kuntaka criticises, is also quoted in *Dhvanyāloka* iv. 4 (p. 236). Kuntaka explains that with Bhāmaha's definition also, the *tulyayogitā* falls within the province of *upamā* (उक्तलक्षणे तावदुपमान्तर्भावस्तुल्ययोगितायाः).

The figure *nidarśana*, in Kuntaka's opinion, may similarly be included in *upamā* : निदर्शनम-
nidarśana. प्येवंप्रायमेव. He quotes and discusses an instance of it running as follows :

यैर्वा दृष्टा न वा दृष्टा¹ मुषिताः सममेव ते ।
 हृतं हृदयमेतेषामन्येषां चक्षुषः फलम् ॥²

He also quotes only two lines of a *śloka*

यत्काव्यार्थनिरूपणं प्रियकथालापा रहोऽवस्थितिः ।
 कण्ठान्तं मुदुगीतमादृतसुहृद्दुःखान्तरावेदनम्³ ।

(1) The reading here is corrupt in MS. (2) सुभाषितावलि 1254 (शुक्रदेवस्य) = शाङ्गधरपद्धति 3368 (प्रभाकरदेवस्य) = सूक्तिसुक्तावलि p. 65b (प्रभाकरदेवस्य) = सवुक्तिकर्णामृत ii. 494 (कस्यचित्) = Hemacandra, वृत्ति p. 256 (anon) = कवीन्द्रवचन० 248 (anon). (3) ०वेधनम् MS.

as well as Bhāmaha's definition and illustration (ताम्बूलरागवलयं) of *ananyaya*, iii. 44-45. The comment which follows is corrupt and difficult to reconstruct. Then comes the quotation तद्वत्गुणा युलपदुन्यिषितेन तावत् from *Raghu* v. 68, and another corrupt verse. beginning with हेलावभग्नहरकामु क एष सोऽपि, probably from some lost Rāma-drama.

Taking up the figure *parivṛtti* after this, Kuntaka The figure says : परिवृत्तिरप्यनेन न्यायेन पृथङ् नास्तीति *parivṛtti*. निरूप्यते. In his opinion, it is, like the figures discussed above, nothing more than a variety of *upamā* ; because in it the two objects are each described principally and the साम्यप्रतीति is clear. The missing *kārikā* on this and its *vṛtti*, reconstructed, would run thus :

विनिवर्तनमेकस्य यत्तदन्यस्य वर्तनम् ।

न परिवर्तमानत्वादुभयोरत्र (?) पूर्ववत् ॥

तदेवं परिवृत्तेरलंकरणत्वमयुक्तमित्याह—विनिवर्तनमित्यादि । यदेकस्य पदार्थस्य विनिवर्तनम् अकारणं (अपसारणं ?) तदन्यस्य तद्व्यतिरिक्तस्य परस्य वर्तनं तदुपनिबन्धनम् । तदलंकरणं न भवति । कस्मात्—उभयोः परिवर्तमानत्वात् मुख्येनाभिधीयमानत्वात् । कथम्—पूर्ववत्, यथापूर्वम् । प्रत्येकं प्राधान्यान्नियमानिश्चितेश्च न क्वचित् कस्यचिदलंकरणम् । तद्वदिहापि न च तावन्मात्ररूपतया तयोः परस्परविभूषणभावः, प्राधान्ये निर्वर्तनप्रसङ्गात् । रूपान्तर-निरोधेषु पुनः साम्यसद्भावे भवत्युपमितिरेषा चालङ्कृतिः समुचिता । उपमा पूर्ववदेव । यथा—

सदयं^१ (बु)भुजे महीभुजः
 सहस्रोद्वेगमियं व्रजेद्विति।
 अचिरोपपत्तां^२ स मेदिनीं
 नवपाणिग्रहणां वधूमिव^३ ॥

He distinguishes several kinds of *parivṛtti*, e.g. the kinds in which there is विषयान्तरपरिवर्तन or in which there is धर्मान्तरपरिवर्तन. Of the first variety, the illustration is

स्वल्पं जल्प बृहस्पते सुरगुरो नैषा सभा वज्रिणः ।

and *Kumāra*^० v. 11 (विसृष्टरागादधरान्निवर्तितः) is cited as an example of the second variety. On this verse Kuntaka remarks : अत्र गौर्याः करकमल-
 लक्षणो धर्मः परिवर्तितः । and then goes on : क्वचिदेकस्यैव
 धर्मिणः समुचितस्वसंवेदिधर्मावकाशे धर्मान्तरं परिवर्तन्ते । [यथा—
 धृतं] त्वया वार्द्धकशोभि वल्कलम् (*Kumāra*^० v. 44) । क्वचिद्-
 बहूनामपि धर्मिणां परिस्पर्धिनां पूर्वोक्ताः सर्वे विपरिवर्तन्ते । तथा
 च लक्षणकारेणा^४त्रयोदाहरणं दर्शितम्, यथा

(शस्त्र) प्रहारं ददता भुजेन तव भुभुज (१म्) ।

चिरार्जितं हृतं तेषां यशः कुमुदपाण्डुस्म ॥

Kuntaka quotes *Raghu*^० i. 95 (निर्दिष्टां कुलपतिना) and discusses whether this is a case where the परिवर्तनीय पदार्थान्तर is प्रतीयमान ।

(1) सदय MS. (2) अभिरोपमतां MS. (3) *Raghu* viii. 7.
 (4) Kuntaka means Daṇḍin whom he quotes. Daṇḍin
 ii. 356.

From this point, the MS is hopelessly corrupt, and no consistent or intelligible account can be given of Kuntaka's concluding remarks on this subject. He appears, however, to quote and discuss Bhāmaha's definition and illustration (iii. 32, 33 अयं मन्दद्युतिर्भास्वान्) of the figure *nidarśana* ; and apparently this is taken up by the rest of the *vr̥tti* on this topic. In the course of the discussion, *Raghu*° iv. 66 (ततः प्रतस्थे कौवेरी) and *Kirāta*° iii. 25 (निर्याय विद्याथ) are quoted.

It is a matter of great regret that Kuntaka's treatment of an important figure like ~~the figure~~ *śleṣa*, which is next taken up, cannot be reconstructed from the MS, nor can even a cursory account of it given : for the MS is very corrupt, fragmentary and entirely unintelligible here. It appears, however, that Kuntaka classifies *śleṣa* into three varieties, although the exact nomenclature or characteristics of the three varieties are not clear. He probably follows Udbhaṭa in accepting *śleṣa* as relating to *artha*. *śabda* or *śabdārtha*, and this may be the basis of his classification. Of the first variety the illustration given is

स्वाभिप्रायसमर्पणप्रवणया माधुर्यमुद्राङ्कया¹

(1) मुद्राङ्कता MS (but marked in transcript as corrupt)

विच्छित्या हृदयेऽभिजातमनसामन्तः किमप्युल्लिखत्¹ ।
 आरुढं रसवासनापरिणते[ः] काष्ठां² कवीनां परं³
 कान्तानां च विलोकितं विजयते वैदग्ध्यवक्रं वचः ॥

The example of the second variety is the very well-known verse येन ध्वस्तमनाभवेन बलिजित्कायः quoted by mose Ālaṃkārikas from Ānandavardhana (p. 95) downwards⁴. It is regrettable that the apparently fine verse, which is given as an example of the third variety, is corrupt in the MS and cannot be reconstructed satisfactorily as the last line is defective. It may be given thus :

मालामुत्पलकन्दलैः प्रतिकचं खायोजितां⁵ विभ्रती
 नेत्रेणासमदृष्टिपातसुभगेनोद्दीपयन्ती स्मरम् ।
 काञ्चीदामनिबद्धभङ्गि⁶ दधती व्यालम्बिना वाससा
 मूर्तिः कामरिपोः सिताम्बरधरा पायाच्च कामस्त्रियः⁷ ॥

After this, the verse दृष्ट्या केशव गोपरागहृतया (already

-
- (1) किमप्युल्लिखन MS. (2) काष्ठा MS. (3) तरं MS.
 (4) काव्यमीमांसा p. 88 = व्यक्तिविवेक p. 94 = काव्यप्रकाश p. 419 =
 हय्यक p. 96 = हेमचन्द्र p. 159 = विश्वनाथ p. 461 = सुभाषितावलि 44
 (anon). Jhalakikara in his commentary on काव्यप्रकाश attri-
 butes it to Candraka. (5) प्रतिकचोरायोजितां MS. (6) The
 syllables are marked as corrupt in the MS and read सङ्ग.
 In the case of रति, construe as निबद्धभङ्गि काञ्चीदाम दधती ; in
 the other case, काञ्चीदामनिबद्धभङ्गि व्यालं दधती. Again, construe
 in the one case as व्यालम्बिना ; in the other, व्यालं विना.
 (7) This line is extremely corrupt after कामरिपोः and reads
 सिताम्बरधरा पायावागजगं. In the case of कामरिपोः मूर्ति it should
 be split up as सिता and अम्बरधरा.

cited in *Dhvanyāloka* p. 98)¹ is quoted as an example of असत्यभूतश्लेष, although the exact signification of the term cannot be determined from the MS.

Kuntaka then passes on to the figure *vyatireka*, the *kārikā* on which may be conjecturally reconstructed thus :

The figure
vyatireka.

सति तच्छब्दवाच्यत्वे धर्मसाम्येऽन्यथास्थितेः ।

व्यतिरेचनमन्यस्मात् प्रस्तुतोत्कर्षसिद्धये ॥

शाब्दः प्रतीयमानो वा व्यतिरेकोऽभिधीयते ॥

The comment on this runs thus : एवं श्लेषमभिधाय साम्यक-
निबन्धनत्वाद् उक्तरूप²श्लेषकारणं व्यतिरेकमभिधत्ते—सती-
त्यादि । तच्छब्दवाच्यत्वे, स चासौ शब्दश्चेति विगृह्य । तच्छब्द-
शक्त्या श्लेषनिमित्तभूतः शब्दः परामृश्यते । तस्य वाच्यत्वेऽभिधेयत्वे
सति विद्यमाने । धर्मसाम्ये सत्यपि परस्परस्पन्दसादृश्ये³
विद्यमाने.....⁴तथाविधशब्दवाच्यत्वस्य धर्मसाम्यस्य चोभय-
निष्ठत्वादुभययोः प्रकृतत्वात् प्रस्तुताप्रस्तुतयोरेव तयोर्धमाद् एकस्य
यथारुचि केनापि⁵ विवक्षित(तपदार्थान्त)रेण अन्यथास्थितेरतथा-
भावेनावस्थितेः⁶ (?) व्यतिरेचनं पृथक्करणम् । अन्यस्माद्
उपमेयस्योपमानादुपमानस्य⁷ वा तस्मात् । स व्यतिरेकनामालंकारोऽ-
भिधीयते कथ्यते । किमर्थम्—प्रस्तुतोत्कर्षसिद्धये⁸ । प्रस्तुतस्य
वर्ण्यमानस्य वृत्तेऽच्छायातिशयनिष्पत्तये । स च द्विविधः संभवति—
शाब्दः प्रतीयमानो वा । शाब्दः कविप्रवाहप्रसिद्धः तत्समर्पणसमर्थ⁹—

(1) Also quoted by विश्वनाथ p. 234. Possibly असत्यभूत श्लेष is in the word गोपरागः for गोः परागः is not a matter of fact but imagined. (2) उपरूपक MS. (3) ०सादृश्याद् MS. (4) A lacuna is marked here. (5) यथारुचिकेनापि MS. (6) ०नावस्थिता MS. (7) ०दुपमानं MS. (8) ०त्कर्षप्रसिद्धयोः MS. (9) ०समर्पण MS.

भिधानेना[भि]धीयमानः । प्रतीयमानो वाक्यार्थसामर्थ्यमात्राव-
बोध्यः ।

Of the three illustrative verses (one Prakrit and two Sanskrit), unfortunately two are too corrupt and fragmentary to be given here. The third, which also is fragmentary in our MS, appears to be the same as the verse प्राप्तश्चिरेष कस्मात् cited in *Dhvanyāloka* p. 109. In his comment on the last of these verses which Kuntaka regards apparently as प्रतीयमानव्यतिरेक but which earlier writers would regard as *pratīya-māna rūpaka* (तत्त्वाध्यारोपणात् प्रतीयमानतया रूपकमेव पूर्वं सूरिभिराम्नातम्), Kuntaka cites *Dhvanyāloka* i. 13 (the Dhvanikāra's definition of *dhvani-kāvya*) and discusses the meaning of प्रतीयमानता in this connexion. This is followed by an example of श्लेषव्यतिरेक, illustrated by the verse श्लाघ्याशेषतनुं सुदर्शनकरः (*Dhvanyāloka*, p. 96).

A third variety of *vyatireka* is mentioned, of which the missing *kārika* would probably read as follows :

लोकप्रसिद्धसामान्यपरिस्पन्दाद्विशेषतः ।

व्यतिरेको यदेकस्य स परस्तद्विवक्षया ॥

The commentary explains : अस्यैव प्रकारान्तरमाह—लोक-
प्रसिद्धेत्यादि । परोऽन्यः स^१ व्यतिरेकालंकारः । कीदृशः—
यदेकस्य वस्तुनः कस्या[पि] व्यतिरेकः पृथक्करणम् । कस्मात्^२—
लोकप्रसिद्धसामान्यपरिस्पन्दात् । लोकप्रसिद्धो जगत्प्रतीतः सामान्य-
भूतः सर्वसाधारणो यः परिस्पन्दो व्यापारस्तस्मात् । कुतो हेतोः—

विशेषतः, कुतश्चिदतिशयात् । कथम्—तद्विवक्षया^१ । 'तद्' इत्यु-
 इत्युपमादीनां परमार्थस्तेषां विवक्षया । तद्विवक्षितत्वेन^२ विहितः ।
 The illustration given of this variety is unfortunately
 fragmentary :

चापं पुष्पितभू (तलं सुरचिता) मौर्वी द्विरेफावलिः
 पूर्णेन्दोरुदयोऽभियोग^३समयः पुष्पाकरोऽप्यासरः^४ ।
 शस्त्राण्युत्पलकेतकीसुमनसो योग्यात्मनः कामिनां
 त्रैलोक्ये (मदनस्य सापि ल) लितोल्लेखा जिगोषाग्रहः ॥

अत्र सकललोकप्रसिद्धशस्त्राद्युपकरणकलापाच्च जिगीषाव्यवहारा-
 न्मन्मथः सुकुमारोपकरणत्वाज्जिगीषा..... । ननु च भूतलादीनां
 चापादिरूपणाद्रूपकव्यतिरेक^५ एवायम् । नैतदस्ति । रूपकव्यति-
 रेके हि रूपणं विधाय तस्मादेव व्यतिरेचनं विधीयते । एतस्मिन्
 पुनः सकललोकप्रसिद्धात्सामान्यव्य[हार]तात्पर्या[द्] व्यतिरेचनम् ।
 भूतलादीनां चापादि^६रूपणं विशेषान्तरनिमित्तमात्रमवधार्यताम् ।

After dealing with the figure *virodha*^७ which, in
 his opinion, generally involves *śleṣa* (श्लेषेणाभिसंमिन्न-
 त्वात्), Kuntaka passes on to the figure
 The figure *śamāsokti*. *śamāsokti*, which he refuses to accept
 as an independent figure, as it lacks the requisite

- (1) तद्विवक्षायां MS. (2) तान्यविवक्षित्वायो MS. (3) ०रुदयाभियोग MS.
 (4) The word आसरः may be interpreted as आ समन्तात् सरति यः
 सः, meaning something like अग्रेसरः ; for वसन्त is often described
 as such in relation to मदन ; but it is probable that the author
 meant आसार (=सुहृद्बल), metrically shortened. (5) रूपकाद्व्य-
 तिरेक MS. (6) भाषादि MS. (7) The Kārikā on this figure as
 well as on *Samāsokti* is difficult to reconstruct from the
 corrupt *Vṛtti* on this topic.

charm of a poetic figure (अलंकारान्तरत्वेन शोभाशून्यतया). In this connexion he discusses Bhāmaha's definition and illustration (ii. 79-80) of this figure, citing Bhāmaha's illustrative verse

स्कन्धवानृजुरव्यालः स्थिरोऽनेकमहाफलः ।

जातस्तरुरयं चोच्चैः पातितश्च नभस्वता¹ ॥

Kuntaka remarks : अत्र तरोर्महापुरुषस्य च द्वयोरपि² मुख्यत्वे महापुरुषपक्षे विशेषणानि सन्तीति विशेष्यविधायकं पदान्तरमभिधातव्यम् । यदि³ वा विशेषणेऽन्यथानुपपत्त्या प्रतीयमानतया विशेष्यं परिकल्प्यते तदैवंविधस्य कल्पनस्य स्फुरितं न किञ्चिदिति स्फुटमेव शोभाशून्यता. Kuntaka then quotes and discusses the well known verse अनुगवती सन्ध्या (already quoted in *Dhvanyāloka* p. 37) which, in the opinion of Bhāmaha,⁴ contains the figure *samāśokti*.

Passing on to the figure *sahokti*, Kuntaka cites, discusses and rejects Bhāmaha's definition and illustration (iii. 38, 39) of that figure. He

The figure *sahokti* considers the figure in Bhāmaha's

illustrative verse हिमपाताविलदिशः to be nothing more than *upamā* (अत्र परस्परसाम्यसमन्वयो मनोहारनिबन्धनमिष्युपमैव). He defines *sahokti* as follows (the *kārikā* conjecturally reconstructed) :

-
- (1) This verse is quoted in a very corrupt form in the MS.
 (2) बन्धयोरपि MS. (3) यथा MS. (4) See Abhinavagupta's remarks on this verse in *Locana*, at p. 37 ; but there is nothing in the text of Bhāmaha regarding this verse.

यत्रैकेनैव वाक्येन वर्णनीयार्थसिद्धये ।

उक्तिर्युगपदार्थानां सा सहोक्तिः सतां मता ॥

This is explained thus : प्रमाणोपपन्नमभिधत्ते तत्र सहोक्ते-
स्तावत्¹—यत्रेत्यादि । सा सहोक्तिरलंकृतिर्मता प्रतिभाता सतां
तद्विदां समाप्नातेत्यर्थः² । कीदृशी—यत्र यस्याम् एकेनैव वाक्ये-
नाभिन्नेनैव पदसमहेन³ अर्थानां वाक्यार्थतात्पर्यभूतानां वस्तूनां युग-
पत्तुल्यकालमुक्तिरभिहितः⁴ । किमर्थम्—वर्णनीयार्थसिद्धये ।
वर्णनीयस्य प्रधानत्वेन विवक्षितस्यार्थस्य वस्तुनः संपत्तये⁵ । तदिद-
मुक्तं भवति—यत्र वाक्यान्तरवक्तव्यमपि वस्तु प्रस्तुतार्थनिष्पत्तये
विच्छित्या तेनैव वाक्येनाभिधीयते । यथा—

हे हस्त दक्षिण मृतस्य शिशोर्द्विजस्य
जीवातवे विसृज शूद्रमुनौ कृपाणम् ।
रामस्य पाणिरसि निर्भरगर्भखिन्न-
देवीप्रवासनपटोः करुणा कुतस्ते ॥⁶

The other three examples of this figure given by
Kuntaka are *Kirata*^o ix.39-40 (उच्यतां स वचनीयमशेषं
and किं गतेन न हि युक्तमुपतुम्) and

सर्वक्षितिभृतां नाथ दृष्टा सर्वाङ्गसुन्दरी ।
रामा रम्ये वनोद्देशे मया विरहिता त्वया ॥⁷

On this last verse, the comment is : अत्र प्रधानभूत-
विप्रलम्भशृङ्गाररसपरिपोषण(सिद्ध)ये वाक्यार्थद्वयमुपनिबद्धम् ।

(1) महोक्तेस्तावत् MS. (2) समानमित्यर्थः MS. (3) तद० MS. (4)
०मुक्तिभिरभिहितः MS. (5) संपन्नम् MS. (6) *Uttara-rāma-carita*
2. 10. (7) *Vikramorvaśīya* iv. 51.

Kuntaka then raises the question, viz. that if in *sahokti* more than one sense is involved, why should not there be श्लेषानुप्रवेशः in such cases ? This portion of the *vr̥tti* is unfortunately corrupt, but the general sense is pretty clear :

ननु चानेकार्थसंभवेऽत्र श्लेषानुप्रवेशः कथं न संभवतीत्यभिधीयते
—तत्र यस्माद् द्वयोरेकतरस्य वा मुख्यभावे श्लेषे.....¹ तस्मिन्
पुनस्तथाविधभावात् । बहूनां द्वयोर्वा सर्वेषामेव गुणभावः प्रधानार्थ-
परत्वेनावसानात् । अन्यच्च, तस्मिन्नेकेनैव² शब्देन युगपत्प्रदीप-
प्रकाशवदर्थद्वयप्रकाशनं शब्दार्थद्वयप्रकाशनं वेति शब्दस्तत्र सामान्याय³
विजृम्भते । सहोक्तेः पुनस्तथाविधस्वाङ्गाभावादकेनैव वाक्येन पुनः
पुनरावर्तमानतया वस्त्वन्तरप्रकाशनं विधीयते । तस्मादावृत्तिरत्र
शब्दन्याय्यतां प्रतिपद्यते । 'सर्वक्षितिभृतां नाथ' इत्यत्र वाक्यैकदेशे
श्लेषानुप्रवेशः संभवतीत्युच्यते—.....⁴ । अत्र वाक्यैकदेशे श्लेष-
स्याङ्गत्वम्, मुख्यभावः पुनः सहो । तदेवमावृत्य⁵ वस्त्वन्तराव-
गतौ सहोक्तेः सहभावाभावादर्थान्वये परिहाणिः प्रसज्येत । नैत-
दस्तीति । यस्मात् सहोक्तिरित्युक्तम्, न पुनः सहप्रतिपत्तिरिति ।
तेनात्यन्तसहाभिधानमेव प्रतिपन्नोत्कर्षावगतिरिति⁶ न किंचिदसंबद्धम् ।

कैश्चिदेषा समासोक्तिः सहोक्तिः कैश्चिदुच्यते
अर्थान्वयाच्च⁷ विद्वद्भिरन्यैरन्यत्वमेतयोः ॥

(1) Lacuna marked in MS. (2) तस्मिन् here probably refers to श्लेष. (3) सामान्या यत्र MS. (4) The MS is corrupt here and reads : यथा हि कश्चिद्दोषः तस्मादलङ्कारणमलङ्कारणान्तरं क्वचिदङ्गभावं न जनयतीति, which gives no consistent sense. (5) सावृत्य MS. (6) प्रतिपन्नोहं कर्मावगतेरिति MS. (7) अन्यया स MS.

This is followed by a brief treatment of the figure
The figure *dr̥ṣṭānta*, of which the missing *kārikā*
dr̥ṣṭānta may be partly given as follows :

वस्तुसाम्यं समाश्रित्य यदन्यस्य प्रदर्शनम् ।

explained as : दृष्टान्तं तावदभिधत्ते—वस्तुसाम्येत्यादि ।
यदन्यस्य वर्ण्यमानप्रस्तुताद्व्यतिरिक्तवृत्तेः पदार्थान्तरस्य प्रदर्शन^१—
मुपनिबन्धनं स दृष्टान्तनामालंकारोऽभिधीयते । कथम्—वस्तु-
साम्यं समाश्रित्य । वस्तुनः पदार्थयोर्दृष्टान्तदार्ष्टान्तिकयोः साम्यं
सादृश्यं समाश्रित्य निमित्तीकृत्य । लिङ्गसंख्याविभक्तिस्वरूप-
साम्यवर्जितमिति वस्तुग्रहणम् । The example given
consists of the first three lines of the verse
सरसिजमनुबिद्धं from *Abhijñāna-śakuntala* i. 20. (पादत्रय-
यमेवोहरणम्, चतुर्थे भूषणान्तरसंभवात्) ।

The figure *arthāntara-nyāsa* is next taken up,
The figure of which the missing *kārikā* may be
arthāntara-nyāsa conjecturally restored thus :

वाक्यार्थान्तरविन्यासो मुख्यतात्पर्यसाम्यतः ।

ज्ञेयः सोऽर्थान्तरन्यासः यः समर्पकतयाहितः ॥

The explanation is as follows : अर्थान्तरन्यासमभिधत्ते—
वाक्यार्थेत्यादि । ज्ञेयः सोऽर्थान्तरन्यासः [अर्थान्तरन्यास]नामा-
लंकारो ज्ञेयः परिज्ञातः । कः—यः वाक्यार्थान्तरविन्यासः । परस्परा-
न्वितपदसमुदायाभिधेयवस्तु वाक्यार्थः तस्मादन्यत्^२ प्रकृतत्वात्
प्रस्तुतव्यतिरेक^३ वाक्यार्थान्तरम् । तस्य^४ विन्यासो विशिष्टं
न्यसनं^५ तद्विदाल्लादकारितयोपनिबन्धः^६ । कस्मात् कारणात्^७—

(1) पदार्थान्तरस्याप्रदर्शनं MS. (2) तस्मादन्यत्र MS. (3) व्यतिरेके
MS. (4) न्यस्य MS. (5) नसङ्गतं MS. (6) निबन्धः MS. (7)
तस्मात् MS.

मुख्य^१तात्पर्यसाम्यतः^२ । मुख्यं प्रस्तावाधिकृतत्वात् प्रधानभूतं वस्तु, तस्य तात्पर्यं यत्परत्वेन.....^३ तस्य साम्यतः^४ सादृश्यत् । कथम्—समर्पकतया^५हितः । समर्पकत्वेनोपनिबद्धः, तत्तदुपपत्तियोजनेनेति^६ यावत् । The examples given consist of the last line of the verse सरसिजमनुविद्धं already quoted from *Sakuntalā*, and the verse असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा from the same drama (i. 22).

The *kārikā* on the figure *ākṣepa*, which is next The figure *ākṣepa* dealt with, may be given thus :

निषेधच्छाययाक्षेपः कान्तिं प्रथयितुं पराम् ।

आक्षेप इति स ज्ञेयः प्रस्तुतस्यैव वस्तुनः ॥

Explained as : आक्षेपमभिधत्ते—निषेधच्छाययेत्यादि । आक्षेप इति स ज्ञेयः सोऽयमाक्षेपालंकारो ज्ञातव्यः । स^७ कीदृशः—प्रस्तुतस्यैव वस्तुनः प्रकृतस्यैवार्थस्य आक्षेपः क्षेपकृत्^८ । अभिप्रेतस्यापि निर्वर्तनमिति^९ । कथम्—निषेधच्छायया प्रतिषेधविच्छित्या । किमर्थम्—कान्तिं प्रथयितुं पराम् । उपशोभां प्रकटयितुं प्रकृष्टाम् । The illustration given is a Prakrit verse which is hopelessly corrupt and unintelligible in the MS.

Having dealt with all the important poetic figures, Kuntaka now concludes the Minor poetic figures. chapter with some general remarks *vibhāyanā* on the subject, incidentally discussing

(1) मुख्ये MS. (2) स्याद्यतां MS. (3) The MS is hopelessly corrupt here and reads : यत्परत्वेन तद्भ्रमन्तं. (4) तस्मात् साम्यात् MS. (5) यथा for ०तया MS. (6) तुतुपपत्तियोजनेनेति MS. (7) यः MS. (8) MS reads प्राकृतस्यैवार्थस्य क्षेपकृत्. (9) निवर्तनमिति MS.

some minor figures. The figure *vibhāvanā* is first dealt with. The *kārikā* may be reconstructed thus :

वर्णनीयस्य केनापि विशेषेण विभावना ।

स्वकारणपरित्यागपूर्वकं कान्तिसिद्धये ॥

Explained as follows: एवंस्वरूपं प्रतिषेधवैचित्र्य^१च्छायातिशय-मलंकरणमभिधाय कारणप्रतिषेधोत्तेजितातिशयमभिधत्ते—स्वकारणे-त्यादि । वर्णनीयस्य प्रस्तुतस्यार्थस्य विशेषेण केनाप्यलौकिकेन रूपान्तरेण विभावनेत्यलंकृतिरभिधीयते ।.....^२ कथम्—स्वकारण-परित्यागपूर्वकम् । तस्य विशेषस्य^३ स्वमात्मीयं^४ कारणं^५ यन्निमित्तं^६ [त]स्य परित्यागः प्रहाणं पूर्वं प्रथमं यत्र । तत्कृत्वेत्यर्थः । किमर्थम्—कान्तिसिद्धये^७ शोभा[निष्पत्तये] । तदिदमुक्तं भवति—यया लोको-त्तरविशेषविशिष्टता वर्णनीयतां नीयते । यथा—

असंभृतं मण्डनमङ्गयष्टेरनासवाख्यं करणं मदस्य ।

कामस्य पुष्पव्यतिरिक्तमस्त्रं बालयात्परं साथ वयः प्रपेदे^८ ॥

अत्र कृत्रिमकारणपरित्यागपूर्वकं लोकोत्तरसहजविशेषविशिष्टता कवे-कवेरभिप्रेता ।

This is followed by a reference to the figure *sasamdeha*, the *kārikā* of which is difficult to reconstruct :

यस्मिन्नुत्प्रेक्षितं रूपं संदेहमेति वस्तुनः (?) ।

उत्प्रेक्षान्तरसद्भावाद् विच्छित्यै तत्..... ॥

(1) ०वैवित MS. (2) The line omitted here, beginning with तदमत्रार्थः, is corrupt and gives no sense. (3) विनाशेषस्य MS. (4) स्वमात्मी MS. (5) करणं MS. (6) यन्निमित्त MS. (7) MS reads कानियष्टये which is obviously corrupt : the emendation is conjectural. (8) *Kumāra* 1. 31.

The commentary is pretty clear : तदेवमसंभाव्यकारण-
त्वादविभाव्यमानस्वभावतां विचार्य विचारगोचरस्वरूपतया स्वरूप-
सन्देहसमर्पितातिशयमभिधत्ते—यस्मिन्नित्यादि^१ । यस्मिन्नलंकरणे
संभावनानुमानात् साम्यसमन्वयाच्च स्वरूपान्तरसमारोपद्वारेण^२
उत्प्रेक्षितं प्रतिभालिखितं रूपं पदार्थपरिस्पन्दलक्षणं सन्देहमेति संशय-
मारोहति । कस्मात्कारणात्—उत्प्रेक्षान्तरसद्भावात् । उत्प्रेक्षा-
प्रकर्षपरस्यापि तद्विषयस्य सद्भावात् । किमर्थम्—विच्छित्त्यै शोभायै
तदेवंविधमभिधावैचित्र्यं सन्देहाभिधानं^३ वदन्ति । यथा

रञ्जिता नु विविधास्तरुशैला
नामिता नु गगनं स्थगितं नु ।
पूरिता नु विषमेषु धरित्री
संहता नु ककुभस्तिमिरेण ॥^४

निमीलदाकेकरलोलचक्षुषां (प्रियोपकण्ठं) कृतगात्रवेपथुः ।

निमज्जतीनां श्वसितोद्धतस्तनः श्रमो नु तासां मदनो नु पप्रथे ॥^५

There are two more examples ; one in Prakrit, too
corrupt and unintelligible, and the other in Sanskrit,
which may be given here :

किं सौन्दर्यमर्थसंचितजगत्कोशैकरत्नं^६ विधेः^७

किं शृङ्गारसरःसरोरुहमिदं^८ स्यात् सौकुमार्याविधि ।

किं लावण्यपयोनिधेरभिनवं बिम्बं सुधादीधिते-

र्वक्तुं कान्ततमाननं^९ तव मया साम्यं न निश्चीयते ॥

(1) यस्मादित्यादि MS. (2) See Kuntaka's definition of उपप्रेक्षा
above. (3) सदाहृत्तमानं MS. (4) *Kirāta*° ix. 15. (5) *Krāta*
viii. 53. (6) °करत्वं MS. (7) विधौ MS. (8) शृङ्गारपरस्पर.
एवं MS. (9) °मानसे MS.

This figure, in Kuntaka's opinion is only of one kind, being based on *utprekṣā* (ससंदेहस्यकविप्रकारत्व-मुत्प्रेक्षामूलत्वात्).

Then comes the figure *apahnuti*, which is defined as follows (the missing *kārikā* restored conjecturally):

अन्यदर्पयितुं रूपं वर्णनीयस्य वस्तुनः ।

स्वरूपापह्नवोऽयस्यामसावपह्नुतिर्मता ॥

Explained as follows : एवं स्वरूपसंदेहसुन्दरं ससंदेह-मभिधाय स्वरूपापह्नुतिरमणीया^१ मपह्नुतिमभिधत्ते—अन्यदित्यादि ।

The figure
apahnuti.

पूर्ववदुत्प्रेक्षामूलत्वमेव जीवितमस्याः^२ । संभावना^३-

नुमानात् सादृश्याच्च वर्णनीयस्य वस्तुनः प्रस्तुतस्या-र्थस्य अन्यत् किमप्यपूर्वं रूपमर्पयितुं रूपान्तरं

[विधातुं] स्वरूपापह्नवः स्वभावापलापः संभवति यस्याम्, असौ तथा-विध^४ भणितरेवापह्नुतिर्मता^५ प्रतिभाता तद्विदाम्^६ । Of the three examples given of this figure the first (in *Śārdūla-vikrīḍita* metre) is exceedingly corrupt and full of lacunae in the MS ; the second can be given tentatively as follows :

पूर्णेन्दोः परिपोषकान्तिवपुषः स्फारप्रभाभासुरं
नेदं मण्डलमभ्युदेति गगने भासोज्जिहीर्षोर्जगत्^७ ।

मारस्योच्छ्रितमातपत्रमधुना^८ पाण्डुप्रदोषश्रियो^९

मानो बन्धुजनाभि[लाष]दलनोऽद्योच्छिद्यते किं न ते^{१०} ॥

-
- (1) Corrupt in MS, and reads °स्वरूपावत्गवयरसणीय°. (2) जीवित-स्यान् MS. (3) सम्भावेनेन MS. (4) तेषां विध° MS. (5) महता MS. (6) तद्विधं MS. (7) भासौ जिहीर्षा जगत् MS. (8) मारस्योच्छ्रितरेतपत्र-मधुनो marked as corrupt), पाण्डुः MS. (9) °श्रितो MS. (10) °दलनोद्योच्छेकयाकिनः (marked as corrupt) MS.

The third example is तव कुसुमशरत्वम् from *Abhijñāna-sakuntala* iii. 55.

Kuntaka now proceeds to deal with the cases of *Samśṛiti* and *Samkara* संसृष्टि and संकर of two or more poetic figures. The *kārikās* cannot be restored, nor is the *vr̥tti* on them fully intelligible. There are two illustrative verses under the first head, which may be given thus :

आश्लिष्टो नवकुङ्कुमारुणरविव्यालोकितैराश्रितो¹
लम्बान्ताम्बरया² समेत्य भुवने ध्यानान्तरे सन्ध्यया ।
चन्द्रांशूत्करकोरकाकुलमतिध्वान्तद्विरेफोऽधुना³
देव्या स्थापितदोहदे⁴ कुरवके भाति प्रदोषागमः ॥

The second would read thus :

म्लानि वान्तविषानलेन⁵ नयनव्यापारलब्धात्मना
नीता राजभुजङ्ग पल्लवमृदुनूनं⁶ लतेयं त्वया ।
अस्मिन्नीश्वरशेखरेन्दुकिरणस्मेरस्थलीलाञ्जिते
कैलासोपवने यथा सुगहने नैति प्ररोहं पुनः ॥

The verse cited as an example of सङ्कीर्ण has lost some letters in the first line :

(रूढा जालैर्जटाना) मुरगपतिफणैस्तत्र पातालकुक्षौ
प्रोद्यद्वालाङ्कुरश्रीर्दिशि दिशि दशनैरेभिराशागजानाम् ॥

(1) ०अलोकितैकसूतं MS. Our emendation is conjectural. (2) लम्बान्ताम्बरया MS. (3) कुलपतेध्वान्तद्विरेभाषना MS. (4) वापितदोहदे MS. (5) वेमावषानलेन MS. (6) पल्लवमुहुर्नामा MS.

अस्मिन्नाकाशदेशे विकशितकुसुमा^१ राशिभिस्तारकाणां
नाथ त्वत्कीर्तिवल्ली फलति फलमिदं बिम्बमिन्दोः सुराद्रेः ॥

Other examples are निर्मोकमुक्तिरिव गगनोरगस्य already cited^२, and अस्याः सर्गविधौ from *Vikramorvaśīya* I. 9 (already cited p. 140).

Having defined and illustrated all the important poetic figures, Kuntaka says that he is not prepared to accept any other figure that, may still remain undefined, as independent figures, because they may either be reduced to some figure already defined or because they do not possess the essential charm which is necessary to constitute a poetic figure. He says (the *kārikā* conjecturally reconstructed) :

भूषणान्तरभावेन शोभाशून्यतया तथा ।
अलंकारास्तु ये केचिन्नालंकारतया मनाक् ॥

Explained as : एवं यथोपपत्त्यालंकारान् लक्षयित्वा केषांचिद^३-लक्षितत्वाल्लक्षणव्याप्तिदोषं परिहर्तुमुपक्रमते—भूषणेत्यादि । ये पूर्वोक्तव्यतिरिक्ताः केचिदलंकारास्तेऽलंकारतया मनाङ् न विभूषणत्वेनाभ्युपगताः । केन हेतुना—भूषणान्तरभावेन । तेभ्यो व्यतिरिक्तमन्यद् [भूषणं] भूषणान्तरम्, तत्स्वभावत्वेन^४ पूर्वोक्तानामेवान्यतमत्वेनेत्यर्थः । शोभाशून्यतया तथा—शोभा कान्तिस्तया शून्यं

(1) °कुरग°, पोतालकुक्षेः and °कुसुम in MS. (2) See above p. 193.

(3) केशाचिद° MS. (4) नदावेदनत्वेन MS.

रहितं शोभाशून्यम्, तस्य भावः शोभाशून्यता तया हेतुभूतया¹
तेषामलंकरणत्वमनुपपन्नम् ।

In this way, he rejects the claim of *yathāsamkhyā* to be considered as a *alamkāra*, although it is so considered by older writers (पूर्वैराम्नातः) and quoting Bhāmaha's example of that figure, he criticises it by saying that it lacks the requisite charm (भणितिवैचित्र्य-विरहान्न काचिदत्र कान्तिर्विद्यते)². He finds fault with those who enumerate *āśīḥ* as a figure and remarks: आशिषो लक्षणोदाहरणानि³ नेह पठ्यन्ते⁴, तेषु चाशंसनीयस्यैवार्थस्य मुख्यतया वर्णनीयत्वादलंकार्यत्वमिति प्रयोऽलंकारोक्तानि दूषणान्यापयन्ति । The case of *viśeṣokti* is the same: विशेषोक्तेरलंकारान्नरभावेना⁵लंका तया च भूषणत्वानुपपत्तिः⁶ । Quoting Bhāmaha's example of this figure (iii. 22)

स एकस्त्रीणि जयति जगन्ति कुसुमायुधः ।

हरतापि तनुं यस्य शम्भुना न हृतं बलम् ॥

he remarks अत्र सकललोकप्रसिद्धजयित्वव्यतिरेकिकन्दर्पस्वभावमात्रमेव वाक्यार्थः । Kuntaka next quotes with approval Bhāmaha's *kārikā* (ii. 86) which rejects *hetu*, *sūkṣma* and *leśa* as figures, because they do not

(1) The line omitted here is corrupt and gives no sense. (2) Jayaratha (pp. 148-9), following Kuntaka, rejects यथासंख्य from the enumeration of poetic figures and refers to this passage of Kuntaka. (3) सुलापात्यहरणानि MS. (4) पथ्यन्ते MS. (5) लङ्कारान्तर्भाविना MS. (6) अनुपपत्तेः MS.

manifest any *vaicitrya* or charmigness of expression. Under the first figure, he cites and criticises the verse सङ्केतकालमनसं विदं ज्ञात्वा (already quoted in *Dhyanāloka* p. 103); and under the second and third figures respectively, Kuntaka cites and criticises Daṇḍin ii. 266 (राजकन्यानुरक्तं मां) and 236 (अयमान्दोलितप्रौढः). He thinks that in these cases स्वभावमात्रमेव रमणायम्, and hence they are *alamkārya* and not *alamkāra*. In the same way, he rejects *upamā-rūpaka* which is regarded by Bhāmaha as an independent *alamkāra* (केचिदुपमारूपकाणाम् 'करण[त्वं] मन्यन्ते, तदयुक्तम्, अनुपपद्यमानत्वात्), quoting and commenting on Bhāmaha's example of the figure (समस्तगगनाभोगम् iii. 35).

Kuntaka concludes this chapter with a *kārikā* in *Śārdūla-vikrīḍita* metre on the general nature of वस्तुवक्रता (वस्तुवक्रतास्वरूपमासूत्रयति). As the *ṛtti* itself is corrupt in places, the missing *kārikā* cannot be entirely restored, but it appears to contain a comparison between poetic speech(वाक्) and नायिका ;

लावण्यादिगुणोज्ज्वला प्रतिपदन्यासैर्विलासाञ्जिता
विच्छित्या रचितैर्विभूषणभरैरल्पैर्मनोहारिणी ।
अत्यर्थं रसवत्तयार्द्रहृदया.....उदाराभिधा
वाक्.....मनोहर्तुं यथा नायिका ॥

The colophon to this chapter reads : इति कुन्तलक-
विरचिते वक्रोक्तिजीविते तृतीयोन्मेषः समाप्तः ॥ श्रीः ॥

Unmesa IV

This chapter opens with a *kārikā* on *prakaraṇa-vakratā*, of which the latter part is probably lost and the *ṛtti* on which is corrupt. It runs thus :

एवं सकलसाहित्यसर्वस्वकल्पवाक्यवक्रताप्रकाशनानन्तरमवसर-
प्राप्तां प्रकरणवक्रतामवतारयति—

यत्र निर्यन्त्रणोत्साहपरिस्पन्दोपशोभिनी^१ ।

व्यावृत्तिर्व्यवहर्तृणां स्वाशयोल्लेखशालिनी^२ ॥१॥

अव्यामूलादनाशङ्क्यसमुत्थाने मनोरथे^३ ।

काप्युन्मीलति निःसीमा सा प्रबन्धस्य^४ वक्रता ॥२॥

[वक्रता] वक्रभावो भवतीति संबन्धः । कीदृशी—निःसीमा
निरवधिः । यत्र यस्यां व्यवहर्तृणां तद्व्यापारपरिग्रहव्यग्राणां व्यावृत्तिः
प्रवृत्तिः काप्यालौकिकी उन्मीलति उद्भिद्यते । किंविशिष्टा—
निर्यन्त्रणोत्साहपरिस्पन्दोपशोभिनी निरर्गलव्यवसायस्फुरितस्फार-
विच्छित्तिः । अतएव स्वाशयोल्लेखशालिनी निरूपमनि[ज]हृदयो-
ल्लासितालङ्कृतिः । कस्मिन् सति—अव्यामूलादनाशङ्क्यसमुत्थाने
मनोरथे । कन्दात्प्रभृत्यसंभाव्यसमुद्भेदे समीहिते । तदय-
मन्त्रार्थः.....Then he goes on to quote as examples
of प्रकरणवक्रता from the third act (entitled सेतुबन्ध)
of a drama cited as अभिजातजानकी ;

तत्र नीलस्य सेनापतेर्वचनम्

(1) °शोभिनि MS. (2) °शालिनि MS. (3) °मनोहरे MS. The reading is corrupt : अव्यामूलादीनां शक्य. (4) sic in MS : but we expect प्रकरणवक्रता. The reading probably is सा प्रबन्धाशंवक्रता ।

शैलाः सन्ति सहस्रशः प्रतिदिशं वल्मीककल्पा इमे
 दोर्दण्डाश्च^१ कठोरविक्रमरसक्रीडासमुत्कण्ठकाः ।
 कर्णास्वादितजम्भसंभावकथा^२ किन्नाम कल्लोलिनी
 प्रायो गोष्पदपूरणेऽपि कपयः कौतूहलं नास्ति वः ॥

वानराणामुत्तरवाक्यं नेपथ्ये कलकलानन्तरम्

आन्दोल्यन्ते कति न गिरयः कन्दुकानन्दमुद्रां
 व्यातत्त्वानां करपरिसरे कौतुकोत्कर्षहर्षे^३ ।
 लोपामुद्रापरिवृढकथाभिज्ञताप्यस्ति किन्तु
 ब्रीडावेशः पवनतनयोच्छिष्टसंस्पर्शनेन ॥
रामेण पर्यनुयुक्तजाम्बवतोऽपि वाक्यम् ।
 अनङ्कुरितनिःसीममनोरथरुहेष्वपि^४ ।
 कृतिनस्तुल्यसंरम्भमारभन्ते^५ जयन्ति च ॥

एवंविधमपरमपि । तत एव विभावनीयमभिनवाद्भुतं भोग्गभङ्गी-
 सुभगं सुभाषितसर्वस्वम् । As another example of प्रकरणवक्रता
 Kuntaka cites from *Raghu*^० canto v the episode of
 Raghu and Kautsa, quoting and commenting on the
 verses किं वस्तु विद्वन् गुरवे प्रदेयम् (v. 18), तं भुपतिर्भासुरहेम-
 राशिम् (v. 30), गुर्वर्थमर्थी श्रूतपारदृश्व (v. 24) and जनस्य साकेत-
 निवासिनस्तौ (v. 31), and remarking कुवेरं प्रति सामन्तसंभा-
 वनया जयाध्यवसायः कामपि सहृदयहृदहारितां प्रतिपद्यते ।.....
 अन्यच्च, 'जनस्य साकेत' इत्यादि अत्रापि गुरुप्रदेयदक्षिणातिरिक्तकार्त-
 स्वरमप्रतिगल्लतः कौत्सस्य, रघोरपि प्रार्थितशतगुणं सहस्रगुणं वा
 प्रयच्छतो निरवधि[निः]स्पृहतौदार्यसंपत्साकेतवासिनमाश्रित्यापूर्वा^६

(1) दोर्दण्डाप० MS. (2) Is it जल्लुसम्भवकथा ? (3) ०हर्षं MS. (4)
 रूपास्वपि MS. (5) ०मारम्भन्ते MS. (6) ०श्रित्य पूर्वः MS.

कामपि महोत्सवमुद्रामाततान । एवमेषां महाकविप्रबन्धेषु प्रकरण-
वक्रताविच्छित्तिः रसनिष्ठ्यन्दिनी सहृदयैः स्वयमुत्प्रेक्षणीया ।

Then Kuntaka goes on :

इमामेव प्रकारान्तरेण प्रकाशयति—

इतिवृत्तप्रयुक्तेऽपि कथावैचित्र्यवर्त्मनि ।

उत्पाद्यलवलावण्यादन्या भवति¹ वक्रता ॥३॥

(तथा) यथा प्रबन्धस्य सकलस्यापि जीवितम् ।

भाति प्रकरणं काष्ठाधिरूढरसनिर्भरम् ॥४॥

तथा उत्पाद्यलवलावण्यादन्या भवति² वक्रता—तेन प्रकारेण
कृत्रिमसंविधानकमनीयकालौकिकी वक्रभावभङ्गी समुज्जृम्भते,
सहृदयानावर्जयतीति यावत् । क्व³—कथावैचित्र्यवर्त्मनि काव्यस्य
.....⁴ वैचित्र्यभावमार्गे । किंविशिष्टे—इतिवृत्तप्रयुक्तेऽपि इति-
हासपरिग्रहेऽपि । तथेति यथाप्रयोगमपेक्षत इत्याह—यथा प्रबन्धस्य
सकलस्यापि जीवितं भाति प्रकरणम् । येन प्रकारेण सर्गबन्धादेः⁵
समग्रस्यापि प्राणप्रतिमम्⁶ अङ्गम् । कीदृग्भूतम्—काष्ठाधिरूढ-
रसनिर्भरम् । प्रथमधाराध्यासितशृङ्गारादिरिपूर्णम् । As
an example Kuntaka quotes and comments on
the introduction of the curse of Durvāsas in the
Abhijñāna-sakuntala and its effect on the king's
mind, citing in this connexion the verse
विचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा (iv. 87), रम्याणि वीक्ष्य
मधुरांश्च (v. 104), प्रत्यादिष्टविशेषमण्डन (vi. 138),
and आश्लिष्टबालतरु° (vi. 152)⁷. Then he adds :

(1) °दन्यावगति MS. (2) °दन्य लवति MS. (3) स MS. (4) The
words omitted are corrupt and read वीरवीचि. (5) MS repeats
सकलस्यापि here. (6) प्राणप्रियं MS. (7) The commentary portion
is so corrupt that it is not possible either to follow the
remarks or give an intelligible summary of it.

उत्पाद्यलवलावण्यादिति द्विधा व्याख्येयम् । क्वचिदसदेवोत्पाद्यम्
अथवा^१ आहूतम् क्वचिदौच्यित्यत्यक्तं सदप्यन्यथा संपाद्यं^२ सहृदय-
हृदयाह्लादनाय । यथोदात्तराघवे मारीचवधः । तच्च प्रागेव (पः ४२)
व्याख्यातम् । एवमन्यदप्यस्या वक्रताविच्छित्तेरुदाहरणं महाकवि-
प्रबन्धेषु स्वयमेवोत्प्रेक्षणीयम् ।

निरन्तररसोद्गारगर्भसन्दर्भनिर्भराः ।

गिरः कवीनां जीवन्ति न कथामात्रमाश्रिताः ॥

इत्यन्तरलोकः ।

Then he goes on to the next *kārikā* on the subject :

अपरमपि प्रकरणवक्रताप्रकारमाविर्भावयति—

प्रबन्धस्यैकदेशानां फल बन्धानुबन्धवान् ।

उपकार्योपकर्तृत्वपरिस्पन्दः परिस्फुरन् ॥५॥

असामान्यसमुल्लेखप्रतिभाप्रतिभासिनः ।

सूते नूतनवक्रत्वरहस्यं कस्यचित्कवेः ॥६॥

सूते^३ समुन्मीलयति । किम्—नूतनवक्रत्वरहस्यम् अभिनवक्रभावो-
पनिषदम् । कस्यचित्, न सर्वस्य कवेः ...^४प्रस्तुतौचित्यचारुचना-
विचक्षणस्येति यावत् । कः—उपकार्योपकर्तृत्वपरिस्पन्दः, अनुग्राह्या-
नुग्राहकत्वमहिमा । किं कुर्वन्—परिस्फुरन्, समान... (उ)न्मी-
लन् । किंविशिष्टः—फलबन्धानुबन्धवान्, प्रधानकार्यानुसन्धानवान्,
कार्यानुसन्धाननिपुणः । कस्यैवंविध^५ इत्याह—असामान्यसमुल्लेख-
प्रतिभाप्रतिभासिनः निरुपमोन्मीलितशक्तिविभावभ्राजिष्णोः^६ ।

- (1) यथा वा MS. (2) न मान्यं MS. (3) Portions of the वृत्ति from here up to प्रतिभाप्रतिभासिनः are repeated in the MS. (4) The word omitted as corrupt here is given as कविनः in one place and कथितः in another, in the MS. (5) कथमहमेवंविध MS. (6) ०भ्राजिष्णु MS.

केषाम्—प्रबन्धस्यैकदेशानाम् प्रकरणानाम् । तदिदमुक्तं भवति¹
 संनिवेशशोभिनां प्रबन्धावयवानां प्रधानकार्य²संबन्धनिबन्ध(ना)नु-
 ग्राह्यग्राहकभावः स्वभावसुभगप्रतिभाप्रकाशमानः कस्यचिद्विच-
 क्षणस्य³ वक्र[ता]चमत्कारिणः कवेरलौकिकं वक्रतोलेखलावप्यं
 समुल्लासयति । यथा पुष्पदूषितके⁴ द्वितीयेऽङ्के प्रस्थानात् प्रति-
 निवृत्त्य...⁵अमन्दमदनोन्मादमुद्रेण समुद्रदत्तेन निजमहिमकेतनं
 तुल्यदिवसमानन्दयन्ती(?) ... ⁶प्रविशता प्रकम्पावेगविकलालस-
 काय⁷निपातनिहितनिद्रस्य द्वारदेशशायिनः...⁸कुवलयस्योत्कोच-
 कारणं स्वकरादङ्गुलीयकदानं यत्कृतं तच्चतुर्थेऽङ्के मथुराप्रति-
 निवृत्तेन तेनैव...⁹निष्क्रम्य समावेदितसमुद्रदत्तवृत्तान्तेन कुलकलङ्का-
 तङ्ककदर्थ्यमानस्य सार्थवाहसागरदत्तस्य स्वतनयस्पर्शमान...¹⁰
 शीलशुद्धिमुन्मीलयत्तदुपकाराय कल्प्यते¹¹ ।यथा चोत्तरराम-
 चरिते पृथुगर्भभरखेदितदेहाया विदेहराजदुहितुर्विनोदाय दाशरथिना
 चिरन्तनराजचरितचित्रर्चि दर्शयता निर्व्याजविजयिविजृम्भमाणजृम्भ-
 कास्त्राण्युद्दिश्य 'सर्वथेदानीं त्वत्प्रसूतिमुपस्थास्यन्ति' (Act i, p.22)
 इति यदभिहितं तत्पञ्चमेऽङ्के प्रवीरचर्याचतुरेण चन्द्रकेतुना क्षणं
 समरकेलिमाकाङ्क्षता तदन्तरायकलितकलकलाडम्बराणां वरूथिनीनां

- (1) The word omitted is corrupt and reads प्रातर्विक (सार्व-
 त्रिक?) in MS. (2) प्रधानबल० MS. (3) विचक्षणः MS. (4)
 This lost drama is quoted in दशरूपकावलोक (ed. Parab iii. 72,
 p. 72) and apparently in साहित्यदर्पण vi. 225 (quoted as पुष्प-
 भूषितक). (5) The passage omitted as corrupt reads : निविडा-
 नुकारदः नवरायाविभावादर्या. (6) The omitted corrupt passage
 reads : समाननाय मणिसुचेनेव (मल्लिमुचेनेव?). (7) ०विकललासकायन
 MS. (8) The omitted corrupt words read in MS. as कदाहाय-
 मानस्य. (9) The words omitted as corrupt read : शमदमस्य.
 (10) The words omitted as corrupt are : समाविदूरसुषा. (11)
 The rest of the passage (one line) is hopelessly corrupt and
 unintelligible.

सह[ज]जयोत्कण्ठाभ्राजिष्णोजनिनीन्दनस्य जृम्भकास्त्रव्यापारेण
कमप्युपकारमुत्पादयति । तथा च तत्र—

लवः^१—भवतु जृम्भकास्त्रेण तावत्सैन्यानि स्तम्भयामि । इति
सुमन्त्रः (ससंभ्रमम्)—

वत्स, कुमारेणानेन जृम्भकास्त्रमभिमन्त्रितम् ।

चन्द्रकेतुः—आर्य, कः सन्देहः ।

व्यतिकर इव भीमो वैद्युतस्तामसश्च
ण्णिहितमपि चक्षुर्ग्रस्तमुक्तं हिनस्ति ।
अभिलिखितमिवैतत्सैन्यमस्पन्दमास्ते
नियतमजितवीर्यं जृम्भते जृम्भकास्त्रम् ॥

आश्चर्यम्—

पतालोदरकुञ्जपुञ्जित^२(तमः)श्यामैर्नभोजृम्भकै-
रन्तःप्रस्फुरदारकूटकपिल (ज्योति)र्ज्वलद्दीप्तिभिः ।
कल्पाक्षेपकठोरभैरवमरुद्व्यस्तैरवस्तीर्यते
नीलाम्भोदतडित्कडारकुहरैर्विन्ध्याद्रिकूटैरिव ॥

इत्यादि । तत एक एवायम् । 'एकदेशानाम्'^३ इति बहुवचन अत्र
द्वयोरपि बहूनाम् उपकार्योपकारकत्वं स्वयमुत्प्रेक्षणीयम् ।

Kuntaka continues to describe another variety
of this *vakratā* :

अस्या एव प्रकारान्तरं प्रकाशयति—

प्रतिप्रकरणं प्रौढप्रतिभाभोगयोजितः ।

एक एवाभिधेयात्मा बध्यमानः पुनः पुनः ॥७॥

(1) The readings of this extract from उत्तररामचरित Act V,
differ in many places from those of the printed editions. (2)
कुञ्जित only in MS for कुञ्जपुञ्जित० (3) एकदेश्यतामेति MS.

अन्यूननूतनोल्लेखरसालंकरणोज्ज्वलः ।

बध्नाति वक्रतोद्भेदभङ्गीमुत्पादिताद्भुताम् ॥८॥

बध्नातीति^१ अत्र निबिडयतीति यावत् । काम्—वक्रतोद्भेदभङ्गीम्, वक्रभावाविर्भावात्^२ शोभाम् । किंविशिष्टाम्—उत्पादिताद्भुताम्, कन्दलितकुतूहलाम् । कः^३—एक एवाभिधेयात्मा, तदेव वस्तु-स्वरूपम् । किंक्रियमाणम्—बध्यमानम्^४ प्रस्तुतौचित्यचारु^५रचना-गोचरतामापद्यमानम्^६ । कथम्—पुनः पुनः वारं वारम् । क्व—प्रतिप्रकरणम्, प्रकरणे प्रकरणे, स्थाने स्थान इति यावत् । नन्वेवं पुनरुक्तपात्रतामसौ समासादयतीत्याह—अन्यूननूतनोल्लेखरसालं-करणोज्ज्वलः, अविकलाभिनवोल्लासशृङ्गाररूपकादिपरिस्पन्द-म्राजिष्णुः । यस्मात् प्रोढप्रतिभाभोगयोजितः, प्रगल्भतरप्रज्ञाप्रकर-प्रकाशितः । अयमस्य परमार्थः—तदेवं सकलचन्द्रोदय (दयादि ?)-प्रकरणप्रकारेषु वस्तु प्रस्तुत^७कथासंविधानकानुरोधान् मुहुर्मुहुरूप-निबध्यमानं यदि परिपूर्णपूर्वविलक्षणरूपकाद्य^८लंकाररामणीयक-निर्भरं भवति तदा कामपि रामणीयकमर्यादां वक्रतामवतारयति ।

After citing the *Harṣa-carita*^९ as affording an example of this variety of *vakratā*, Kuntaka quotes extensively from the drama *Tāpasa-vatsarāja-carita* charming illustrations of this form of प्रकरणवक्रता.

(1) The portion from *Vṛtti* from here up to अन्यूननूतनोल्लेख is repeated in MS. but the readings are corrupt in both places.

(2) MSS वक्रतां वाविर्भावात् in one place and वक्रभावाद्विर्भावात् in another place. (3) अतएव in the second or repeated passage.

(4) बध्यमानं MS. (5) काम in one place and कामर in another.

(6) रचनमास्वन्दमानं in the first passage. (7) प्रस्तुतः MS. (8)

विरूप for रूपकाद्य in MS. (9) It is not clear what episode is particularly referred to.

He comments on the pathos of the king's speech beginning with (Act ii)

कुरवकतरुर्गाढाश्लेषं मुखासवलालनां¹

वकुलविटपी रक्ताशोकस्तथा चरणाहतिम्² ।

but unfortunately the rest of the verse is corrupt in the MS. as well as the comments on it After referring to two other verses from the same drama (धारावेश्म विलोक्य and कर्णान्तिस्थितपद्मराग³) already explained by himself⁴, he quotes and discusses the following tearful सास्त्रं speech of the king (Act iii) :

सर्वत्र ज्वलितेषु वेश्मसु भयादालीजने विद्रुते⁴

त्रासोत्कम्पविहस्तया प्रतिपदं देव्या⁵ पतन्त्या तदा ।

हा नाथेति मुहुः प्रलापपरया दग्धं वराक्या⁶ तथा

शान्तेनापि वयं तु तेन दहनेनाद्यापि दह्यामहे⁷ ॥

Kuntaka points out the use of विरोधालङ्कार in the last line is to assist the pathetic sentiment (करुणरस) in the verse. Then the following verse is quoted from Act iv :

चतुर्थेऽङ्के राजा सकरुणमात्मगतम्

चक्षुर्यस्य तवाननादपगतं नाभूत् क्वचिन्निर्वृति-

र्येनैषा सततं त्वदेकशयनं वक्षःस्थली कल्पिता ।

(1) 'सवलनां' in MS. (2) The reference in Berlin MS. of the drama is ii. 73a (3) See above pp. 151-2. (4) The readings are corrupt in our MS., but they are corrected, when possible, from Hultsch's quotations from the Berlin MS. दविजने विविस्तते in our MS. (5) देशा MS. (6) पराध्या MS. (7) Berlin MS. iii. 77a.

यनोक्तासि^१ तथा विना वत^२ जगच्छून्यं क्षणाज्जायते
सज्यं दम्भधृतव्रतः प्रियतमे कर्तुं किमभ्युद्यतः^३ ॥

The next verse cited from the same drama (Act v, Berlin MS. v. 86 b) is :

भ्रूभङ्गं रुचिरे ललाटफलके तारं^४ समारोपयन्
बाष्पाम्बुप्लुतपीतपत्ररचनां कुर्यात्किपोलस्थलीम् ।
व्यावृत्तैर्विनिबन्धचाटुमहिमामालोक्य लज्जानतां
तिष्ठेत् किं कृतकोपभारकरुणैराशवासयैनां प्रियाम् ॥

The उन्माद अवस्था of the king evidenced by the following verse (Act V, Berlin MS v, 87a) is then commented upon as enhancing the करुणरस ।

किं प्राणा न मया तवानुगमनं कर्तुं समुत्साहिता
बद्धा किं न जटा न वा प्ररुदितं भ्रान्तं वने निर्जने ।
त्वत्संप्राप्तिविलोभनेन पुनरप्यूनेन पापेन किं
किं कृत्वा कुपिता यदद्य न वचस्त्वं मे ददासि प्रिये ॥

इति । 'रोदिति' इत्यन्तेन मनागुन्मादमुद्राप्युन्मीलिता तमेव [=करुण-
रसमेव] प्रोद्दीपयति ।

षष्ठेऽङ्के राजा—हा देवि

त्वत्संप्राप्तिविलोभनेन सचिवैः प्राणा मया धारिता-
स्तन्मत्वा त्यजतः शरीरकमिदं नैवास्ति निःस्नेहता ।
आसन्नोऽवसरस्तथानुगमने जाता धृतिः किन्त्वयं
खेदो यच्छतधा गतं न हृदयं तद्वत् क्षणे दारुणं^५ ॥

(1) येनोक्तासि MS. (2) वम MS. (3) This line is already commented upon by our author. See above वृत्ति १५०. (4) हारं MS. (5) Berlin MS vi. 93a. The last line in our MS. reads खेदोऽयं क्व तदा. The reading in the text is adopted from the Berlin MS. which gives better sense. (Hultzsch, *Nachr. Goett. Gess.* 1886, p. 238).

After this, Kuntaka refers to *Raghu*^o ix, depicting the episode of Daśaratha's hunting expedition (मृगया-प्रकरण), and remarks : प्रमाद्यता दशरथेन राज्ञा स्थविरान्ध-तपस्विबालवधो व्यधीयतेति एकवाक्यशक्यप्रतिपादनः पुनरप्ययमर्थः परमार्थसरससरस्वतीसर्वस्वायमानप्रतिभाविधानकलेशेन तादृश्या विच्छित्त्वा विस्फुरितश्चेतनचमत्कारकरणतामधितिष्ठति । The poet's treatment of this episode is then discussed in detail, and verses 63 व्याघ्रानभोराभमुखो⁰), 67 (अपि नुगमभीपात्), 57 (लक्ष्मीकृतस्य हरिणस्य), 70 (स ललितकुसुम⁰) 60 (विस्मृतान्य⁰), 72 (अथ जातु रुरोगृहीत⁰) and 80 (शापोऽप्यदृष्टतनया⁰) are quoted in this order from the canto in question.

The next *kārikā* is missing in the MS. and can be only partially recovered thus from the *vṛtti* :

कथावैचित्र्यपात्रं [तद्वक्रिमाणं प्रपद्यते] ।

यदङ्गं सर्गबन्धादेः सौन्दर्याय निबध्यते ॥६॥

प्रसङ्गेनास्या एव प्रभेदान्तरमुन्मीलयति ।...वक्रिमाणं¹ किंविशिष्टम् —कथावैचित्र्यपात्रम्], प्रस्तुतसंविधानकभङ्गीभाजनम्² । किं तत् —यदङ्गं सर्गबन्धादेः³ सौन्दर्याय निबध्यते । यज्जलक्रीडादि⁴ प्रकरणं महाकाव्यप्रभृतेरुपशोभानि[ष्प]त्त्यै निवेश्यते । अयमस्य परमार्थः—प्रबन्धेषु जलकेलिकुसुमावचयप्रभृति प्रकरणं प्रक्रान्तसंविधानकानुबन्धि⁵ निबध्यमानं निधानमिव कमनीयसंपदः संपद्यते ।

(1) There must have been a lacuna here for the missing पाद, although such lacuna is not marked in the MS. (2) °भोजनं MS. (3) यदङ्गसंसर्गबन्धादेः MS. (4) °क्रीडादिषु MS. (5) संविधानकानुबन्धि MS.

The example cited is the episode of Kuśa's जलक्रीडा in *Raghu*^o xxi, and verses 54 (अथोर्मिलोलोन्मद^o) and 82-85 (अवैमि कार्यान्तरमानुषस्य etc.) are cited and discussed in this connexion¹.

The next *karikā* on *prakaraṇa-vakratā* runs thus :

पुनरप्यस्याः प्रभेदमुद्भावयति—

यत्राङ्गिरसनिष्यन्दनिकषः कोऽपि लक्ष्यते ।

पूर्वोत्तरैरसंपाद्यः साङ्कादेः कापि वक्रता ॥१०॥

साङ्कादेः कापि वक्रता...² प्रकरणस्य³ सा काप्यलौकिकी वक्रताः वक्रभावो भवतीति संबन्धः । यत्राङ्गिरसनिष्यन्दनिकषः कोऽपि लक्ष्यते—यत्र यस्यामङ्गी रसो यः⁴ प्राणरूपः [तस्य] निष्यन्दः प्रवाहः, तस्य⁵ काञ्चनस्येव निकषः परीक्षापदाविषयो विशेषः कोऽपि ...⁶निरूपमो लक्ष्यते...⁷ । किंविशिष्टः—पूर्वोत्तरैरसंपाद्यः, प्राक्परवृत्तरङ्गाद्यैः संपादयितुमशक्यः । The example cited is यथा विक्रमोर्वश्यामुन्मत्ताङ्कः, where विप्रलम्भ शृङ्गार is the अङ्गी रसः :

तथा च तदुपक्रम एव—राजा (ससंभ्रमम्)—आ दुरात्मन्, तिष्ठ तिष्ठ, क्व नु खलु प्रियतमामादाय गच्छसि । (विलोक्य) कथं शैलशिखराद् गगनमुत्प्लुत्य बाणैर्ममिभिवर्षति । (विभाव्य सबाष्पम्) कथं विप्रलब्धोऽस्मि ।

-
- (1) The passages are too corrupt for intelligible quotation or even for a sensible presentation of their general drift. (2) The words omitted are corrupt and read : सास्तुकादे कापि वक्रता सत्संकसर्गान्...सप्रहृतेः (3) प्रकरण MS. (4) The passage is obviously corrupt and reads : यत्र यत्सङ्गिनो रसो यस्य सः, which gives no consistent meaning. (5) यस्य MS. (6) The words omitted are corrupt and read : भूतनिर्वाण (7) The words omitted are corrupt and read : याजने....दयैरिव.

नवजलधरः सन्नद्धोऽयं न दृप्तनिशाचरः
 सुरधनुरिदं दूराकृष्टं न नाम शरासनम् ।
 अयमपि पटुर्धारासारो न बाणपरंपरा
 कनकनिकषस्निग्धा विद्युत् प्रिया न ममोर्वशी ॥

In this quotation from *Vikramorvaṣīya*, Act iv, there is one point to which attention may be drawn. The drama as known to Kuntaka possibly did not contain the Prakrit verse हिअआहिअ which occurs between अभिवर्षति and the verse नवजलधरः in some printed texts (ed. Bomb. Sansk. Ser. Act vi, p. 113) while the passage कथं विमलब्धोऽस्मि does not occur in this place in the printed edition. This point need not be pressed too far, but it possibly supports the suspicion of those scholars who regard the Prakrit verses in this Act as interpolations. The other two verses referred to by Kuntaka in this connexion are पद्मं स्पृशेदसुतीं and तरङ्गभ्रूयङ्गा which, as he himself says, he has commented upon already (see above pp. 151, 161). The next example cited is : यथा वा किरातार्जुनीये बाहूयुद्धप्रकरणम्, where the *rasa* involved is वीर.

The next *kārikā* describes another variety of the same :

पुनरिमामेवान्यथा प्रथयति—

प्रधानवस्तुनिष्पत्त्यै वस्त्वन्तरविचित्रता ।

यत्रोल्लसति सोल्लेखा सापराप्यस्य वक्रता ॥११॥

अपरापि अस्य प्रकरणस्य वक्रता वक्रभावो भवतीति संबन्धः । यत्रोल्लसति^१ उन्मीलति सोल्लेखा अभिन बोद्धेदभङ्गीसुभगा..^२ प्रतिरूपमितरद्वस्तु तस्य विचित्रता वैचित्र्यं नूतनचमत्कार इति यावत् । किमर्थम्—प्रधानवस्तुनिष्पत्यै । प्रधानमविकृतं प्रकरणं कमपि वक्रिमाणमाक्रमति । As an example is quoted the episode from the *Mudrā-rākṣasa*, introduced with ततः प्रविशति रज्जुहस्तः पुरुषः (Act vi), and the conversation which follows. In this connexion, the verse छणसजोअदिढा (Act vi. 4) quoted and commented on, but the verse is so corrupt in the MS. that it is almost beyond recognition. The drift of the whole conversation between Rākṣasa and the Puruṣa relating to Candanadāsa, beginning with भद्रमुख, अग्निप्रवेशे सुहृदस्ते को हेतुः and ending with Puruṣa's words अज्ज अघई, is explained with reference to the above *kārikā*.

The next *kārikā* further explains and develops the above :

पुनर्भङ्गचन्तरेण व्याचष्टे—

सामाजिकजनाल्लादनिर्माणनिपुणैर्नटैः^३ ।

तद्भूमिकां समास्थाय निर्वर्तितनटान्तरम्^४ ॥१२॥

(1) येनोल्लसयति MS. (2) Some words are lost here and the MS. marks a lacuna with चासौ.....रि. Undoubtedly the phrase वस्तुन्तरविचित्रता which is explained must have occurred here. (3) The verse is corrupt in MS, and reads ०घर्माणनिपुणौतदै. (4) निर्णोतनन्दान्तर MS.

क्वचित् प्रकरणस्यान्तः¹ स्मृतं प्रकरणान्तरम्² ।

सर्वप्रबन्धसर्वस्वकलां पुष्पाति वक्रताम् ॥१३॥

सर्वप्रबन्धसर्वस्वकलां पुष्पाति वक्रताम्, सकलरूपकप्राणरूपकं समुल्लासयति वक्रिमाणम् । क्वचित् प्रकरणस्यान्तः स्मृतं प्रकरणान्तरम्, —कस्मिंश्चित् कविकौशलोन्मेषशालिनि³ नाटके, न सर्वत्र । एकस्य मध्यवर्ति अङ्कान्तरगर्भीकृतं....⁴ इति यावत् । किंविशिष्टम्—निर्वर्तितनटान्तरम्, विभावितान्यनर्तकम् । नटैः कीदृशैः⁵ —सामाजिकजनाह्लादननिर्माणनिपुणैः सहृदयपरिषत्परितोषणनिष्णातैः । तद्भूमिकां समास्थाय सामाजिकीभूय । इदमत्र तात्पर्यम्—कुत्रचिदेव निरङ्कुशकौशला[ः] कुशीलवा[ः] स्वीयभूमिका⁶परिग्रहेण रङ्गमलंकुर्वाणाः⁷ नर्तकान्तरप्रयुज्यमाने प्रकृतार्थजीवित इव गर्भवर्तिनि⁸ अङ्कान्तरे⁹ तरङ्गितवक्रतामहिम्नि सामाजिकीभवन्तो विविधाभिभविनाभङ्गीभिः साक्षात्सामाजिकानां, किमपि चमत्कारवैचित्र्यमासूत्रयन्ति¹⁰ । यथा (बालरामा) यणे चतुर्थेऽङ्के¹¹ लङ्केश्वरानुकारी प्रहस्तानुकारिणा नटो नटेनानुवर्त्यमानः ।

कर्पूर इव दग्धोऽपि शक्तिमान् यो जने जने ।

नमः शृङ्गारबीजाय तस्मै कुसुमधन्वने ॥¹²

Then the next verse in the drama (iii. 12 श्रवणैः पेयम्) is quoted, and commented upon. The next example given is from *Uttara-carita*, Act vii, where Rāma's speech हा कुमार हा लक्ष्मण etc. is cited.

(1) ०स्यान्त Ms. (2) प्रकरणान्तं MS. (3) ०मेगशालिनि MS. (4) The apparently corrupt words omitted are : गर्भो वा नाम. (5) The words are corrupt here and read : देवत्रिभिः. (6) भूमिकाय MS. (7) ०कुर्वाणो MS. (8) ०वस्तिनी MS. (9) अङ्कान्तरे MS. (10) ०सूत्रयति MS. (11) चतुर्थके MS. (12) *Bāla-rāmāyaṇa* iii. 11.

The next variety of करणवक्रता is defined as follows :

अपरमपि प्रकरणवक्रतायाः प्रकारमाविष्करोति—

मुखादिसन्धिसन्धायि^१ संविधानकबन्धुरम् ।

पूर्वोत्तरादिसंज्ञत्याद् भङ्गानां^२ विनिवेशनम् ॥ १४॥

न त्वमार्गग्रहग्रस्तग्रहकाण्डकदर्थितम् ।

वक्रतोलेखलावण्यमुल्लासयति नूतनम् ॥१५॥

Unfortunately, a part of the *vr̥tti* on these *kārikās* is lost in the MS and the remaining is too corrupt to give a consistent sense. It seems, however, that भङ्गानाम् is paraphrased by the word प्रकरणानाम्, which fact makes it likely that the word is possibly अङ्गानाम्. The term पूर्वोत्तरादिसंज्ञत्याद् is explained as : कस्मात्^३—पूर्वोत्तरादिसंज्ञत्याद्, पूर्वस्य पूर्वस्योत्तरेणोत्तरेण यत्संज्ञत्यमतिशयितसौगम्यम्^४ उप^५जीव्योपजीवकभावलक्षण तस्मात् The substance of the first of these *kārikās* is thus set forth : इदमुक्तं भवति—प्रबन्धेषु पूर्वपूर्वप्रकरणम् अपरस्मात् परस्य परस्य प्रकरणान्तरस्य सरससंपादितसन्धिसंबन्धसंविधानकसमर्प्यमाणकताप्राणं प्रौढिप्ररूढवक्रतोलेखमाल्लादयति । यथा पुष्पद्वषितके प्रथमं प्रकरणम् । अतिदारुणाभिनववेदनानिरानन्दस्य.... समागतस्य समुद्रतीरे समुद्रदत्तस्योत्कण्ठाप्रकारप्रकाशनम् । द्वितीयमपि—प्रस्थानात् प्रतिनिवृत्तस्य निशीथिन्यामुत्कोच्चाकारदानमूकीकृतकुवलयस्य कुसुमवाटिकाया^६मनाकलितमेव तस्य सहचरी-

(1) सन्ध्यापि MS. (2) Sic in MS. Is it अङ्गानां ? (3) तस्मात् MS. (4) ० नौबद्धं MS. (5) कृप० MS. (6) कुसुमपातिताया० MS.

सङ्गमनम् । तृतीयमपि— संभावितदुर्विनयेऽपि¹(?) नयदत्त-
नन्दिनीनिर्वासिनव्यसनतत्समाधाननिबन्धनम् । चतुर्थमपि—मथुरां
प्रतिनिवृत्त[स्य] कुवलयप्रदृश्यमानाङ्गुलीयकसमावेदितविमलसंपदः
कठोरतरगर्भभारखिन्नायां स्नुषायां निष्कारणनिष्कासनादनाहित-
प्रवृत्तेर्भहापातकिनमात्मानं मन्यमानस्य सार्थवाहसागरदत्तस्य
तीर्थयात्राप्रवर्तनम् । पञ्चममपि—वनान्तः...^३ समुद्रदत्तकुशलोदन्त-
कथनम् । षष्ठमपि—सर्वेषां विचित्रसंख्यासमागमाभ्युपायसंपादक-
मिति । एवमेतेषां...रसनिष्पन्दतत्पराणां तत्परिपाटिः कामपि काम-
नीयकसंपदमुद्गावयति । यथा वा कुमारसम्भवे—पार्वत्याः
प्रथमतारुण्या^४वतारवर्णनम् । हरशुश्रूषा दुस्तरतारकपराभवपारा-
वारोत्तरण^५कारणम् [इति] अरविन्दसूतेरुपदेशः । कुसुमाकर-
सुहृदः कन्दर्पस्य पुरंदरोद्देशाद् गौर्याः सोन्दर्यबलाद्विप्रहरतो
हरविलोचनविचित्रभानुना भस्मीकरणदुःखावेशविवशाया [रत्याः]
विलपनम् । विवक्षता(?) विकलमनसो मेनकात्मजायायास्तपश्च-
रणम् ।...निरगलप्राग्भारपरिमृष्टचेतसा विचित्रशिखण्डिभिः शिखरि-
नाथेन वारण^६पाणिपीडनमिति^७ प्रकरणानि पौर्वापर्यपर्यवसित-
सुन्दरसंविधान^८ बन्धुराणि रामणीयकधारामधिरोहन्ति । एव-
मन्येऽपि महाकविप्रबन्धेषु प्रकरणव[क्तावैचित्र्यमेव] विवेचनीयम्
The next illustration cited is from the *Veṇī-samhāra*

(1) °कुर्विनयोऽपि MS. (2) The construction here is some-
what peculiar. (3) The portion omitted is corrupt, but it
probably gives some proper names of the person by whom the
good news of Samudradatta is narrated. (4) प्रसवस्तारुण्या MS.
(5) तारकापरिभवपरिवारोत्तरव्य MS. (6) शिखरिनाथवार्यनं MS. (7) It
is noteworthy that the summary of the episodes of the कुमार-
सम्भव is given up to the marriage of गौरी. But Kuntaka obvi-
ously knew *Dhvanyāloka* and Anandavardhan's criticism of
canto viii. (8) °सुन्दरसमविसंबन्ध° MS.

Act ii (यथा वेणीसंहारे प्रतिमुखसन्ध्यङ्गभागिनि द्वितीयेऽङ्के)
and from *Śiṣupāla-vadha*. The whole topic is wound
up with *antara-slokas* which are fragmentary and
corrupt in the MS.

After dealing with *prakaraṇa-vakratā*, Kuntaka
Prabandha takes up *prabandha-vakratā* which
vakratā forms apparently the last topic of
discussion. The *kārikā* is given thus :

इतिवृत्तान्यथावृत्तरससंपदुपेक्षया ।

रसान्तरेण^१ रम्येण यत्र निर्वहणं भवेत् ॥१६॥

तस्या एव^२ कथामूर्तेरामूलोन्मीलितश्रियः ।

विनेया^३नन्दनिष्पत्त्यै सा प्रबन्धस्य वक्रता ॥१७॥

सा प्रबन्धस्य नाटकसर्गबन्धा[देः] वक्रता वक्रभावो भवतीति संबन्धः ।
यत्र निर्वहणं भवेत्, यस्यामुपसंहरणं स्यात्, रसान्तरेण इतरेण रम्येण
रसेन रामणीयकविधिना । कथा—इतिवृत्तान्यथावृत्तरससंपदुपेक्षया ।
इतिवृत्तम्^४ इतिहासोज्यथापरेण प्रकारेण वृत्ता निर्व्यूढा या रससंपत्
शृङ्गारादिभङ्गी तनुपेक्षया तदनादरेण^५ तां परित्यज्येति यावत् ।
कस्याः—तस्या एव कथामूर्तेः, तस्यैव काव्यशरीरस्य । किंभूतायाः
—आमूलोन्मीलितश्रियः । आमूलं प्रारम्भाद् उन्मीलिता श्रीर्वाच्य-
वाचकरचनासंपद् यस्यास्तथोक्ता तस्याः । किमर्थम्—विनेया^३नन्द-
निष्पत्त्यै, प्रतिपाद्यपार्थिवादिप्रमोदसंपादनाय । As illustra-
tions, Kuntaka cites *Veṇī-samhāra* and *Uttara-rāma-*
carita. These two dramas are based respectively on

(1) सोत्तरेण MS. (2) कस्यैवं MS. (3) विनय MS. (4) इतिवृत्ता
MS. (5) नेदंवादरेण MS.

the epics *Mahābhārata* and *Rāmāyaṇa* which have *śānta-rasa* as the predominant sentiment (रामायण-महाभारतयोश्च शान्ताङ्गित्वं पूर्वसूरिभिरेव^१ निरूपितम्); but the *itivr̥tta* is somewhat differently treated in the two dramas, in which the prevailing *rasas* are *vīra* and *śṛṅgāra* respectively. The *antara-śloka* with which this topic closes is corrupt.

The next variety of *prabandha-yakratā* is thus defined and explained :

त्रैलोक्याभिनवोल्लेखनायकोत्कर्षपोषिणा ।

इतिहासैकदेशेन प्रबन्धस्य समापनम् ॥१८॥

तदुत्तरकथावर्तिविरसत्त्वजिहासया ।

कुर्वीत यत्र सुकविः सा विचित्रास्य वक्रता ॥१९॥

सा विचित्रा विविधभङ्गीभ्राजिष्णुरस्य प्रबन्धस्य वक्रता वक्रभावो भवतीति संबन्धः । कुर्वीत यत्र सुकविः—कुर्वीत विदधीत यत्र यस्यां सुकविरौचित्यपद्धतिप्रभेद^२चतुरः । प्रबन्धस्य समापनम्—प्रबन्धस्य सर्गबन्धादेः समापनमुपसंहरणम्, समर्थनमिति यावत् । इतिहासैकदेशेन इतिवृत्तस्यावयवेन । किंभूतेन—त्रैलोक्याभिनवोल्लेखनायकोत्कर्षपोषिणा, जगदसाधारणस्फुरितनेतृप्रकर्षप्रकाशकेन^३ । किमर्थम्—तदुत्तरकथावर्तिविरसत्त्वजिहासया । तस्मादुत्तरा या कथा तद्वर्ति तदन्तर्गतं यद्विरसत्वं वैरस्यमनार्जवं तस्य जिहासया परिजिहीर्षया । इदमुक्तं भवति—इतिहासोदाहृतां कश्चन महा-कविः सकलां कथां प्रारभ्यापि तदवयवेन^४ त्रैलोक्यचमत्कारकारण-निरूपमाननायकयशःसमुत्कर्षोदयदायिना तदग्रिमग्रन्थप्रसर^५संभावित-

(1) ध्वन्यालोक p. 238. (2) पद्धतिप्रभा MS. (3) प्रकाशेन MS. (4) तदवयव MS. (5) प्रसरः MS.

नीरसभावहरणेच्छया¹ उपसंहरमाणस्य प्रबन्धस्य कामनीयक-
निकेतनायमानवक्रिमाणमादधाति । यथा किरातार्जुनीये सर्गबन्धे²

द्विषां विधाताय विधातुमिच्छतो

रहस्यनुज्ञामधिगम्य भूभूतः ॥ (i. 3)

रिपुतिमिरमुदस्योदीयमानं दिनादौ

दिनकृतमिव लक्ष्मीस्त्वां समभ्येतु भूयः ॥ (i. 46)

एते दुरापं समवाप्य वीर्य-

मुन्मूलितारः कपिकेतनेन ॥ (iii 22.)

इत्यादिना दुर्योधननिधनान्तां धर्मराजाभ्युदयदायिनीं सकलामपि
कथा³मुपक्रम्य कविना निबध्यमानत्वात्.....⁴दूरीभूतविभूतेः
प्रभूतद्रुपदात्मजनिकारनिरतिशयोद्दीपितमन्योः कृष्णद्वैपायनोपदिष्ट-
विद्यासंयोगसंपदः पाशुपतादिव्यास्त्रप्राप्तये तपस्यतो गाण्डीव-
सुहृदः पाण्डुनन्दनस्यान्तरा किरातराजसंप्रहरणात् । समुन्मीलितानुपम-
विक्रमोल्लेखं कमप्यभिप्रायं प्रकाशयति । The comment goes
on expanding these remarks and ends up with an
antara-sloka which is fragmentary in the MS.

Kuntaka then proceeds to deal with another
variety of *prabandha-vakratā*, which is defined and
explained as follows :

भूयोऽपि भेदान्तरमस्याः संभावयति—

प्रधानवस्तुसंबन्ध[तिरोधान]विधायिना ।

कार्यान्तरान्तरायेण⁵ विच्छिन्नविरसा कथा ॥२०॥

(1) सम्भावितवीररसभावभया MS. The emendation is conjectu-
ral from the sense of the कारिका (2) सहस्रसर्गबन्धे MS. (3)
कला० MS. (4) The passage omitted is corrupt and reads :
मेदस्विवृन्दारयास्यदुरोदरहार. Perhaps the reading should be : निबध्य-
मानं यत् तेजस्विवृन्दारकस्य दूरोदरद्वारा दूरीभूत०. (5) कार्यान्तरेण MS.

तत्रैव तस्य निष्पत्तेः^१ निर्निबन्ध^२रसोज्ज्वलाम् ।

प्रबन्धस्यानुबध्नाति नवां कामपि वक्रताम् ॥२१॥

प्रबन्धस्य सर्गबन्धादेरनुबध्नाति द्रढयति नवामपूर्वोल्लेखां कामपि सहृदयानुभूयमानाम्— न पुनरभिधागोचरसचमत्काराम्—वक्रतां वक्रिमाणम् । काऽसौ—कार्यान्तरान्तरायेण^३ विच्छिन्नविरसा कथा । कार्यान्तरान्तरायेण अपरकृत्यप्रत्याहेन^४ । विच्छिन्नविरसा विच्छिन्ना चासौ विरसा च सा, विच्छिद्यमानत्वादनावर्जनसंज्ञेत्यर्थः । किंभूतेन—प्रधानवस्तुसंबन्ध[तिरोधान]विधायिना, आधिकारिक-फलसिद्धिपायतिरोधानकारिणा^५ । कुतः^६—तत्रैव तस्य निष्पत्तेः^७ । तत्रैव कार्यान्तरानुष्ठाने एतस्याधिकारिकस्य निष्पत्तेः संसिद्धेः । तत एव निर्निबन्धरसोज्ज्वलां निरन्तरायतरङ्गिताङ्गिरसप्रभा-भ्राजिष्णुम् । अयमस्य परमार्थः—या किलाधिकारिककथानिषेध-कार्यान्तरव्यवधानाज् जगिति विघटमाना अलब्धावकाशापि विकाशय-माना सा प्रस्तुतेतरव्यापारादेवं प्रस्तुतनिष्पत्तेन्दीवरसितरसनिर्भरा प्रबन्धस्य रामणीयक(मनोहरं) वक्रिमाण^८मादधाति । The illustration given is *Śiṣupāla-vadha*.

The *prabandha-vakratā* is further developed and explained thus :

तत्रैकफलसंपत्तिसमुद्युक्तोऽपि नायकः ।

फलान्तरेष्वनन्तेषु तत्तुल्यप्रतिपत्तिषु ॥२२॥

(1) निष्पन्नः MS. (2) निर्निबन्ध MS. (3) कार्यान्तरेण MS (4) MS reads : अधिहारकृत्यप्रत्याहेन which is obviously corrupt. The emendation is conjectural. (5) MS reads °सिद्धिपायतिरोधिना. (6) कुतः MS. (7) निष्पत्तेः MS. (8) क्रियमानं MS.

धत्ते निमित्तां स्फारयशःसंभारभाजनम् ।

स्वमाहात्म्यचमत्कारात् सापरा चास्य वक्रता ॥२३॥

The *vr̥tti* on this *kārikā* is corrupt and fragmentary but may be given thus : सापरापि अन्यापि, न प्रागुक्ता, अस्य रूपकादेर्वक्रता वक्रभावो भवतीति संबन्धः । यत्रैकफलसंपत्तिसमुद्युक्तोऽपि नायकः—यत्र यस्याम् एकफलसंपत्तिसमुद्युक्तोऽपि अपराभिमतवस्तुसाधनव्यवसितो[ऽपि] नायकः^१ फलान्तरेष्वनन्तेषु तत्तुल्यप्रतिपत्तिषु धत्ते निमित्ताम् । फलान्तरेष्वपि साध्यरूपेषु वस्तुषु^२ अनन्तेषु [अ] गणनां नीतेषु तत्तुल्यप्रतिपत्तिषु आधिकारिक-फलसमानो^३पपत्तिषु, प्रस्तुतार्थसिद्धेरेवाधिगतसिद्धिष्विति । The rest of the *vr̥tti* on this verse appears to be lost, although no lacuna is marked in the MS. This is clear from the fact that some words of the *kārikā* are left out in the explanation and no illustrations are given and discussed. The next *kārikā* is abruptly begun in continuation of the *vr̥tti* with one foot missing. Probably one whole page or folio was lost or misplaced in the original MS, of which the scribe had no idea ; hence no lacuna is marked. A part of the commentary on *kārikā* 23 appears later as part of the commentary on *kārikā* 25 (see below pp. 244, 246). The example cited there is नागानन्द, with the mention in a fragmentary passage of जीमूतवाहन and शङ्खचूड ।

The next *kārikā* (as we have indicated) suffers

(1) MS reads पेटा (नेता?) after this word. (2) वस्तु MS. (3) सम्माननो MS.

also from this loss and misplacement in the original MS, and the first foot of the verse (which can however be restored from *vr̥tti*) is missing :

[आस्तां वस्तुषु वैदग्ध्यं] काव्ये कामपि वक्रताम् ।
प्रधानसंविधानाङ्कनाम्नापि कुरुते कविः ॥२४॥

आस्तां वस्तुषु वैदग्ध्यम्—आस्तां दूरत एव वर्ततां वस्तुषु अभिधेयेषु प्रकरणेषु प्रतिपाद्येषु वैदग्ध्यं विच्छित्तिः । काव्ये कामपि वक्रतां कुरुते कविः—काव्ये नाटके सर्गबन्धादौ कामपि वक्रतां कुरुते विदधाति कविरित्यद्भुतप्रतिभाप्रसारप्रकाशः । केन—संविधानाङ्कनाम्नापि । प्रधानप्रबन्धप्राणगतप्रायं यत्संविधानं कथायोजनं तदङ्कशिचल्लमुपलक्षणं यस्य तत्तथोक्तं तच्च तन्नाम...² । ‘अपि’-शब्दो विस्मयमुद्गोतयति । The illustrations cited are such names as : यथा—अभिज्ञानशकुन्तल-मुद्राराक्षस-प्रतिमानिरुद्ध-मायापुष्पक-कृत्यारावण-च्छलितराम-पुष्पदूषितकादीनि । न पुनर्हयग्रीववध-शिशुपालवध-पाण्डवाभ्युदय-रामानन्द-रामचरित-प्रायाणि ।

The next *kārikā* is unfortunately missing, and cannot be restored from its fragmentary *vr̥tti*. The sense appears to be that in such *prabandha-vakratā* different poets, basing the plot upon one particular legend, unfold it in different ways, sometimes abridging, sometimes expanding it. Curiously enough, the missing *kārikā* appears later, after the *kārikā* next following, with a corrupt and fragmentary *vr̥tti* again on it. It runs thus :

(1) प्रचार MS. (2) MS is corrupt here and reads चेतनापि (च तेनापि?).

प्रबन्धवक्रतायाः प्रकारान्तरमप्याह—

अप्येककक्षयया बद्धाः^१ काव्यबन्धाः^२ कवीश्वरैः ।

पुष्पन्त्यनर्घमिन्योन्यवैलक्ष्येन वक्रताम् ॥२५॥

The *vytti* restored from both places^३ would run thus :
पुष्पन्ति उल्लासयन्ति अनर्घमपरिच्छेद्याम् अन्योन्य(वैलक्ष्येन)
परस्परवैसादृश्येन वक्रतां वक्रभावम् । के ते—काव्यबन्धाः रूपक-
पुरःसराः । किंविशिष्टा—अप्येककक्षयया बद्धाः, एकेन....
योजिताः^४ । कैः—कवीश्वरैः । [एकत्र] विस्तीर्णं वस्तु संक्षिपद्भिः,
अन्यत्र संक्षिप्तं वा विस्तारयद्भिः कीदृशमपि(तादृशमपि?) वा
विचित्रवाच्यवाचकालंकरणं संकलनया नवतां नयद्भिरित्यर्थः ।

As Kuntaka summarises : इदमत्र तात्पर्यम्—एकामेव
कामपि कन्दलितकामनीयकां^५ कथां निर्वहद्भिर्बहुभिरपि कविकुञ्जरै-
र्निबध्यमाना बहवः प्रबन्धा मनागप्यन्योन्यसंवादनमनासादयन्तं
सहृदयहृदयाह्लादकं कमपि वक्रिमाणमादधति । यथा—रामाभ्युदय-
उदात्तराघव-वीरचरित-बालरामायण-कृत्यारावण-मायापुष्पक-प्रभृ-
तयः । ते हि प्रबन्धप्रवरास्तेनैव कथामार्गेण निरर्गलरसासार-
गर्भसंपदा प्रतिपदं प्रतिवाक्यं प्रतिप्रकरणं च प्रकाशमानाभिनव-
भङ्गीप्राया र(मणीयतां)^६ भ्राजिष्णवो नवनवोन्मीलितनायकगुणो-
त्कर्षस्तेषां हर्षातिरेक^७मनेकशोऽप्यास्वाद्यमानाः समुत्पादयन्ति
सहृदयानाम् । एवमन्यदपि निदर्शनान्तरमुद्भावनीयम् ।

(1)कथया बद्धा MS. (2) बन्धान् MS. (3) Possibly the pages
of the original MS were misplaced, and this कारिका and वृत्ति
got mixed up and misplaced. (4) MS is corrupt here and
reads : एकेनाप्रीतिवृत्तिनयोजिताः. (5) कामनीयक एषां MS. (6) Read
रमणीयतां? (7) गुणोत्कर्षककर्षस्तेषमतिरेक MS.

कथोन्मेषसमानेऽपि वपुषीव नित्यजैर्गुणैः ।

प्रबन्धाः प्राणिन इव प्रभासन्ते पृथक् पृथक् ॥

इत्यन्तररसलोकः ।

The next *kārikā* is also missing but can be restored from the *ṛtti* thus ;

नूतनोपायनिष्पन्ननयवर्त्मोपदेशिनाम् ।

महाकविप्रबन्धानां सर्वेषामस्ति वक्रता ॥२६॥

The *ṛtti* is corrupt in many places but may be restored thus : [महाकवि]प्रबन्धानां नवनिर्माणनैपुण्यनिरूपमान-
कविप्रकाण्डानां¹ प्रबन्धानां सर्वेषां सकलानामस्ति वक्रता वक्रभाव-
विच्छित्तिः । [कीदृशानाम्—]नूतनोपाय²निष्पन्ननयवर्त्मोपदेशि-
नाम् । नूतनाः प्रत्यग्राः उपायाः सामादिप्रयोगप्रकारास्तद्विदां³ गोचरा
ये तैर्निष्पन्नं सिद्धं यन्नयवर्त्मं नीतिमार्गः⁴ तदुपदिशन्ति शिक्षयन्ति
ये ते तथोक्तास्तेषाम् । इदमुक्तं⁵ भवति—सकलेष्वपि सत्कवि-
प्रबन्धेषु अभिनवभङ्गीनिवेशपेशलि(पेशलताशालि ?) नीत्याः फल-
मुपपद्यमानं प्रतिपाद्योपदेशद्वारेण किमपि कारणमुपलभ्यत एव ।
यथा—मुद्राराक्षसे । तत्र हि प्रवरप्रज्ञाप्रभावप्रपञ्चितविचित्रनीति⁶-
व्यापाराः प्रगल्भ्यन्त एव । तापसवत्सराजोद्देश एव व्याख्यातः ।
एवमन्यदप्युत्प्रेक्षणीयम् ।

वक्रतोल्लेखवैकल्य.....लोक्यते ।

प्रबन्धेषु कवीन्द्राणां कीर्तिकन्देषु किं पुनः । इत्यन्तररसलोकः ।

(1) ०कविप्रकाण्डवान् MS. Just before this phrase the MS repeats आस्तां वस्तुषु वैदग्ध्यं of the above *कारिका* and there is a somewhat confused arrangement of the words. (2) अविरतेनोपाय० MS. (3) तद्विदामस्य MS. (4) नीतितत्र MS. (5) किमुक्तं MS. (6) विचित्रमति MS.

This is followed by *kārikā* 25, which is misplaced here (see above p. 242). The MS breaks off with the discussion of नागानन्द as an illustration of the *prabandha-vakratā* described in that *kārikā*, with these words: यथा नागानन्दे—तत्र दुर्निवारवैरादपि वैनतेयान्तकादेक...सकलकारुणिकचूडामणिः शङ्खचूडं जीमूतवाहनो देहदानादभिरक्षन् केवलं तत्कुल....।

Here our MS ends without completing the chapter and the work. It seems, however, that not much of the work is lost, as *prabandha-vakratā* appears to be the last topic which the author had proposed to discuss and would naturally come at the end of the work. This topic is not completed, but possibly it could not have taken more than a few more *kārikās*. As no other topic is left for discussion, it is impossible to believe that the work contained more than four *unmeṣas*, or that the unfinished topic could have occupied such extended treatment as to require another *unmeṣa* to finish.

There is no colophon to this chapter, but the scribe marks : असमाप्तोऽयं ग्रन्थः ।

I. Index to the Text

(References are by chapter and verse, unless otherwise specified)

A. Index of Kārikā-ślokas

अक्लेशव्यञ्जिताकर्तं १।३१
 अत्रारोचकिनः केचित् १।५२
 अत्रालुप्तविसर्गान्तैः १।४७
 अपरा सहजाहार्यं ३।२
 अभिधेयान्तरतमं २।१०
 अम्लानप्रतिभोद्भिन्नं १।२५
 अलंकारकृतां येषां १।११
 अलंकारस्य कवयो १।३५, २।१९
 (वृत्ति)
 अलंकारो न रसवत् ३।१०
 अलंकारोपसंस्कारं २।१२
 अलंकृतिरलंकार्यं १।६
 अविभावितसंस्थानं १।२७
 अव्ययीभावमुख्यानां २।१९
 असमस्तपदन्यासः १।४५
 असमस्तमनोहारिः १।२०
 आगमादिपरिस्पन्दं २।१८
 आज्ञसेन स्वभावस्य १।५३
 इत्युपादेयवर्गोऽस्मिन् १।५५
 उदारस्वपरिस्पन्दं ३।११
 उभावेतावलंकार्यौ १।१०
 एको द्वौ बहवो वर्णाः २।१

एतत्रिष्वपि मार्गेषु १।५७
 औचित्यान्तरतम्येन २।२६
 कर्तुरत्यन्तरङ्गत्वं २।२४
 कर्मादिसंवृतिः पञ्च २।२५
 कविव्यापारवक्रत्वं १।१८
 कुर्वन्ति काव्यवैचित्र्यं २।२९
 क्वचिदव्यवधानेऽपि २।३
 गमकानि निबध्यन्ते १।४६
 चतुर्वर्गफलास्वादं १।५
 तत्र पूर्वं प्रकाराभ्यां ३।६
 धर्मादिसाधनोपायः सुकुमारं १।३
 धर्मादिसाधनोपायपरिस्पन्दं ३।९
 नातिनिबन्धविहिता २।४
 पदयोरेकमौचित्यात् २।३१
 परस्परस्य शोभायै २।३४
 परिपोषयितुं कांचित् २।२८
 प्रतिभाप्रथमोद्भेदं १।३४
 प्रतीयमानता यत्र १।४०
 प्रत्यक्ता परभावश्च २।३०
 प्रस्तुतोचित्यविच्छिन्ति २।१७
 भावस्वभावप्राधान्यं १।२६
 भावानामपरिम्लानं ३।५

भिन्नयोर्लिङ्गयोर्यस्यां २।२१
 भूषणत्वे स्वभावस्य १।१४
 मनोज्ञफलकोल्लेख० ३।४
 माधुर्यादिगुणग्रामः १।३४
 मार्गस्थवक्रशब्दार्थ० ३।३
 मार्गणिं त्रितयं तदे० १।५८
 मार्गोऽसौ मध्यमो नाम १।५१
 मुखमक्लिष्टरत्यादि ३।७
 यत् किंचनापि वैचित्र्यं १।२८
 यत्तु सन्नियते वस्तु २।१६
 यत्र कारकसामान्यं २।२७
 यत्र तद्वदलंकारैः १।३७
 यत्र दूरान्तरेऽन्यस्मात् २।१३
 यत्र रूढेरसंभाव्य० २।८
 यत्र वक्तुः प्रमातुर्वा १।५४
 यत्रान्यथाभवत्सर्वम् १।३९
 यदप्यनूतनोल्लेखं १।३८
 यन्नातिकोमलच्छायं १।४८
 यन्मूला सरसोल्लेखा २।१४
 यमकं नाम कोऽप्यस्याः २।७
 रत्नरश्मिच्छटोत्सेक० १।३६
 रसादिद्योतनं यस्यां २।३३
 रसोद्दीपनसामर्थ्यं ३।७
 लोकोत्तरचमत्कार० १।२
 लोकोत्तरस्तिरस्कार० २।९
 वक्रभावः प्रकरणे १।२१
 वन्दे कवीन्द्रवक्त्रेन्दु० १।१

वर्गान्तयोगिनः स्पर्शाः २।२
 वर्णच्छायानुसारेण २।५
 वर्णविन्यासविच्छित्ति० १।३२
 वर्णविन्यासवक्रत्वं १।१९
 वाक्यस्य वक्रभावोऽन्यः १।२०
 वाग्वल्याः पदपल्लवास्पद० २।३५
 वाच्यवाचकसौभाग्य० १।२२
 वाच्यवाचकवक्रोक्ति० १।२३
 वाच्योऽर्थो वाचकः शब्दः १।८
 विचित्रो यत्र वक्रोक्ति० १।४२
 विशिष्टं योज्यते लिङ्गं २।२३
 विशेषणस्य माहात्म्यात् २।१५
 विहितः प्रत्ययादन्यः २।३२
 वैचित्र्यं सौकुमार्यं च १।४९
 वैदग्ध्यस्यन्दि माधुर्यं १।४४
 व्यवहारपरिस्पन्द० १।४
 शब्दार्थौ सहितावेव १।१६
 शब्दार्थौ सहितौ वक्र० १।७
 शब्दो विवक्षितार्थक० १।९
 शरीरं चेदलंकारः १।१३
 शरीरमिदमर्थस्य ३।८
 श्रुतिपेशलताशालि १।३३
 सति लिङ्गान्तरे यत्र २।२२
 समानवर्णमन्यार्थम् २।६
 सम्प्रति तत्र ये मार्गाः २।२४
 सर्वसम्पत्परिस्पन्द० १।५६
 साध्यतामप्यनादृत्य २।२०

साहित्यमनयोः शोभा० १।१७
सुकुमाराभिधः सोऽयं १।२९
सोऽतिदुःसंचरो येन १।४३
स्पष्टे सर्वत्र संसृष्टि० १।१५

स्वयं विशेषेणापि २।११
स्वभावव्यतिरेकेण १।१२
स्वभावः सरसाकृतो १।४१

B. Index of Illustrative Quotations occurring
in the Commentary

अकठोरवारणवधू० ३।९, १।७३
अङ्गराज सेनापते १।४५
अण्णं लडहत्तणअं १।६६
अथैकधेनोरपराध० १।१२३
अधिकरतलतल्पं १।१०९
अनर्धः कोऽप्यन्तस्तव २।५०
अनुरणन्मणिमेखल० १।१०
अनेन सार्धं विहराम्बु० १।८३
अपाङ्गगततारकाः १।१०४
अभिव्यक्तिं तावद्वहि० २।७२
अयं जनः प्रष्टुमनाः १।६८
अयमेकपदे तथा वियोगः २।१०९
अयि पिबत चकोराः २।११
अलं महीपाल तव २।४०
अव्युत्पन्नमनोभवा ३।३
असारं संसारं परिमुषित० १।२१
अस्मद्भाग्यविपर्यया० १।६७, १।४३
अस्याः सर्गविधौ ३।१२, १८
आज्ञा शक्रशिखामणि० २।२९
आयोज्य मालामृतुभिः २।७८

आर्यस्याजिमहोत्सव० १।९३
आलम्ब्य लम्बाः सरसा० १।११४
आसंसारं कङ्कुंगवेहि ३।१६
आ स्वर्लोकादुरगनगरं २।७३
इत्थं जडे जगति १।५५, २।३५
इत्थमुत्कयति ताण्डव० २।३९
इत्युक्ते शशिनि पेशञ्च० २।८९
इदममुलभवस्तुप्रार्थना० ३।३३
उत्ताम्यत्तालवश्च प्रतपति २।८
उद्देशोऽयं सरसकदली० १।९७
उद्भेदाभिमुखाङ्कुराः ३।३४
उन्निद्रकोकनदरेणु० २।३
उपगिरि पुरुहूत० १।११६
उपस्थितां पूर्वमपास्य १।७०
एकां कामपि कालविप्रुष० १।४७
एतन्मन्दविपक्वकतिन्दुक० १।१०७
एतां पश्य पुरस्तटी० १।५७, २।२२
कण्णुप्पलदलमिलिअं १।६१
कतमः प्रविजृम्भित० १।९४
कथं च शक्यानुनयो १।१२४

कदलीस्तम्बताम्बूल० २।२, २।४
 कदाचिदेतेन च पारियात्र० ३।३०
 कपोले पत्राली करतल० २।१०१
 कर्णान्तिस्थितपद्मराग० ३।२९
 करतलकलितक्षमाल० १।११५
 करान्तरालीनकपोल० २।५२, ५६
 कल्लोलवेल्लितदृष्टपक्ष० १।२५
 कस्त्वं ज्ञास्यसि मां स्मर २।३३
 कस्त्वं भो दिवि मालिकोऽहं ३।१३
 कानि नः पुण्यभाञ्जि १।९५
 कान्त्योन्मीलति सिंहली० २।७४
 कामेकपत्रीं व्रतदुःख० १।१२५
 किं तारुण्यतरोरियं १।९२, २।१०३,
 ३।१९
 किं गोमिताहमनयेति २।८३, १।८२
 किं हास्येन मे प्रयास्यसि ३।४४
 कुसुमसमययुग० २।३६
 कोऽयं भाति प्रकारस्तव १।८९
 कौशाम्बीं परिभूय नः २।१०५
 क्रमादेकद्वित्रिप्रभृति० १।१४
 क्रोडारसेन रहसि १।८१
 क्रोडासु बालकुसुमायुध० १।१०१
 क्षिप्तो हस्तावलग्नः प्रसभ० ३।४३
 गणं च मत्तमेहं धारा० २।४७
 गच्छन्तीनां रमणवसति २।४६
 गर्भग्रन्थिषु वीरुषां ३।५
 सुर्वर्थमर्थी श्रुतपार० २।३१

ग्रीवामङ्गाभिरामं मुहु० ३।३१
 चकितचातके मेचकित० २।१४
 चापाचार्यस्त्रिपुरविजयी १।६६
 चारुता वपुरभूषय० १।२४
 चूडारत्ननिषण्णदुर्वह० २।८२
 चूताङ्कुरास्वादकषाय० ३।३२
 जाने सख्यास्तव मयि मनः २।६९
 ज्याबन्धनिस्पन्दभुजेन १।८०
 ज्योतिर्लोखावलयि गलितं १।८७
 णमह दशाणण सरहस० २।२५
 ततः प्रहस्याह पुनः २।२८
 ततोऽरुणपरिस्पन्द० १।१९
 तत्पितर्यथ परिग्रह० २।५८
 तत्रानुल्लिखिताख्यमेव १।२९
 तद्वक्त्रेन्दुविलोकनेन दिवसो १।३३,
 १।११२
 तन्वी मेघजलाद्रपल्लव० ३।४०
 तरङ्गभ्रूभङ्गा (क्षुभित०) ३।४१
 तरन्तीवाङ्गानि स्खलद० २।९१, १।१३
 तस्य स्तनप्रणयिभि० १।७६
 तस्या परेष्वपि मृगेषु २।१६
 तह रुणं कण्ह विसाही २।६०
 तां प्राङ्मुखीं तत्र निवेश्य ३।१
 तान्यक्षराणि हृदये १।६२, ६१, २।६२
 तापः स्वात्मनि संश्रित० १।९८
 तामभ्यगच्छद्बुदिता० १।३१
 ताम्बूलीनद्वमुग्धक्रमुक० २।१०

तालताली २।१८, २।२
 ताला जाअंति गुणा २।२६
 तिष्ठेत् कोपवशात् ३।२५
 तेषां गोपववृविलास० ३।२१
 त्वं रक्षसा भीरु यतो० २।८०
 दत्त्वा वामकरं नितम्ब० १।७२
 दर्पणे च परिभोग० २।६१
 दाहोऽम्भः प्रसृतिपवः १।४८, ५३;
 २।७०
 दुर्वचं तदथ मास्म २।६४
 देवि त्वन्मुखपङ्कजेन २।४४
 दोर्मूलावधिसूत्रित० १।१२१, ३।४
 द्रष्ट्राविष्टेषु सद्यः शिखरिषु १।३०
 द्वन्द्वानि भावं क्रियया १।७७
 द्वयं गतं सम्प्रति शोचनीय० १।२७
 धम्मिल्लो विनिवेशिताल्प० २।१
 धारावेशम विलोक्य ३।२७
 धूसरसरिति २।१६
 धौताञ्जने च नयने ३।८
 नभस्वता लालितकल्प० २।७७
 नाभियोक्तुमनृतं त्वमि० २।३२
 नामाप्यन्यतरोः १।९१, १०५
 निद्रानिमीलितदृशः १।५१, ६२
 निपीयमानस्तबका १।११९
 निवार्यतामालि किम० २।६५
 निष्कारणं निकारकणिका पः ३२
 निष्पर्यायनिवेशपेशल० २।९९

नृत्यारम्माद्विरतरभसः २।९३
 नेत्रान्तरे मधुरमर्पयतीव २।९२
 नैकत्र शक्तिविरतिः क्वचिद० २।८६
 पङ्कचां स्पृशेद्वसुमतीं ३।२६
 पमादो एसो क्खु ३।२८
 पाण्डिम्नि मग्नं वपुः १।५३, ४८
 पायं पायं कलाची० २।७१, १०
 पुरं निषादाधिपते० १।१२२
 पूर्वानूभूतं स्मरता च १।७९
 प्रकाशस्वाभाव्यं विदधति १।११
 प्रथममरुणच्छाय० १।४१, २।६
 प्रपन्नार्तिच्छिदो नखाः २।८७, १।५९
 प्रयुज्य सामाचरितं १।७१
 प्रवृत्ततापो दिवसोऽति० १।७४
 फुल्लेन्दीवरकाननानि १।६४, २।१०३
 बद्धस्पर्धस्तव २।१००, १।६६
 बालेन्दुवक्राण्यविकाश० १।७५, ८४
 भग्नैलावल्लरीकास्तर० २।२
 भण तरुणि रमण० १।९, २।२०
 भर्तुर्मित्रं प्रियमविधवे १।३२
 भूतानुकम्पा तव चेदियं २।४१
 मध्येऽङ्कुरं पल्लवाः १।५२, ३।५
 मन्मथः किमपि येन २।६३, २।५८
 मध्यासक्तश्चकितहरिणी २।९०, १।४९
 मानिनीजनविलोचन० १।१३
 मुहुरङ्गलिसंवृता० २।११०
 मृग्यश्च दर्भाङ्कुर० २।८१

मृतेति प्रेत्य सङ्गन्तुं ३।३६
 मथिली तस्य दाराः १।५६, ६३
 यत्सेनारजसामुदञ्चति १।१०२
 यथेयं ग्रीष्मोष्मव्यतिकरं २।७९
 यस्यारोपणकर्मणापि २।७६
 याञ्चादैन्यपरिग्रहः २।९७
 याते द्वारवतीं तदा २।५९
 यावत्किञ्चिदपूर्वमाद्रं २।९६
 येन श्यामं वपुरतितरां २।१११
 यो लीलातालवृन्तो रहसि २।४३
 रङ्गकेलिहिअणिजंसण १।५८
 राजीवजीवितेश्वरे २।१५
 रामोऽसौ भुवनेषु विक्रम १।४३, २।३०
 रुद्रस्स तद्वअणअणं २।८४, १।५८
 रुद्राद्रेस्तुलनं स्वकण्ठं १।२२
 लीनं वस्तुनि येन सूक्ष्मं २।१०७, ३।१०
 लीलाइ कुवलअं कुवलअं १।२०
 लोको यादृशमाह साहसं ३।२२
 वक्त्रेन्दोर्न हरन्ति बाष्पं १।१००
 वयं तत्त्वान्वेषान्मधुकर २।१०२
 वापीतटे कुङ्गा १।१२०
 वामं कज्जलवद्विलोचनं १।४४, २।९
 विशति यदि नो कञ्चित्कालं १।९९
 वृत्तेऽस्मिन् महाप्रलये २।३७
 वेलागिलैर्मदुभिः १।१११
 वेल्लद्वलाका घनाः २।६७, २।२३
 वीडालोलान्नतवदनया १।४९

शरीरमात्रेण नरेन्द्र तिष्ठन् १।११८
 शशिनः शोभातिरस्कारिणा १।४४, ५५
 शास्त्राणि चक्षुर्नवं २।१०४, १।२९
 शीर्णघ्राणाङ्घ्रिः २।२१
 शुचिशीतलचन्द्रिकां २।५३
 षट्ङ्गेण च स्पर्शं १।७८
 श्रमजलसेकजनितं २।५१
 श्वासायासमलीमसाः २।७५
 श्वासोत्कम्पतरङ्गिणि १।४६, १०६
 संक्रान्ताङ्गुलिपर्वं १।११६
 सम्बन्धो रघुभूभुजां २।३४
 संरम्भः करिकीटमेघं १।२८
 सज्जइ सुरहिमासो ३।७
 सत्त्वेव कालश्रवणोत्पले २।४९
 स दहतु दुरितं शाम्भवः १।६०,
 २।८८, ३।४३
 सद्यः पुरीपरिसरेण १।३३
 समविसमणिव्विसेसा २।९५
 सरलतरलता २।१२, २।२
 सरस्वतीहृदयारविन्दं २।५
 सस्मार वारणपतिर्विनि २।५४
 सिद्धिलिअचाओ २।८५, १।६१
 सुधाविसरनिष्यन्दं १।५४
 सुस्निग्धदुग्धधवलोरं २।३८
 सोऽयं दम्भघृतव्रतं १।५०, ६९
 सौन्दर्यधूर्यं स्मितं २।१, २।७
 स्तनद्वन्द्वं मन्दं स्नपयति १।६५, २।९८

स्नानार्द्रमुक्तेष्वनुधूप० ११८५
 स्निग्धश्यामलकान्ति० ११४२, २१२७
 ४५, १०७
 स्निह्यत्कटाक्षे दृशौ २१६८, १११११
 स्मररसविविधविहित० २१५१
 स्मितं किञ्चिन्मुग्धं ३१२
 स्वस्थाः सन्तु वसन्त २११३, १७

स्वेच्छाकेसरिणः स्वच्छ० ११५९
 हंसानां निनदेषु ११७६, १०८, २१२३,
 ३१६
 हस्तापचेयं यशः पः ३२
 हिमव्यपायाद्विशद० ११८२
 हे नागराज बहुधास्य ११११७
 हे हेलाजितबोधिसत्त्व ११९०

C. Index of Antara-slokas occurring in the Commentary

अपर्यालोचितेऽप्यर्थे ११६
 अभिजात्यप्रभृतयः ११११०
 आयत्यां च तदात्वे च ११८
 इत्ययं पदपूर्वार्धं० २१९४
 कटुकौषधवच्छास्त्रं ११७
 यस्मात्किमपि सौभाग्यं ११४०
 रसस्वभावालंकारो ३१२४

वक्रतायाः प्रकाराणामेकोऽपि २१११२
 वक्रतायाः प्रकाराणामौचित्य० ३१२३
 वाचो विषयनैयत्य० ११६
 वाच्यावबोधनिष्पत्तौ ११३८
 शरीरं जीवितेनेव ११३९
 स्वमहिम्ना विधीयन्ते २१५७

D. Index of other Verses and Quotations in the Commentary

अतिगुरवो राजमाषा २१४८
 अपारे काव्यसंसारे ३१११
 अलंकारस्य कवयो २११९
 इत्यसत्तर्कसन्दर्भे ११४
 उत्प्रेक्षातिशयान्विता ३११४
 कोऽलंकारोऽनया विना ३११५
 जगत्त्रितयवैचित्र्य० १११
 तदेतदाहुः सौशब्धं १११७
 तद्भावहेतुभावौ हि १११२
 प्रतीयमानं पुनरन्यदेव ११८८

प्रधानेऽप्यत्र वाक्यार्थे ३१४२
 प्रमाणवत्त्वादायातः २१४२
 मार्गानुगुण्यसुभगो ११३४
 यथातत्त्वं विवेच्यन्ते ११२
 येन द्वितयमप्येतत् ११५
 रसवद्रससंश्रयात् ३१३८
 रसवद्रसपेशलम् ३१३९
 रसवद्दर्शितस्पष्ट० ३१३५
 रूपकादिमलंकारबाह्यं १११६
 रूपकादिरलंकारस्तथा १११५

वाक्यस्य वक्रभावोऽन्यो ३१२०
 वाजिवारणलोहानां ११२६
 वृत्त्यौचित्यमनोहारि० ११३५
 समसर्वगुणौ सन्तौ १११८

सा काव्यवस्थिति० ११३६
 स्वमनीषिकयैवाथ ११३
 स्वशब्दस्थायिसंचारि० ३१३७

E. Index of Authors and Works cited by name in the Commentary

(Reference are to pages)

उदात्तराघव पः ४२
 कालिदास पः ४८, ७१
 किरातार्जुनीय पः ४२
 कुमारसम्भव पः ६०, ७७
 तापसवत्सराज पः ४३, १५१
 ध्वनिकार पः ८९
 बाणभट्ट पः ७१
 भवभूति पः ७१
 मञ्जीर पः ७१
 मातृगुप्त पः ७१

मायुराज पः ७१
 मेघदूत पः २१
 रघुवंश पः ५०, ५१, ८७
 राजशेखर पः ७१
 रामायण पः ४२
 विक्रमोर्वशी पः १५१
 शिशुपालवध पः ८७
 सर्वसेन, पः ७१
 हर्षचरित पः ७१

F. Index of Authors and Works from which anonymous Quotations are made in the Commentary

अग्निपुराण ३१११
 अभिज्ञानशकुन्तल २१०२, ११०;
 ३१३१
 अमरशतक ११६०; २१८८, १०१; ३१४३
 उद्भट, काव्यालंकार० ३१३७

कादम्बरी पः १५५
 किरातार्जुनीय १११३, ७१, ११९;
 २१३२, ६४
 कुमारसम्भव ११२७, ६८, ७५, ७७, ७८,
 ८२, ८४, ११५; २१६१, ६५; ३११, ३२

गाथासप्तशतक ११५८, ९६; २१९५
 गौडवह २१४७
 चिरन्तन, अलंकारकारान्तर, पूर्वसूरि,
 अभियुक्त, विद्वत् पः २३, ३०, ४५,
 ६६, ८५ १६३, १५७, १५९
 चौरपञ्चाशिका ११५१, ६२; २१६२
 तापसवत्सराजचरित ११२३, ५०, ६४,
 ६९, ११२, ११३, ११५; २१६६,
 १०३, १०५; ३१२७-२९
 दण्डिन्, काव्यादर्श ३३६, ३९
 ध्वन्यालोक (कारिका) १८८; ३१४२
 (वृत्ति) ११५९, ८७
 पादताडितकभाण १११११
 बालरामायण ११२२, ३३, ५६, ६३,
 १०२; २११०, ११, २९, ३४, ७१,
 ७६, ९९, १००, १०४
 भल्लटशतक ११२५, ९१, १०५
 भामह, काव्यालंकार १११५-१७;
 ३११४, १५, ३५

मयूरशतक २१२१
 महानाटक ११४२; २१२७, ४५, ६७, ९७
 मालतीमाधव ११२१
 मेघदूत ११३२, ८७; २१४६, ६९, १११
 रघुवंश ११३२, ७०, ७४, ७६, ७९, ८०,
 ८३, ८५, १२२, १२३, १२४; २१२८,
 ३१, ४०, ४१, ८०, ८१, १०६
 रत्नावली २१४४, ५५
 राघवानन्दनाटक(?) ११४३, २१३०
 रुद्रट, काव्यालंकार ११९-१०; २१२०
 विक्रमोर्वशी २११०९, ३११२, १८, २५,
 २६, ३३, ४०, ४१
 विद्वशालम्बिका ११४८, ५२, ५३;
 २१११, ७०; ३१५
 विषमबाणलीला २१२६
 वेणीसंहार ११४५
 शिशुपालवध ११२४; २१५४
 हर्षचरित ११९४, ९५, २१३६, ३७

II. Index to the Resume

(References are to pages)

A. Index of Kārikās

अन्यदर्पयितुं रूपं २१७
 अन्यूननूतनोल्लखरसा० २२८
 अप्येककक्षया बद्धाः २४४
 अप्रस्तुतोऽपि विच्छिन्ति १८८

अभिधायाः प्रकारौ स्तः ११४
 अर्वाङ्मूलादनाशङ्का २२२
 असामान्यसमुल्लेख० २२५
 [आस्तां वस्तुषु वैदग्ध्यं] २४३

इतिवृत्तप्रयुक्तोऽपि २२४
 इतिवृत्तान्यथावृत्ते० २३८
 उत्प्रेक्षावस्तुसाम्येऽपि १९८
 उपचारैकसर्वस्वं १८५
 ऊर्जस्वुदात्ताभिधयोः १७०
 एकं प्रकाशकं सन्ति १८०
 औचित्यावहमम्लानं १८०
 कथावैचित्र्यपात्रं २३१
 क्वचित्प्रकरणस्यान्तः २३५
 तत्रैव तस्य निष्पत्तेः २४१
 तत्रैव फलसम्पत्तिः २४१
 (तथा) यथा प्रबन्धस्य २२४
 तथा समाहितस्यापि १७३
 तदुत्तरकथावर्ति २३९
 तस्या एव कथामूर्तेः २३८
 तां साधारणधर्मोक्तौ १९७
 त्रैलोक्याभिनवोल्लेखः २३९
 धत्ते निमित्ततां स्फारः २४२
 न त्वमार्गग्रहग्रस्तः २३६
 नयन्ति कवयः काञ्चित् १८७
 निषेधच्छायायाक्षेपः २१४
 नूतनोपायनिष्पन्नः २४५
 प्रतिप्रकरणं प्रौढिप्रतिभाः २२७
 प्रतिभासात्तथा बौद्धः १९४
 प्रधानवस्तुनिष्पत्त्यै २३३
 प्रधानवस्तुसम्बन्धः २४०

प्रबन्धस्यैकदेशानां २२१
 भूषणान्तरभावेन २१९
 मुखाभिसन्धिसन्ध्यादि० २३६
 यत्र निर्यन्त्रणोत्साहः २२२
 यत्राङ्गिरसनिष्यन्दः २३२
 यत्रैकेनैव वाक्येन १११
 यद्वाक्यान्तरवक्तव्यं १९०
 यथायोगि क्रियापदं १८३
 यथा स रसवन्नाम १७४
 यस्यामतिशयः कोऽपि १९५
 यस्मिन्नुत्प्रेक्षितं रूपं २१५
 रसेन वर्तते तुल्यं १७५
 लावण्यादिगुणोज्ज्वला २२१
 लोकप्रसिद्धसामान्यः २०८
 वर्णनीयस्य केनापि २१५
 वस्तुसाम्यं समाश्रित्य २१३
 वाक्यार्थान्तरविन्यासो २१३
 वाक्यार्थोऽसत्यभूतो वा १८८
 वाच्यवाचकसामर्थ्याः १९२
 विनिवर्तनमेकस्य २०३
 विवक्षितपरिस्पन्दः १९७
 सति तच्छब्दवाच्यत्वे २०७
 समस्तवस्तुविषयः १८५
 सम्भावनानुमानेन १९२
 सामाजिकजनाह्लादः २३४

B. Index of Illustrative Quotations

अक्षणोः स्फुटाश्रुकलुषो० १७४
 अङ्गुलीभिरिव केशसंचयं १७६
 अथ जातु रुरोगृहीत० २३१
 अथोर्मिलोलोन्मद० २३२
 अनङ्गु रितनिःसीम० २२३
 अनुरागवती सन्ध्या २१०
 अपहर्ताहमस्मीति १७०
 अपि तुरगसमीपात् २३१
 अयमान्दोलितप्रौढ० २२१
 अयं मन्दद्युतिर्भास्वान् २०५
 अवैमि कार्यान्तरमानुषस्य २३२
 असम्भूतं मण्डनमङ्गयष्टे० २१५
 असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा २१४
 असारं संसार परिमुषित० १८१
 अस्याः सर्गविधौ प्रजापति० २१९
 आत्मानमात्मना वेत्ति १६८
 आन्दोल्यन्ते कति न गिरयः २२३
 आपीडलोभादुपकर्णमेत्य १९३
 आश्लिष्टबालतरु० २२४
 आश्लिष्टो नवकुङ्कुमारुण २१८
 इति विस्मृतान्य० २३१
 इतीदमाकर्ण्य तपस्वि० २००
 इत्याकर्णितकालनेमि० २००
 इन्दुलिप्त इवाञ्जनेन १८९
 इन्दोर्लक्ष्म त्रिपुरजयिनः १६९, १९१
 उत्फुल्लचारुकुसुम० १९४

उपोढरागेण विलोल० १७५
 उभौ यदि व्योम्नि २०१
 एकैकं दलमुन्नमय्य १९४
 ऐन्द्रं धनुः पाण्डुपयो० १७७
 कइकेसरी वअणाण १८१
 कपोले पत्राली कर० १७६
 कर्णान्तस्थितपद्मराग० २२९
 कर्पूर इव दग्धोऽपि २३५
 कियन्तः सन्ति गुणिनः २००
 किं तारुण्यतरोरियं १८४, १८८
 किं प्राणा न मया २३०
 किं वस्तु विद्वन् गुरवे २२३
 किं सौन्दर्यमहार्यसञ्चित० २१६
 कुरवकतरुगढारलेष० २२९
 क्षिप्तो हस्तावलग्नः १७६
 क्षोणीमण्डलमण्डनं १८२
 गुर्वर्थमर्थी श्रुतपार० २२३
 चक्राभिधातप्रसभा० १९१
 चक्षुर्यस्य तवाननादपगत० २२९
 चङ्क्रमन्ति करीन्दा दिशा० १७९
 चन्दनमअएहि १८१
 चन्दनासक्तभुजग० १९४
 चलापाङ्गां दृष्टि स्पृशसि १७६
 चापं पुष्पितभूतलं २०९
 चारुता वपुरभूषयदासां १८२
 चुम्बन् कपोलतल० १९९

छग्गुणसंजोअदिहा २३४
 छाया नात्मन एव या १८९
 जनस्य साकेतनिवासिन० २०१, २२३
 तडिद्वलयकक्ष्याणां १८६
 ततोऽरुणपरिस्पन्द० १९९
 तथा कामोऽस्य ववृधे १७०
 तद्वल्गुना युगपदुन्मिषितेन २०३
 तरङ्गभ्रूभङ्गा क्षुभित० २३३
 तरन्तीवाङ्गानि स्वलद० १९५
 तं भूपतिर्भासुरहेम० २२३
 ताम्बूलरागवलयं २०३
 त्वत्सन्प्राप्तिविलोभनेन २३०
 त्वं रक्षसा भीरु यतो० १९४
 दृष्ट्या केशव गोपरागहृतया २०६
 देवि त्वन्मुखपङ्कजेन १९४
 धारावेक्ष्म विलोक्य २२९
 नवजलधरः सन्नद्धोऽयं २३३
 नामाप्यन्यतरोः १९१
 निपीयमानस्तबका १९९
 निमीलदाकेकरलोल० २१६
 निर्दिष्टां कुलपतिनां २०४
 निर्मोकमुक्तिरिव १९३, २१९
 पद्यां स्पृशेद्वसुमतीं २३३
 परामृशति सायकं १९०
 पशुपतिरपि तान्यहानि १७१
 पाण्ड्योऽयमंसापित० १९९
 पातालोदरकुञ्जपुञ्जित० २२७

पूर्णेन्दुकान्तिवदना २००
 पूर्णेन्दोस्तवं संवादि १९९
 पूर्णेन्दोः परिपोषकान्ति० २१७
 प्रत्यादिष्टविशेषमण्डन० २२४
 प्राप्तश्रीरेष कस्मात् २०८
 प्रेयो गृहागतं कृष्णं १६८
 भूमारोद्वहनाय शेष० १९१
 भ्रूभङ्गं रुचिरे ललाट० २३०
 मदो जनयति प्रीतिं १७८, १८३
 महीभूतः पुत्रवतोऽपि २००
 माञ्जिष्ठीकृतपट्टसूत्र० २००
 मालामुत्पलकन्दलैः २०६
 मुखेन सा केतकपत्र० १९९
 मृदुतनुलतावसन्तः १८६
 म्लानिं वान्तविषानलेन २१८
 यत्काव्यार्थनिरूपणं २०२
 यस्य प्रोच्छ्रयति प्रताप० १९९
 यान्त्या मुहुर्वलितकन्धर० २००
 येन ध्वस्तमनोभवेन २०६
 यैर्वा दृष्टा न वा दृष्टा २०२
 रञ्जिता नु विविधास्तरु० २१६
 रम्याणि वीक्ष्य मधुरांश्च २२४
 राजकन्यानुरक्तं मां २२१
 रामेण मुग्धमनसा २००
 राशीभूतः प्रतिदिनमिव १९३
 (रूढा जालैर्जटाना?) मुरगपति० ११८
 लक्ष्यीकृतस्य हरिणस्य २३१

लग्नद्विरेफाञ्जनभक्ति० १७७
 लावण्यकान्तिपरिपूरित० १८७
 लावण्यसिन्धुरपरैव १८९
 लिम्पतीव तमोऽङ्गानि १९५
 विचिन्तयन्ती यमनन्य० २२४
 विसृष्टरागादधरा० २०४
 व्यतिकर इव भीमो० २२७
 व्याघ्रादमीरभिमुखो० २३१
 शक्यमोषधिपते० १९६
 शस्त्रप्रहारं ददता २०४
 शापोऽप्यदृष्टतनया० २३१
 शुचि विभूषयति श्रुतं १८२
 शेषो हेमगिरिस्त्वं च २०२
 शैलाः सन्ति सहस्रशः २२३
 श्रवणैः पेयं २३५
 श्लाघ्याशेषतनुं सुदर्शन० २०८

स एकस्त्रीणि जयति २२०
 संकेतकालमन० २२१
 सदयं (बुभुजे) महीभुजः २०४
 समस्तगगनाभोगं २२१
 सरसिजमनुविद्धं २१३, २१४
 सर्वत्र ज्वलितेषु वेश्मसु २२९
 सललितकुसुम० २३१
 स्कन्धवाननूजुरव्यालः २१०
 स्वपुष्पच्छविहारिण्य० १९९
 स्वल्पं जल्प बृहस्पते २०४
 स्वाभिप्रायसमर्पण० २०५
 हिमाचलसुतावल्लि० १८७
 हिमपाताविलदिशः २१०
 हेलारवभग्नहरकार्मुक० २०३
 हे हस्त दक्षिण मृतस्य २११
 हे हेलोजितबोधिसत्त्व १९१

C. Other Miscellaneous Quotations

अनौचित्यादृते नान्यद् १७१
 आत्मैव नात्मनः स्कन्धं १६९
 उदात्तं ऋद्धिमद्वस्तु १७१
 कैश्चिदेषा समासोक्तिः २१२

प्रेयः प्रियतराख्यानं १६७
 यन्मूला सरसोल्लेखा १८४
 रसभावतदाभास० १७३
 स्वरूपादतिरिक्तस्य १६८

D. Antara-ślokas

अपहृत्यान्यालंकार० १६५
 कथोन्मेषसमानेऽपि २४५

निरन्तररसोद्धारगर्भ० २२५
 वक्रतोल्लेखवैकल्य० २४५

E. Works and Authors cited by Name

| | |
|--|----------------------------|
| अभिजातजानकी (सेतुबन्धाङ्क) २२२ | बालरामायण २३५, २४४ |
| अभिज्ञानशकुन्तल २२४, २४३ | महाभारत २३९ |
| उत्तररामचरित २२६, २३५, २३८ | मायापुष्पक २४३, ३४४ |
| उदात्तराघव २२५, २४४ | मुद्राराक्षस २३४, २४३, ३४५ |
| किरातार्जुनीय २३३, २४० | रघुवंश २३१, २३२, २३३ |
| कुमारसम्भव २३७ | रामचरित २४३ |
| कृत्यारावण २४३, २४४ | रामानन्द २४३ |
| छलितराम २४३ | रामायण २३९ |
| तापसवत्सराजचरित २२८, २४५ | लक्षणकार २०४ |
| दण्डिन् १४५ | विक्रमोर्वशीय २३२ |
| नागानन्द २४२, २४५ | वीरचरित २४४ |
| पाण्डवाभ्युदय २४३ | वेणीसंहार २३८ |
| पुष्पद्वैतक २२६, २३६, २४३ | शिशुपालवध २३८, २४१, २४३ |
| पूर्व, पूर्वाचार्य, पूर्वसूरि १८३, २२० | हयग्रीववध २४३ |
| प्रतिमानिरुद्ध २४३ | हर्षचरित १९३, २१९, २२८ |

F. Works and Authors quoted anonymously

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| अभिज्ञानशकुन्तल १७६, २१३, २१८ | बालरामायण १९४, २०० |
| अमरुशतक १७६ | भल्लटशतक १९१ |
| उत्तररामचरित २११, २२६-२८ | भामह १६७, १८०, १७१, १७८, १९९, |
| उद्भट १७०, १७१, १७२, १७३, १७६ | २००, २०२, २०३, २०४, २१०, |
| किरातार्जुनीय २०५, २११, २१६ | २२०, २२१ |
| कुमारसम्भव १६८, १७७, १९६, | मालतीमाधव २०० |
| २००, २०४, २१५ | मेघदूत १९३ |
| तापसवत्सराजचरित २२९-३० | रघु १९४, १९९, २०१, २०३, |
| दण्डिन् १६७, १६८, १७३, १९५. | २०४, २०५ |
| २०४ | रत्नावली १९४ |
| ध्वन्यालोक (कारिका) २०८ (वृत्ति) | विक्रमोर्वशीय २११, २३२ |
| १७१ | शिशुपालवध २०१ |



"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

G. S. 148. N. DELHI.